le QUOTIDIEN

du Saguenay — Lac-Saint-Jean

56 PAGES

29e ANNÉE Nº 165 cyberpresse.ca LE MERCREDI 24 AVRIL 2002

Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

Urgent besoin d'argent

Le zoo en PÉRIL

Photo Steeve Tremblay

pages 4 et 5

LES SPORTS

Saku sème la frénésie

page 43

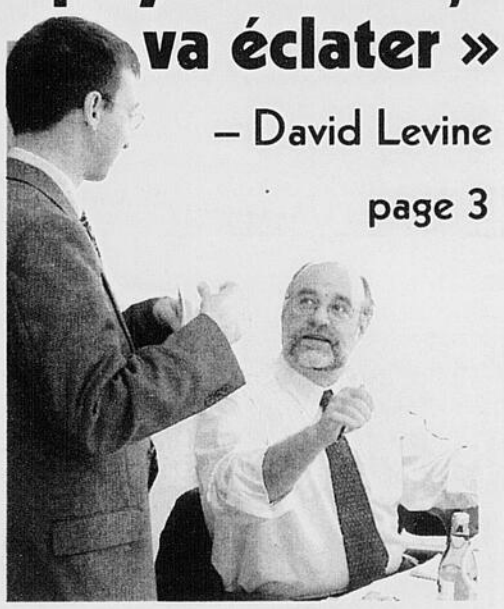
LES ACTUALITÉS

Système de santé

« Ottawa doit payer sinon ça va éclater »

– David Levine

page 3



SAGUENAY

Des élus cinglants à l'égard de Stéphane Bédard

pages 6 et 7

Du 22 au 26 avril 2002

Grande liquidation 50e sous la tente

76 véhicules usagés à liquider

Gagnez jusqu'à 250$ avec chaque achat

500$ RABAIS ÉTUDIANT (toutes classes) + 2 CHANGEMENTS D'HUILE

520, Dequen
ALMA
Appelez-nous au:
669-9000
Sans frais: 1-800-893-9990

Duchesne Auto Itée
• PONTIAC • CHEVROLET

450, Dequen
ALMA
Appelez-nous au:
662-3431
Sans frais: 1-800-463-8333

La majorité de nos véhicules sont garantis OPTIMUM

site: www.duchesneauto.gmcanada.com
courriel: duchesneauto@gmcanada.com

00512588

«L'homme à la hache»

Thériault devra subir un examen

(SL) - «L'homme à la hache» ne pourra présenter sa version à la Cour avant de se soumettre à un examen psychiatrique afin de déterminer son aptitude à comparaître et comprendre ce qui se passe autour de lui.

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

Charles Thériault, 44 ans, domicilié au 842 de la rue Georges-Vanier appartement 17 à Chicoutimi, a comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi sous une accusation de tentative de meurtre sur son voisin Pascal Harvey en lui causant des lésions avec une hache.

Le responsable du bureau de Chicoutimi de l'Aide juridique, Me Claude Beaulieu, a accepté de représenter Charles Thériault et a indiqué au tribunal que certains propos que lui avaient tenus son client le portent à croire qu'il doit subir un examen psychiatrique avant tout de chose. «Il y a des points obscurs», a mentionné l'avocat de Défense au juge Rosaire Larouche de la Chambre criminelle de la Cour du Québec.

Me Beaulieu s'est prévalu des dispositions de Code criminel pour obtenir, avec l'accord de son confrère de la Couronne, une ordonnance d'examen de la part d'un psychiatre. Le médecin aura au plus cinq jours pour poser un diagnostic sur la capacité mentale de Thériault. Ce dernier demeure sous la responsabilité de la prison de Chicoutimi jusqu'à ce qu'un tribunal décide s'il peut être remis en liberté ou s'il est trop dangereux pour la société et doit être détenu préventivement.

Présence

Tout au long de cet échange entre les avocats et le juge, Charles Thériault est demeuré inexpressif et l'air absent, visiblement affecté par sa nuit en cellule. L'homme est trapu et costaud, sans antécédent judiciaire connu et on n'a aucune indication qu'il ait ou non un passé psychiatrique trouble.

Rappelons que la veille, l'homme avait été arrêté par la sûreté municipale après qu'une voisine de l'immeuble où habite la victime et l'accusé ait signalé le 911.

La victime avait demandé à Charles Thériault de baisser le son de la musique qui le dérangeait. Une fois sa demande faite, Pascal Harvey a tourné les talons pour regagner son logement. En atteignant le seuil de sa porte, il s'est retourné à causé d'un bruit qui se rapprochait. Il a eu le temps de voir venir Charles Thériault qui a levé une hache et l'a brandie en sa direction.

Pascal Harvey a eu un geste instinctif pour se protéger le visage: le tranchant de la hache lui a sectionné une artère du poignet. Harvey s'est mis à l'abri, puis a alerté sa voisine pour obtenir de l'aide. La femme a demandé les policiers et a ensuite pris une serviette pour entourer le poignet et s'est servir d'une ceinture comme garrot.

La victime a été amenée à l'urgence où un médecin a arrêté l'hémorragie en suturant l'artère. La victime a pu retourner chez lui avant la fin de la nuit.

Charles Thériault, 44 ans, lors de son arrestation à son domicile du 842 de la rue Georges-Vanier appartement 17 dans l'arrondissement Chicoutimi.
(Photo Jeannot Lévesque)

Pratique de la motoneige

Le coroner suggère des cours pour touristes

par Isabelle Labrie

SAINT-FULGENCE (IL) - Les touristes qui viennent pratiquer la motoneige dans la région devraient avoir accès à des cours d'introduction élaborés pour éviter de fâcheux incidents, et les responsables devraient valider leur capacité à utiliser une motoneige.

Voilà les recommandations faites par le coroner Yves Bolduc, à la suite du décès d'une touriste anglaise sur la route de la Consol dans le secteur Mont-Valin, le 22 janvier dernier.

Le Dr Bolduc a repris des éléments du rapport de police qui mentionnait que la signalisation sur la piste était adéquate, même si elle était plus basse que la route.

Le document soulignait également que «d'après un témoin qui faisait partie du convoi, le briefing de sécurité (...) comportait très peu d'éléments, il se limitait à une description des commandes de base de la motoneige et quelques signaux avec les mains. Le briefing fut donné de façon expéditive et les guides n'auraient pas pris la peine de s'assurer que tous les participants étaient habiles à conduire une motoneige».

De plus, il semble que les participants n'auraient pas été informés qu'ils auraient à traverser des routes durant le parcours. Il semblerait également que la façon dont les trois guides ont fait traverser les motoneiges était nébuleuse.

Compte tenu de ces éléments, le coroner recommande de revoir la préparation des touristes étrangers qui souhaitent pratiquer la motoneige.

Rappelons que Carole-Ann Ferguson, 57 ans, est décédée d'un polytraumatisme secondaire, après avoir été heurtée par un fardier. Vers 14h15, au km 26, elle circulait en motoneige et elle est sortie brusquement d'un sentier pour s'engager sur la route en direction ouest. Une camionnette circulant sur la route direction nord l'a heurtée et elle a été éjectée dans les airs. Elle a ensuite atterri au sol devant un camion de bois qui circulait sur la route. Celui-ci a passé sur la victime, n'ayant pu arrêter à temps pour l'éviter.

Pas possible

Les nouilles de l'espace

TOKYO (AP) - Après avoir envahi la Terre, les nouilles instantanées se lancent maintenant à la conquête de l'espace.

La compagnie nippone Nissin Food Products a en effet annoncé lundi qu'elle allait collaborer avec l'agence spatiale du Japon, la NASDA, pour concevoir des nouilles instantanées savoureuses pouvant être consommées en apesanteur.

Les nouilles seront fabriquées spécialement pour les astronautes vivant à bord du module de recherche spatiale Kibo, arrimé à la station spatiale internationale (ISS).

Les nouilles instantanées ou ramen sont la collation favorite des Japonais. Chaque homme, femme et enfant du pays consomme en moyenne 42 paquets par an. Elles ont été choisies comme «aliment du siècle» et un musée leur est consacré.

Selon Nissin Food Products, l'exportation de cette petite douceur dans l'espace aidera à prévenir le mal du pays chez les astronautes.

La fabrication de nouilles de l'espace répond aussi aux souhaits du PDG de Nissin Foods, Momofuku Ando, connu au Japon comme le «roi des nouilles».

Météo

AUJOURD'HUI:
Ensoleillé.
Max.: 10 Min.: 04

JEUDI:
Averses.
Max.: 8 Min.: 0

VENDREDI:
Quelques averses de neige.
Max.: 7 Min.: 1

Lever: 5 h 59 Coucher: 19 h 32

Marée

CHICOUTIMI
Basse à 08h35 (0m8)
Haute à 13h45 (4m6)
Basse à 21h10 (0m6)
Haute à 02h15 (4m7)
LA BAIE
Basse à 07h30 (1m0)
Haute à 13h40 (5m1)
Basse à 20h00 (0m6)
Haute à 02h10 (5m2)

Sommaire

Bandes dessinées	28
Bourse	30-31
Détente	29
Décès	39-40
Finances	32-33
Horoscope	29
Petites annonces	34 à 38
Sports	41 à 47
Télévision	28

LE QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

En entrevue au Quotidien

David Levine prédit l'éclatement du système de santé si Ottawa garde ses milliards de dollars

Le ministre délégué à la santé, David Levine, a rencontré l'équipe de rédaction du Quotidien, hier, en fin de journée. Au centre, le directeur de la Régie régionale, Louis-Philippe Thibeault et à droite, le président et éditeur du Progrès du Saguenay, Guy Granger.

(Photo Sylvain Dufour)

(CD) — L'argent, c'est le nerf de la guerre. Et il n'y en a plus dans les coffres du gouvernement du Québec. Si le fédéral ne retourne pas une partie de ses surplus au Québec, il y a plein de secteurs qui vont en souffrir, particulièrement celui de la santé.

CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

En visite pour deux jours au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le ministre délégué à la santé, David Levine, a indiqué, hier, à l'équipe de rédaction du Quotidien, qu'il se fera tellement de pression sur le fédéral, qu'il devra délier les cordons de sa bourse... «sinon le système va éclater», prédit-il. Selon lui, Ottawa tient le peuple québécois en otage en gardant ses milliards $ de surplus chez lui.

Besoins

Dans l'esprit de David Levine, c'est clair que le provincial ne dispose pas de tout l'argent nécessaire pour couvrir les énormes besoins en matière de santé. Uniquement en soins à domicile, il y a un manque à gagner de 240 millions $ sur trois ans.

Actuellement, le gouvernement est à établir une liste complète des besoins pour ensuite passer à la caisse (du fédéral). Cela dit, le ministre promet que Québec fera ses devoirs. Il reconnaît que le système a besoin d'être réorganisé et que ce travail doit être fait par son gouvernement. Parmi les nouvelles façons de faire, il parle de l'implantation de groupes de médecine familiale partout au Québec. Aussi, pour diminuer les listes d'attente ainsi que les coûts reliés à certaines interventions chirurgicales, il croit qu'il faut revoir certaines pratiques médicales. Par exemple, il mentionne qu'on pourrait faire toutes les chirurgies des cataractes dans un même établissement. «Au lieu d'en faire 50 000 par année, au Québec, on en réaliserait 60 000.» Le même scénario pourrait être utilisé pour les remplacements de la hanche et du genou. En la matière, les listes d'attente débordent. Egalement, il dit qu'il faudra organiser encore plus de campagnes de prévention. Par exemple, il souligne qu'il reste un grand travail à accomplir pour diminuer encore le tabagisme. Les filles fument de plus en plus jeunes et s'exposent donc à de graves maladies pulmonaires.

Équilibre

Dans le moment, David Levine mentionne que Québec travaille pour rester en équilibre budgétaire. Ne pas faire de déficit, c'est une règle d'or à respecter. Comme il n'y a plus d'argent dans le système, le gouvernement répond aux problèmes au fur et à mesure qu'ils se présentent. Malgré cela, le ministre s'oppose catégoriquement à un système à deux vitesses.

«La santé, c'est un droit et non un privilège», tranche-t-il. Même si les sondages laissent entendre que les Québécois sont d'accord avec un système à deux vitesses, le ministre n'y croit pas. Selon lui, c'est plutôt la manière que choisit la population pour exprimer sa frustration.

David Levine soutient qu'on a encore un bon système de santé. Il reconnaît qu'il manque cruellement de médecins au Québec d'où l'importance d'établir de meilleurs plans d'effectifs médicaux.

Il pense aussi qu'il faudra revoir la distribution de la masse monétaire des médecins. Il mentionne que plus d'étudiants sont admis dans les facultés de médecine, ce qui permettra d'atténuer considérablement les problèmes, mais seulement dans plusieurs années. En attendant, il croit qu'il faut aller chercher ceux qui ont déserté le Québec pour aller pratiquer ailleurs comme aux Etats-Unis.

Pendant sa visite de deux jours, le ministre rencontre les directions des établissements de santé et de la Régie régionale ainsi que les syndicats.

Photo de la Une

Le ministre David Levine échange avec un dirigeant d'établissement du réseau régional de la santé.

Neurologie

Fermeture de la clinique

(CD) — Parce que leur équipe est trop réduite, les trois neurologues fermeront leur clinique de Chicoutimi, mais ils continueront leur pratique à l'hôpital.

Le directeur des services professionnels de l'Hôpital de Chicoutimi, le Dr Bernard Parent, soutient que la pénurie de neurologues mettra donc encore plus de pression sur les médecins de famille. Présentement, il ne reste que trois neurologues (il y a eu un départ récemment), alors que le plan d'effectifs en prévoit sept. Les trois neurologues se partagent la garde, mais la quatrième semaine, c'est le neurochirurgien, Hans McLelland, qui accepte de faire la garde, mais il doit se limiter aux urgences majeures.

Des trois neurologues qui restent, il y a le Dr Jean Mathieu, mais il ne fait pas de cabinet privé en raison de son travail à la clinique neuromusculaire et de ses importantes activités de recherche. Il n'en reste donc que deux pour faire fonctionner le cabinet privé, mais l'un d'eux ne peut y allouer qu'une demi-journée par semaine en raison de sa participation dans des cliniques spécialisées et de ses activités de recherche. Il ne reste donc qu'un seul neurologue pour absorber toute la clientèle et les frais d'une clinique privée.

Selon le Dr Parent, les neurologues ont demandé de réorganiser leur pratique à l'hôpital. On est donc à la recherche d'espaces pour leur permettre de recevoir leurs patients. En les installant à l'hôpital, il souligne qu'ils pourront ainsi répondre de façon optimale aux demandes de consultation des médecins en plus d'assurer le suivi des patients.

Sara Duperré

Rien à faire sans des $

(CD) — La présidente du Syndicat des infirmières de l'Hôpital de Jonquière, Sara Duperré, a dit au ministre David Levine que les comités sur la qualité de vie peuvent bien se multiplier partout dans le réseau, on ne réussira pas à tout régler sans de nouvelles ressources financières et sans un nombre suffisant de personnel.

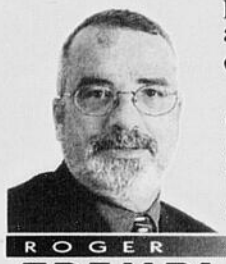
Elle rappelle que le comité sur la qualité de vie, implanté à l'Hôpital de Jonquière, vise à améliorer les conditions de vie, à diminuer le taux d'absentéisme au travail et à créer un milieu plus sain. Selon elle, sans argent neuf, il sera impossible d'améliorer les conditions de travail et de diminuer la lourdeur de la tâche.

Situation financière précaire

Le Zoo risque de rester fermé cet été

SAINT-FÉLICIEN (RT) - Si le gouvernement du Québec ne vient pas rapidement à la rescousse, la saison 2002 du Zoo de Saint-Félicien pourrait bien être compromise.

La situation financière du jardin zoologique demeure à ce point extrêmement précaire que sans l'injection d'argent, il n'ouvrira pas ses portes aux visiteurs cet été.



ROGER TREMBLAY
buddytremblay@yahoo.com

Selon le directeur général, Martin Laforge, il s'agit là d'une possibilité, dans le pire des scénarios, mais elle existe tout de même.

Selon les informations obtenues par le Quotidien mais que le directeur général refuse de confirmer, la marge de crédit du Zoo est de 1,5 M $ et la dette à long terme est de 1 M $.

«La saison estivale 2001 a été catastrophique avec toute cette histoire de la fièvre aphteuse qui a frappé le continent européen. Au zoo, il a aussi fallu investir pour assurer la sécurité des visiteurs qui venaient chez nous. Par la suite, la mauvaise température du début juillet a limité les déplacements des touristes provinciaux. Enfin, en septembre, les attentats aux États-Unis ont engendré un important manque à gagner pour notre organisation avec l'annulation de nombreux groupes internationaux», raconte Laforge.

Dès lors, la direction du Zoo se préparait au pire en vue de la saison 2002. Des rencontres avec différents intervenants, dont le gouvernement du Québec, ont eu lieu en automne et en hiver et se poursuivent encore ce printemps.

«Notre dossier est traité de façon globale par le gouvernement qui, semble-t-il, devrait nous annoncer de bonnes nouvelles au cours des prochains jours. Actuellement, nous n'avons plus de marge de manoeuvre au niveau de notre crédit, ce qui rend la situation extrêmement difficile. Nous croyons toutefois être en mesure de gérer de façon rigoureuse afin de nous éviter des grandes difficultés», précise le directeur général.

Le futur

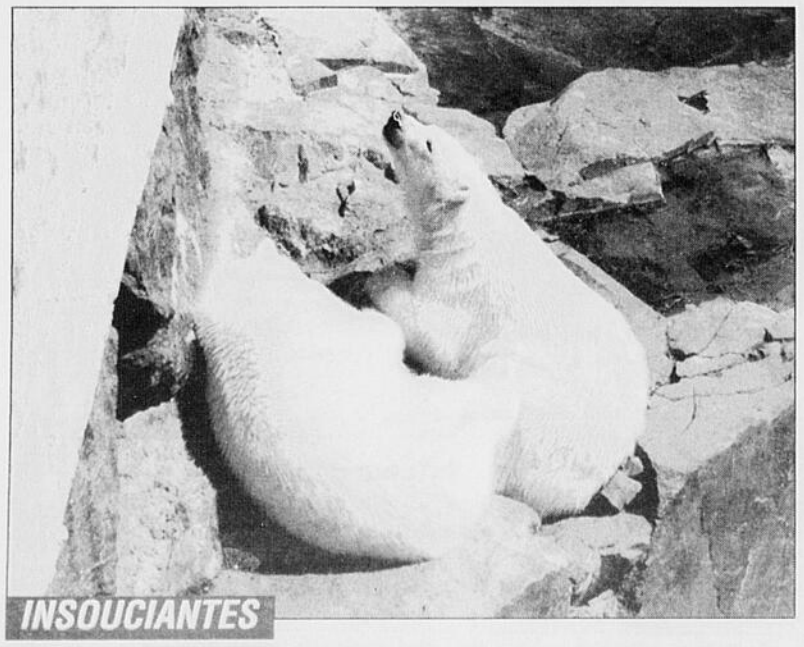
«Dans la pire des hypothèses, soit celle que le gouvernement n'embarque pas, il faudrait alors envisager de ne pas ouvrir notre saison 2002. Mais, comme je vous le dis, c'est le scénario le plus pessimiste. Pour les opérations courantes, nous avons revu notre budget de publicité et promotion à la baisse. Il faut comprendre que le Zoo a déjà injecté plus de 300 000 $ dans les plans du nouvel Atrium, des dépenses payées à même notre argent. Tous les facteurs mis ensemble expliquent notre situation précaire», confie Laforge.

Cette absence de marge de manoeuvre empêche la direction du zoo d'aller de l'avant pour la prochaine saison.

«Notre plan de commercialisation a été revu en raison de cette précarité. Qui plus est, certains observateurs vont jusqu'à prévoir une baisse de 20 % dans l'achalandage de la clientèle internationale au cours de la prochaine saison en raison de la disparition de nombreuses compagnies aériennes(ce qui fait grimper les prix)».

La direction du Zoo ne s'est pas fixée d'attente en ce qui concerne l'aide que peut apporter le gouvernement. Or, le temps presse puisque la prochaine saison approche à grands pas.

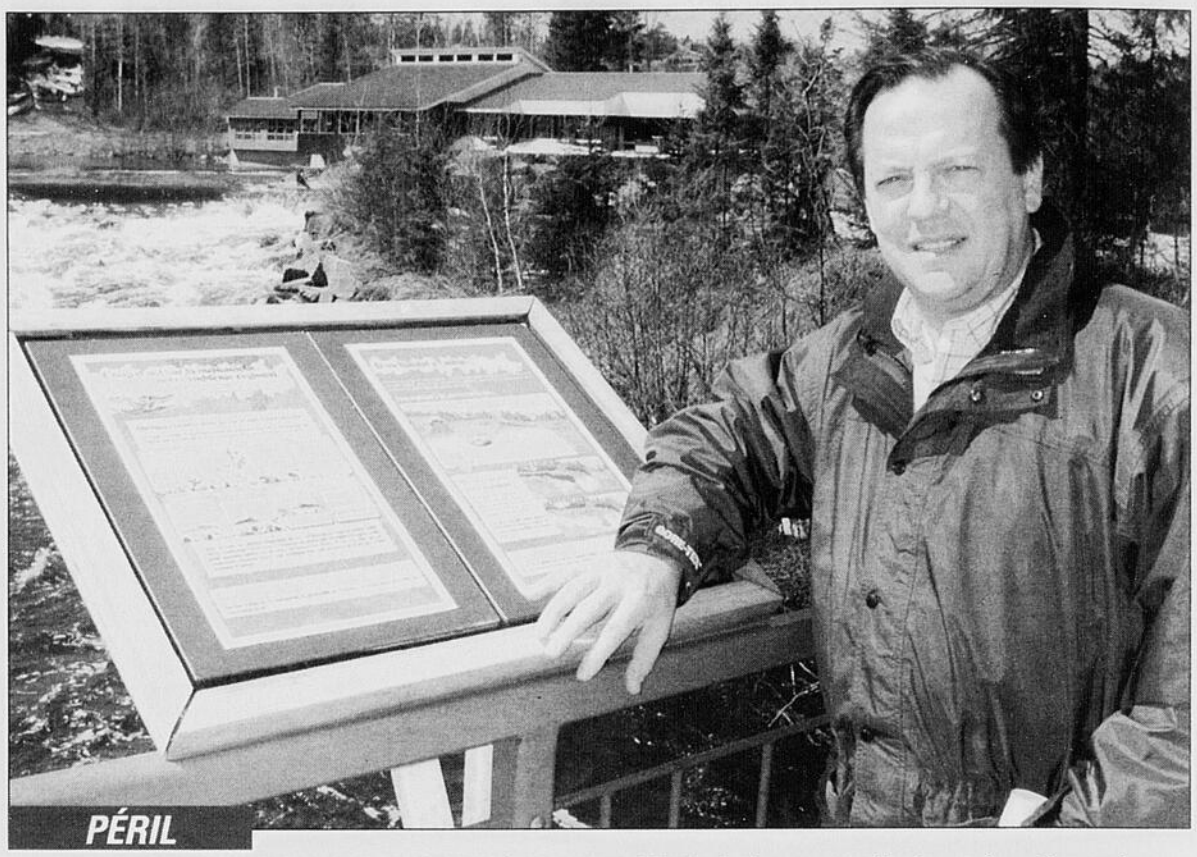
En 2001, le Zoo de Saint-Félicien avait reçu 183 842 visiteurs, soit une baisse de 10 % comparativement à la saison 2000 (204 228 visiteurs). À elle seule, la baisse au niveau de la clientèle internationale a été de plus de 14 000 personnes.



INSOUCIANTES

Avec le soleil qui se pointe, les ourses polaires Aurora et Nikita semblent heureuses et détendues, bien à l'abri des problèmes financiers qui tracassent les administrateurs du zoo.

(Photo Steeve Tremblay)



PÉRIL

Les dirigeants du Zoo de Saint-Félicien, dont Martin Laforge, attendent avec impatience des nouvelles du Gouvernement du Québec concernant le coup de pouce financier qui leur permettrait de redresser la situation financière de ce fer de lance de l'industrie touristique.

(Photo Steeve Tremblay)

Priorité au Zoo de Québec

Le projet de relance déjà en retard

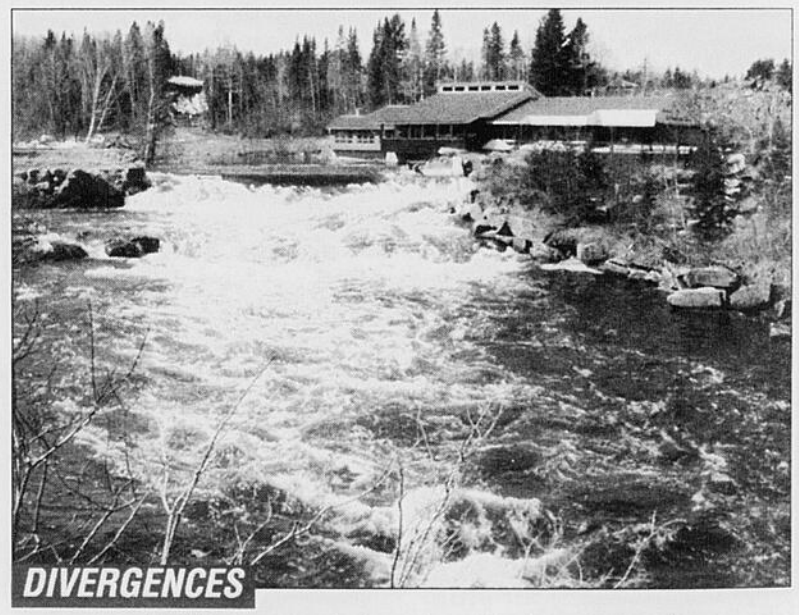
par Louis Tremblay

(LT) - Les intentions du gouvernement du Québec d'attendre la batterie d'annonces préélectorales de l'automne pour confirmer un investissement dans le grand projet de modernisation de l'Atrium risque de couler définitivement le plus important moteur touristique du Saguenay-Lac-St-Jean.

À Saint-Félicien, tous les intervenants marchent sur des oeufs pour ne pas offusquer l'actuel gouvernement. Mais les mêmes personnes considèrent que le projet de 12 millions $, qui devrait permettre la relance du jardin Zoo sauvage a déjà pris trop de retard par rapport au jardin zoologique de Québec (incluant l'Aquarium), qui rouvrira ses portes en 2003 après une cure de rajeunissement de 60 millions $.

Le gouvernement fédéral a déjà confirmé une aide financière de dix millions de dollars au conseil d'administration du Zoo sauvage. Alcan et Hydro-Québec, même si les informations ne sont pas confirmées, devraient injecter conjointement tout près d'un million de dollars. Il ne manque plus que le feu vert de Québec pour le million de dollars manquant et ainsi entreprendre tous les travaux de la phase 1 de modernisation.

«Nous sommes déjà en retard sur les échéanciers. La direction devait donner le feu vert pour la réalisation du film qui constitue une pièce maîtresse du projet. Il est impossible d'aller de l'avant. Tout est bloqué parce que Québec ne bouge pas. Pendant ce temps, l'argent coule à flots à Québec et on va se faire imposer une barrière à l'entrée du Parc des Laurentides par des gens qui utilisent notre concept, appuyés par le gouvernement du Québec. Nous demandons l'aumône comparativement à ce qui a été demandé par la région de Québec pour moderniser son jardin zoologique et l'Aquarium de Québec. L'avenir de notre principal attrait touristique n'a jamais été aussi menacé», a expliqué au Quotidien un source très bien informée.



DIVERGENCES

En plus des ennuis financiers, il existerait des divergences de points de vue à l'interne concernant le projet de développement du zoo.

(Photo Steeve Tremblay)

Problèmes locaux

Le projet de modernisation du Zoo sauvage rencontre des problèmes localement. Encore là, tous les intervenants agissent avec prudence mais certains ne cachent pas, sous le couvert de l'anonymat, que le fondateur du jardin zoologique, Ghislain Gagnon, est plus que perplexe devant le projet de modernisation qui va permettre au Zoo sauvage de s'inscrire dans tout le nouveau concept des technologies de l'information et des communications.

Ghislain Gagnon a toujours voulu orienter le second développement du jardin zoologique vers la route des fourrures. Ce désaccord profond n'est pas sans alimenter les luttes de pouvoir.

Cette réalité a même atteint les relations de travail. Un noyau de syndiqués sont de l'école de pensée du fondateur et refusent systématiquement tout compromis souhaité par la direction. Le directeur général Martin Laforge a même été mis en cause par ce groupe influent au sien du personnel.

«Nous avons fait l'erreur de perdre deux ans dans la bataille avec le Zoo de Québec»

-Benoît Laprise

Benoît Laprise

QUÉBEC (RT) - La turbulence financière qui prévaut actuellement au Zoo de Saint-Félicien ne laisse pas le député Benoît Laprise indifférent.

Il attend maintenant une réponse du Conseil du Trésor qui pourrait verser jusqu'à plus de 1,5 million $ au Jardin zoologique afin qu'il puisse entreprendre la saison 2002.

«La marge de crédit du Zoo a atteint son point limite, soit un million et demi de dollars. Cette dette doit donc être effacée dans les plus brefs délais et il faut surtout éviter que le zoo se retrouve dans cette situation à chaque printemps. Il faut qu'il soit capable d'opérer sans emprunter surtout lorsqu'il doit investir dans ses immobilisations. Les mauvaises saisons et les attentats du 11 septembre ont fait mal à l'organisation qui n'arrive pas à rattraper le temps perdu. On a eu des rencontres avec la direction au cours des derniers mois et là, il ne nous reste qu'à attendre la décision du Conseil du trésor qui se réunit ce soir (hier)», mentionne Benoît Laprise.

Même si le Conseil du Trésor a tenu sa rencontre hier, la réponse ne parviendra pas aux principaux concernés avant quelques jours, selon le député de Roberval.

«Le gouvernement est bien conscient que le Zoo de Saint-Félicien constitue le produit d'appel numéro un dans la région et que d'autres sites vivent aussi parce que le zoo y est. Le dossier a été traité avec Mme Pauline Marois et le député Stéphane Bédard, de même que l'ensemble des députés de la région. Nous avons fait l'erreur de perdre deux ans dans la bataille avec le Zoo de Québec alors qu'il aurait fallu continuer à travailler notre dossier ici», rappelle Benoît Laprise.

Selon ce dernier, le Zoo doit absolument enrayer sa dette accumulée qui est de 1 M $ avant de commencer sa saison.

«Ce faisant, il ne verrait plus sa marge de crédit au plus haut avant le début des activités. Actuellement, il démarre son année dans le rouge et je dois vous dire que ça commence mal. Pour le gouvernement, il est urgent d'agir et faire un effort additionnel», de conclure Benoît Laprise.

En bref

Émoi au palais

(SL) - L'état précaire d'un prévenu atteint de sida qui crachotait autour de lui a causé un branle-bas de combat au Palais de justice de Chicoutimi.

Les agents correctionnels ont appliqué les mesures appropriées de contingentement, mais les autres détenus qui participaient au transport de la prison au Palais de justice réagissaient vivement à la présence de leur nouveau collègue malade.

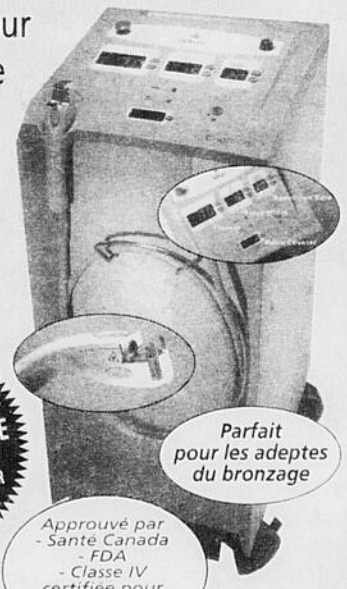
L'homme devait comparaître sous des accusations de bris d'engagement, de garder la paix et de ne pas communiquer avec une femme qu'il est accusé d'avoir battue.

La comparution a eu lieu rapidement et le prévenu a été amené à l'hôpital de Chicoutimi où on n'a pu que constater l'état de santé du sidéen et le renvoyer en détention.

ÉPILATION LASER

Maintenant à la portée de tous.
Payez à la séance ou à l'heure.
Venez nous rencontrer pour évaluer quelle serait la meilleure solution pour vous.

CoolGlide
LASER COOL GLIDE ND.YAG-1064NM



APPROUVÉ PAR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ CANADIENNE ÉQUIPEMENT MÉDICAL, CLASSE III, CERTIFIÉ POUR SON EFFICACITÉ ET SA SÉCURITÉ

Parfait pour les adeptes du bronzage

Approuvé par
- Santé Canada
- FDA
- Classe IV certifiée pour son efficacité et sa sécurité

Financement disponible sur place

ENTREVUE INDIVIDUELLE ET CONFIDENTIELLE
Ouvert du mardi au samedi
(soirs) Mardi, jeudi et vendredi

Institut de Beauté Carmen inc.
2419, rue Saint-Dominique, Jonquière **547-3292**
Carmen Lapointe Propriétaire, 39 ans d'expérience
Première esthéticienne au Québec à pratiquer l'épilation au laser
00508282

DU NOUVEAU CHEZ

GUS Groupe URGENCE SINISTRE

M. Marcel Girard, président et chef de la direction vous informe que:

Mme Thérèse Bouchard
Directrice des opérations

Madame Thérèse Bouchard est nominée au poste de directrice des opérations chez Nettoyeur Massé.
Elle vous offre déja un excellent service dans l'arrondissement de Jonquière et possède 17 ans d'expérience dans le domaine de l'assurance.
Nul doute que vous vous joindrez à moi pour lui souhaiter la meilleure chance afin qu'elle relève ce nouveau défi avec brio.

NETTOYEUR MASSÉ enr.
La reference en matiere de sinistre
3529, rue Parc industriel, arrondissement Jonquière
(Québec) G7X 9J2
Tél.: 695-0533

Une nouvelle entreprise a joint les rangs de notre organisation dans l'arrondissement de Chicoutimi et les environs. Il s'agit de la compagnie « Les Rénovations René Gauthier inc.» qui a été fondée en 1963 par M. René Gauthier.
En 1983, M.Richard Gauthier a pris la relève et se spécialise depuis 20 ans dans la rénovation et la construction après sinistre. D'ailleurs, il est reconnu pour la qualité de son travail dans le domaine résidentiel, commercial et industriel.

Les Rénovations René Gauthier inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
1266, rue Vimy, arrondissement Chicoutimi
(secteur Nord) G7G 5H8
Tél.: 543-8602

M.Richard Gauthier
Rénovation•Construction

M. Sylvain Lavoie
Rénovation•Construction

Nous vous rappelons la présence, dans l'arrondissement de Jonquière et les environs, de notre partenaire en construction «LES CONSTRUCTIONS C.L.D. (1985) INC.».
En effet, M. Sylvain Lavoie œuvre dans le domaine de la rénovation et construction après sinistre depuis plus de 25 ans. Toute son équipe a su se démarquer dans le service après sinistre pour leur professionnalisme et pour la qualité exceptionnelle de leur travail.
Nul doute que M. Lavoie saura répondre à vos besoins rapidement et adéquatement. N'hésitez pas à le contacter.

LES CONSTRUCTIONS C.L.D. (1985) Inc.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
3540, rue du Parc industriel,
arrondissement Jonquière
(Québec) G7X 9J3
Tél.: 547-4773

M. Enrico Lapointe est toujours à votre service chez Lavage Saguenay (1982) inc. pour tout sinistre ou autre nettoyage dans l'arrondissement de Chicoutimi et les environs.
Avec ses 12 années d'expérience, M. Lapointe est toujours en mesure de répondre à vos besoins soit résidentiel, commercial ou industriel.

M. Enrico Lapointe
Directeur des opérations

LAVAGE SAGUENAY
La réference en matiere de sinistre
800, boul. Ste-Geneviève,
arrondissement Chicoutimi (secteur Nord) G7X 2E9
Tél.: 549-9628

Félicitations!

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES 7 JOURS SUR 7

Spécialités

Inspection de bâtiments • Système de ventilation • Analyse de l'air • Recherche de gaz toxiques • Extermination

800, boul. Ste-Geneviève, arrondissement Chicoutimi (Québec)
G7G 2E8
Tél.: (418) 549-9628
Courriel: admin@lavagesaguenay.qc.ca
Site web: www.lavagesaguenay.qc.ca

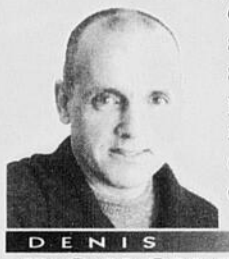
GUS Groupe URGENCE SINISTRE
00514430

Réfection du centre Georges-Vézina

Saguenay va de l'avant mais relancera Québec

(DB) - Saguenay garde la rondelle et va de l'avant dans le dossier du centre Georges-Vézina (CGV) en dépit de l'imbroglio qui existe autour des subventions gouvernementales. La décision veut rassurer les entrepreneurs qui répondront à l'appel d'offres et requiert du même coup que le maire relance Québec pour obtenir davantage.

La décision a été prise unanimement, hier en fin d'après-midi, par les 19 conseillers municipaux et le maire de Saguenay, réunis en assemblée spéciale. Une séance qui a pris des allures de «bien-cuit» du député Stéphane Bédard.



DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Le conseil utilise cette option, a expliqué le maire Jean Tremblay, de toute évidence exaspéré par la situation, afin de démontrer le sérieux de la ville aux yeux des entrepreneurs. Les élus mettent ainsi leur sceau sur les appels d'offres, confirmant que le tout est officiel et entériné.

L'autre partie de la résolution envoie le maire relancer le dossier auprès du gouvernement du Québec afin d'augmenter sa participation. Jean Tremblay a indiqué qu'il utilisera tout ce qui en son pouvoir pour éviter que les contribuables paient davantage que les prévisions.

Québec a annoncé une contribution de 2,8 M $ pour la conversion du «colisée» en Centre d'excellence de patinage de vitesse par le biais du programme Québec-Municipalité, soit 50 pour cent des coûts. Ottawa a suivi par le biais du programme fédéral-provincial sur les infrastructures municipales, qui départage également (un tiers-un tiers-un tiers) la participation des parties.

Le résultat est que Québec, qui s'était engagé à mettre 50 pour cent des coûts du projet, soit 2,8 M $, a réduit au tiers sa contribution, invoquant la norme du programme (un tiers chacun).

Notion contestée

Jean Tremblay a vigoureusement rejeté la procédure selon laquelle Québec ne peut pas injecter plus du tiers dans le programme fédéral-provincial sur les infrastructures. Il a étayé sa thèse en citant trois cas où Québec a investi plus qu'Ottawa: le Musée du Fjord de La Baie, 1,8 $ contre 1,5 M $, Espace Libre, 3,2 M $ contre 1 M $, et Théâtre de La Bordée, 3,2 M $ contre 1,7 M $.

Le maire ne croit pas non plus que ces cas, mettant en présence des organisations culturelles, puissent être une exception en raison de leur statut de société ou encore d'organismes à but non lucratif. «Si tel était le cas, dit-il, il suffirait de modifier nos structures pour avoir plus.»

Il a aussi dénoncé Québec qui ne respecte son engagement pour une question de «normes», citant la lettre signée par le député Stéphane Bédard. Il en revient des normes, a-t-il lancé, tout est normé, c'est «inacceptable».

Il voudrait plutôt que les lois et les normes laissent la place au coeur au profit des citoyens. «J'ai reçu deux personnes aujourd'hui dans mon bureau qui m'ont dit qu'ils n'ont rien à manger. Il y a de la vrai misère.»

Sur le dos des citoyens

Pour le maire, il ne fait aucun doute que «le citoyen est au service de la machine». Tellement, dit-il, que Québec oblige les villes à embaucher un vérificateur général, qui nous coûtera 300 000 $. Il a aussi mis dans la balance la facture de 300 000 $ pour la consultation populaire sur le nom de la ville.

Il a aussi lié le dossier du centre Georges-Vézina à l'attitude de Québec vis-à-vis des régions. À ce compte-là, il n'est pas surpris que les régions soient pauvres. Il a cité des cas qui lui font dire qu'il y a des décisions difficiles à justifier dans les régions, comme la construction d'une nouvelle salle pour l'Orchestre symphonique de Montréal, au coût de 280 M $, et la rénovation du «bunker» du premier ministre du Québec, qui a coûté 4 M $ (17 M $ au total) de plus que prévu. Toute proportion gardée, Saguenay devrait recevoir 20 M $ pour une salle de spectacles.

Si Jean Tremblay avait su avant le matin de la conférence de presse annonçant la rénovation du CGV, que la contribution de la ville serait du tiers, il aurait reculé, a-t-il affirmé.

«S'il est avocat, a souligné le maire en parlant du député de Stéphane Bédard, moi je suis notaire et je sais ce que vaut une signature.»

Le maire Jean Tremblay a indiqué que Saguenay ira de l'avant dans le dossier du centre Georges dans le but de démontrer le sérieux de la ville aux entrepreneurs.

Failles dans le dossier

Gaston Laforest évoque le non-dit

par Denis Bouchard

(DB) - Le conseiller municipal, Gaston Laforest, évoque le non-dit pour expliquer l'embrouille dans laquelle l'administration de Saguenay se retrouve depuis quelques jours relativement au projet du centre Georges-Vézina.

D'une part, le conseiller ne trouve pas régulier que des fonctionnaires n'aient pas été officiellement assignés au dossier, alors que c'est leur travail de le faire. «Je sais que la direction générale n'a été mise à contribution que depuis un mois et que son rôle est limité.»

Si nous avions des fonctionnaires sur le dossier, a poursuivi le conseiller, nous saurions à qui s'adresser et nous aurions pu démêler l'affaire des deux programmes.

Problèmes de communications

D'autre part, il croit qu'il existe un problème de communication entre les fonctionnaires et le cabinet du maire.

Encore plus, il se demande ce que font certaines personnes dans le bureau du maire, qui ne sont ni élues, ni fonctionnaires et ni membres du cabinet. On les voit trop souvent à son goût, surtout quand on ne connaît leur implication dans les dossiers.

Le conseiller Laforest ne croit pas qu'il y ait juste un côté de la médaille dans ce dossier. «Le fédéral aussi a manifesté beaucoup d'optimisme, il me semble qu'il pourrait en donner plus.»

Selon lui, le député Bédard a identifié tôt dans le dossier, soit en février, qu'il accorde une subvention à la hauteur de 50 pour cent du projet dans le cadre du programme Québec-Municipalité. «Qu'est-ce qui a changé pour qu'on en arrive à un autre programme?»

Le conseiller Gaston Laforest s'interroge sur ce qui a pu motiver un changement de programme.

Un citoyen, Marcel Gauthier, n'en revient pas qu'«on tombe des nus», après que des fonctionnaires aient travaillé sur le dossier. «Ils connaissent la teneur des programmes», dit-il. Il est d'avis que les fonctionnaires auraient dû informer le maire du changement de programme.

Les conseillers fustigent Bédard

par Denis Bouchard

(DB) - Si Stéphane Bédard avait été dans la salle des délibérations du conseil municipal de Saguenay, hier, il se serait noyé sous le raz de marée de critiques et seul Gaston Laforest lui aurait tendu une bouée!

En commençant par les conseillers Jacques Fortin (libéral) et Carl Savard (adéquiste), à qui l'on prête des intentions d'être candidats aux prochaines élections provinciales, Stéphane Bédard a été jugé sans ménagement.

«J'étais à la conférence de presse du 4 février où Stéphane Bédard et Roger Fradette, le président des Comètes, ont annoncé le projet et la participation de 2,8 M $ de Québec, on n'a pas mentionné que la ville hériterait d'une facture supérieure à 900 000 $», a dit d'entrée de jeu Jacques Fortin.

Sans le savoir, a poursuivi le conseiller Fortin, c'est un cadeau de Grec que nous avons eu. «Je comprends pourquoi il n'y avait personne du fédéral.»

Pour lui, c'est une «chicane de pouvoirs et mesquineries» entre gouvernements «qui font passer leurs intérêts avant les citoyens».

Comme si l'ordre d'intervention avait été au préalablement établie, Carl Savard a enchaîné: «Je me rends compte que des élus ne tiennent pas leur parole. Ça me déçoit énormément parce que nous avons une lettre confirmant une subvention de 50 pour cent du projet. Un député doit défendre les contribuables et non son parti.»

Un avocat doit savoir...

Le conseiller Marc-André Gagnon a probablement été le plus cinglant à l'égard du député Bédard, un peu à l'image des antifusionniste de La Baie envers le gouvernement. «Le problème, a-t-il dit, est que nous avons reçu une lettre qui nous donnait des garanties. Je ne veux pas me faire dire qu'on ne sait pas lire... M. Bédard, c'est un avocat, il devrait savoir que ce qui n'est pas écrit n'est pas dit. Il n'y a personne qui nous a précisé que la contribution de Québec baisserait si nous allions dans tel programme.»

Son confrère baieriverain, Jean-Eudes Simard, se demande ce que le député Bédard va faire dans le dossier de la route du Parc s'il ne respecte pas sa signature.

Serge Simard a relevé que le gouvernement du Québec a riposté vivement à Ottawa par de la publicité à pleine page dans les journaux quand il a été question que les calculs de la péréquation soient modifiés.

Georges Bouchard, conseiller jonquiérois, a été plus nuancé dans ses propos, suggérant que les discussions avec le député Bédard se poursuivent. Il pense qu'il y a moyen d'amener Québec à injecter plus que le tiers. «Il y a encore du positif à faire.»

Sylvie Gaudreault a tenu sensiblement les mêmes propos, souhaitant un dénouement à l'avantage des contribuables.

Pour sa part, Réjean Laforest a compris qu'il y a deux programmes distincts dans le dossier, mais qu'il faut chercher autrement pour faire en sorte que la part de la ville soit de 17 pour cent des coûts totaux.

Bernard Noël a demandé au maire si le projet allait être assumé par les contribuables de l'arrondissement de Chicoutimi ou ceux de l'ensemble de la ville. Jean Tremblay a répondu que tous les projets acceptés après la fusion sont à la charge de tous les contribuables.

Un soupçon de «petite politique»

Stéphane Bédard réaffirme sa bonne foi

par Denis Bouchard

(DB) - Le député Stéphane Bédard met au défi le maire de Chicoutimi, Jean Tremblay, de lui trouver un cas d'exception dans un dossier comparable à celui du centre Georges-Vézina.

Il a ainsi répliqué à l'allégation de Jean Tremblay selon laquelle Québec peut investir plus que le tiers dans les programmes Canada-Québec sur les infrastructures municipales. Le maire a cité trois exemples, du secteur culturel, où Québec a consenti une participation plus généreuse qu'Ottawa.

Dans certains dossiers culturels, explique le député Bédard, Québec met plus d'argent parce que les équipements ne peuvent se rentabiliser et méritent un soutien. «Mais pour des dossiers comparables à celui du centre Georges-Vézina, qu'on me trouve un cas d'exception, je vais le regarder.» Le député croit que des gens font de la «petite politique» dans ce dossier, parce qu'ils sont de «petites personnes» et qu'ils en arriveront à de «petits résultats». «Ils auront à en répondre devant la population.»

D'autre part, M. Bédard affirme que pour un programme d'un milliard $ qui est sollicité pour 3,5 milliards $, les normes sont nécessaires.

Le député laisse bien peu de place à des changements si le projet demeure dans le programme Canada-Québec. «Toutefois, dit-il, si le maire veut discuter de l'ensemble des dossiers de la ville, je vais le faire et regarder comment je peux aider davantage.»

Stéphane Bédard est d'autant plus déçu de la tournure des événements qu'il «a à coeur» ce dossier du centre Georges-Vézina et c'est pour cette raison qu'il a travaillé pour faire passer la contribution de Québec du tiers à la moitié. La situation lui fait croire que Saguenay et le fédéral ont pris l'avion et se sont rendu compte en plein vol qu'ils ne sont pas dans le bon appareil parce qu'ils n'ont lu ce qui est inscrit sur leur billet.

Il conclut en rappelant que c'est la ville qui est maître du dossier.

Stéphane Bédard

C'était soirée de lancement de livres, hier, à la Librairie Les Bouquinistes. Parmi les écrivains qui dévoilaient leur ouvrage, on retrouvait Yvon Paré avec «Écrire souffleur de mots» et Danielle Dubé avec «Le carnet de Léo». L'activité était organisée conjointement par l'Association professionnelle des écrivains de la Sagamie/Côte-Nord. (Photo Sylvain Dufour)

Maquillage permanent avec pigments naturels

INSTITUT MATIS

SALON ESTHÉTIQUE JOSÉE

Informez-vous

698-0007

00512152

Josée Lemieux *18 ans d'expérience en maquillage*

UNIROYAL

ROULEZ BIEN, ROULEZ LOIN!

- Pneu toutes saisons haut de gamme
- Scelle la majorité des perforations de façon instantanée et permanente
- Adhérence exceptionnelle sur chaussée mouillée
- Trois profonds canaux centraux pour réduire l'aquaplanage
- Garantie de remplacement gratuit pour 6 ans
- Garantie kilométrage de 130 000 km

ALLIANCE
LES PROFESSIONNELS DU PNEU
www.pneusalliance.com.

Service de Pneus Ruelland Inc.

OCTO FREINS SILENCIEUX

FINANCEMENT accord D Desjardins

3 mois sans intérêt

756, boul. Barrette, Chicoutimi

549-5656

00514077

JUSQU'AU 28 AVRIL

VENTE MUR À MUR

Tout en magasin est réduit de

20% à 70% de rabais*

* À L'EXCEPTION DES ARTICLES À UN DOLLAR ET ARTICLES PROMOTIONNELS, CISEAUX HENCKELS ET FISKARS ET MANNEQUINS DIANA.

BouClair

Magasinez en ligne 24 h! www.bouclair.com Mot-clé AOL : Bouclair

LE SUPERMAGASIN DE TISSUS ET DE DÉCORATION

CHICOUTIMI 326, boul. des Saguenéens - (418) 549-3535

JONQUIÈRE 3477, boul. St-François - (418) 542-1771

1 800 BouClair

En cas d'erreur lors de l'impression, l'(les) article(s) sera(ont) vendu(s) au bon prix. Les articles peuvent différer des photos et le choix peut varier d'un magasin à l'autre. Hâtez-vous pour un meilleur choix. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les prix de vente s'appliquent à la marchandise en inventaire seulement et non aux commandes sur mesure et au Service à Domicile. Pas de détaillants.

00506033

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

La France et le Québec, deux mondes différents

Le fractionnement du vote destiné aux partis politiques de gauche en France, à l'origine, au premier tour de scrutin, dimanche, de la percée spectaculaire de l'extrême-droite dirigée par Jean-Marie Le Pen, suscite toujours de nombreux commentaires à travers le monde. Le Québec social-démocrate, par la voix de Bernard Landry et des principaux ténors du PQ, s'interroge lui aussi...

CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

Trois jours après le réveil brutal des Français, qui se voient soudain confrontés à l'inimaginable — la possibilité de se retrouver, dans moins de deux semaines avec, à l'Élysée, un Président de 73 ans, ancien combattant d'Indochine et d'Algérie au passé trouble, qui considère notamment l'Holocauste comme un «détail» de l'Histoire — le monde se demande comment le pays des Droits de l'Homme et de Médecins sans Frontières, d'Honoré de Balzac, de Victor Hugo et de Voltaire, en est arrivé là.

Certes, il faudrait certainement un autre séisme politique pour que Le Pen, après avoir eu raison de Lionel Jospin et du Parti socialiste, parvienne jusqu'au saint des saints. En attendant la tenue du deuxième tour de scrutin, le 5 mai, l'incertitude et l'embarras n'en ont pas moins saisi les sociétés démocratiques occidentales, lesquelles ont toujours considéré la France comme une alliée puissante dans la lutte qu'elles mènent contre l'obscurantisme sous toutes ses formes.

La politique «rustique» du Québec

Chez-nous, Bernard Landry estime que la gauche, représentée dans son essence même par le Parti québécois, n'est pas à l'abri d'un dérapage semblable à celui qui vient de coûter sa carrière au Premier ministre français, Lionel Jospin. Le chef péquiste, fidèle à certains de ses traits de caractère les plus agaçants, va encore une fois trop vite en affaire. Car le PQ ne peut plus guère se vanter, aujourd'hui, de pratiquer une social-démocratie d'origine contrôlée.

L'échiquier politique québécois n'est en rien comparable à celui de la France. Ce dernier, contrairement au nôtre, comporte en effet une floraison impressionnante, digne d'une toile de Manet, de partis et de sous-partis, sans parler des mouvances. Ainsi, chez les Cousins, la gauche est volontiers «plurielle». Selon les campagnes électorales, la droite peut être tour à tour «gaulliste», «chiraco-chiraquienne» ou extrême (avec Le Pen). Enfin, à l'autre extrême, «trotskystes» et communistes se partagent à l'occasion l'électorat avec les «Verts», plus modérés (selon les circonstances).

Bref, il serait un peu fastidieux, voire complexe et compliqué, de tenter de mesurer, en dehors d'un cours magistral de Sciences politiques, l'humeur électorale ponctuelle des Français à travers leurs bizarres us et coutumes en la matière.

Compte tenu, heureusement (!), de l'influence anglo-saxonne et d'une histoire somme toute récente, les Québécois revendiquent des goûts disons...plus rustiques.

Une gauche virtuelle

Les libéraux de Jean Charest n'ont rien en commun avec les partis d'extrême-droite, français ou autres. Même que, depuis un certain temps, le PLQ emprunte volontiers au PQ certaines de ses idées — notons que l'inverse est également constaté. Quant aux adéqusites de Mario Dumont, ils ne sont pas sans pécher, à maints égards, par un étonnant conservatisme.

À l'exception d'une poignée de nostalgiques du communisme et des rescapés du discours libertaire des années 70, l'extrême-gauche québécoise n'existe pas vraiment. Pour ce qui est de la gauche minoritaire en tant que telle, elle se retrouve surtout dans une certaine mouvance syndicale qui englobe au passage les groupes de pression essaimant ici et là dans le créneau social.

L'étiquette qui colle le mieux aujourd'hui au PQ est celle, à la limite, de centre-gauche — cette description est également susceptible, n'en déplaisent aux puristes, de décrire certaines politiques du PLQ.

Alors, si les péquistes se retrouvent confrontée à une défaite à l'issue de la prochaine élection générale, ce sera uniquement de leur faute. Car, à moins que le scénario de l'élection complémentaire du printemps 2001 dans Mercier se répète à des dizaines d'exemplaires à l'occasion du prochain scrutin général, la gauche québécoise ne peut se fractionner pour la bonne et simple raison que, pour le moment, il s'agit d'une création plus ou moins virtuelle.

La théorie de l'évolution... à la française!

Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Ces soldats canadiens, morts sous le feu ami...

Voilà, c'est fait. Le Canada vient de subir ses premières pertes en vies humaines dans les combats en Afghanistan. Aux familles frappées par ces deuils, j'offre mes sympathies sincères car dans mon coeur d'ancien militaire, je suis profondément touché par ces morts de soldats.

C'est très triste et c'est très dur, mais compte tenu de la situation qui prévaut dans ce pays, il fallait s'attendre à voir tomber de nos soldats. Je suis certain qu'eux aussi avaient envisagé cette terrible éventualité mais je suis certain aussi que ces hommes avaient cru que s'ils avaient à donner leur vie, ce serait sous le feu ennemi et non sous une bombe amie. Une vie humaine, même une vie de soldat n'en déplaise à certains, est toujours trop précieuse pour être gaspillée inutilement. Une erreur humaine? Oui, c'est possible, et j'y crois. C'est stupide et déplorable mais c'est ainsi.

Relations Canada-USA

Par contre, ce pénible événement m'amène à réfléchir sur les relations Canada-USA. Après les attentats du 11 septembre, le Canada tout entier a fait preuve de compassion et d'affection envers les Américains: témoignages de sympathie, dons de sang, de vivres et d'argent; des hommes et des femmes se sont déplacés pour porter aide et assistance; le pays a ouvert ses aéroports pour héberger ceux et celles qui étaient empêchés de rentrer chez eux par des mesures de sécurité drastiques.

Tous ces gestes furent posés spontanément, en toute amitié. Plus tard, en signe de solidarité, le Canada a offert son soutien militaire pour la lutte aux terroristes. Toutes ces preuves de coopération et de bon vouloir, les Américains les ont acceptées, les yeux pleins de larmes, la main sur le coeur, les trémolos dans la voix en disant: «Thank you so much to you, our Canadian friends».

Le temps de l'oubli

Puis, les passions se sont apaisés et les souvenirs se sont estompés, semble-t-il lorsque vint l'histoire du bois d'oeuvre. Les amis Canadiens n'étaient plus aussi amis aux yeux des Américains devenus intraitables. Et ce n'est qu'un sujet parmi tant d'autres dans cette saga sans fin du libre échange. Le gouvernement protesta mollement mais continua de fournir de l'aide militaire aux Américains.

Il me semble que les preuves de bonne volonté ont été assez évidentes de la part du Canada. Alors, maintenant que la preuve suprême a été donné avec le sang versé, quand donc, M. Bush, ferez-vous preuve de bonne volonté à votre tour?

Et vous, M. Chrétien, si rien ne change, quand donc cesserez-vous de courber l'échine? J'espère au moins que vous aurez la décence de voir à ce que les familles de soldats sacrifiés soient traitées avec tous les égards qu'elles méritent. Après tout, ces maris, ces fils, ces pères, ont su se tenir debout, eux.

Camil Bouchard, Falardeau, auteur de «Deux Quatre Bravo».

Diane Tremblay reçoit le prix Quatre diamants une 10e fois

Le chef et propriétaire du restaurant Le Privilège, Diane Tremblay (à droite), a reçu pour une dixième année consécutive la distinction Quatre diamants des Associations américaine et canadienne d'automobilistes (AAA-CAA). La directrice de la succursale de Chicoutimi du CAA-Québec, Dominique Desmeules, a procédé à la remise de la plaque.
(Photo Jeannot Lévesque)

(LT) - La grande dame de la cuisine québécoise, Diane Tremblay du restaurant Le Privilège, a obtenu pour une dixième année consécutive le prix Quatre diamants décerné chaque année par les Associations canadienne et américaine des automobilistes(CAA-AAA).

La cérémonie a eu lieu hier au restaurant du boulevard St-Jean Baptiste de Saguenay. C'est la directrice de la Succursale du CAA-Québec de Chicoutimi, Dominique Desmeules, qui a remis le prix à la chef du Privilège et à son équipe.

Au Québec, seulement dix établissements peuvent afficher une aussi grande performance en matière de qualité. Diane Tremblay a réussi en 1992 et 1993 à obtenir ce prix alors qu'elle dirigeait le restaurant Le Chasseur. A partir de 1993, chaque année, les inspecteurs du CAA ont accordé le prix des Quatre diamants à la chef du Privilège.

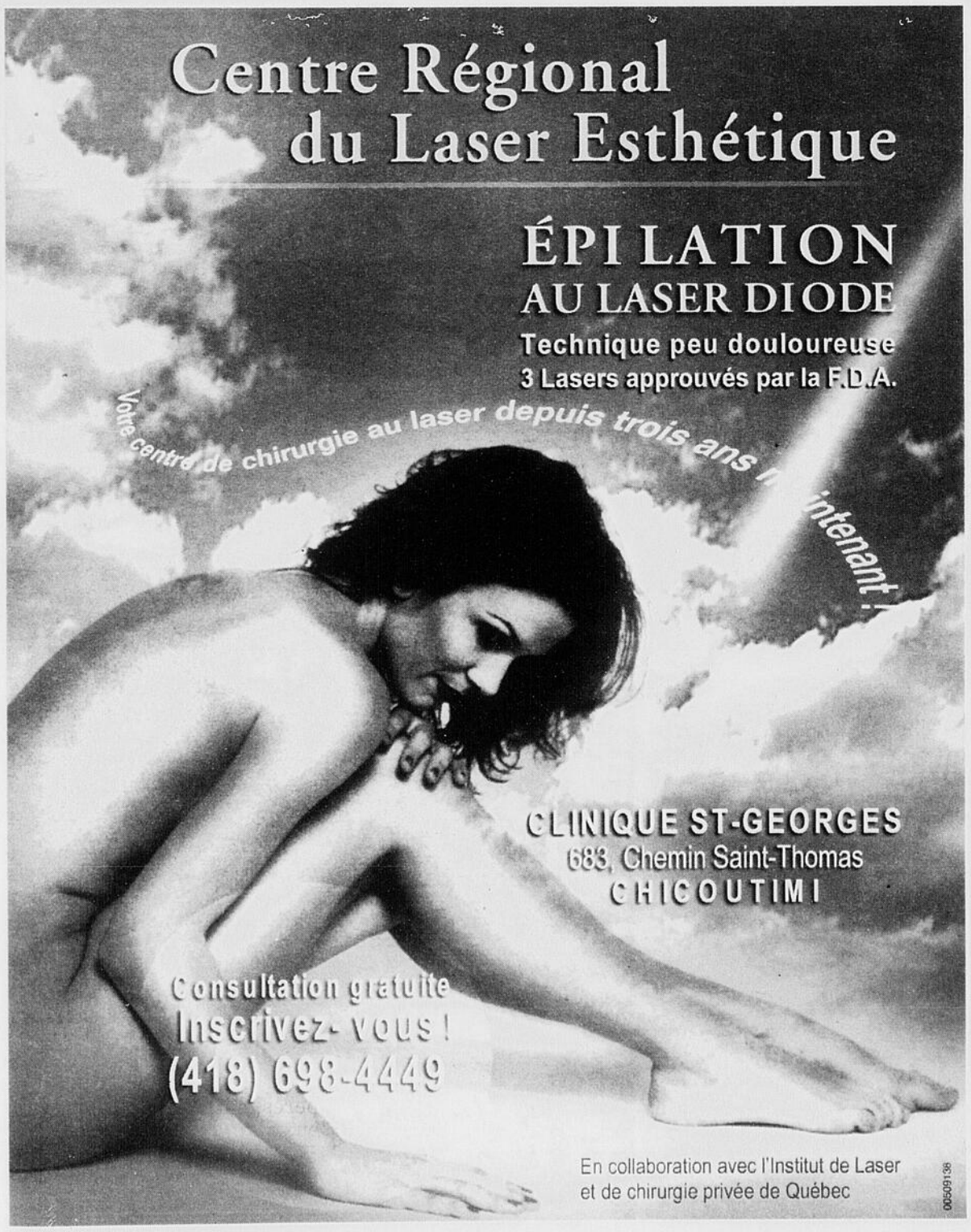
«C'est par un engagement total à la qualité d'un établissement peut accéder à ce prix prestigieux. A ce titre, la chef Diane Tremblay et son équipe mettent tout en oeuvre afin de faire vivre une expérience gastronomique unique à leur clientèle dans ce restaurant qui occupe une charmante maison ancestrale», a indiqué la directrice de la succursale du CAA-Québec de Chicoutimi.

La chef Diane Tremblay, de son côté, ne cache pas l'ampleur du défi quotidien. La gastronomie en région, principalement lorsqu'elle fait appel à des produits locaux, pose le problème de la fraîcheur et de la disponibilité tout au long de l'année. Malgré ces difficultés, Diane Tremblay ne regrette pas le choix qu'elle a fait d'exercer son art au Saguenay.

Au cours du dîner qui a suivi la remise du prix, Diane Tremblay a fait l'éloge de son équipe. Elle compte sur du personnel associé à elle de longue date avec en prime deux jeunes adjointes aux cuisines. Ce qui lui permet de voyager régulièrement pour améliorer ses connaissances.

Son prochain périple la conduira au Salon des saveurs de Paris en mai. Seulement 200 restaurateurs participent sur invitation à cet événement prestigieux. Pour cette fois, Diane Tremblay ne présentera pas de kiosque avec les produits régionaux mais elle compte bien trouver le soutien nécessaire pour la tenue du second Salon des saveurs en décembre.

En plus du restaurant Le Privilège, le CAA-Québec a décerné le prix Quatre diamants à la table du Doyen de l'Auberge des 21 à La Baie. Le chef Marcel Bouchard reçoit la décoration pour une quatrième année consécutive.



Distribution Marcel et Fils inc.
maintenant relocalisé
dans ses
nouveaux locaux
situés au **2287, boul. St-Paul à Chicoutimi**
Spécialiste dans la vente de lubrifiants et graisses

OUVERTURE OFFICIELLE
Le jeudi 25 avril
BIENVENUE à tous nos clients et partenaires!
Information: 543-4858

Nos services
- Vente de lubrifiants empaquetés et d'huiles en vrac
- Récupération d'huiles usées
- Vente de lubrifiants à la fine pointe de la technologie
- Service de livraison hebdomadaire partout au Saguenay – Lac-Saint-Jean

Fier partenaire
et distributeur pour Ultramar,
Distribution Marcel et fils inc. se démarque par la compétence et les bons conseils de son personnel.

Informez-vous sur nos produits
LA NOUVELLE HUILE Ultramar Odyssey XLD 15W-40
Certains détails font la différence!
UltraQUAD Pour VTT et produits AMSOIL

Ultramar
Distribution Marcel et Fils inc.
VENTE DE LUBRIFIANTS ET GRAISSES
2287, Saint-Paul, Chicoutimi
(418) 543-4858
E-mail: distributionmarcel@bellnet.ca
00510554

Expertise de l'aluminium

Le CQRDA se lie avec un laboratoire espagnol

par Denis Bouchard

(DB) - Le Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRDA) vient de signer une entente de collaboration et d'échange avec Inasmet, un laboratoire privé de recherche espagnol, à large vocation.

L'accord s'est confirmé, hier, à l'occasion de la visite de trois représentants d'Inasmet, José Ramon Guridi, José Manuel Sorazu et Alberto Lazaro Abaure. Ces derniers ont aussi pu faire le portrait de leur organisation devant des membres du réseau Transal.

Les deux organisations, a indiqué M. Gurudi, directeur du Centre technique de la fonderie d'Inasmet, ont certains points en commun, comme le développement de l'aluminium et la création d'emplois dans ce secteur d'activité économique.

L'Espagne, a-t-il noté, ne peut pas compter sur une infrastructure de production de métal primaire comme au Québec, en raison du coût de l'énergie. Le pays de Cervantes, cependant, entretient l'espoir que les conventions signées dans le cadre de l'Union européenne lui donne accès à une énergie à meilleur coût.

Comme au Québec, l'aluminium est considéré en Espagne comme un matériau voué à un bel avenir, recelant un potentiel de développement immense, notamment dans les transports et l'aérospatial. Inasmet compte y mettre toute l'expertise et le savoir-faire acquis dans ses autres sphères de recherche, comme les matériaux composites, l'acier, les matériaux ferreux et non ferreux, la céramique, le plastique, etc., pour y parvenir. En fait, l'aluminium ne constitue que 20 pour cent des activités du laboratoire.

Ayant un statut de laboratoire privé, Inasmet a une obligation de résultat. «Nous vendons des solutions aux fournisseurs en travaillant précisément sur leurs produits.» Il s'agit du nouveau leitmotiv des transformateurs d'aluminium du monde qui se présentent comme des «solutionneurs» aux portes de la grande entreprise.

Pièces automobiles

L'Espagne est déjà présente sur le marché de l'automobile. Quelques constructeurs assemblent des automobiles chez elle, comme Opel, Renault, Citroën, Ford et Volkswagen. Bien que les entreprises espagnoles fabriquent des composantes de l'automobile, «ils ne conçoivent pas encore de pièces structurelles», précise M. Guridi.

Inasmet a mis sur pied une nouvelle technologie, Taixo-moulage, qui lui permet de fabriquer des pièces sous-pression. Le laboratoire de 240 employés compte beaucoup sur celle-ci pour effectuer des percées dans la fabrication de pièces en aluminium.

L'entente signée entre le partenaire espagnol et le CQRDA, dont le siège social est à Saguenay, consolide également des liens avec le Centre technique des industries de la fonderie de France (CTIF). Inasmet, le CQRDA et le CTIF complètent un triangle d'affaires autour de la recherche et du développement de l'aluminium.

Inasmet, affirme le docteur Guridi, entend s'inspirer de la façon de faire nord-américaine en rapprochant l'industrie des universités, afin d'augmenter la connaissance pratique des ingénieurs finissants.

Le groupe regarde de près le projet du Centre des technologies de l'aluminium (CTA) qui prendra place sur les terrains de l'Université du Québec à Chicoutimi. Quelque 80 chercheurs s'y retrouveront pour faire de la recherche appliquée sur la transformation de l'aluminium.

Inasmet ne jouit pas d'un support direct de la part de l'État espagnol comme le CQRDA peut en avoir. Le gouvernement lui donne des contrats de recherche avec obligation de résultats.

José Ramon Guridi, d'Inasmet, s'est réjoui de l'entente de collaboration signée avec le Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRDA).

(Photo Jeannot Lévesque)

Plus d'aide aux agriculteurs

OTTAWA (PC)-Le gouvernement fédéral devrait fournir une aide financière plus substantielle aux agriculteurs, afin de les aider à surmonter certains obstacles qui sont hors de leur contrôle, comme la concurrence déloyale des agriculteurs américains, qui reçoivent de généreuses subventions.

C'est du moins l'avis des membres d'un comité fédéral, le Groupe de travail du caucus du premier ministre sur l'avenir de l'agriculture, qui ont rédigé un rapport d'étape sur le sujet, rendu public mardi.

Il existe plusieurs façons, selon eux, de mieux soutenir financièrement les agriculteurs. Parmi celles-ci, le groupe de travail recommande notamment:

- d'adopter une politique agricole nationale, élaborée en consultation avec les agriculteurs;
- de prévoir un filet de sécurité financière flexible, qui réponde véritablement aux besoins des agriculteurs;
- de garantir pendant au moins cinq ans les montants actuels prévus pour soutenir financièrement les agriculteurs;
- de prévoir l'existence d'un «pont» d'aide financière, qui vienne combler un manque à gagner dû à des circonstances imprévues: «effets du mauvais temps, fluctuations du marché et du revenu dues à des facteurs qui échappent au contrôle des agriculteurs;

Le groupe de travail qui est constitué de sénateurs et de députés libéraux et est dirigé par Bob Speller a discuté depuis un an du problème avec des agriculteurs du pays et des gens du milieu de l'agriculture (chercheurs, personnes de l'industrie de la transformation des aliments, etc.).

«Règle générale, le agriculteurs canadiens veulent qu'une politique agricole dépasse l'aide fournie en cas de crise. Ils veulent qu'on développe une vision nationale et globale pour l'agriculture», peut-on lire dans le rapport d'étape.

Le rapport final du groupe de travail est attendu en septembre prochain.

1er vendeur régional

Merci à tous mes clients et amis qui m'ont permis de réaliser cette performance exceptionnelle pour le mois de mars 2002!

Huguette L. Vaillancourt

Rés.: 549-8414
Bur.: 543-2111

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchise indépendant et autonome de Royal LePage

00513518

Adieu les poils superflus

avec le TOUT NOUVEAU-NÉ des appareils pour épilation au laser CoolGlide

Pour hommes et femmes

- Perfectionné
- Fiable et hautement sécuritaire
- Très performant, sans brûlure

Autorisé par Santé Canada
F.D.A. pour réduction permanente des poils

10% SUR LES TRAITEMENTS LASER jusqu'au 10 mai

INSTITUT MATIS PARIS
Matis

Coup d'Oeil La Baie
SOYEZ PRÊTS POUR L'ÉTÉ!

Pour le bon coup d'oeil

Financement exclusif chez Matis
CREDITPLAN de 3 à 36 mois
BANQUE NATIONALE

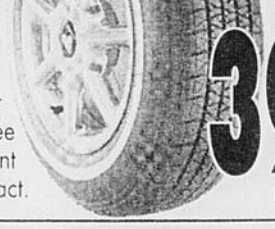
Surveillez nos promotions printanières!
544-8935

00513509

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

ALPHA 365
DEAN
Le sens des bonnes affaires?
- Ceinture d'acier qui optimise rigidité, résistance au roulement et durabilité
- Dessin de semelle quadrillé pour une traction efficace toute l'année
- Lamelles profondes qui propulsent l'eau hors de la surface de contact.



À partir de: 39,95$
P155/80R13

QUASAR PLUS
DEAN
Grand voyageur?
- Pneu toutes saisons à cote d'usure de 115 000 km, une durabilité exceptionnelle
- Faible résistance au roulement pour une économie d'essence accrue
- Garantie contre les risques routiers
- Excellent rapport qualité/prix

À partir de: 44,95$
P175/70R13

Silencieux /// GMS Freins
Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

GARAGE JEAN-PIERRE TREMBLAY
431, boul. de la Grande-Baie Sud
Ville de La Baie / Tél.: 544-4455
www.unipneu.com

00512925

loto-québec Résultats
TVA, le réseau des tirages

Banco — Tirage du 2002-04-23
02 04 09 14 19
20 23 25 31 42
47 52 55 57 58
59 61 63 66 67

La Québécoise — Tirage du 2002-04-23
3: 897 4: 2039

Extra — Tirage du 2002-04-23
NUMÉRO: 412468

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

CHRYSLER NEON LE 2002

Climatiseur et lecteur de CD **inclus**

Louez à **199 $*** par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2 800 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
229 $	1 380 $
259 $	0 $

Ou choisissez **0 %†** de financement à l'achat jusqu'à 60 mois.

L'ensemble 21D comprend :
Transmission manuelle à 5 vitesses • Moteur de 2,4 L, 16 soupapes, 132 ch • Sacs gonflables avant de nouvelle génération • Tapis protecteurs avant et arrière • Radio AM/FM avec **lecteur de CD** et 6 haut-parleurs • Système antidémarrage Sentry Key® • **Climatiseur** • Colonne de direction inclinable • Console intégrale avec porte-gobelets • Plein d'essence gratuit[£]

JEEP TJ SE 2002

Roues en aluminium **sans frais**

Louez à **249 $*** par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2 670 $ ou échange équivalent. Transport inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
279 $	1 365 $
310 $	0 $

Ou achetez à **19 995 $Δ**

L'ensemble 23R comprend :
Toit rigide et portes intégrales • Moteur de 2,5 L, 120 ch • Radio AM/FM avec **lecteur de CD** • **Ensemble roues en aluminium et pneus Ecco** • Transmission manuelle à 5 vitesses • Suspension Quadra-Coil™ • Système 4RM Command-Trac™ • Plein d'essence gratuit[£]

DODGE DAKOTA SPORT 2002 À CABINE CLUB

Doublure de caisse **sans frais**

Louez à **269 $*** par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2 015 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
289 $	1 130 $
315 $	0 $

Ou achetez à **20 995 $Δ**

L'ensemble 23B comprend :
Moteur Magnum® V6 de 3,9 L, 175 ch • Transmission manuelle à 5 vitesses • **Climatiseur** • Radio AM/FM avec **lecteur de CD** • Jantes en aluminium • Suspension robuste • Caisse de 6,5 pi • Banquette arrière rabattable avec rangement sous le siège • Différentiel autobloquant • Doublure de caisse • Freins à disque à l'avant/tambour à l'arrière avec antiblocage à l'arrière • Plein d'essence gratuit[£]

CHRYSLER PT CRUISER 2002

Climatiseur et lecteur de CD **inclus**

Choisissez **0 %††** de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.

AUCUN PAIEMENT AVANT **90** JOURS au financement à l'achat

Ou louez à **289 $*** par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2 710 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
319 $	1 385 $
350 $	0 $

L'ensemble 27E comprend : Moteur de 2,4 L à DACT, 150 ch • Transmission manuelle à 5 vitesses • Radio AM/FM avec **lecteur de CD** et 6 haut-parleurs • **Climatiseur** • Banquette arrière à dossier 65-35 repliable et rabattable • Système antidémarrage Sentry Key® • Lève-glaces, rétroviseurs chauffants et verrouillage à commande électrique • Roues de 16 po en aluminium peint • Télédéverrouillage avec bouton d'alarme • Régulateur de vitesse • Plein d'essence gratuit[£]

CHRYSLER DODGE Jeep

daimlerchrysler.ca

5 100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep$_{MD}$ 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km.**

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $‡

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$

† 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur la Chrysler Neon LE 2002. Voyez votre concessionnaire pour d'autres offres à l'achat exceptionnelles. †† 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur le Chrysler PT Cruiser 2002. * Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Chrysler Neon LE 2002 avec l'ensemble 21D, pour le Dodge Dakota Sport 2002 4x2 à cabine Club avec l'ensemble 23B + DSA + XME, pour le Jeep TJ SE 2002 avec l'ensemble 23R + RBR + ACN (phares antibrouillard en option) et pour le Chrysler PT Cruiser avec l'ensemble 27E. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Δ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour les modèles suivants équipés comme suit : Dodge Dakota Sport 2002 4x2 à cabine Club avec l'ensemble 23B + DSA + XME et Jeep TJ SE 2002 avec l'ensemble 23R + RBR + ACN (phares antibrouillard en option). Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, taxe sur le climatiseur et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡, ††, *, Δ Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photos à titre indicatif seulement. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. £ Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750 $). Cette offre exclut la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants. ^ Jeep TJ SE 2002 23R: climatiseur et taxes sur le climatiseur non-inclus.

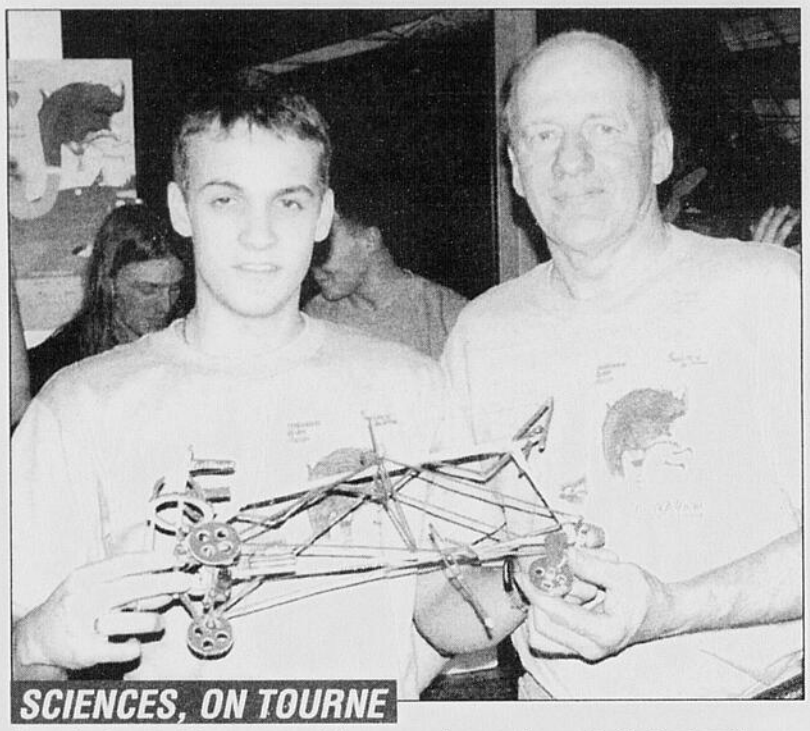
Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$ du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep | CHRYSLER Dodge Jeep | Jeep

00514279

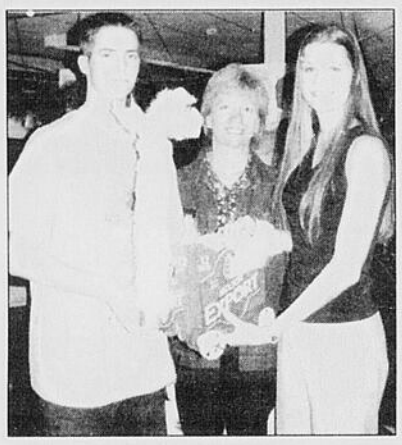
Fourre-tout

ANDRÉE
RAINVILLE
arainville@lequotidien.com



SCIENCES, ON TOURNE

Les photos sont trop sympathiques pour ne pas vous les proposer. Elles montrent des gagnants de la récente et belle activité «Sciences on tourne» du Cégep de Chicoutimi, pour laquelle il s'agissait, sous le thème «La montgolfière s'emballe», de placer, à l'aide d'un engin autonome, quelques balles de golf dans des trous situés sur une plate-forme en haut d'une rampe. L'heure était donc au défi, aux mathématiques, à la physique, et aussi au plaisir, le tout s'étant effectué dans une ambiance enthousiaste. Sur la photo du haut, le gagnant du prix participation à la finale provinciale de Trois-Rivières, Karl Simard, est accompagné du responsable du concours, Yvon Roy.



Sur la photo ci-contre, l'animatrice Marie Harvey, entourée de Jean-Alex Martin et Mylaine Dessureault, exhibent l'engin gagnant du prix originalité et design.

(Photos Rocket Lavoie)

RECHERCHE

Toujours dans le cadre du concours «Sciences, on tourne», Samuel Beaulieu, Jonathan Beaumont, Line Corneau et Janie Munger se sont réunis pour immortaliser ici le prix communication recherche et ingéniosité.

(Photos Rocket Lavoie)

Un p'tit goût pour la rénovation?

(AR) — Si vous êtes de ceux qui consacrez du temps et de l'argent à la rénovation de leur domicile, la revue Protégez-Vous de mai se penche sur le sujet. Le sujet est d'autant plus opportun que ce secteur est habituellement générateur de nombreux soucis pour les consommateurs. Ces derniers ne s'y retrouvent en effet pas toujours à travers les factures incomplètes, les informations données et tues, le travail bâclé, le travail au noir, les travaux pour lesquels il faut courir pour faire exécuter. Et bien d'autres, les possibilités sont multiples...

Le dossier comprend l'énumération des problèmes les plus fréquents, et des conseils pour les éviter. On y a également élaboré une liste des organismes et des ressources pour obtenir de l'information et porter plainte. Enfin, l'article propose un modèle de lettre à envoyer à l'entrepreneur, si vous n'êtes pas satisfait du travail. Ainsi qu'un modèle de contrat avec les indications utiles pour que tout soit clair entre vous et la personne engagée.

Et bonne rénovation!

Planchers

Comme on parle rénovation, et étant donné la grande vogue des planchers flottants, Protégez-Vous en a testé 18, assemblés avec ou sans colle. Donc pratiques et faciles à installer, car on n'a pas à les fixer au sous-plancher ou aux murs. Mais, attention, ils ne résistent pas tous avec le même bonheur aux chocs et à l'usure!

Faut s'informer et magasiner, quoi!

Accutane

Tant qu'à être dans un survol de la revue Protégez-Vous, et pour ceux qui ne le savent pas, on y fait le point sur le médicament contre l'acné Accutane, soupçonné d'être cause de dépressions, psychoses et suicides chez les jeunes, en raison d'effets secondaires que le fabricant, Hoffmann-Laroche, doit maintenant indiquer sur son produit.

ON BRUNCHE!

La photographe s'est amusée à croquer de jolis minois gourmands, lors du récent brunch du Gala de hockey junior midget régional, à Alma. À gauche, Josée-Anne Bergeron, 6 ans, de Roberval, et à droite, Charlène Gaudreault, 8 ans, de Roberval également, nous font chacune cadeau d'un splendide sourire. Des beaux souvenirs pour l'album de famille.

(Photos Chantale Hamel)

En bavardant

Agroalimentaire

La Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-St-Jean (480-3300, poste 231) tiendra un déjeuner bénéfice, pour une 4e édition, cela afin de permettre de recueillir les fonds nécessaires au bon fonctionnement de l'organisation. L'activité se tiendra le jeudi 25 avril, et le conférencier, Jacques Pelletier, entretiendra l'auditoire de la conquête des marchés.

Petits frères des pauvres

La réunion mensuelle de tous les bénévoles des Amis des petits frères des Pauvres se tiendra aujourd'hui 24 avril à 19 h 15 au local du Pavillon Pedneault (St-Jean-Eudes). La présence de tous serait appréciée.

Régie des rentes

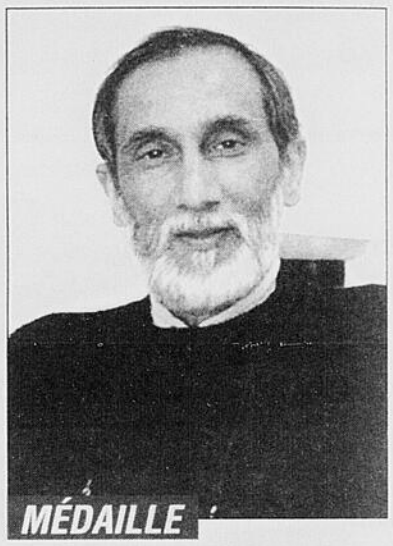
Un représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Dolbeau le 2 mai prochain, pour répondre à vos questions ou traiter votre dossier. Les sujets sur lesquels se penche la Régie sont diversifiés, allant de la retraite, à la rente de décès, au divorce, ou encore aux allocations familiales et allocations pour enfant handicapé. Pour obtenir un rendez-vous: 1-800-463-6544.

Les Tremblay

On en parle un peu d'avance, car c'est un genre d'événement qui se planifie également d'avance. Il s'agit du rassemblement des Tremblay d'Amérique, prévu les 6-7 juillet dans la région. Pour s'informer davantage, contacter Maurice Tremblay, président section Saguenay, au 542-4958.

Mononc Serge

Un spectacle de Mononc Serge (l'ex-Coloc Serge Robert) est prévu pour le samedi 27 avril, à 20 h 30 au VIEUX COUVENT de ST-PRIME. Le spectacle, auquel participeront le guitariste Olivier Langevin et le batteur François Lalonde, comprendra des pièces du dernier album de Mononc Serge, «Mon voyage au Canada», construit, nous souligne le communiqué, sur un ton résolument rock, parfois trash, parfois country. Les billets (12 $) en prévente, sont en vente au marché Axep de St-Prime.



MÉDAILLE

Professeur en Science de la terre à l'UQAC, Jayanta Guha (notre photo) est le nouveau récipiendaire de la médaille de service méritoire du district numéro 2 de l'Institut canadien des mines, de la métallurgie et du pétrole, qui regroupe plus de 12 000 membres au Canada. Soulignons que ce prix est décerné en reconnaissance d'une contribution exceptionnelle d'un individu à l'industrie des minéraux et à l'ICM. Félicitations!

CAMPUS SPORTS — CAMPUS SPORTS — CAMPUS SPORTS — CAMPUS SPORTS

Rabais jusqu'à 60%

GRANDE VENTE D'ESPADRILLES ET DE PATINS À ROUES ALIGNÉES

du 24 avril au 12 mai 2002

à la boutique CAMPUS SPORTS du pavillon sportif de l'UQAC

Patins à roues alignées TECNICA (différents modèles valant jusqu'à 300 $) un seul prix 129,99$

ESPADRILLES
• ADIDAS • NIKE
• ASICS • FILA
• SALOMON • REEBOK • MERREL

Plus de 600 paires de patins et d'espadrilles à liquider!

00513810

Couvent des Ursulines

La réflexion se poursuit à la maison-mère

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - L'impatience des autorités de Ville de Roberval et l'empressement de certains entrepreneurs privés ne bousculeront en rien la réflexion des soeurs Ursulines quant à l'avenir de leur couvent détruit en partie par un incendie le 3 avril dernier.

Soeur Hélène Plourde, directrice de la congrégation des Ursulines de Roberval, confirme que quelques hypothèses sont actuellement envisagées par la maison provinciale à Québec.

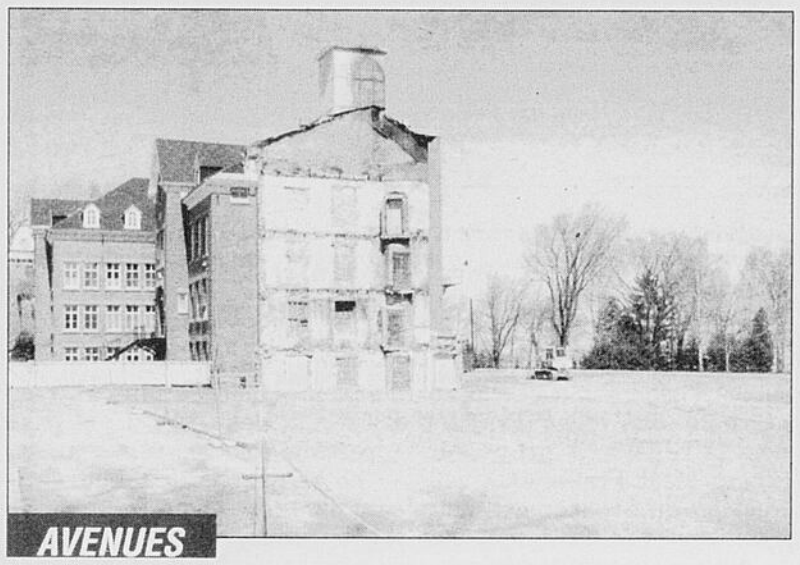
«Je vous dirai que le dossier est étudié par la mère provinciale, Soeur Monique Pelletier et la direction de la congrégation. On doit attendre que le terrain soit déblayé avant d'entreprendre quoi que ce soit et après, nous étudierons toutes les avenues. On n'en est pas là pour le moment», précise Soeur Plourde.

Actuellement, les 23 religieuses qui demeuraient au couvent des Ursulines logent au couvent des Augustines-de-Marie, près de l'Hôtel-Dieu de Roberval.

«Nous vivons une grande période de deuil car non seulement nous avons perdu notre couvent mais surtout deux personnes y sont décédées. Alors, toute décision quant à l'avenir de notre communauté ici à Roberval et quant au sort du terrain n'a pas été arrêtée.», précise Soeur Plourde.

La directrice des Ursulines estime que le moral des autres religieuses semble très bon dans les circonstances.

Le maire Denis Lebel, retenu à l'extérieur de la région, n'a pu être rejoint afin d'obtenir ses commentaires sur ce dossier chaud à Roberval.



AVENUES

La direction provinciale des Ursulines examine les différentes options possibles en attendant que le terrain du couvent détruit par les flammes soit déblayé.

(Photo Le Quotidien)

• Moteur VVT-i 2,0 litres de 148 ch.
• Véhicule à faibles émissions (LEV)
• Consommation MANUELLE : 10,6 / 8,0 L/ 100km ville/route**
• Traction intégrale
• Radio AM-FM avec lecteur CD et 4 haut-parleurs
• Volant inclinable
• Verrous de portières à verrouillage assisté

Rav4 2002
299$
par mois / location 48 mois[1]
Comptant de 3249$
Transport et préparation inclus
Option 0 $ comptant également disponible à la location

Achetez la
Camry LE 2002
à partir de
24 800$

• Moteur VVT-i 2,4 litres de 157 ch.
• Véhicule à émissions ultra faibles (ULEV)
• Consommation AUTOMATIQUE : 10,1/ 6,9 L/ 100km ville/route**
• Radiocassette AM-FM avec lecteur CD et 6 haut-parleurs
• Climatiseur
• Régulateur de vitesse

• Moteur VVT-i, 1,5 litre de 108 ch.
• Véhicule à faibles émissions (LEV)
• Consommation MANUELLE : 6,8/ 5,2 L/ 100km ville/route**
• Direction à assistance variable
• Radio AM-FM avec lecteur CD et 4 haut-parleurs

Echo 2002
169$
par mois / location 60 mois[1]
Comptant de 1644$
Transport et préparation inclus
0$ premier paiement[2]
0$ dépot de sécurité[2]
ou
199$
0$ premier paiement[2]
0$ comptant
0$ dépot de sécurité[2]

ou obtenez
0%
de financement à l'achat pour 36 mois[3]
sur toutes les Echo 2002 en stock

TOYOTA FINANCEMENT
Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. SUR APPROBATION DE CRÉDIT PAR CRÉDIT TOYOTA. Immatriculation, assurances et taxes en sus. [1]Offres de location au détail valables sur les modèles Echo 2002 (AT123M AA) et Rav4 2002 (HH2OVMAA) neufs en stock. Premier versement de 194,39$ (gratuit pour Echo) et de 343,92$ pour le Rav4, taxes incluses et dépôt de sécurité de 0$ (Echo) et de 350$ (Rav4) exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000km. Frais de 7¢ (Echo) 10¢ (Rav4) du kilomètre excédentaire. Option 0$ comptant également disponible à la location. [2]Les offres de 0$ premier paiement et de 0$ dépôt de sécurité sont pour une location de 60 mois (Echo). [3]Offre de financement à l'achat de 0% valable sur les Echo 2002 neuves en stock. Transport et préparation en sus. [4]PDSF de 24 800$ pour la Camry 2002 (BE32KP AA), transport et préparation en sus. *Le rabais aux diplômés peut différer selon le modèle. **Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2002 pour le moteur indiqué. Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.
www.toyota.ca

TOYOTA
Votre concessionnaire
PFA diplômés Jusqu'à 1 000$ de remise
00511956

Le calvaire de Diane Lévesque a assez duré !

par Serge Emond

(SE) — Diane Lévesque, 50 ans, souffre de l'ataxie de Charlevoix-Saguenay. Elle reçoit une allocation financière du CLSC du Grand Chicoutimi qui lui permet d'engager une personne pour l'aider à son domicile.

En compagnie de Gina Villeneuve (à gauche) et Francine Gagnon (au centre), Diane Lévesque a expliqué que l'allocation financière qu'elle reçoit pour engager une personne à son domicile est nettement insuffisante.

(Photo Jeannot Lévesque)

Tout récemment, l'importance de son allocation a été réduite et elle ne couvre maintenant que 35 heures par semaine au lieu de 42. Sa mère, également malade, arrive à combler la différence pour le moment mais la principale intéressée estime qu'une solution permanente doit être trouvée rapidement. Dans le cas contraire, elle devra se résigner à quitter son domicile et à vivre dans un centre de soins de longue durée.

Pour les dirigeants du Groupement des organismes de personnes handicapées du Saguenay et de l'Interassociation des personnes handicapées du Saguenay, trop de personnes vivent les mêmes difficultés que Diane Lévesque dans la région. Pour cette raison, ils demandent à la Régie régionale de la santé et des services sociaux d'intervenir auprès du ministère de la Santé et des Services sociaux pour obtenir un budget supplémentaire pour le Fonds d'aide à domicile des personnes handicapées et pour le programme Soutien aux familles.

Les représentantes des deux organismes mentionnent que les budgets alloués aux CLSC pour le maintien à domicile des personnes handicapées sont insuffisants et que ces dernières vivent pour cette raison des situations dramatiques.

Directrice de l'Interassociation des personnes handicapées du Saguenay, Gina Villeneuve rappelle qu'il existe un plafond de 42 heures par semaine pour les allocations de services à domicile. «Actuellement, par manque d'argent, la majorité des CLSC de la région ont diminué le plafond d'heures de services, passant de 42 heures par semaine à 35, 30 et même 20 heures de services par semaine pour les nouvelles demandes, indique-t-elle. Dans notre région, 153 personnes handicapées sont en attente de services ou d'ajout d'heures pour un besoin total de 1233 heures/semaine en attente.»

Gina Villeneuve et Francine Gagnon estiment qu'il faudrait environ 500 000 $ pour combler tous les besoins actuels de maintien à domicile des personnes handicapées, d'hébergement et de soutien aux familles dans la région.

Elles ajoutent que d'autres problèmes comme les difficultés de recrutement, les faibles salaires des préposés, et le manque de ressources d'hébergement en alternative de placement frappent aussi la région. À propos de l'hébergement, Francine Gagnon, directrice du Groupement, note qu'une personne handicapée qui n'a plus les ressources pour demeurer à domicile ne peut que se tourner vers les centres de soins de longue durée.

Gina Villeneuve et Francine Gagnon mentionnent que les démarches menées auprès de la RRSSS et des CLSC n'ont pas apporté les solutions espérées.

«Notre prochaine démarche sera d'interpeler nos représentants politiques régionaux, poursuit Gina Villeneuve. Nous voulions auparavant essayer de trouver des solutions avec les CLSC et la Régie mais on se retrouve devant des fins de non recevoir.»

Concentration des médias

Six sénateurs forment un groupe directeur sur le sujet

OTTAWA (IL) — Six sénateurs ont décidé de former un groupe directeur qui se penchera sur la question de la concentration de la propriété des médias au Canada.

Les sénateurs Laurier LaPierre, Joan Fraser, Viola Léger, Joseph Day, Don Oliver et Douglas Roche ont décidé d'établir un comité sénatorial spécial sur cet important secteur d'activité qui n'a pas été regardé de près depuis que le Comité spécial du Sénat sur les moyens de communication de masse a publié le rapport Davey en 1970 et depuis que la Commission royale sur les quotidiens (la commission Kent) a fait rapport en 1981.

«Les sénateurs estiment qu'il n'est pas trop tôt pour réétudier la question étant donné l'évolution de la situation dans les technologie, la propriété et la concentration des médias», expliquent-ils dans un communiqué.

Jusqu'à présent, au moins 24 membres de la Chambre haute se sont dits intéressés par ce comité sénatorial.

SERVICE ÉLECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS
KitchenAid
Dépôt de service autorisé
Inglis
Admiral
Whirlpool
ROPER
WOODS
Cyril Tremblay
Préposé au service
Service de pièces de toutes marques
00510858

Cette année, offrez à votre mère la chance de gagner 50 000 $ avec la carte *Magasinez sans compter* de Kentucky. Obtenez-en une à l'achat d'une Méga-Bouffe pour maman comprenant 10 morceaux de poulet, 5 croquettes Kentucky, frites grand format, 3 salades 250 ml, sauce 500 ml et un Pepsi 2 litres.

Du Kentucky pour vous.
50 000 $* pour votre mère.
C'est le bonheur parfait !

Bon... à s'en lécher les doigts!
00514282

TM/MC. TRICON Global Restaurants (Canada), Inc. Bon... à s'en lécher les doigts ! PFK est une marque de commerce de TRICON Global Restaurants (Canada) Inc.
*D'autres prix sont offerts. Pour gagner, il faut répondre correctement à la question d'habileté. Tous les détails en succursale. L'offre se termine le 19 mai 2002 ou tant qu'il y aura des cartes.

COIFFURE • COIFFURE • COIFFURE
Nos idées... vous distinguent!
Luc Lussier... styliste
Marielle... technicienne styliste
TÊTE-À-TÊTE
490, Hôtel-Dieu Chicoutimi
543-3005
00512199

SOLDE DU PRINTEMPS

CHEVROLET

Oldsmobile

Faites répéter le prix.
Vérifiez si vous rêvez.

Sautez sur l'aubaine.

0$ comptant* **0$ première mensualité*** **0$ dépôt de sécurité***

À la location

Cavalier Z22 et VL 4 portes

226$/mois**
Location 48 mois
ou
11 998$ à l'achat***

Malibu

324$/mois**
Location 48 mois
ou
19 998$ à l'achat***

Alero GX 2 portes

299$/mois**
Location 48 mois
ou
18 998$ à l'achat***

Impala

373$/mois**
Location 48 mois
ou
22 998$ à l'achat***

Venture Maxi Valeur

349$/mois**
Location 48 mois
ou
22 348$ à l'achat***

Tracker

309$/mois**
Location 48 mois
ou
20 798$ à l'achat***

General Motors du Canada Limitée

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

Bleue

Vos concessionnaires GM ***du Québec***

Les concessionnaires GM du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2002 en stock suivants : Cavalier (1JC37/R7A et 1JC69/R7A), Malibu (1ND69/R7C), Alero (3NK37/R7A), Impala (1WF19/R7A), Venture (1UN16/R7A) et Tracker (CJ10305/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. *Conditions applicables à la location seulement pour des termes de 24 à 48 mois. Aucun comptant ou dépôt de sécurité requis. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors. **Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. ***À l'achat, préparation incluse, transport (Cavalier : 795 $, Malibu et Alero : 845 $, Impala : 950 $, Venture : 995 $, Tracker : 850 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

005142B8

Enfants dysphasiques

Professionnels et parents débattront à Alma

(CD) - Le 15e anniversaire de l'Association québécoise pour les enfants dysphasiques, section régionale, sera souligné par la tenue d'un colloque, vendredi, au Complexe Jacques-Gagnon, d'Alma, où plus d'une centaine de professionnels et de parents d'enfants atteints se réuniront.

Au cours d'un entretien, hier, la vice-présidente du conseil d'administration, Vivianne Boudreault, mère d'un garçon dysphasique, a mentionné que le décrochage scolaire lié au manque de services est élevé chez les enfants dysphasiques.«Non seulement, il n'y a pas suffisamment d'argent injecté dans le réseau scolaire pour soutenir ces enfants, constate-t-elle, mais pour finir, il y a une pénurie d'orthophonistes, les premiers intervenants auprès des enfants dysphasiques.»

Vivianne Boudreault insiste pour dire qu'il est très rare qu'un enfant dysphasique ait une déficience intellectuelle. «Un pour cent des enfants identifiés dysphasiques approchent la déficience intellectuelle», avance-t-elle, ajoutant que ces enfants sont non seulement intelligents, mais également très vaillants. L'enfant dysphasique éprouve des difficultés avec les mots, les phrases et le temps. Son problème est d'ordre neurologique.

Malgré une meilleure connaissance de la dysphasie, Vivianne Boudreault remarque que peu de médecins ou de pédiatres évaluent le développement du langage chez les enfants de 0 à 5 ans. Le problème, c'est que plus on retarde l'intervention et la stimulation précoce chez ces enfants, plus on alourdit son handicap. La première personne-ressource est l'orthophoniste. Or, selon la porte-parole, le parent doit inscrire son enfant sur une liste d'attente. Avec de la chance, il sera vu... deux ans plus tard. «C'est toujours possible de consulter un orthophoniste, au privé, mais à 60 $/l'heure, tout le monde ne peut pas se le permettre», reconnaît-elle. Les ressources professionnelles, même dans le privé, sont limitées. Souvent aussi, ces enfants éprouvent des problèmes de motricité fine de sorte qu'ils ont besoin d'un ergothérapeute.

Quant aux services à l'école, Vivianne Boudreault signale qu'ils sont insuffisants puisqu'il n'y a pas assez d'orthopédagogues. Déjà, au deuxième cycle du primaire, il n'y a souvent plus de services (orthophonie ou autres) pour la clientèle dysphasique. Il y en a encore moins au secondaire. Souvent, plus du tout. D'une région à l'autre, les services varient, selon ce que décident les commissions scolaires.

Lorsque les services sont offerts par intermittence ou que l'on cesse systématiquement de poursuivre les services à la pré-adolescence et à l'adolescence, les répercussions peuvent être graves pour le dysphasique.

Le point fort du colloque, vendredi, aura lieu à 15h, avec la conférence de la neuropsychologue Francine Lussier de l'hôpital Ste-Justine. Elle traitera de l'évaluation neuropsychologique chez les enfants qui présentent des troubles du langage.

Vivianne Boudreault, vice-présidente de l'Association québécoise pour les enfants dysphasiques, section régionale.

Photo Sylvain Dufour

Un conflit se dessine sur les chantiers

par Isabelle Labrie

SAINT-FÉLICIEN (IL) - Un conflit se dessine au Lac-Saint-Jean entre la Centrale des syndicats démocratiques (CSD) et le Conseil conjoint (FTQ-Construction et International). Dans un communiqué émis hier, la CSD accuse le Conseil conjoint «d'empêcher les mécaniciens de chantiers membres de la CSD-Construction de gagner leur vie au Lac-Saint-Jean».

La CSD explique que les travailleurs membres du Conseil conjoint ont effectué lundi un arrêt de travail sur le chantier Abitibi-Consolidated de Saint-Félicien pour manifester leur mécontentement à l'entrepreneur chargé des travaux d'entretien, parce que celui-ci avait embauché trois mécaniciens non membres de leur organisation syndicale.

Pression

De plus, soutient le coordonnateur de la CSD pour les régions du Saguenay et du Lac-Saint-Jean Daniel Beauchemin, sous la pression des représentants du Conseil conjoint, Abitibi-Consolidated a retiré le contrat en question, prétextant l'apparition de problèmes de relations de travail sur le chantier.

«En plus d'être illégales, ces manoeuvres sont totalement dégueulasses parce qu'elles ont pour effet de priver des mécaniciens de chantiers de la région du droit d'exercer librement leur métier, pour le seul motif de leur allégeance syndicale», dénonce M. Beauchemin.

Ce dernier exige l'intervention rapide du ministre du Travail, Jean Rochon, «dans cette affaire qui prend l'allure d'une guerre à finir de la part du Conseil conjoint».

Le conseiller Gilles Brassard

Dolbeau-Mistassini

Les élus réclament des effectifs permanents au service de la faune

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) – Le conseil de Dolbeau-Mistassini réclame que la Société de la faune et des parcs reconnaisse l'importance du poste de service des agents de protection de la faune, confirme son maintient permanent et augmente les effectifs.

La résolution présentée par Gilles Brassard a reçu un appui unanime.

On y fait valoir que le service de la protection de la faune à Dolbeau-Mistassini a connu une réduction substantielle de personnel, ces dernières années, qu'il y a seulement 4 agents permanents pour assurer la garde de plus de 38 000 km2 de territoire.

Explications

Pour ce qui est des autres affirmations contenues dans la résolution, à savoir que le poste de Dolbeau-Mistassini n'a pas connu d'augmentation de personnel suite à la réorganisation administrative de la Société et que des rumeurs de fermeture sont entendues, le directeur général pour la protection de la faune à la Société dans la région, Jean-Claude Plourde dit qu'il n'a jamais été question de fermer le poste de Dolbeau-Mistassini, qu'au contraire, l'an prochain, il sera doté d'un agent principal.

«Nous avions un poste à combler à Alma. Par suite de la sélection par concours, c'est un agent de Dolbeau-Mistassini qui a été choisi et il entre en fonction le 1er mai. Afin de compenser, on embauchera cinq agents saisonniers, ce qui portera l'effectif à huit, pendant les six mois de la saison de chasse et de pêche. Même que l'on prévoit prolonger le mandat d'un saisonnier si nécessaire.

Selon M.Plourde, le nombre d'agents en saison pour la MRC Maria-Chapdelaine est comparable à celui des secteurs de Roberval et d'Alma.

Selon Jean-Claude Plourde, la Société vise une protection accrue de la faune. Il souhaite rencontrer les membres du conseil de ville pour répondre à leurs questions.

Roberval

Karl Blackburn sera candidat du PLQ

par Roger Tremblay

ROBERVAL(RT) C'est maintenant officiel. Karl Blackburn pose sa candidature pour représenter Roberval au sein du Parti libéral du Québec. Il en fera l'annonce ce matin à Roberval et cet après-midi à Dolbeau-Mistassini.

Le principal intéressé confiait hier qu'il avait terminé sa réflexion et qu'il était temps pour lui d'annoncer ses couleurs.

«Je fais le saut en politique avec la conviction profonde de pouvoir redonner aux libéraux le comté Roberval. Je serai donc candidat à l'investiture du PLQ quand la direction du parti décidera de tenir une assemblée en ce sens. Je ne me présente pas parce qu'il n'y aura pas d'opposition.

Ce serait même une bonne chose qu'il y ait d'autres personnes intéressées. Je n'ai aucun contrôle à ce propos», de dire Karl Blackburn hier.

Ce dernier travaille donc maintenant à mettre en place son équipe en vue de cette investiture.

«On ignore quand elle aura lieu et quand le premier ministre Landry déclenchera des élections générales au Québec. Je me présente pour remporter cette convention et par la suite, ravir le comté Roberval au PQ», de dire ce père de famille de quatre enfants.

Aujourd'hui, plusieurs personnalités politiques et des hommes d'affaires seront sur place pour appuyer le candidat Blackburn dont l'ex-ministre Gaston Blackburn.

Karl Blackburn travaille actuellement pour les entreprises de son paternel après avoir oeuvré pendant quelques années à la Quincaillerie Saint-Félicien.

Gendron conférencier

(IL) - Le ministre des Ressources naturelles, François Gendron, agira à titre de conférencier invité lors du cocktail bénéfice du Parti québécois de Jonquière.

Le président du PQ dans Jonquière, Nicolas Villeneuve, a expliqué que les ressources naturelles sont un sujet important pour les citoyens de cette circonscription. C'est ce qui a motivé le choix du conférencier.

«Nos forêts, nos rivières et nos mines sont des ressources dont nous devons développer le plein potentiel tout en s'assurant de leur pérennité. Le gouvernement a mis de l'avant une stratégie de développement des régions ressources dont les militants sont fiers et nous offrons l'occasion de venir discuter avec le ministre qui a la responsabilité de la gestion de ces ressources naturelles», mentionne M. Villeneuve dans un communiqué.

Cet événement se déroulera le 1er mai au Théâtre Palace. Quelques billets sont encore disponibles au local du Parti québécois, au 542-9145, sur les heures de bureau.

C.A. Pichette Affiches
Affichage - Installation - Entretien
• Panneaux publicitaires
• Enseignes lumineuses
• Location de camion-échelle
Tél.: (418) 547-5223 - Cell.: (418) 540-8920 - Téléc.: (418) 547-7612
00508017

Antenne 6 proposera «Nostalgie» au Saguenay

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) - Les propriétaires du Groupe radio antenne 6 ont annoncé, hier, leur intention d'implanter au Saguenay une nouvelle station de radio FM.

Une requête en ce sens a été déposée, le jeudi 18 avril dernier, au Conseil de la radiodiffusion et télévision canadienne (CRTC) qui, en janvier, invitait toute personne ou groupe intéressé à obtenir une licence de radiodiffusion, pour le marché de Chicoutimi, à lui présenter une demande. Cet appel faisait suite à une requête soumise au CRTC par Cogéco qui projette d'établir un réseau de radiodiffusion au Saguenay.

Si le CRTC acceptait le projet soumis par le Groupe radio antenne 6, la station qui prendrait alors les ondes offrirait un format Nostalgie dont le répertoire proviendrait de ballades et de succès souvenirs des années 1960 à 1980. Dans un communiqué publié en fin d'après-midi d'hier, Marc-André Levesque, président et directeur général du groupe, mentionne que la formule Nostalgie est en forte progression non seulement en Amérique du Nord, mais aussi dans toute la francophonie, notamment en France et en Belgique où elle a fait sa marque depuis longtemps. «Au Saguenay, dit-il, les études menées par Antenne 6 démontrent qu'il s'agit d'un format très apprécié par le public cible des 35 ans et plus.»

La demande d'Antenne 6 arrive quelques mois après que le groupe ait complété l'installation de la station KYK-FM dans la tour du mont Valin, d'où elle diffuse avec une puissance de 100 000 watts et là où serait également installée la station saguenéenne projetée. Dans quelques semaines, selon Marc-André Levesque, la station KYK-FM ouvrira un bureau et un studio à Chicoutimi, pour la diffusion d'une partie de ses émissions.

Intérêts régionaux

Le Groupe radio antenne 6, qui a investi récemment plus de 1,5 million $ afin de permettre à KYK-FM d'être captée au Saguenay et pour convertir les stations CHVD de Dolbeau-Mistassini et CHRL de Roberval à la bande FM, demeure la seule entreprise du monde médiatique à être la propriété d'intérêts régionaux.

De plus, le fait que le CRTC ait approuvé l'achat des stations de Télémédia par Astral signifie, selon Levesque, que les stations régionales CFIX, CJAB et CKRS appartiendront à la même entreprise montréalaise. «La demande du Groupe radio antenne 6 offre donc une alternative qui assure la concurrence et une présence locale dans le marché de la radio», fait-il remarquer.

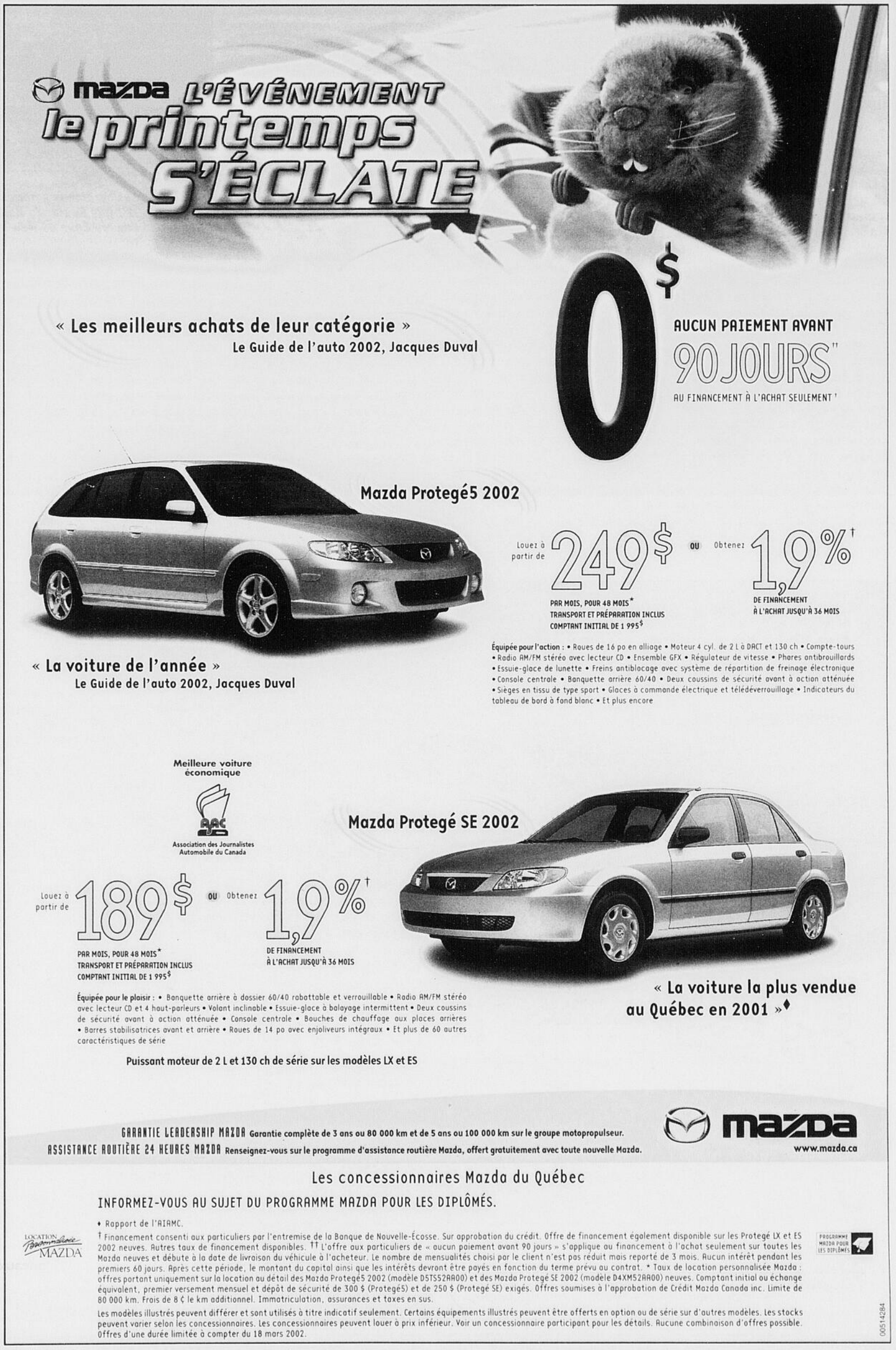
Étapes

Évidemment, l'implantation de la radio Nostalgie au Saguenay n'est pas pour demain puisque, comme l'explique Marc-André Levesque, ce projet devra traverser bien des étapes et surmonter certains obstacles avant de se concrétiser.

Par exemple, il faudra sans doute tout l'été au CRTC pour analyser les demandes qui, pouvant venir de partout au Canada, lui auront été adresées. Suivront ensuite les audiences publiques qui devraient se tenir cet automne et conduire à une décision vers la fin de la présente année ou le début de 2003.

Et, comme six à huit mois seraient nécessaires pour concrétiser le projet, il est impossible, selon Levesque, que la station projetée ne puisse entrer en ondes avant l'été 2003.

Rappelons enfin que le Groupe radio antenne 6 est propriétaire des stations suivantes: KYK-FM 95,7, dans toute la région; CHVD-FM 100,3, de Dolbeau-Mistassini; CHRL-FM 99,5, de Roberval; CFGT-Am 1270, d'Alma; CJMD-AM 1240, de Chibougamau; et CFED-AM 1340, de Chapais.



Prêtres pédophiles

Le pape critique «ceux qui font du mal aux enfants»

CITE DU VATICAN (AP) — Il n'y a «pas de place dans le clergé et la vie religieuse» pour ceux qui font du mal aux enfants.

Devant les cardinaux des Etats-Unis, débordés par les affaires de prêtres pédophiles qui entachent l'Eglise catholique américaine, Jean Paul II a clairement condamné mardi des actes considérés à «juste titre» comme un crime par la société et un «pêché atroce aux yeux de Dieu».

Le souverain pontife a prononcé un discours en anglais lors d'une réunion à huis clos en ouverture de deux jours de discussions au Vatican entre les responsables du Saint-Siège et les représentants du haut clergé américain, convoqués par Jean Paul II pour tenter de mettre fin au scandale et rassurer des fidèles américains, qui sont aussi accessoirement les plus généreux donateurs de l'Eglise catholique.

«Les gens ont besoin de savoir qu'il n'y a pas de place dans le clergé pour ceux qui font du mal aux enfants», a déclaré Jean Paul II dans cette allocution rendue publique par le Vatican.

Le pape n'avait pas employé de termes aussi forts depuis que le scandale a éclaté en janvier, avec l'accumulation des accusations et plaintes contre des prêtres américains soupçonnés d'abus sexuels. Jusqu'ici, Jean Paul II n'avait fait publiquement allusion aux affaires qu'une seule fois, dans une lettre adressée aux prêtres à la veille de Pâques le 21 mars dernier. Il y évoquait «l'ombre noire du soupçon» jetée sur la prêtrise par «certains de nos frères qui ont trahi la grâce de l'ordination».

Tout en condamnant fermement les actes pédophiles perpétrés par des prêtres, le souverain pontife a aussi demandé mardi «aux catholiques de rester proches de leurs prêtres et évêques et de les soutenir par la prière en ces temps difficiles», tout en exprimant «sa profonde solidarité et sa préoccupation» aux victimes et à leurs familles.

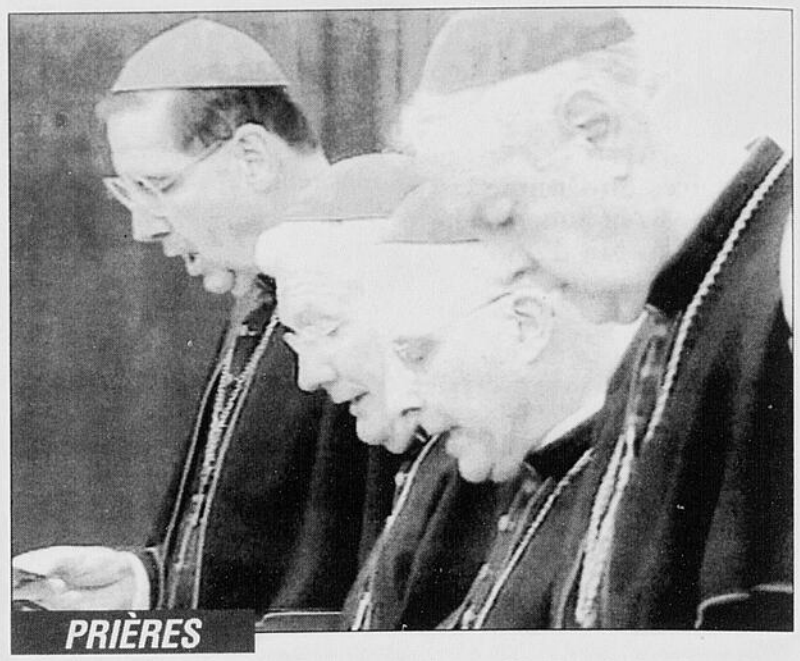
Sans aborder directement la question soulevée par la gestion controversée de cette crise par le cardinal archevêque de Boston, Mgr Bernard Law, Jean Paul II a souligné que «les évêques et les supérieurs doivent avoir par dessus tout le souci du bonheur spirituel des âmes».

La démission ou non de Mgr Law, qui se trouve au coeur de la polémique, apparaît comme l'un des enjeux officieux de cette réunion. Selon certaines sources, démenties par certains prélats, les autres cardinaux souhaiteraient en effet le pousser vers la sortie.

Mais, d'après le cardinal archevêque de Chicago, Mgr Francis George, la question n'a pas été abordée lors de la rencontre extraordinaire de mardi au Vatican, ni lors d'une réunion privée des prélats lundi soir. Toutefois, le cardinal Law a admis devant ses pairs que, «s'il n'avait pas commis de terribles erreurs, nous ne serions probablement pas tous ici», selon les propos rapportés par Mgr George.

Après une visite secrète au Vatican, le cardinal Law avait assuré la semaine dernière qu'il ne démissionnerait pas.

Dans son discours, Jean Paul II n'a pas dissimulé l'ampleur des dégâts causés par ces affaires, qui rejaillissent sur l'ensemble du clergé. Signe de l'importance qu'il accorde à cette réunion extraordinaire, le Vatican avait annoncé lundi que le cardinal Angelo Sodano, le chef de la diplomatie du Saint-Siège, participerait aux discussions aux côtés des chefs de quatre grandes congrégations vaticanes.



Les cardinaux américains Roger Mahony de Los Angeles, William Keeler de Baltimore, Francis George de Chicago et Edward Egan de New York demandent au Seigneur d'éclairer leurs discussions avec le pape Jean-Paul II.

(Photo AP)

Lors des deux jours de réunion de travail au Vatican, les 12 cardinaux américains et les responsables du Vatican vont tenter de définir des grandes directives sur la façon dont doivent être gérées ces affaires de pédophilies, des consignes qui seront approuvées lors de la conférence épiscopale de Dallas en juin prochain.

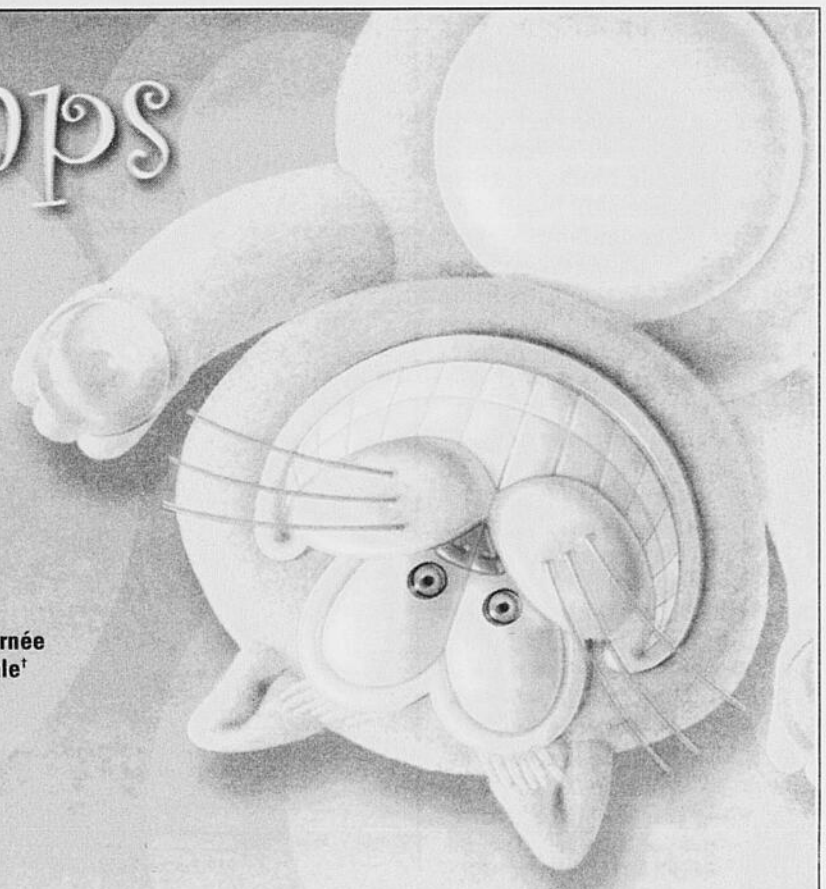
«Nous avons passé le temps du mea culpa», soulignait le président de la Conférence des évêques américains, Mgr Wilton Gregory, qui assiste avec le vice-président de la conférence épiscopale à la réunion du Vatican. «Nous sommes dans le temps de l'action».

Outre les affaires de pédophilie, la réunion pourrait être l'occasion d'un passage en revue des questions taboues de l'Eglise catholique tels le célibat des prêtres, l'ordination des femmes ou encore, comme l'avait récemment suggéré le porte-parole du pape Joaquin Navarro-Valls, l'exclusion des homosexuels de la prêtrise. Concernant ce dernier sujet, Mgr Gregory a reconnu qu'«une lutte est en cours pour s'assurer que la prêtrise catholique n'est pas dominée par des homosexuels».

les folies du printemps

CHRYSLER SEBRING 2002

☆☆☆☆☆ La plus haute cote de sécurité décernée par le NHTSA lors de tests de collision frontale†



Louez à 259 $ par mois.* Location de 48 mois. Comptant initial de 3 660 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
299 $	1 860 $
340 $	0 $

Ou achetez à 19 995 $Δ

L'ensemble 24H comprend :
Moteur de 2.4 L à DACT et 16 soupapes, 150 ch • Transmission automatique à 4 vitesses • **Climatiseur** • Freins à disque aux 4 roues • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Système antidémarrage Sentry Key[MD] • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Casier de rangement au tableau de bord • Radio AM/FM stéréo avec **lecteur de CD** • Banquette arrière 60-40 rabattable • Colonne de direction inclinable • Commande électrique d'ouverture du coffre • Régulateur de vitesse • Plein d'essence gratuit[Ω]

daimlerchrysler.ca

5 100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep[MD] 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km.**

CHRYSLER
Voici ma voiture.

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 1000 $!

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep[MD]

* Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Chrysler Sebring 2002 avec l'ensemble 24H. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Δ Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la Chrysler Sebring 2002 avec l'ensemble 24H. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, taxe sur le climatiseur et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. *, Δ Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photo à titre indicatif seulement (véhicule illustré avec roues en aluminium en option). ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. † Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750 $). Cette offre exclut la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

CHRYSLER Dodge Jeep CHRYSLER Dodge Jeep

00514267

En prison jusqu'à la fin de son procès

Le juge refuse tout cautionnement à Joncas

par Serge Lemelin

ROBERVAL (SL) -Eric Joncas devra attendre en prison la fin de son procès pour complot, trafic de stupéfiants et trafic de cocaïne et de cannabis entre novembre 2000 et le 6 mars 2001, une semaine avant son arrestation.

Le juge Johanne Roy de la Chambre criminelle de la Cour du Québec lui a refusé tout cautionnement, hier, au Palais de justice de Roberval.

Selon une preuve préliminaire présentée par la Couronne à la suite de l'enquête d'envergure qui a menée à la mise en accusation de neuf Satan's Guards de la région et de Trois Hells Angels, Eric Joncas aurait trafiqué sur une base régulière pour le groupe.

Les carnets de comptabilité du témoin repenti Donald Méthot révèlent que Joncas aurait vendu 756 grammes de cocaïne, 20 livres de cannabis et 50 grammes de résine de cannabis. Des relevés plus récents ajoutent des livraisons de plus 13 onces de cocaïne et de deux livres de cannabis.

Travail

La preuve a aussi révélé que Eric Joncas reçoit des prestations de la Sécurité du revenu depuis des années en plus de tirer des revenus non-déclarés du domaine de la construction et de celui de la réparation automobile.

Deux autres coaccusés de l'opération Sat-Chi (Satan's Guards de Chicoutimi) menée conjointement par la Sûreté du Québec et les sûretés municipales ont impliqué Eric Joncas par des déclarations faites lors de leur arrestation.

Selon les policiers, l'accusé est un «gros vendeur» pour Michel Leclerc, un membre en règle des Satan's Guards et serait aussi en dette envers un autre membre, Pierrôt Girard, pour une somme de 50 000 $.

Cautions

La conjointe de l'accusé Josée Lavoie, ainsi que son frère Chantal Joncas et sa conjointe Danielle Tremblay ont offert une caution en argent de 5000 $ et une hypothèque judiciaire sur un immeuble pour garantir son bon comportement pendant qu'il serait en liberté.

Décision

Le juge Johanne Roy a vérifié si la remise en liberté de l'accusé pouvait avoir comme conséquence de miner la confiance du public envers l'administration de la Justice. Le tribunal s'est dit d'avis que Joncas fait face à des accusations de crimes punissables de l'emprisonnement à perpétuité et que la preuve démontre «une activité organisée qui se distingue nettement de la vente ponctuelle du vendeur occasionnel». Il a deux antécédents judiciaires pour trafic de stupéfiants et cinq manquements à ses engagements ou promesses envers le tribunal. «Son mode de vie des dernières années témoigne d'un manque de respect des lois à bien des égards». remarque le juge.

Détenus

Jusqu'à présent, tous les accusés membres des Satan's Guards ou des Hells ainsi que plusieurs présumés piliers du réseau de distribution ou de production de stupéfiants demeurent derrière les barreaux à la suite de leur arrestation dans les opérations policières Sat-Chi et Corbeille.

Quant au témoin repenti Donald Méthot, il a accepté de plaider coupable dans les jours qui suivirent son arrestation et a été condamné à huit ans de pénitencier.

Les blessés de retour

EDMONTON (PC) - Les six soldats canadiens qui ont été blessés en Afghanistan, la semaine dernière, à la suite d'une méprise d'un pilote américain, étaient de retour au pays, mardi.

L'un d'eux, René Paquette, a pu enfin prendre dans ses bras sa fille âgée de trois semaines, qu'il voyait pour la première fois.

Un autre, le sergent Lorne Ford, a été transporté sur une civière, son visage couvert de bandages. C'est lui qui a subi les blessures les plus importantes, au cours de cet incident qui a entraîné la mort de quatre soldats canadiens.

Les soldats blessés ont été accueillis par leur famille, à l'aéroport international d'Edmonton. Les militaires ne se sont pas adressés aux représentants des médias.

Les six militaires blessés en Afghanistan sont: René Paquette, 33 ans, de Winnipeg, Brian Decaire, 25 ans, aussi de Winnipeg, Lorne Ford, 33 ans, de Brampton, en Ontario, Norman Link, 24 ans, de Sexsmith, en Alberta, Curtis Hollister, 29 ans, de Cupar, en Saskatchewan, et Brett Perry, 26 ans, de Winnipeg.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de Prévention du Suicide 02: 545-1919 / 1-866-APPELLE
- Le Maillon (Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de la maladie mentale): 543-3463
- GPDDSM (Groupe de promotion et défense des droits en santé mentale): 668-6851
- Tel Aide: 695-2433 / 1-888-600-2433

00511157

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

FINANCEMENT à 0%

Notre équipe de chirurgiens a effectué plus de **60 000 interventions au LASIK**. Nous utilisons le laser Bausch & Lomb 217 qui élimine les problèmes de vision nocturne associés avec les anciens lasers. Informe 'ous sur la nouvelle technologie de **correction de la vue sur mesure.**

890$/oeil*

PEU IMPORTE VOTRE ORDONNANCE
AUCUN SUPPLÉMENT

POUR UN TEMPS LIMITÉ

Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.

*Cette offre est limitée à certains jours. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

Pierre Demers, MD Ophtalmologiste 8 000 chirurgies
Avi Wallerstein, MD Ophtalmologiste 15 000 chirurgies
Mark Cohen, MD Ophtalmologiste 15 000 chirurgies

LASIK M.D. MONTRÉAL

DES SOINS DE QUALITÉ À UN PRIX ABORDABLE

1-866-393-1515

Aucun frais d'appel

Windsor Niagara Falls Mississauga Toronto Montréal

(514) 845-1515 • www.lasikmd.ca

00508301

Fonds de dotation
Centre hospitalier
Jonquière

La Couleur en Santé

«Coup de pied» par Raynald Simard

ENCAN DE TABLEAUX DE PEINTRES DE RENOM

au profit du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière

1re édition

Le vendredi 3 mai 2002
Hôtel Holiday Inn Saguenay
Cocktail et vernissage 18 h
Souper et encan 19 h

Pour réservation: 695-7711 • Coût: 50 $/pers.

Artistes à l'œuvre
Invitation à la population

Venez rencontrer nos artistes à l'œuvre le vendredi 3 mai de 10 h à 15 h dans les restaurants participants:

Restaurant Côté Jardin (Holiday Inn Saguenay)
Thérèse Fournier
Lucie Lapointe
Denise Lafrenière
Claude Bonneau

Restaurant Sam Sam
Micheline Hamel
Hélène Beck

Rôtisserie St-Hubert (Jonquière)
Odet Tremblay
Hélène-Louise Falardeau

Restaurant-Bar Le Stade (Jonquière)
Raynald Simard
Marie-Claude Jacques
Ginette Chavarie

Restaurant Mikes (Arvida)
Paul Cloutier
Ernest Dominique

Lithographie en vente

Lithographie d'une œuvre de Raynald Simard, intitulée «Coup de pied», en vente au coût de 25 $ chez les commanditaires et au bureau du Fonds de dotation.

Pour information: 695-7711

Merci à nos commanditaires

00512545

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

Les syndicats sifflent leur mécontentement

par Isabelle Labrie

(IL) — Les syndicats de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay représentant les enseignants, les employés de soutien et les professionnel de l'éducation ont manifesté bruyamment leur mécontentement face à l'attitude de leurs employeurs.

Armés de sifflets au son strident, une centaine d'entre eux ont fait irruption hier soir dans l'édifice administratif de la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi, là où se tenait une réunion des commissaires.

L'un après l'autre, les présidents des syndicats ont fait part de leurs revendications et de leurs frustrations.

En gros, ce qu'ils dénoncent, ce sont les coupures répétitives dans les services aux élèves et dans le personnel de soutien, alors que durant ce temps, soutiennent-ils, la machine administrative grossit.

«Le directeur général recevra une bonification forfaitaire rétroactive, dont on ne connaît pas le montant. De plus, sa secrétaire a été reclassifiée et elle devient adjointe administrative. On ajoute également un coordonnateur des ressources humaines. Et comme si ce n'était pas assez, tous les directeurs d'école et de services auront une semaine de vacances de plus. Pendant ce temps, on coupe dans les écoles», déplore le vice-président régional des employés de soutien, Jean-Claude Martel.

Selon les représentants syndicaux, les exemples sont nombreux pour démontrer le manque de ressources dans les écoles. Ils parlent entre autres du cas de certaines écoles où il n'y a un concierge qu'en fin de journée.

Concernant plus particulièrement les employés de soutien, ces derniers s'inquiètent de ce que leur réserve le plan d'effectifs qui sera déposé vendredi. «Où vont-ils couper? Tout le monde est inquiet», souligne M. Martel.

Climat

La présidente du Syndicat de l'enseignement du Saguenay, Lise Lapointe, dénonce quant à elle le climat malsain qui règne entre les dirigeants de la commission scolaire et ceux des différents syndicats. Selon elle, les dirigeants patronaux sont revenus s'asseoir à la table de négociations dès l'automne, mais sans désir d'écouter les revendications des syndicats.

«Ça fait plusieurs années qu'on dénonce le manque de collaboration de nos dirigeants, sans succès. La goutte qui a fait déborder le vase, c'est lorsque la semaine dernière on nous a dit que l'employeur ne pouvait prendre pour les employés», explique-t-elle.

Du même souffle, elle mentionne que les employés doivent de plus vivre l'oppression, qu'on les empêche de s'exprimer librement, et que ceux qui auraient le goût de le faire se taisent, de peur de subir des représailles. «C'est pour cette raison qu'on se regroupe», fait-elle valoir.

Demandes

Les syndicats demandent la mise en place d'un comité politique composé de leaders patronaux et syndicaux qui auraient la volonté d'entendre leurs revendications.

S'ils n'obtiennent pas rapidement une réponse, ils promettent de poser d'autres actions.

À part le président du Syndicat des professionnelles et professionnels de l'éducations du Saguenay Marcel Boulianne, les manifestants ont tous quitté la salle sans attendre la réponse de la présidente de la commission scolaire Liz S. Gagné.

Une centaine de syndiqués ont fait irruption dans la salle du conseil de la CS des Rives-du-Saguenay avec des sifflets, pour montrer leur désir de se faire entendre.
(Photo Sylvain Dufour)

Choisissez la puissance d'aspiration

ASPIRATEUR CENTRAL

À partir de:

399$

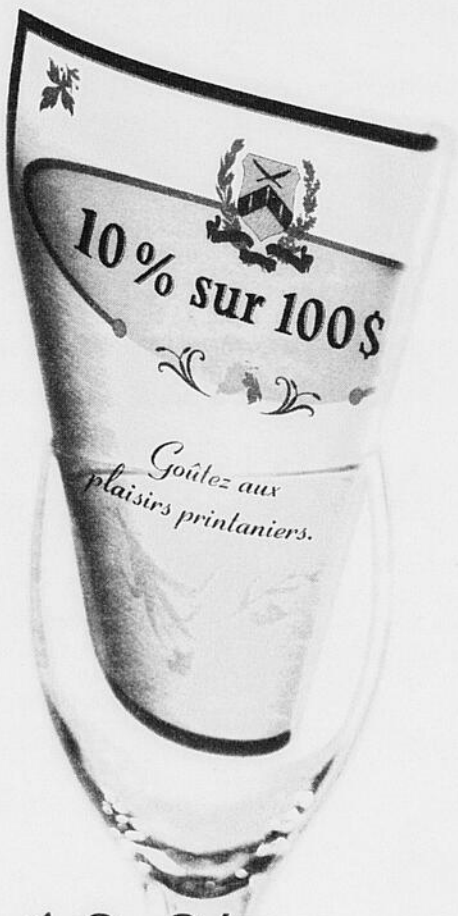
Accessoires inclus

5-10 ANS DE GARANTIE
Moteur, pièces et main-d'œuvre

J. Sirois Électrique inc.
2303, Roussel, Chicoutimi
543-3308
00511216

3 JOURS SEULEMENT

Les jeudi 25, vendredi 26 et samedi 27 avril



LE RABAIS DE 10 % SUR TOUT ACHAT DE 100 $ ET PLUS EST DE RETOUR!

18+

La modération a bien meilleur goût.
Éduc'alcool

SAQ

www.saq.com

18 ans et plus. Titulaires de permis, agences de la SAQ et Comptoirs Vin en vrac exclus. Achats non cumulatifs. Cette promotion est applicable à tous les achats à l'exception des chèques-cadeaux SAQ.

Interac VISA MasterCard American Express

005142590

Liz Gagné justifie les décisions

par Isabelle Labrie

(IL) — Le moins que l'on puisse dire, c'est que la sortie bruyante des syndiqués a déplu aux commissaires qui assistaient à la réunion d'hier soir.

Une commissaire a mentionné qu'ils devraient actionner le syndicat pour le tort causé à leurs oreilles par le bruit des sifflets. Une autre s'est demandé quelle serait la réaction des enseignants si les enfants faisaient autant de vacarme dans les classes.

Quant à la présidente de la commission scolaire, Liz S. Gagné, elle a trouvé les syndiqués très impolis d'être partis sans lui laisser la chance de s'exprimer. «Ils sont partis sans attendre ma réponse, ils n'en auront donc pas», a-t-elle tranché, visiblement furieuse devant cette intervention.

Malgré cela, elle a fait valoir que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay avait dégagé des sommes pour l'embauche de personnel et qu'elle avait dû faire des choix en conséquence de son budget. Elle a mentionné que de 5 à 7 postes de professionnels avaient été créés au cours des dernières années et qu'un projet était sur la table pour en créer d'autres l'an prochain.

La présidente de la CS, Liz S. Gagné n'a pas apprécié la façon de faire des syndicats. (Photo Sylvain Dufour)

«On essaie d'investir dans les services aux élèves», a-t-elle répété à quelques reprises.

Selon elle, en 1997, 4 400 000 $ étaient investis dans la gestion. Cette année, la somme allouée à la masse administrative est de 3 400 000$. «Nous avons coupé un million $ dans la gestion. C'est appréciable», a-t-elle fait remarquer.

Elle affirme que le conseil des commissaires a pris des décisions administratives saines. Certains bonis ont été remis en cause, dont celui du directeur général, et si une personne cadre a été reclassifiée, huit syndiqués qui en avaient fait la demande l'ont été aussi. Quant à l'ajout d'un coordonnateur des ressources humaines, il s'agissait d'une nécessité, compte tenu qu'il y a 2000 employés à la commission scolaire.

Pour le reste, a-t-elle dit, les syndiqués n'en sauront pas plus: «Ils n'ont pas eu le courage de rester, ils n'auront pas de réponses».

INVITATION INVITATION

Conférence sur l'épuisement professionnel

L'épuisement professionnel: ses multiples facettes

Conférencier invité:
Un psychologue du Groupe de Recherche et d'Aide Psychosociale

Le GRAP

JONQUIÈRE	CHICOUTIMI	LA BAIE
Quand? Le mardi 23 avril à 19 h	**Quand?** Le mercredi 24 avril à 19 h	**Quand?** Le jeudi 25 avril à 19 h
Où? *Hôtel Holiday Inn* *Boul. du Royaume, Jonquière*	**Où?** *Hôtel des Gouverneurs* *Boul. Talbot, Chicoutimi*	**Où?** *Auberge des 21* *Rue Mars, La Baie*
S.V.P. réservez votre place auprès de votre pharmacien	S.V.P. réservez votre place auprès de votre pharmacien	S.V.P. réservez votre place auprès de votre pharmacien
547-9311 Pharmacie Jean Coutu Jonquière	**543-5566** Succursale des Saguenéens **543-7921** Succursale rue Racine	**544-3333** Pharmacie Jean Coutu de la Grande-Baie Sud

Un programme gratuit d'information de vos pharmacies Associés

JEAN COUTU

HARVEY ET BERGERON • D. BOLDUC, C. DUFOUR, C. GAGNON • M. FAUCHER ET H. SIMARD

PHARMACIENS	PHARMACIENS	PHARMACIENS
2306, St-Dominique Jonquière	400, rue des Saguenéens 413, Racine Est Chicoutimi	522, de la Grande-Baie Sud La Baie

00513552

Caissière dans un dépanneur

SOPHIE HAMEL REFUSE DE VENDRE DU TABAC À UN JEUNE SANS CARTE D'IDENTITÉ

Sophie Hamel, Accommodation du parc, Chicoutimi (secteur Nord) *(Photo: Gratien Tremblay)*

«Dès qu'un jeune se présente pour acheter des cigarettes ou un autre produit du tabac, je lui demande de présenter une carte d'identité. Ce n'est pas toujours facile parce que je sais que je vais mettre le jeune mal à l'aise face aux autres clients. Mais je ne m'empêcherai jamais de «carter» parce que si je vends du tabac à un mineur, c'est mon employeur et moi qui risquons d'en subir les conséquences.»

Sophie Hamel, 23 ans, est caissière à l'Accommodation du parc, située dans l'arrondissement Chicoutimi (secteur Nord). Elle est très familiarisée avec les tentatives des jeunes de se procurer des produits du tabac puisqu'il ne se passe pas un quart de travail sans qu'elle refuse au moins à un ou plusieurs jeunes de vendre des cigarettes. Pour elle, il ne fait aucun doute que le Programme Carte d'Identité Zone scolaire apporte une aide précieuse aux détaillants dans leurs efforts pour empêcher les jeunes d'avoir accès aux produits du tabac.

«Les campagnes d'information menées par le Programme Carte d'Identité Zone scolaire ont sensibilisé les détaillants et l'ensemble de la population à la nécessité de garder le tabac hors de portée des jeunes. Alors qu'il n'y a pas si longtemps, c'était fréquent de voir des jeunes attendre à l'extérieur que se présentent des adultes pour leur demander de leur acheter des cigarettes, aujourd'hui nous n'en voyons plus. Les gens savent qu'ils sont passibles d'une amende de 500 $ en achetant du tabac pour un jeune d'âge mineur.»

Les insultes ne changent rien

La jeune caissière mentionne que puisque les jeunes ne peuvent plus compter sur les adultes pour se procurer des cigarettes, ils s'essaient donc en se présentant eux-mêmes directement à la caisse.

«Les lois sont claires. Il est illégal de vendre du tabac à un mineur. Les jeunes qui veulent acheter des cigarettes n'aiment pas que je leur demande de me présenter une carte d'identité et il arrive même que certains m'insultent, mais ça ne me fera pas changer d'attitude. Si je vends du tabac à un mineur, je risque de devoir payer une amende de 500 $ et c'est la même chose pour mon employeur. Ça ne m'intéresse pas de prendre un tel risque.»

Un site Web à consulter

Sophie Hamel reconnait qu'il est plus difficile pour un jeune commis, lui-même d'âge mineur, de refuser de vendre du tabac à un autre mineur.

«Les pressions sont plus fortes pour le jeune commis puisqu'il est plus embarrassé d'exiger une carte d'identité ou de refuser la vente. C'est d'autant plus difficile que souvent il connaît le mineur qui lui demande du tabac et il sait qu'il va le rencontrer le lendemain à l'école. C'est là que la formation offerte par le programme Opération Carte d'Identité Zone scolaire est très utile.»

En effet, Zone scolaire offre un site web fort intéressant dont l'adresse est **www.operationcarte.com.** Le site est interactif et l'on y a recréé les approches types du mineur qui essaie d'acheter du tabac, tout en expliquant au commis comment réagir à ces situations.

Un appui important

Sophie Hamel termine en demandant à la population de continuer à supporter les détaillants et leurs employés qui refusent de vendre des produits du tabac aux mineurs. «Les gens doivent refuser d'acheter du tabac pour un mineur et se montrer patients lorsqu'un employé exige d'un jeune qu'il présente une carte d'identité. C'est en faisant des efforts ensemble que nous allons réussir à éliminer la vente de tabac aux mineurs.»

Le programme Opération Carte d'Identité Zone scolaire est piloté par la Coalition canadienne pour une pratique responsable du commerce du tabac et est entièrement financé par les fabricants de produits du tabac du Canada.

PROGRAMME OPÉRATION CARTE D'IDENTITÉ ZONE SCOLAIRE

00514149

Charest présente ses recrues et condamne le PQ

QUEBEC (PC) - Jean Charest a accueilli officiellement, mardi, ses deux nouvelles députées Lise Thériault et Anna Mancuso au sein du Parti libéral, en rappelant qu'«il y a une seule alternative au gouvernement du PQ, il y en a une seule, c'est le PLQ».

M. Charest a fait valoir que son parti avait remporté cinq des huit élections complémentaires qui se sont tenues au Québec depuis avril 2001 et réclamé une nouvelle fois des élections générales.

«Il y a une volonté de changement très ferme de la population, on le sent sur le terrain, les gens font un bilan négatif du gouvernement Landry en santé, dans les régions et en éducation. C'est là-dessus que va se faire la prochaine campagne», a-t-il avancé. Il a ajouté qu'avec les trois ou quatre élections complémentaires qui s'annoncent dans Lac-Saint-Jean, Joliette et Vimont l'incertitude plane sur Masson, puisque le ministre non élu David Levine pourrait s'y présenter , ce serait à peu près 10 pour cent des circonscriptions de l'Assemblée nationale qui auraient fait l'objet de complémentaires en un an.

«Ça fait douze partielles, a fustigé M. Charest. A un demi-million de dollars à chaque fois, c'est 6 millions $ que le gouvernement Landry aura dépensé, alors qu'on devrait être en (élections) générales.»

Le chef libéral ne s'est par ailleurs pas montré ébranlé par la victoire, la semaine dernière, de l'adéquiste François Corriveau dans Saguenay, soulignant que «le nouveau député de l'ADQ est un souverainiste, c'est ce qu'il déclarait pendant la campagne». «Dans la mesure où (le PQ et l'ADQ) se partagent maintenant le vote souverainiste, ça crée un contexte, une ouverture» pour le parti libéral, estime-t-il.

M. Charest a fait valoir la nature changeante de l'ADQ: «Mario Dumont sait à quel point son discours change: son candidat était souverainiste pendant la campagne, là il ne le serait plus après la campagne. J'aime autant laisser la population faire son choix.»

Lise Thériault et Anna Mancuso ont été assermentées au Salon rouge de l'Assemblée nationale, mardi, après leurs victoires respectives dans Anjou et Viger. Mme Thériault aura la responsabilité de critique dans le dossier de l'emploi, tandis que Mme Mancuso agira dans le dossier des communautés culturelles et immigration.

Leur arrivée à l'Assemblée nationale porte le nombre de députés libéraux à 51, contre 69 députés pour le Parti québécois et deux députés pour l'ADQ. Par ailleurs, elles portent à 33 le nombre de femmes à l'Assemblée nationale, ce qui représente un sommet historique de 27 pour cent de la députation.

ANJOU

Le chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest présente au premier ministre Bernard Landry la nouvelle députée de la circonscription d'Anjou, Lise Thériault.

(Photo PC)

VIGER

Sous les applaudissements du chef adéquiste Mario Dumont, la nouvelle députée de Viger, Anne Mancuso fait son entrée à l'Assemblée nationale accompagnée de son chef, Jean Charest.

(Photo PC)

APPUI

Monseigneur Jean-Guy Couture a tenu à aller manifester son appui et sa solidarité aux «lock-outés» de CBJ Radio-Canada qui sont dans la rue depuis presque un mois. Il était accompagné de plusieurs représentants des soupes populaires de la région. On sait que depuis plusieurs années, CBJ s'associe à cette cause afin d'amasser des fonds.

(Photo Jeannot Lévesque)

Centraide
Saguenay–Lac-Saint-Jean

Hommage

aux bénévoles de Centraide

En cette semaine du bénévolat, les dirigeants du conseil d'administration de Centraide Saguenay–Lac-Saint-Jean veulent rendre hommage aux milliers de bénévoles qui s'impliquent généreusement à la mission de Centraide.

Que ce soit à la campagne, aux communications, à l'attribution des fonds ou à l'administration, ces gens offrent leur temps et leurs talents pour le mieux-être de leurs concitoyens qui vivent des difficultés.

Salutations également à toutes les personnes qui œuvrent au sein de quelque 70 organismes de la région, associés à Centraide, qui accueillent, supportent, écoutent et accompagnent des gens d'ici qui ont besoin d'aide.

Pour les personnes désireuses de se joindre à la chaîne d'entraide en tant que bénévole, veuillez communiquer au bureau de Centraide au 548-4686

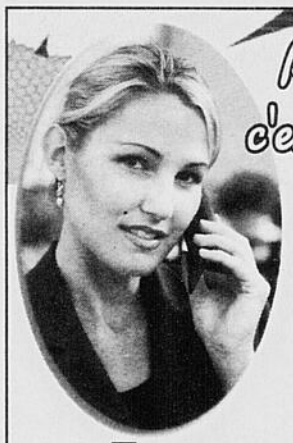
Merci d'aider des gens qui aident des gens qui aident des gens

00514570

COLLISION

Un train de marchandises est entré en collision avec un train de banlieue, mardi, au sud de Los Angeles, faisant deux morts et au moins 260 blessés, selon les autorités. La collision s'est produite peu après 8h00 du matin. Pour une raison encore inconnue, le train de marchandises a percuté de front un train de passagers Metrolink, faisant dérailler deux wagons remplis de voyageurs. Ci-haut, l'une des blessés se remet du choc et des blessures subies.

(Photo AP)



Pensez-y, aujourd'hui c'est la journée des secrétaires

Faites plaisir à votre
secrétaire
en lui offrant des
fleurs de

FLEURISTE ARC-EN-CIEL et Fleuriste Bagotville

1220, 6e Avenue, La Baie • Tél.: 544-4303 ou 544-2323

12 roses
26,99$

12 oeillets ou
12 tiges de mini-oeillets
14,99$ *Vase non inclus

MAINTENANT OUVERT 7 JOURS

- Très grand choix de fleurs
- Apportez vos jardinières nous vous les préparerons

LES SERRES Des Jardins

2935, boul. de la Grande-Baie Nord , La Baie
Tél.: 697-1297

00514716

BUICK

Roulez comme un pro

0 % à l'achat*

398 $ /mois**
Location 48 mois
Transport et préparation inclus

29 998 $ à l'achat***

- La robustesse d'un utilitaire sport
- La polyvalence d'une fourgonnette
- L'élégance d'une berline de luxe

RENDEZVOUS CX

Vos concessionnaires GM *du Québec*

Les concessionnaires GM du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2002 en stock. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Taux de financement à l'achat de 0 % disponible jusqu'à 36 mois. Exemple de financement de 30 000 $ à 0 % : 36 versements de 833,33 $. **Paiement mensuel basé sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent de 3 246 $. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité de 475 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. ***À l'achat, préparation incluse, transport (900 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00514289

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

est fier de s'associer à

Ford

MOLSON EXPORT

présentateurs de

LANCE ET COMPTE
nouvelle génération

SPÉCIAL 90 MINUTES

Canadien vs National...
La grande bataille !

dernier épisode ce soir 19 h 30 TQS

Participez au concours...

Pour participer

Chaque semaine jusqu'au 24 avril, regardez **TQS** et **notez le premier pointage de Ford ou de McDonald's** dévoilé au cours de la programmation. Remplissez ce bulletin de participation en notant également le deuxième pointage diffusé lors de l'émission ***Lance et compte : nouvelle génération***. Déposez votre bulletin dans la boîte prévue à cet effet dans un restaurant McDonald's participant ou postez-le à l'adresse suivante :

Concours *Ford et McDo lancent et comptent à TQS*
C.P. 11499, succ. Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 5S7

Vous pouvez également vous inscrire sur le site www.cyberpresse.ca

Ford TQS COMMUNICATIONS claude héroux plus CKOI 96,9 FM McDonald's

et courez la chance de gagner:

Grand prix
Un Ford Escape XLS Sport 2002

- **70 chandails du National de Québec**
- **Une soirée de hockey avec 9 de vos amis dans une loge du Centre Molson**

Valeur totale approximative des prix 33 250 $

Concours

Ford et McDo lancent et comptent à TQS

Ce bulletin de participation est valable pour les scores diffusés du **18 au 24 avril 2002** inclusivement.

Nom : _____

Adresse : _____

_____ Tél. : _____

Question réglementaire. Les opérations mathématiques doivent être effectuées les unes à la suite des autres dans l'ordre présenté. **20 - 5 X 2 ÷ 5 + 3 =**

Les chandails seront attribués progressivement du **27 février au 1er mai 2002**. Tirage du grand prix parmi les gagnants. Seuls les bulletins déposés dans un restaurant *McDonald's* participant sont admissibles au tirage de la soirée au Centre Molson. **Date limite : le 30 avril 2002**. Aucun achat requis. Ouvert aux personnes résidant au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick, agées de 18 et plus. Détails et règlement officiel au www.tqs.qc.ca ou dans un restaurant *McDonald's* participant.

0050795

Les pneus sont gonflés. Pas le prix.

Berline ou Coupé Civic DX 2002

À partir de **198 $*** par mois

À partir de **15 900 $****

Comptant de 1 895 $ ou échange équivalent

Incluant 96 000 km
0 $ dépôt de sécurité
0 $ comptant disponible
Transport et préparation inclus sur la location seulement

- Moteur 1,7 litre à SACT et 16 soupapes
- Coussins gonflables avant gauche et droit à 2 phases (SRS)
- Antivol immobilisateur
- Radio AM/FM stéréo/4 haut-parleurs

GROUPE VALEUR PLUS

Berline Civic DX-G

Pour 24 $* de plus par mois

ou

Pour 1 600 $** de plus à l'achat

- Air climatisé sans CFC
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD
- Déverrouillage à distance
- Antivol de la chaîne sonore
- Poignées de porte de couleur assortie
- Serrures électriques

Civic LX-Coupé sport

Pour 28 $* de plus par mois

ou

Pour 2 200 $** de plus à l'achat

- Air climatisé sans CFC
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD
- Déverrouillage à distance
- Régulateur de vitesse
- Groupe électrique
- Roues de 15"
- Appuie-bras

Berline Civic LX illustrée

Coupé Civic LX illustré

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les berlines Civic DX 2002 (modèle ES1512PX), les berlines Civic DX-G 2002 (modèle ES1542PX) et les coupés Civic DX 2002 (modèle EM2112P) ou les coupés Civic LX 2002 (modèle EM2152P) neufs pour 48 mois. Échange ou comptant de 1 895 $ (berline Civic DX et DX-G). Échange ou comptant de 1 995 $ (coupé Civic DX et LX). Première mensualité et dépôt de garantie de 275 $ exigibles à la livraison. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. **P.D.S.F. de la berline Civic DX 2002 (modèle ES1512PX), de la berline Civic DX-G 2002 (modèle ES1542PX), du coupé Civic DX 2002 (modèle EM2112P), du coupé Civic LX 2002 (modèle EM2152P) neufs. Transport et préparation (850 $), taxes, assurance et immatriculation en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

00514280

Trait d'union

Pour faire connaissance

www.traitdunion.ca

cyberpresse.ca

Des frais de 2,29 $ la minute seront portés à votre compte de téléphone | 1 900 677-7777

• ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT !
Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (418) 698-2777. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution dans le Quotidien du mercredi ou avant le mercredi 9 heures pour l'édition du Progrès-Dimanche. Une seule boîte vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

• RÉPONDEZ AUX ANNONCES
OPTION 1 : PAR LE **1 900 677-7777**
C'est tellement simple et rapide !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le 1 900 677-7777;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE **BLOC DE TEMPS** PAR LE **(418) 698-2777**
C'est toujours facile et économique !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (418) 698-2777 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

• NOS TRUCS ET ASTUCES
N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

• RÉCUPEREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT
1. Composez le (418) 698-2777 ;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité ;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus ;
4. Restez en ligne, au menu principal faites le 2 pour récupérer vos messages.

• OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 56 %
Économisez jusqu'à **56 %** en composant le (418) 698-2777. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

• NOTEZ BIEN
Vous pouvez répondre à plusieurs annonces et/ou récupérer vos messages sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 677-7777 des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

FEMME CHERCHE HOMME

Chicoutimi, 44 ans, 5'2", poids santé, n-fum, passionnée de la nature, aime la pêche, lecture, films, bonne bouffe, désire rencontrer une homme n-fumeur, avec affinités, pour une belle relation harmonieuse. 8054

Femme de 23 ans, chev et yx bruns, sens de l'humour, aime les sports, cherche H de 25-29 ans, sérieux, pour amitié et plus. 8199

Femme de 42 ans, 5'9", 155 lb, chev blonds, yx bleus, mariée, cherche H de 25-45 ans, pour relation amicale. 8071

France, 39 ans, 5'5", 125 lb, intelligente, sincère, compréhensive, a un garçon de 10 ans, cherche H de 5'9" ou moins, n-fum, empathique, ayant de préférence un enfant de 8-10 ans, pour amitié d'abord. 8168

Femme de 55 ans, 120 lb, chev blonds, yx bleus, à la peau bronzée, cherche un homme gentil, doux, aimable, sachant ce qu'il veut et libre de son passé. 5113

49 ans, 5'2", chev bruns, yx verts, autonome, active, honnête, affectueuse, aime le dialogue, nature, cherche H 45-55 ans, n-fum, de belle app, avec affinités, pour une relation amicale d'abord. 8159

Femme engagée dans la 50aine, 5'5", 132 lb, n-fum, cherche un compagnon distingué, intelligent, sensuel et cultivé, pour une belle amitié et sexualité si affinités. 8160

Début 40aine, Lac Saint-Jean, 5'7", 135 lb, chev noirs, sportive, aime la marche, roller, ski, arts, lecture, peinture, cherche grand H mature dans la 40-50aine, cultivé, honnête. 7781

Chicoutimi, 49ans, 5'2", 120lb, brune, jolie, douce, gentille, généreuse distinguée, n-fum, sobre, aime le ciné, jardinage, lecture, marche, cherche H 45-55 ans, n-fum, pour une amitié durable. 8163

Femme dans la jeune 50aine, de belle app, franche, honnête, aime le ciné, marche, vélo, camping, restos, danse, cherche H libre entre 45-55 ans, pour amitié et plus. 8066

Jolie jeune femme de 26 ans, 5'6", chev noirs, yx bleus, grassette, douce, calme, affectueuse et romantique, cherche H de 27-35 ans, doux, affectueux et romantique, de belle app, pour amitié ou plus. 7674

Femme de Jonquière de 29 ans, 5'10", 125 lb, de très belle apparence, cherche H 30-40 ans, pour développer une relation d'amour et d'amitié. 8167

+ toi qui recherche l'âme sour, femme de 52 ans, chev blond très court, poids et grandeur moyenne, au physique agréable, aime la danse sociale, marche, sorties à deux, cherche H doux, affectueux, avec affinités. 8174

Jolie guerrière à la conquête de l'Amour... Femme de Chicout, 44 ans, app agréable, 5'5", 115 lb, chev roux, yx pers, aime loisirs, plein-air, cherche H 28-55 ans, pour amour, xena2000. 225207

Fatigué d'être déçus, Femme de Chicout, 42 ans, agréable, 5'1", 140 lb, chev blonds, yx bruns, fumeuse, aime ciné, plein-air, musique, cherche H 39-49 ans, pour amitié reclauthi. 458766

Quelqu'un pour discuter, Femme de Chicout, 39 ans, de belle app, 5'6", 139 lb, chev bruns, yx bruns, aime arts et culture, sports nautiques, cherche H 35-45 ans, pour amitié, karenn3. 368916

Je suis une femme enjouée qui aime la vie, Femme d'Alma, 46 ans, agréable, 5'1", 110 lb, chev châtains, yx verts, aime musique, arts et culture, plein-air, cherche H 43-55 ans, pour sport, amour, joce4. 140546

Pourquoi pas, Femme d'Alma, 49 ans, de belle app, 5'3", 115 lb, chev châtains, yx verts, fumeuse, aime plein-air, littérature, cherche H 40-50 ans, pour amitié, li2. 149345

Je serai votre rayon de soleil, Femme d'Alma, 45 ans, 5'6", 146 lb, chev auburn, yx bleus, aime activités de plein-air, sports de raquette, cherche H 35-46 ans, pour amour, amitié, rayon20000. 277613

Recherche homme super gentil, Femme d'Alma, 45 ans, app agréable, 5'3", 101 lb, chev bruns, yx bruns, fumeuse, aime sports d'hiver, musique, cherche H du même âge, pour amitié, demonette45. 402504

la solitude me pèse, Femme de Roberval, 60 ans, app agréable, 5'5", 141 lb, chev bruns, yx bruns, aime plein-air, arts et culture, musique, cherche H 58-62 ans, pour amour, nala4. 451470

Je suis souriante, tendre, fantaisiste, optimiste, sociable, Femme de Jonquière, 58 ans, de belle app, 5'6", 136 lb, chev châtains, yx pers, aime arts et culture, plein-air, cherche H du même âge, pour amour, amitié, oasis9. 440608

Viens causer avec moi, Femme de Dolbeau, Mistassini, 56 ans, de belle app, 5'1", 112 lb, chev châtains, yx verts, aime plein-air, musique, loisirs, cherche H 50-65 ans, pour amitié, amour, calinettes. 418175

Une relation amicale t'intéresse ? Femme de Roberval, 56 ans, app agréable, 5'5", 116 lb, chev blonds, yx bruns, aime sports d'hiver, plein-air, loisirs cherche H 50-58 ans, pour amitié, sexualité, fenua50. 390215

Des câlins et de l'affection à partager avec toi, Femme de Dolbeau, Mistassini, 58 ans, app agréable, 5'1", 118 lb, chev bruns, yx pers, aime plein-air, musique, loisirs, cherche H 50-60 ans, pour amour, amitié, bixou. 274077

Loulou, Femme de Jonquière, 53 ans, de belle app, 5'2", 121 lb, chev blonds, yx bruns, aime ciné, arts et culture, loisirs, cherche H 47-60 ans, pour amitié, sport, blondeloulou. 438751

J'attends mon prince... Femme de Chicout, 53 ans, de belle app, 5'6", 127 lb, chev châtains, yx verts, aime plein-air, loisirs, sports nautiques, cherche H 49-60 ans, pour amour, amitié, may4. 277381

Pourquoi pas ? Femme d'Alma, 56 ans, de belle app, 5'3", 127 lb, chev châtains, yx bruns, aime plein-air, cherche H du même âge, pour amitié, voyages, mymosa21. 449002

Rencontre intéressante, Femme de Chicout, 51 ans, de belle app, 5'5", 126 lb, chev noirs, yx bruns, aime sports de raquette, musique, plein-air, cherche H du même âge, pour amitié, emmanuelle010. 462594

Femme de Roberval, 55 ans, app agréable, 5'2", 115 lb, chev blonds, yx bleus, aime ciné, arts et culture, musique, cherche H 53-64 ans, dimana2. 257018

HOMME CHERCHE FEMME

Homme de 43 ans, 5'10", 180 lb, chev blonds rasés, yx bleus, marié, désire rencontrer une femme bisexuelle, entre 27-45 ans, de belle apparence. 8186

Homme début 30aine, désire rencontrer une femme dans la 30aine, avec une poitrine généreuse, ouverte d'esprit, pour réaliser des fantasmes. 8188

Saguenay, Capricorne de 46 ans, divorcé, sens de l'humour, n-fum, aime le badminton, marche, vélo, cherche F pour amitié et plus. 4526

Jonquière, début 60aine, de belle app, 5'7", poids prop, calme, doux, affectueux, n-fum, aimant la chasse et la pêche, nature, de Saguenay ou du Lac Saint-Jean, de 50 ans et plus. 8161

Célibataire de 37 ans, 6', 160 lb, chev châtains, yx bleus, romantique, aime les sorties, cherche F de 30-45 ans, pour amour et amitié. 8203

Homme engagé, début 50aine, 5'7", 150 lb, d'apparence soignée et propre, cherche F pour relation amicale sincère. 8208

Jeune professionnel de belle app, chev et y bruns, 5'10", poids prop, belle personnalité, libre et autonome, naturel, pas compliqué, aime la vie, cherche une fille intéressée à partager différentes activités. 6231

Retraité dans la 50aine, poids santé, n-fum, grand marcheur, bricoleur, voyageur, cherche complice pour partager tous ces plaisirs. 8210

Homme de 37 ans, grand, mince, chev châtains, yx bruns, sans enfants, n-fum, aime le plein air, ciné, tête-à-tête, cherche F entre 30-40 ans, pour amitié et relation durable. 4507

Pierre, 5'7", 160 lb, chev et yx bruns, de belle app, aime les tête-à-tête, cherche F propre et sensuelle, pour avoir des conversations intimes. 8211

Homme de 48 ans, 5'6", divorcé, de belle app, honnête, généreux, affectueux, aime faire plaisir, tête-à-tête, nature, pêche, marche, vélo, cherche F de 40-50 ans, de belle app. 8158

Lac Saint-Jean, 53 ans, 150 lb, 5'8", n-fum, professionnel cultivé, propre et soigne, actif et sportif, cherche compagne au riche vécu, pour relation stable. 8162

Homme de 33 ans, 5'10", chev châtain-brun, yx bleus, poids prop, désire rencontrer une femme pour réaliser des fantasmes et avoir du plaisir. 3946

Roberval, homme de 33 ans, 5'9", 160 lb, chev châtains, yx bleus, avec enfant, honnête, aime la marche, ciné, tranquillité, cherche F 22-35 ans, avec ou sans enfants, pour amitié et plus. 7596

Superbe Apollon, athlétique, recherche F mûre et mature, ouverte d'esprit, pour rencontres intimes discrètes et occasionnelles. 8179

Sylvain, 5'9", 170 lb, très sportif, bien fait, cherche F ou couple H-F pour rencontres très excitantes et très sensuelles en toute quiétude et intimité. 8181

Pierre, d'Arvida, 5'7", 165 lb, chev et yx bruns, de belle app, très discret, cherche F de tout âge, poids sans importance, bien dans sa peau, pour rencontres chaudes, intimes et occasionnelles. 8182

Plaisir, Homme de Jonquière, 21 ans, de belle app, 5'9", 158 lb, chev blonds, yx bleus, fumeur, cherche F 18-25 ans, pour voyages, amour desauben. 420840

Célibataire depuis trop longtemps, Homme de Chicout, 21 ans, de belle app, 5'9", 165 lb, chev châtains, yx bruns, aime sports de raquette, ciné, cherche F 18-80 ans, pour amitié, amour, john182. 426936

Bonjour à vous, Homme de Chicout, 20 ans, agréable, 5'9", 149 lb, chev bruns, yx bruns, fumeur, aime plein-air, arts et culture, sports d'équipe, cherche F 19-23 ans, pour culture, amitié, lestat7. 380912

Bel homme seul, Homme de Ville de La Baie, 22 ans, top modèle, 6', 175 lb, chev châtains, yx bleus, fumeur, aime littérature, arts et culture, plein-air cherche F 18-29 ans, pour amour, amitié, bradpitt2. 462603

La vie es courte profitons-en, Homme de Dolbeau, Mistassini, 30 ans, app agréable, 5'10", 179 lb, chev châtains, yx pers, aime ciné, musique, loisirs, cherche F du même âge, pour voyages, culture, torieux. 305357

C'est le chat qui cherche la belle, Homme de Chicout, 43 ans, de belle app, 5'10", 168 lb, chev châtains, yx verts, fumeur, aime sports aériens, ciné, cherche F 22-43 ans, pour sexualité, amitié, franco5. 265790

Je suis très romantique, Homme de Chicout, 50 ans, de belle app, 5'9", 173 lb, chev bruns, yx pers, fumeur, aime plein-air, ciné, musique, cherche F 40-45 ans, pour amour, hom4you. 431989

Singing in the rain...and happy again... Homme d'Alma, 50 ans, app agréable, 5'8", 181 lb, chev noirs, yx verts, aime sports d'équipe, littérature, musique, cherche F 38-50 ans, pour sport, culture, coeurdelion03. 307925

Un mot...intégrité... Homme de Jonquière, 43 ans, de belle app, 5'9", 185 lb, chev châtains, yx verts, fumeur, aime sports d'équipe, ciné, loisirs, cherche F 32-42 ans, pour amour, amitié, miche18. 438382

La simplicité, Homme d'Alma, 46 ans, app agréable, 6', 161 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F 35-48 ans, pour amitié, rockcvoeur. 445724

Homme de Saint-Félicien, 50aine, grand, de belle app, engagé, amateur de nature, cherche F du Lac Saint-Jean, grande, discrète, propre, sérieuse, joviale, pour partager des moments de tendresse et d'amitié à l'occasion. 8143

Homme de 55 ans, 5'5", 160 lb, chev sel et poivre, aime la nature, marche, sports, ciné, bonne bouffe, soirées intimes, désire rencontrer une femme de 50-55 ans. 7752

33 ans, 5'11", 250 lb, assez costaud, cherche une demoiselle de 20-30 ans, pour passer de bons moments. 7063

Junior, dans la 30aine, chev brun châtain, aime les sports, plein air, nature, voyages, restos, musique, théâtre, cherche F entre 18-30 ans, aux chev blonds, bruns ou châtains. 8157

Homme de Jonquière, 22 ans, app agréable, 6', 165 lb, chev châtains, yx noirs, fumeur, aime ciné, plein-air, cherche F 18-30 ans, pour sexualité, amitié, mississauga. 427782

Beau jeune homme de Chicout, 26 ans, de belle app, 5'7", 136 lb, chev châtains, yx bruns, aime sports d'équipe, plein-air, loisirs, cherche F du même âge, pour amour, sexualité, freddy26. 323598

Un bon moment chaud et sensuel ça te dit ? Homme de Chicout, 24 ans, de belle app, 5'8", 134 lb, chev bruns, yx bruns, fumeur, aime loisirs, sports de raquette, musique, cherche F du même âge, pour amour, sexualité, amant241. 384259

J'aime rencontrer des gens. Homme de Chicout, 30 ans, de belle app, 6', 165 lb, chev châtains, yx verts, fumeur, aime ciné, sports aériens, plein-air, cherche F 18-35 ans, pour amitié, petemarvich. 455955

Charmant jeune homme sympathique, distingué, Homme d'Alma, 30 ans, de belle app, 6', 194 lb, chev noirs, yx verts, aime plein-air, cherche F 20-36 ans, pour amour, loic28. 215668

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Belle grande femme de 28 ans, 5'7", cheveux foncés, yeux noisette, style afro-latino, sérieuse, très artistique, cherche un homme sérieux, honnête, pour bâtir quelque chose de sérieux. 8194

Gars sportif, Homme de Chicout, 30 ans, app agréable, 5'11", 186 lb, chev bruns, yx pers, aime sports d'équipe, ciné, plein-air, cherche F 26-31 ans, pour amour, sport, ala5. 404769

Parlez-moi et vous verrez que... Homme de Chicout, 27 ans, de belle app, 5'10", 191 lb, chev blonds, yx bleus, fumeur, aime sports de raquette, plein-air, cherche F 18-36 ans, pour culture, voyages, 0liv3r. 406009

Romance en chair, Homme d'Alma, 29 ans, de belle app, 6'2", 226 lb, chev châtains, yx bleus, fumeur, aime plein-air, sports d'équipe, cherche F du même âge, pour amour, sexualité, vibe28. 356595

Pas le plus beau mais un des plus gentils géants, Homme de Jonquière, 26 ans, 6'3", 246 lb, chev châtains, yx pers, aime plein-air, ciné, cherche F 20-30 ans, pour amour, amitié, whitewolf360. 295497

Parle-moi d'amour, Homme de Roberval, 41 ans, app agréable, 5'9", 150 lb, chev châtains, yx pers, fumeur, aime sports aériens, littérature, cherche F 32-41 ans, pour amour, unlapin. 382698

Relations pétillantes, amicale et amusantes. Homme de Chicout, 40 ans, de belle app, 5'11", 165 lb, chev châtains, yx bruns, aime loisirs, sports nautiques, plein-air, cherche F 30-40 ans, pour amitié, petillants. 137943

Relation ami-amante pour 18-24 ou 45 et +. Homme de Jonquière, 38 ans, app agréable, 5'10", 181 lb, chev bruns, yx bruns, fumeur, aime plein-air, musique, loisirs, cherche F du même âge, pour amitié, sexualité, desirfou. 248320

Je suis de nature conciliante. Homme de Chicout, 37 ans, app agréable, 5'10", 171 lb, chev noirs, yx bruns, aime plein-air, sports nautiques, littérature, cherche F 25-40 ans, pour amour, amitié, discus1. 231634

Allô ! Homme d'Alma, 37 ans, app agréable, 6', 195 lb, chev châtains, yx bruns, aime ciné, musique, cherche F 27-45 ans, pour amour, amitié, chatain35. 413780

Regarde la vie comme elle est belle ! Homme de Jonquière, 38 ans, de belle app, 6', 198 lb, chev bruns, yx bleus, fumeur, aime littérature, arts et culture, cherche F du même âge, pour amour, amitié, librelevent. 461791

Bien dans sa peau, Homme de Chicout, 40 ans, de belle app, 5'9", 155 lb, chev châtains, yx verts, aime le plein-air, ciné, cherche F du même âge, pour amitié, sexualité, vivace0. 401819

Allô ! Homme de Chicout, 31 ans, de belle app, 5'10", 166 lb, chev bruns, yx noirs, fumeur, aime sports de combat, sports d'équipe, cherche F du même âge, pour sexualité, sport, dede132. 428748

Homme de Jonquière, 32 ans, de belle app, 6', 188 lb, chev châtains, yx pers, fumeur, aime sports de combat, plein-air, ciné, cherche F du même âge, pour sexualité, yyoo. 466314

L'un ne va pas sans l'autre ! Homme de Roberval, 34 ans, app agréable, 5'11", 165 lb, chev noirs, yx bruns, fumeur, aime arts et culture, sports d'équipe, cherche F 24-33 ans, pour amitié, voyages, hautdulac. 150012

Pas comme les autre, Homme de Jonquière, 36 ans, app agréable, 5'7", 151 lb, chev bruns, yx bruns, fumeur, aime plein-air, sports d'équipe, cherche F 24-33 ans, pour sexualité, amour, devilslayer. 362216

Rires garantis ! Homme de Chicout, 31 ans, de belle app, 6', 176 lb, chev blonds, yx bleus, aime sports de combat, ciné, cherche F du même âge, pour amour, amitié, moipassavoir. 397542

Je cherche mon matin calme, Homme d'Alma, 63 ans, app agréable, 5'7", 172 lb, chev poivre et sel, yx bruns, aime plein-air, musique, cherche F 50-60 ans, pour amour, amitié, denis47. 223367

Refaire ma vie, Homme de Jonquière, 48 ans, de belle app, 5'9", 171 lb, chev châtains, yx bruns, fumeur, aime littérature, loisirs, plein-air, cherche F 30-42 ans, pour amour, voyages, leblond4. 304745

HOMME CHERCHE HOMME

Cédric, 24 ans, chev châtains, yx pers, cherche H exhibitionniste, entre 18-40 ans, bien membré, aimant les vêtements serrés et les caresses. 8198

Alma, 38 ans, 5'10", 160 lb, chev bruns, yx bleus, cherche H de 25-40 ans, honnête, sérieux, pour rencontres occasionnelles. 8201

Alma, 55 ans, 150 lb, seul, discret, peut recevoir, cherche H 40-55 ans, célibataire, pour rencontres intimes à long terme. 7614

Jeune homme de 21 ans, 5'8", 125 lb, chev bruns, yx verts émeraude, flyé, sympathique, aime la natation, tennis, volley-ball, cherche H de 22-35 ans, n-fumeur. 7984

Homme fin de la 40aine, 5'10", 160 lb, à sa première expérience entre hommes, cherche H pour réaliser ce fantasme. 8166

Homme de Saguenay, 42 ans, 5'7", 145 lb, peu poilu, mince, sportif, en excellente santé, cherche H 35-45 ans, mince, peu poilu, n-fum, pour rencontres intimes occasionnelles. 8170

Homme de 38 ans, 5'10", 155 lb, chev bruns et yx bleus, poilu un peu sur le torse, cherche H 25-35 ans, poilu ou non, de taille et de grosseur moyennes, pour amitié ou relation durable si affinités. 8177

Célibataire de 50 ans, 6', 160 lb, de belle app, bon vivant, affectueux, doux et discret, cherche H 40-55 ans, pour combler solitude à deux. 8178

Travailleur de nuit, en bonne forme, de belle app, début 50aine, surtout disponible de jour, cherche H travaillant de nuit, pour se connaître au début et développer amitié de longue durée si affinités. 8180

Dolbeau, homme marié dans la 30aine, 5'7", 140 lb, cherche H de 18 ans et plus, pour des relations occasionnelles et intimes. 8184

Jonquière, homme début 50aine, 5'8", 165 lb, marié, discret, propre, sportif, musclé, cherche jeune homme dans la 20aine, mince et de belle apparence. 4369

Homme de 20 ans, célibataire, chev et yx bruns, mince, de belle app, cherche H de 20-35 ans, mature, de belle app, pour un but sérieux et relation stable. 8145

Début 50aine, 6'1", 160 lb, chev et yx bruns, discret, doux, tranquille, aime le dialogue, cherche H de 40-55 ans, avec affinités, pour développer une amitié sincère et plus. 8147

Début 50aine, 5'8", bien proportionné, cherche H sportif, pour faire du vélo et vivre de belles rencontres à deux. 8148

40 ans, 5'8", 160 lb, de belle app, peu poilu, bien membré, cherche H de 25-45 ans, semblable, pour des rencontres occasionnelles discrètes. 8154

Camionneur de 25 ans, 5'10", 145 lb, chev noirs, yx bruns, romantique, simple, aime la marche, musique, cherche H entre 18-25 ans, jeune d'apparence, simple, pour une relation sincère et stable. 7770

Qui sait attendre trouve toujours un chemin, Homme de Chicout, 27 ans, de belle app, 6', 161 lb, chev châtains, yx bleus, fumeur, aime loisirs, sports nautiques, cherche H du même âge, pour amitié, amour, kevin750. 389632

Je suis une personne tranquille, discrète et respectueuse, Homme de Chicout, 38 ans, de belle app, 5'9", 165 lb, fumeur, aime plein-air, musique, cherche H du même âge, pour sexualité, cafenoix. 421048

Bleuet sociable, généreux et intellectuel, Homme de Dolbeau-Mistassini, 51 ans, app agréable, 5'9", 160 lb, chev châtains, yx bleus, aime plein-air, ciné, loisirs, cherche H 25-50 ans, pour amitié, sexualité, quinoa. 109560

Bon vivant, aime partager plaisirs de la vie sainement, Homme de Chicout, 51 ans, de belle app, 6', 190 lb, chev bruns, yx bruns, aime sports nautiques, ciné, cherche H 35-45 ans, pour amour, anke. 164709

Jonquière, 60 ans, 5'7", 135 lb, bien membré, peut recevoir, cherche H mince, de belle app, pour des rencontres intimes occasionnelles. 8102

Homme du Saguenay, 40 ans, 160 lb, 5'10", chev et yx bruns, peut recevoir, recherche H bien fait, entre 25-40 ans, pour des rencontres occasionnelles. 8103

Homme dans la 50aine, de belle app, reste au bord de l'eau, peut recevoir, cherche jeune homme de 18-35 ans, pour passer de bons moments. 8107

Gars de 42 ans, de belle app, 5'7", 162 lb, chev et yx bruns, musclé, bien membré, peut recevoir, cherche un gars plus jeune que lui, pour regarder des films XXX. 8110

Homme de 53 ans, 5'7", 165 lb, chev sel et poivre, porte une moustache, bien membré, fumeur, peut recevoir, cherche H entre 25-40 ans, costaud et bien dans sa peau, pour une très belle relation. 8111

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

38 ans, paraît bien, 6'1", 165 lb, chev châtains, yx bruns, mince, bien proportionné, bien membré, peut recevoir, cherche H de 20-40 ans, bien prop et bien membré, pour rencontres occasionnelles. 8113

Travesti, aime porter de la lingerie féminine, cherche un homme qui voudra passer des soirées romantiques, discrétion demandée. 8116

Homme de 40 ans, apparence propre et très soignée, fier de son corps, très sensuel, adore le cuir, latex, sous-vêtements très sexy, cherche H 20-45 ans, non poilu, non bedonnant, pas très grand, pour vivre sa première rencontre intime. 4048

Jonquière, homme début 50aine, 5'11", en bonne forme, affectueux, doux, discret, aime la nature, cherche H doux affectueux, pour relation suivie à long terme. 8129

Du Saguenay, homme dans la 30aine, de belle app, doux propre, affectueux, généreux, cherche travesti ou transsexuel, pour rencontres intimes régulières. 8132

Gars d'Alma, chev châtain, yx bruns, légèrement poilu, au physique agréable, cherche H ordinaire, qui se sent seul, pour établir une belle ralation. 8133

FEMME CHERCHE FEMME

Femme en couple, elle;33 ans lui;43 ans, cherche jolie femme de 30-40 ans, bisexuelle, pour rencontres intimes. 8206

Jolie rousse de 45 ans, 5'3", yx bruns, aimerait rencontrer F entre 35-45 ans, pour une relation amicale. 8209

Brunette féminine de 34 ans, bien en chair, romantique, douce, spirituelle, aime les animaux, activités culturelles, marche en plein air, cherche tendre complice lesbienne, n-fum, pour amitié ou plus. 6166

Femme de 50 ans, 5'2", un peu rondelette, douce, simple, propre, cherche F ou couple pour partager avec conjoint rencontres, amitié et sexualité. 8214

Femme de 37 ans, 5'8", 135 lb, chev et yx bruns, cherche F entre 18-40 ans, mince, pour réaliser ses fantasmes avec son conjoint. 6318

Femme de 40 ans, de belle app, brunette, cherche F gay, âgée entre 30-45 ans, de belle app, pour relation amicale ou plus. 8169

Femme bisexuelle de 42 ans, 5'3", 140 lb, cherche F 25-40 ans, bisexuelle, simple, pas trop rondelette, pour rencontres intimes occasionnelles entre femmes seulement. 9306

Plaisir à trois... ça te dirait ? Femme de Jonquière, 46 ans, de belle app, 5'2", 119 lb, chev bruns, yx bruns, fumeuse, aime littérature, musique, loisirs, cherche F bisexuelle, 30-55 ans, pour amitié, sexualité, camille40. 109564

2 F + 1 H ... hummm..., Femme de Jonquière, 50 ans, de belle app, 5'2", 122 lb, chev bruns, yx bruns, fumeuse, aime littérature, musique, loisirs cherche F 30-50 ans, pour amitié, sexualité, coquine03. 119960

Femme engagée de 40 ans, n-fum, bisexuelle, désire rencontrer une jeune femme dans la 30aine, de belle app, pour partager des moments intimes. 8141

PARTENAIRES DE SORTIES, VOYAGES ACTIVITÉS DIVERSES

00511111

Projet AES à Larouche

Les élus baieriverains demandent des audiences

Par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - Le conseil d'arrondissement de La Baie a résolu, hier, de demander au ministre de l'Environnement du Québec d'émettre une ordonnance pour suspendre le certificat d'autorisation émis à l'entreprise Services environnementaux AES inc. pour le projet d'enfouissement de sols contaminés à Larouche.

La même résolution demande de plus au ministre d'ordonner que des audiences publiques soient tenues sur ledit dossier.

Les élus signalent que plusieurs organismes de la région dont le Conseil régional de l'environnement dénoncent ce projet qui présenterait des risques pour l'environnement.

Le conseiller Marc-André Gagnon a précisé que le risque appréhendé est que des contaminants du site où seraient traités les sols puissent éventuellement atteindre la nappe phréatique et par les réseaux existants dont le lac Kénogami finir par pervertir les nappes d'eau potable de diverses localités dont par exemple La Baie.

Pouvoirs

Le président Serge Simard a précisé par ailleurs que le conseil poursuit son analyse des pouvoirs administratifs et autres afin de départager et d'inscrire dans un règlement à cet effet, ceux qui relèvent du conseil exécutif et ceux qui relèvent de chacun des conseils d'arrondissement.

«Dans le cadre de cet exercice, l'on essaie dans nos représentations, et en toute convivialité avec nos collègues, de faire en sorte que chacun des arrondissements soit autant de porte d'entrée ou de guichet unique pour l'ensemble des services que nous entendons continuer d'offrir aux citoyens dans chacun des arrondissements de la grande ville», résume Serge Simard.

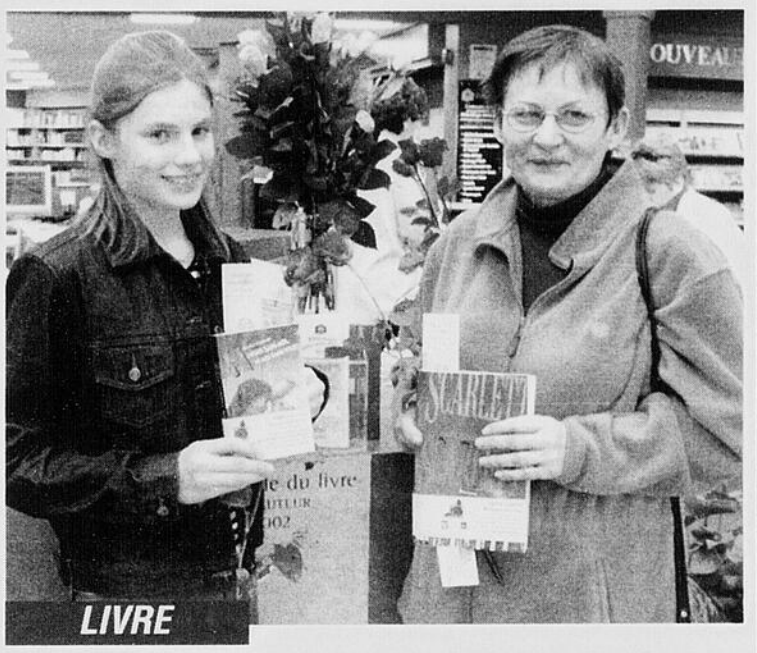
Cap de la Nordicité

Les conseillers Serge Simard et Marc-André Gagnon prennent acte du mécontentement exprimé récemment par la majorité des propriétaires de terrains de la péninsule du Cap-à-l'Ouest.

Marc-André Gagnon a expliqué qu'il vient tout juste d'être saisi par la presse écrite des derniers développements du dossier, qu'il s'est empressé de contacter des porte-parole des deux parties concernées dont la Région laboratoire du développement durable et qu'il compte rencontrer incessamment, à tour de rôle, ces mêmes parties afin que puisse être trouvé un terrain d'entente.

Le conseiller Gagnon comprend que certaines lacunes au plan de l'information, que les délais du moratoire imposé aux propriétaires ces dernières années, et que la longueur de l'échéancier touchant le montage financier requis, ont exacerbé l'une des parties impliquées dans le dossier.

De son côté, le conseiller Jean-Eudes Simard, s'est contenté de rappeler tant à ses collègues qu'aux quelque propriétaires qui ont assisté, hier soir, au conseil d'arrondissement que l'ancien conseil municipal La Baie a fait tout ce qu'il devait faire pour que progresse de façon satisfaisante ce dossier et qu'il a même investit plus de 60 000 $ dans le projet visé.



La Bibliothèque municipale d'Alma a souligné la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur en remettant, à chaque demie de l'heure, une rose et une épinglette à l'usager qui se présentait au comptoir de prêt. De plus, une rose et un roman ont été symboliquement remis à deux abonnés, un jeune et un adulte: Isabelle Caron et Monique Tremblay, toutes les deux d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

La fonction publique s'ouvrira à la jeunesse

QUEBEC (PC) - D'ici 10 ans, 42 pour cent des fonctionnaires québécois prendront leur retraite. C'est là une «opportunité extraordinaire» pour rajeunir et renouveler la fonction publique, estime le ministre responsable de l'Administration publique, Joseph Facal.

Le gouvernement a d'ailleurs ouvert récemment des concours de recrutement d'une ampleur inédite afin de combler les milliers de postes qui se libéreront au profit des jeunes, a indiqué le ministre Facal à l'Assemblée nationale, en réponse à une question du député de Robert-Baldwin, Pierre Marsan.

Le gouvernement a aussi organisé des stages de formation pour les étudiants de niveau collégial et mis en place des mentorats pour faciliter l'intégration des jeunes dans la fonction publique.

Le député Marsan ne partage pas cet avis. «La plupart des jeunes ayant bénéficié du programme de stages n'a pu joindre les rangs de la fonction publique à la fin du stage, puisqu'aucune mesure n'a été prise par le Conseil du trésor pour faciliter ce processus», a soutenu le député Marsan.

Mardi, l'Association des jeunes de la fonction publique a publié un rapport faisant le point sur le rajeunissement des fonctionnaires. Le document est sévère, et fait part notamment du licenciement de 5000 occasionnels, dont la plupart sont âgés de moins de 35 ans. Le dernier budget des dépenses du gouvernement indiquait la présence dans l'Etat de 57 400 fonctionnaires, auxquels s'ajoutent 168 500 employés oeuvrant dans le réseau de la santé et des services sociaux, 156 400 dans le réseau de l'éducation et 44 000 dans les entreprises du gouvernement.

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
● INFO-HORAIRE: 543-0055 ●
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
MARDI et MERCREDI 5.00$ SAUF LES JOURS FERIÉS
et
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique
NOUVEAUX TARIFS:
SPÉCIAL 10e ANNIVERSAIRE !
00514092

HORAIRE DU 19 AU 25 AVRIL !
mardi et mercredi : 4.50$
CINÉMA
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM
MEURTRE EN ÉQUATION (en attente)
Mar. au jeu.: 18h50 - 21h25
LE ROI SCORPION (en attente)
Mar. au jeu.: 19h20 - 21h30
LA MYSTÉRIEUSE MADEMOISELLE C. (G)
Mar. au jeu.: 19h10
BONJOUR L'AMOUR (G)
Mar. au jeu.: 19h20 - 21h30
LA CHAMBRE FORTE (13+ viol)
Tous les soirs: 21h25
00514086

LE THÉÂTRE DU SAGUENAY À L'AUDITORIUM DUFOUR
Gaz Métropolitain
les sorties du TNM
Un tramway nommé Désir
De Tennessee Williams
Traduction et mise en scène René Richard Cyr
Marie-France Marcotte, François Papineau, Isabel Richer, Pierre Lebeau
Frédéric Bélanger, Norman Helms, Caroline Lavoie, Jean-Pierre Matte, Marcela Pizarro, Christiane Proulx, Sébastien Rajotte.
Assistance à la mise en scène et régie Nicolas Rollin
Décor Réal Benoît
Costumes François St-Aubin
Éclairages Martin Labrecque
Musique originale Michel Smith
Accessoires Normand Blais
Maquillages Angelo Barsetti
Perruques Rachel Tremblay
Le vendredi 3 mai 2002 à 20 h à l'Auditorium Dufour
669-5135 / 549-3910
Vous pouvez aussi obtenir vos billets aux endroits suivants:
Alma: • Pharmacie Brunet • Tabagie Gai-Lon-La
Jonquière: • Tabagie Nelson • Théâtre Palace
Chicoutimi: • Centre Georges-Vézina • Archambault Musique • La Pulperie • L'Étoile du Nord • Bureau touristique de Chicoutimi
Ministère de la Culture et des Communications du Québec
Réseau ESERVATECH
Ville de Chicoutimi
Ville de Alma
00514677

AA Auditorium d'Alma
Les voisins
de Claude Meunier et Louis Saia
mise en scène de Denis Bouchard
Louis Champagne Martin Drainville Luc Guérin Diane Lavallée Sylvie Moreau Sonia Vachon Sandra Dumaresq Marc St-Martin
DUCEPPE en tournée
Excellents billets encore disponibles
Présentés en collaboration avec
Desjardins CKAC 730 Télé-Québec La Presse TVA
ALMA
Le mercredi 24 avril 2002 à 20 h à l'Auditorium d'Alma
669-5135
Vous pouvez aussi obtenir vos billets aux endroits suivants:
Alma: • Pharmacie Brunet • Tabagie Gai-Lon-La
Chicoutimi: • Centre Georges-Vézina • Archambault Musique • La Pulperie • L'Étoile du Nord • Bureau touristique de Chicoutimi
Ministère de la Culture et des Communications du Québec
Réseau ESERVATECH
Bell
00510875

Peanut

Ben

Philomène

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

MERCREDI 24 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Les Nouvelles	Euronews	Christiane Charette - Spéciale La Vie la vie		Le Printemps... c'est tentant! / France Castel - Début		Enjeux / Gazon maudit		Les Nouvelles	Rivière-des-Jérémie / Dernière		Cinéma / SURVIVANT DANS L'ÂME (4) avec Peter Williams, David Smith	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Michel Tremblay	Fun noir / Chantal Lacroix	Lance et Compte: nouvelle génération / Dernière			La Rançon de la gloire		Le Grand Journal		110%	La Maison des plaisirs	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	La Poule aux oeufs d'or	Arcand / Céline Lomez	Cinéma / ROCK'N NONNE (5) avec Whoopi Goldberg, Maggie Smith				Le TVA	Le grand blond avec un show sournois / Benoît Brière		Nikita	
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Tous contre un	Les Choix de Sophie	Les Francs-tireurs / Pierre Marcotte		N'ajustez pas votre sécheuse	Zone Science	Le Vrai Monde	Les Choix de Sophie	Tous contre un	La Période de questions / Grands Documentaires - Nature (0h23)	
TV5	Vireznet	Pyramide	Journal FR2	Aux marches du palais: histoires de campagnes			Chroniques d'en haut	Demain... l'espace / Coopération dans l'espace		Les Idées lumière	Journal belge (23h02)	Tout le monde en parle	
CANAL D	Contact Animal / Pyrénées - Vie sauvage		Mystères anciens / La Cité perdue des pirates		Méga Construction / L'Art et la Science des explosions		Biographies / Bible Bill, Aberhart, prédicateur et premier ministre		La Femme bionique		Cinéma / ARRÊTE DE RAMER T'ES SUR LE SABLE (5) avec Bill Murray, Harvey Atkin		
RDI	Les Nouvelles	Choix de carrière	Francophonies d'Amérique		Micki et le vent noir		Le Secret des épaves oubliées / Le Secret du Pandore		Les Nouvelles	Entrée des artistes	Grands Reportages		Les Nouvelles
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Hockey / Séries éliminatoires: Flyers - Sénateurs						Sports 30		Série WSA de snocross	Aventure Caravaning	Soccer: Ligue des champions
S.E.	Mondes possibles (17h35)		Ça va brasser! (19h10)				Crocodile Dundee 3 / À Los Angeles			Les Traces de l'ange (22h40)			Pleure pas Germaine (0h15)
VIE	Quelques secondes...	Les Copines d'abord	Jeux de société / Les Phobies		L'art d'être parent		Présentation spéciale / Cancer: la révolution (3/3)		L'argent n'a pas de sexe	Les Copines d'abord	Ça SEX'plique		Cinéma / L'ULTIME VOYAGE (5)
SERIES+	Direction: Sud		Les Conquérants du feu		Agents doubles		Largo Winch		Coroner Da Vinci		Homicide		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels
Z	X Files / Choix du public		La Revanche des nerdz	Les Secrets du cinéma	Star Trek / La Nouvelle Génération		X Files/Anthologie		L'Envers du désastre / Chaos climatiques		X Files		X Files / Anthologie
HISTORIA	Artisans... Antonio Lamer		L'Histoire à la une		Hommes d'influence / Tapie		Monde arabe / el-Sadate		Cinéma / CRAZY HORSE: LE PLUS GRAND D'ENTRE TOUS (4) avec Michael Greyeyes, Wes Studi				L'Histoire à la une
ÉVASION	Destinations	Histoires de camping	Plaisirs de France	Airport	Famille à bord	Travel Travel	Le Guide Debeur	La Route des arts	Mexico VR	Golfs du monde	Voyage au Canada	Escapades Nature	Travel Travel
CBJET	CBC News: Canada Now		Hockey / Séries éliminatoires: Maple Leafs - Islanders						The National		The National - 2nd Edition	Cinéma / SHINE (3) avec Armin Mueller-Stahl, Noah Taylor	
CFCF	News		Access Hollywood	The Drew Carey Show	My Wife & Kids	According to Jim	The West Wing		Law & Order		CTV News	News	Open Mike (0h05)
WVNY	News	ABC News	King of the Hill	Frasier			The Drew Carey Show	The Job	Downtown		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Survivor Marquesas Recap		The Amazing Race 2					Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Ed		The West Wing		Law & Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business	Newshour		American Family		America's First River: Bill Moyers on the Hudson				BBC World News	Charlie Rose	
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	Seinfeld		That '80s Show	Grounded for Life	Bernie Mac	Greg the Bunny	Felicity		Elimidate	Street Smarts	Star Trek: Voyager
TSN	Off the Record	Sportscentre	NBA Basketball / Séries éliminatoires: Raptors - Pistons					NBA Basketball / Séries éliminatoires: Timberwolves - Mavericks					Sportscentre
SPNET	Hockeycentral	Sportscentral	SportsDox / The Petty Family		SportsDox / Dale Earnhardt		You gotta See this	Sportscentral	Hockey / Séries éliminatoires: Sharks - Coyotes				
DISC.	Crocodile Hunter / Reptiles of the Lost Continent		@discovery.ca		Wild Discovery / Intimate Enemies		Ancient Clues	Eco-Challenge New Zealand 2001	Eco-Challenge New Zealand 2001 / International Coverage (4/5)		@discovery.ca		Crocodile Hunter / Reptiles...
GLOBAL	Global News (17h30)	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Smallville		Gilmore Girls		No Boundaries		Body & Health	Global Sports	Entertainment Tonight (0h07)

8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV																			
Les Nouvelles	Lingo	Clair de lune		C'est simple comme bonjour / Chantal Petitclerc			Les Beaux Parleurs	Les Nouvelles	Cinéma / LA MARIÉE A DU CHIEN (5) avec Tony Curtis, Christine Kaufmann				Les 101 Dalmatiens	Iris... / Etoile (15h15)	Arthur	Looping	Et voici la petite Lulu	Watatatow	Les Beaux Parleurs
TQS																			
Flash	Fun noir	TQS a.m. / JiCi Lauzon, Brigitte Poupart		Dynastie			Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / LE PRIX DE LA PERFECTION (6) avec Michelle Lee, Robin Thomas					Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM																			
Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Pénélope McQuade		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Hélène Laurendeau		Le TVA Midi (11h45)	Dans la mire		La Vie au...	Boutique TVA (13h45)	Les Feux de l'amour		Aimer	Claire Lamarche / ...situations stressantes		Le TVA	
TQc																			
Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Destinos	Maria Callas, un concert idéal		Qui je suis (11h04)		Ramdam	Hartley, coeurs à vif		1045, Par-lementaires	Québec School Television		La Période de questions		Hartley, coeurs à vif		Zoboo-mafoo	Corne-muse

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1283

LES TROIS DIAMANTS

Aujourd'hui un problème un peu plus difficile. Il ne s'agit pas d'une technique avancée ou d'un squeeze, mais si vous ne faites pas l'effort de chercher un peu, vous pourrez facilement vous tromper.

Est-Ouest vulnérables.
Sud donneur.

NORD
♠ 8 7
♥ V 8 3
♦ R 7 5 4 3 2
♣ 9 2

SUD
♠ R 9 3
♥ A R 9
♦ A V 8 6
♣ A 10 5

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 ♦
Passe	3 ♦*	Passe	3 S-A

Tous passent.

* Mineure inversée : main faible, longue à carreau.

Ouest entame du huit de trèfle pour le Valet d'Est. Quel est votre plan de jeu ?

Il faut tout d'abord gagner l'entame avec l'As, pour éviter un retour, qui pourrait être mortel, à pique. Le contrat semble bien né. Si les carreaux divisent 2-1, la manche est dans la poche. Par contre, si les carreaux sont 3-0 dans la main d'Ouest, il devient impossible, car ce dernier arrêtera toujours la couleur. Reste la situation où Est détient les trois carreaux manquants. Il est possible se surmonter le problème, mais en jouant les cartes avec précaution. En effet, comme il n'existe aucune entrée extérieure au mort, il faut éviter de bloquer la couleur. Commencez à jouer les carreaux par le huit de la main de Sud. Si Ouest fournit, vous appelez le Roi et jouez pour la couleur 2-1. Quand Ouest défausse, le Roi du mort est joué, suivi d'un petit vers le Valet. L'As de carreau ramasse la Dame et le six de carreau permet de redonner la main au mort par le sept.

♠ 8 7
♥ V 8 3
♦ R 7 5 4 3 2
♣ 9 2

♠ A 6 5 2
♥ D 7 5 2
♦ --
♣ 8 7 6 4 3

N
O E
S

♠ D V 10 4
♥ 10 6 4
♦ D 10 9
♣ R D V

♠ R 9 3
♥ A R 9
♦ A V 8 6
♣ A 10 5

C'est en jouant de cette manière que vous couvrez le plus de situations gagnantes. ·

École de bridge Picatou. Bridge dirigé sur le jeu du déclarant (niveau intermédiaire). Mercredi 19 h 30, pendant 5 semaines à compter du 20 mars au Centre Brûlart de Sillery.

Information: Claire Du Breuil au 872-2694.

Téléromans

MERCREDI 24 AVRIL
19h30

TQS — LANCE ET COMPTE: NOUVELLE GÉNÉRATION **623076** Avec Patrick Hivon, Carl Marotte et Marc Messier. - Danny discute avec son nouvel agent, Pierre Lambert. Marc Gagnon motive ses joueurs avant le match qui décidera de leur participation aux séries éliminatoires. Pierre présente Michelle Béliveau à ses enfants. Le National élimine successivement Toronto et Ottawa et affrontera le Canadien en grande finale. (1h30) DERNIERE

Mot mystère

NO 4084

9 LETTRES — CONVOLER

aimé	célébrer	festin	jonc	privé
amour	cher	fête		
ardeur	chic	fiancée	mariage	ravi
attrait	chou	fidèle	marier	réunir
	civil	fier		salle
bague	coeur		noce	sororat
baiser	conjungo	galant	nubile	trésor
béat	contrat	gentil	nuptial	union
bénir	couple	gerbe		
bigamie			oncle	vêtu
blanc	danser	hâte		viduité
bonheur	désir		parenté	vif
	douaire	joie	pleurer	voeu

Solution du problème précédent: omelette

B	L	A	N	C	C	E	T	I	U	D	I	V	C	F
O	C	D	F	O	C	R	N	A	T	T	R	A	I	T
N	R	H	E	I	E	G	A	I	R	A	M	D	V	U
H	O	U	O	S	V	E	L	S	V	T	E	E	I	T
E	R	I	O	U	I	D	A	I	O	L	N	B	L	E
U	M	R	N	M	O	R	G	R	E	R	M	O	C	V
R	E	I	A	U	A	M	O	A	U	A	O	O	C	P
E	U	G	A	B	N	G	L	E	R	P	N	R	A	H
R	I	I	O	U	N	F	N	I	L	D	E	R	A	A
B	R	O	B	U	I	U	E	E	T	L	E	T	G	T
E	E	I	J	A	P	R	U	S	R	N	A	U	E	E
L	L	N	N	T	I	R	N	C	T	E	E	S	R	F
E	O	C	I	U	E	S	I	E	I	I	H	G	B	I
C	E	A	N	R	E	H	E	V	J	O	N	C	E	E
E	L	P	U	O	C	R	E	R	E	S	N	A	D	R

Mots croisés

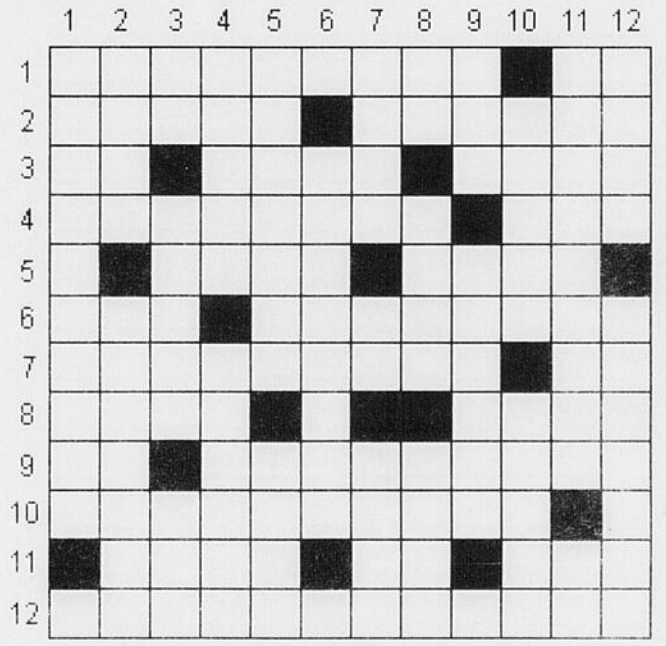
NO 1505

HORIZONTALEMENT

1 - Appétissant - Sert de liaison.
2 - Bille - Longue chandelle de cire.
3 - Marque l'alternative - Salt Lake City est sa capitale - Grand plat en terre large et peu profond.
4 - Des poissons - Exercé de l'attrait sur qqn.
5 - Ocelle - Effervescence.
6 - Impeccable - Fébrile (f.).
7 - Rendrais tranchant - Berge.
8 - Assise - Agglutine.
9 - Lithium - Accumulation de graisse dans les tissus.
10 - Flatteuses.
11 - Brille - Sièges - Sainte.
12 - Régressais.

VERTICALEMENT

1 - Monstrueux.
2 - Vante - Se détache en plaques minces (s').
3 - Parcouru des yeux - Brèves communications écrites destinées à informer - Hors de combat.
4 - Escamote - Se secouer.
5 - Insecte vert doré - Comme ci-dessus.
6 - Cette réaction anormale peut être d'origine alimentaire.
7 - Céleri - Radium - Empester.
8 - Nickel - Exercé des ravages - Montagne de Thessalie.
9 - Premier jour de l'année du calendrier lunaire vietnamien - Fait un mauvais usage de.
10 - Se dit d'un policier corrompu - V. de Yougoslavie (Serbie).
11 - Aplanissait - Titane.
12 - Très fin - Obstinés.



SOLUTION DU PROBLÈME NO 1504

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	E	D	I	A	T	I	O	N	■	P	T
2	A	M	O	R	C	A	I	S	■	U	R	I
3	N	U	L	■	■	I	■	A	E	P	E	R
4	I	■	E	■	I	N	T	I	M	I	D	E
5	G	L	A	P	I	■	A	T	O	N	I	F
6	A	U	N	E	■	U	R	■	I	O	S	■
7	N	E	C	R	O	B	I	E	■	N	A	O
8	C	■	E	L	U	E	■	G	E	S	I	P
9	E	S	S	O	R	■	F	A	C	■	S	S
10	R	A	■	T	E	■	I	L	O	T	■	I
11	A	I	S	■	B	A	N	■	P	E	A	N
12	I	N	C	R	I	M	I	N	E	P	A	I

Ciné-télé

MERCREDI 24 AVRIL
9h00

CANAL VIE — DEUX MAMANS SUR LA ROUTE **9813908** (5) (Trail of Tears), É.-U. 1995. Drame de D. Wrye avec Pam Dawber, Katey Sagal et William Russ. - Leur mari respectif ayant kidnappé leurs enfants, deux femmes unissent leurs efforts pour retrouver ceux-ci. (2h)

12h30

CKTV — LA MARIÉE A DU CHIEN **911095** (5) (Wild and Wonderful), É.-U. 1964. Comédie de M. Anderson avec Tony Curtis, Christine Kaufmann et Jacques Aubuchon. - Un caniche intelligent s'attache aux pas d'un musicien. (2h)

13h00

CANAL D — ELLE ET LUI **7251540** (4) (An Affair to Remember), É.-U. 1957. Comédie sentimentale de L. McCarey avec Cary Grant, Deborah Kerr et Richard Denning. - Sur un bateau, deux voyageurs frivoles s'éprennent l'un de l'autre et se donnent rendez-vous à New York. (2h)

CANAL VIE — DEUX MAMANS SUR LA ROUTE **9817724** (5) (Trail of Tears), É.-U. 1995. Drame de D. Wrye avec Pam Dawber, Katey Sagal et William Russ. - Leur mari respectif ayant kidnappé leurs enfants, deux femmes unissent leurs efforts pour retrouver ceux-ci. (2h)

14h00

TQS — LE PRIX DE LA PERFECTION **726298** (6) (Color me Perfect), É.-U. 1996. Drame sentimental réalisé et interprété par Michelle Lee avec Robin Thomas et Susan Blakely. - Devenue un génie à la suite d'une expérience scientifique, une femme tombe amoureuse d'un savant marié. (2h30)

20h00

CJPM -CFER — ROCK'N NONNE **16502** (5) (Sister Act), É.-U. 1992. Comédie d'E. Ardolino avec Whoopi Goldberg, Maggie Smith et Kathy Najimy. - Afin de protéger une chanteuse de variétés témoin d'un meurtre, un policier la cache dans un couvent où elle doit se déguiser en nonne. (2h)

23h25

CKTV — SURVIVANT DANS L'AME **9760415** (4) (Soul Survivor), Can. 1994. Drame de moeurs de S. Williams avec Peter Williams, David Smith et George Harris. - Un Torontois d'origine jamaïcaine est tiraillé entre l'aide qu'il promet à son cousin et sa complicité avec un usurier à qui son parent doit de l'argent. (2h)

23h30

CBJET — SHINE **624163** (3) Aust. 1996. Drame psychologique de S. Hicks avec Armin Mueller-Stahl, Noah Taylor et Geoffrey Rush. - Un pianiste prodige sombre dans la dépression après avoir brisé les liens avec son père tyrannique. (2h30)

Horoscope

MERCREDI, LE 24 AVRIL 2002

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Les rapports que vous entretenez avec vos proches seront une grande source de joie. Votre vitalité est excellente et vous reprendrez allègrement certains projets laissés en friche. Toutefois, gérez avec plus de modération un budget instable. Au plan de la santé, vous risquez une petite grippe sans gravité. Chance au jeu.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous aimerez évoluer dans une ambiance calme et chaleureuse. Mettez à profit la période de sérénité que vous traversez afin de consolider encore vos relations de couple. La journée vous réserve certains problèmes financiers. N'auriez-vous pas dernièrement négligé de payer vos dettes? Vous êtes en bonne santé, mais il vous arrivera de manquer un peu d'énergie aujourd'hui.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous aurez la fâcheuse tendance à blâmer autrui aujourd'hui. Des gens qui vous aiment pourtant beaucoup seront choqués par cette façon de faire. En effet, rien n'échappera à votre oeil critique et la virulence de vos propos vous rendra odieux. De plus grandes responsabilités pourront vous échoir au travail. N'en faites pas un drame puisque c'est bon pour la promotion.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Une légère dépression vous guette si vous ne revenez pas illico à un raisonnement plus juste. Cessez de croire qu'on ne vous aime pas assez. Et, au travail, il vaut mieux être digne de la considération de vos collègues que de leur affection. La vie familiale vous apportera le repos souhaité. Votre forte émotivité vous dominera toute la journée.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Il n'est de pire sourd que celui qui ne veut pas entendre. Sans vous ranger aux opinions extrêmes d'un proche, montrez plus de souplesse et accueillez les idées des autres sans rechigner. Votre intolérance vous vaut de nombreuses rancoeurs. Excellent tonus. En amour, un cheveu de femme tire plus que des boeufs accouplés.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Les jugements trop hâtifs en matière d'argent vous coûteront gros. Prenez le temps d'établir un budget serré si vous tenez désormais à rentabiliser vos affaires. Coups de tête et coups de coeur nombreux agitent sans arrêt votre vie, ce qui s'avère très salutaire pour vous car vous y prenez le goût d'un rythme de vie plus animé.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
La persévérance vous rend de bien grands services et vous fait traverser plus facilement cette période où vous rencontrez sans arrêt l'opposition des autres. Ces événements contraires, au lieu de vous décourager, tremperont votre volonté et vous ressortirez grandi de ces luttes difficiles. Vous délaissez trop vos proches qui sont pourtant le meilleur refuge contre un monde violent.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Vous échafaudez de brillants projets qui n'ont besoin pour se réaliser que d'un solide appui financier. Sachez l'obtenir! Il y a toujours place pour l'excellence et on saura reconnaître la valeur de vos intentions. A travers tout ce mouvement, il n'y a plus, hélas! de place pour l'amour. Attention au surmenage.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Les remous de votre vie affective influenceront de façon néfaste tout ce que vous tenterez au travail. Vous serez distrait, brouillon et coléreux. Ménagez-vous des instants de repos qui, pour ralentir le rythme ponctuel de vos activités, n'en seront pas moins profitables à long terme. Soignez attentivement toute coupure car des risques d'inflammation vous guettent.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Sachez tenir avec rigueur un rythme cadencé de vos revenus et de vos dépenses; vous éprouverez bientôt une grande fierté à voir se gonfler votre pécule. Côté coeur, les bijoux abondent parmi vos connaissances mais vous êtes trop replié sur vous-même pour aller vers ces êtres rares, qui ne demanderaient qu'à mieux vous saisir.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Nature tranquille d'ordinaire, vous vivez aujourd'hui sous la virulence d'un feu émotif. Passions, regrets, déchirements et délires de joie réussiront à composer un bouquet peu ordinaire. On remarquera au travail la tempête qui vous secoue. On ne saurait trop vous prescrire la prudence à l'égard de votre muscle cardiaque.

Poissons: du 20 février au 20 mars
"Qui en sait peu le répète souvent." Sous des dehors extrêmement imposants, un être incompétent cache son indécrottable niaiserie. N'en soyez plus dupe. Des émotions contradictoires se chevauchent et vous ne savez plus où donner de la tête. N'hésitez pas à vous confier à votre grand ami: il saura éclairer votre lanterne.

Bourse

Toronto

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	12975	2.000	1.770	1.770	-0.130
AD OPT	11500	4.000	3.850	4.000	+0.090
ADB SYS O	51494	0.365	0.340	0.365	+0.035
ADF GR F	9565	13.800	13.350	13.500	-0.300
ADS INC A	114640	3.950	3.500	3.880	+0.380
AGF B F	292584	22.200	21.950	21.950	-0.130
AIT ADV	9700	1.600	1.500	1.530	+0.130
ALI TECH	5455	36.000	35.660	35.660	-0.340
AMR TECH	29900	1.400	1.400	1.400	0.000
ART ADV O	19300	2.400	2.240	2.400	0.000
AT PLASTICS	15900	2.850	2.700	2.740	-0.060
AT T CAN	229011	44.400	43.860	44.200	-0.030
ATI TECH	1562500	17.860	17.330	17.350	0.000
ATS AUTO	23435	21.960	21.750	21.910	-0.090
AASTRA T	111846	24.970	23.310	24.500	+1.250
ABER DM	1835127	27.350	26.850	27.350	+0.460
ABERDEEN	40091	8.190	8.110	8.160	+0.020
ABITIBI C	1018117	14.390	13.950	14.000	-0.390
ACETEX	14500	5.500	5.400	5.400	-0.050
ACKTION	700	20.550	20.550	20.550	-0.200
ADHEREX O	237200	0.530	0.510	0.510	0.000
ADRIAN O	45000	0.145	0.100	0.145	+0.015
ADVANTX O	23000	0.220	0.200	0.215	-0.005
AECON GR	23900	5.450	5.200	5.200	-0.100
AETERNA F	17949	8.250	8.060	8.250	+0.100
AFRIORE O	60000	0.610	0.600	0.610	+0.050
AFTON O	23075	1.050	1.000	1.050	+0.050
AGNICO E	323169	23.150	22.400	23.040	+0.400
AGRIUM	702393	15.790	15.500	15.690	-0.010
AGRO PAC A	6000	0.350	0.350	0.350	-0.050
AIMGLOBL	65750	0.800	0.500	0.800	+0.250
AINSWORTH	250	5.450	5.450	5.450	-0.050
AIR CANADA	1275138	6.700	6.480	6.600	+0.200
AIR CAN A F	228600	4.620	4.400	4.500	+0.090
AIRBOSS O	13000	2.050	2.000	2.050	+0.050
AKITA A F	20276	16.000	15.900	16.000	+0.100
ALARMF O	11000	1.840	1.610	1.820	+0.190
ALT ENER P	7125	25.800	25.650	25.800	+0.070
ALCAN	469690	60.170	59.180	59.610	+0.110
ALCAN C P	4950	25.340	25.140	25.140	-0.110
ALCAN E P	50800	23.000	22.900	22.900	-0.050
ALCATEL C	6598	20.600	20.130	20.250	-0.260
ALDEAVISN O	1000	0.175	0.175	0.175	0.000
ALGO CENT	1800	43.000	42.350	42.500	-0.500
ALGOMA ST	132231	5.650	5.300	5.550	-0.160
ALIANT	79629	29.000	28.500	28.900	+0.160
ALIANT 2 P	335	24.500	24.500	24.500	-0.490
ALIMENTA A	330	49.000	43.250	43.250	-5.750
ALIMENTA B F	160234	41.000	34.100	34.410	+0.290
ALLBANC SP	3358	53.950	51.860	51.860	-1.950
ALLBANC SP P	2629	26.040	26.020	26.040	+0.020
ALL ATL A	200	19.400	19.400	19.400	-0.100
ALL ATL BF	18465	18.800	18.250	18.260	+0.010
ALMADEN	11560	0.730	0.700	0.730	-0.020
ALTAGAS	24700	9.980	9.800	9.940	-0.040
ALTAREX O	439255	0.710	0.630	0.670	-0.050
ALTERNAT O	29400	0.360	0.345	0.350	-0.015
AMERICA O	1000	0.500	0.500	0.500	0.000
AM LEDUC	68075	0.600	0.560	0.600	+0.040
AMICA M	4000	1.300	1.300	1.300	+0.020
AMISCO I	2250	6.150	6.000	6.000	-0.150
AMISK A	610	1.050	1.050	1.050	-0.120
AMISK SER P	9000	2.720	2.720	2.720	-0.080
AMTELE	1000	2.250	2.200	2.200	-0.050
AMVES	15954	19.000	18.000	18.650	-0.100
ANDRS WA F	4880	17.390	16.900	17.000	-0.400
ANGIOTEC	112484	70.250	67.640	67.640	-1.360
ANIORMED	24100	4.090	4.040	4.050	0.000
ANTHEM P	6900	9.150	8.900	9.150	+0.250
ANTHONY O	140	1.550	1.550	1.550	-0.050
ANTRIM ENE J	1750	0.670	0.670	0.670	0.000
AQUILA	100	37.700	37.700	37.700	-0.900
ARBOR A	125	12.250	12.250	12.250	-0.750
ARCIS O	10537	1.180	1.150	1.180	0.000
ASHTON	125539	2.740	2.500	2.640	-0.100
ASIA O	82900	0.170	0.155	0.165	-0.005
ASPEN G O	500	0.355	0.355	0.355	-0.055
ASSANTE C	78488	8.800	8.750	8.800	-0.100
ASTRAL A F	6676	24.950	24.550	24.550	-0.150
ASTRAL B F	35	0.000	0.000	0.000	0.000
ATCO I F	22955	52.250	51.500	52.000	-0.250
ATCO II	200	52.000	52.000	52.000	-0.500
ATCO 3 P	2048	26.500	26.100	26.100	-0.200
ATLANTIS SY	14005	0.710	0.700	0.700	-0.010
ATNA O	10000	0.330	0.330	0.330	+0.010
AUR RES	76201	4.280	4.100	4.120	-0.080
AURADO EX O	866000	0.165	0.160	0.165	0.000
AURIZON O	168353	0.890	0.830	0.850	+0.060
AVCORP I	4500	1.260	1.250	1.250	-0.010
AXCAN P	17304	23.120	22.120	22.500	+0.400
AXIA NET O	165833	1.990	1.860	1.990	+0.110
AZCAR TEC	2000	0.350	0.350	0.350	-0.050
B SPLIT	211470	7.500	6.010	6.010	+0.010
B SPLIT P	1427	25.110	25.100	25.110	+0.010
B SPLIT II	8748	8.650	8.150	8.250	+0.250
B SPLIT IIP	14647	17.690	17.410	17.550	-0.150
B2B TR	6314	12.150	12.000	12.000	0.000
BCE EMER	156667	14.200	13.400	13.500	-0.390
BCE INC	7829809	23.580	22.970	23.000	-0.250
BCS AA P	5950	23.300	22.800	23.000	-0.250
BCE I P	7541	25.060	25.060	25.060	-0.040
BCE I R	5862	25.000	24.800	24.900	-0.050
BCE I S	218000	24.000	23.300	23.900	+0.750
BCE I Y	2688	23.250	22.900	23.250	+0.250
BC GAS	37097	37.750	37.000	37.600	+0.240
BFS ENT O	2400	0.740	0.740	0.740	-0.050
BMTC A F	1000	21.680	21.050	21.680	+0.680
BNN INVST	24	0.000	0.000	0.000	0.000
BNN SP P	1000	25.560	25.560	25.560	+0.060
BPO PPTY	5469	27.150	26.800	26.800	-0.200
BPO PTY G	400	18.350	18.250	18.250	+0.350
BPO PTY J	200	18.500	18.500	18.500	+0.500
BW TECH O	4795	21.000	20.600	20.850	0.000
BADGER	21386	1.380	1.250	1.300	-0.100
BAKBONE	44208	2.300	2.150	2.200	-0.060
BALLARD	219493	47.450	44.920	45.330	-1.940
BAND ORE O	306050	0.850	0.720	0.750	+0.010
BANK MTL	1455239	38.500	37.530	37.560	-0.940
BK MTL 3P	20800	26.550	26.120	26.400	+0.350
BKMTL B4	18412	25.100	25.000	25.100	-0.150
BKMTL B 5	10150	24.190	23.600	23.850	+0.050
BK MTL B6	16098	25.100	25.000	25.000	-0.060
BK NS 6P	2950	25.750	25.550	25.750	+0.010
BK NS 7P	594	25.850	25.850	25.850	-0.160
BK NS 8P	1500	26.410	26.410	26.410	-0.140
BK NS 9P	129800	26.750	26.720	26.750	-0.100
BK NS 12 P	4775	23.150	23.000	23.150	+0.150
BARICK GLD	828607	330.220	329.450	30.040	+1.180
BASIS100 O	84260	3.540	3.350	3.430	-0.060
BATTERY	32400	0.230	0.220	0.225	0.000
BAYTEX	160137	6.980	6.850	6.850	+0.060
BELAIR E O	37137	2.140	2.050	2.050	-0.050
BELL C 15P	5500	24.250	24.060	24.070	-0.380
BELL C 17P	7300	23.700	23.600	23.700	+0.100
BELL C 19P	1500	24.000	23.800	24.000	+0.200
BELL C INTL	22363476	0.120	0.090	0.095	-0.020
BELL NORD U	22766959	9.800	9.650	9.700	-0.100
BELZBERG O	600	4.750	4.300	4.750	+0.050
BEMA GL O	1298522	1.140	1.090	1.100	0.000
BENET E O	60135	31.500	30.500	31.150	-0.350
BENVEST C F	100	2.350	2.350	2.350	0.000
BEST PAC	2000	1.050	1.050	1.050	-0.010
BESTAR	300	1.600	1.600	1.600	+0.080
BIG ROCK	3020	5.700	5.500	5.700	+0.200
BIOMIRA	26022	4.950	4.770	4.820	-0.020
BIONICHE O	4500	2.850	2.810	2.850	+0.040
BIOSCRYPT	9900	1.570	1.510	1.560	+0.110
BIOVAIL C	554379	81.500	77.140	78.350	-2.260
BIRIM A O	14000	0.340	0.300	0.340	+0.030
BL HAWK O	269500	0.140	0.130	0.135	+0.010
BLK SWAN	23000	0.155	0.155	0.155	-0.090
BLKROCK O	37362	2.200	2.070	2.120	+0.070
BOARDWL	70217	14.850	14.500	14.550	-0.140
BOCENOR GR	2200	0.870	0.810	0.870	+0.040
BOMBDR A	81650	14.170	13.900	13.970	-0.160
BOMBDR B F	279103	814.200	13.870	14.000	-0.100
BMBDR 2 P	1983	23.990	23.450	23.900	-0.040
BMBDR 4 P	5100	24.450	24.250	24.250	+0.250
BONAVIST	11644	32.100	31.850	31.950	+0.200
BOOMRNG O	212473	2.750	2.450	2.590	+0.240
BORALX I A	8330	8.200	8.100	8.150	+0.100
BOVAR A	52867	0.110	0.095	0.095	-0.005
BOW VAL J	113000	1.500	1.460	1.500	+0.010
BRADST A F	39800	1.000	1.000	1.000	0.000
BRADST B	20000	1.100	1.100	1.100	0.000
BRAINIUM	8500	0.055	0.050	0.050	+0.010
BRMFTN A F	13192	13.500	13.250	13.400	+0.400
BRASCAN A	803093	34.750	34.100	34.450	-0.350
BRASCAN 2	2900	18.890	18.850	18.850	+0.100
BRASCAN 4	1524	19.000	18.860	19.000	+0.250
BRASCAN 10	18020	25.200	25.010	25.200	-0.200
BRASCN 8.35	5800	25.500	25.050	25.150	-0.340
BRASCN 8.30	38251	24.880	24.700	24.740	-0.100
BREAKWTR	82614	0.230	0.225	0.225	0.000
BREAKWTR R	636669	0.025	0.020	0.025	+0.005
BRIK BRW O	64700	1.050	0.950	1.050	+0.080
BRIDGE C O	4100	3.400	3.350	3.350	0.000
BROCKER O	1250	1.350	1.350	1.350	-0.100
BROOKFLD P	52535	31.810	31.410	31.520	+0.020
BUDD CAN	1400	9.050	9.000	9.000	-0.300
BUHLER	3927	4.700	4.700	4.700	+0.170
BURNTSND	25120	1.670	1.570	1.650	+0.050
BUSHMILO	6849	1.110	1.000	1.110	+0.110

C

CAE	620141	11.600	11.280	11.300	-0.270
CCL B F	96479	17.200	17.000	17.020	-0.030
CCR TECH O	7300	0.220	0.180	0.190	-0.010
CE FRANKL	1400	4.670	4.500	4.670	+0.400
CFM CORP	118400	16.250	16.000	16.200	+0.450
CGI A F	1008454	8.600	8.180	8.490	+0.410
CHC H A F	31062	28.000	27.700	28.000	+0.200
CI FUND	539847	12.370	12.080	12.100	-0.270
CP HOLDRS	4751	70.350	69.600	69.670	-1.330
CP SHIPS	848572	16.500	16.100	16.320	+0.070
CRS ROBOT	21600	5.740	5.740	5.740	0.000
CSI WRLSS O	17500	2.350	2.200	2.200	-0.200
CABLE SAT F	47360	4.530	4.500	4.500	-0.050
CALADER O	81700	0.180	0.165	0.180	0.000
CALDWEL A F	29480	2.050	1.960	2.000	+0.100
CALEDONIA	186400	0.240	0.235	0.235	-0.005
CALIAN TECH	729	3.230	3.230	3.230	0.000
CALLNET	10128	8.050	7.600	7.850	-0.150
CALLNET B F	43530	8.750	7.550	7.550	-0.450
CALPINE	23537	21.280	19.700	21.190	+2.780
CAMBIOR	264146	2.200	2.120	2.200	+0.070
CMBIR W	96630	0.700	0.650	0.700	+0.040
CAMCO INC	1512	2.810	2.810	2.810	-0.040
CAMECO	134363	46.120	45.000	45.000	-0.760
CAMP RES	15740	0.680	0.650	0.680	0.000
CAN BAN P	343	25.700	25.700	25.700	-0.050
CAN BREAD	5205	22.750	22.150	22.150	-0.850
CAN LIFE F	135568	39.700	38.750	38.750	-1.150
CAN LIFE P	2580	26.140	25.750	26.120	+0.500
CS PETE	1000	7.000	7.000	7.000	+0.010
CBK NOTE	10600	2.690	2.450	2.500	0.000
CDN CRUDE	9497	12.500	12.400	12.500	+0.050
C 88 ENG	98014	2.430	2.400	2.430	+0.070
CDN FIN	1400	36.250	35.850	35.850	-0.650
CG INVEST	99940	10.000	9.850	9.950	+0.030
CG INV W	3448	4.500	4.360	4.360	-0.240
CG INV 1P	2900	25.850	25.400	25.500	-0.350
C HYDRO	5550	2.550	2.460	2.520	-0.130
CI BK COM	1239021	57.500	55.700	56.050	-1.400
CIBC 14	43700	26.790	26.500	26.500	-0.050
CIBC 15	8700	26.250	26.000	26.050	+0.040
CIBC 17	825	26.000	25.650	25.650	-0.460
CIBC 18	8975	23.700	23.440	23.440	-0.210
CIBC 19	2910	25.100	25.000	25.100	+0.250
CIBC 21	2400	26.750	26.700	26.750	-0.010
CIBC 23	4900	25.800	25.260	25.600	-0.050
CIBC 24	10842	25.240	25.020	25.090	-0.060
CIBC 25	48091	24.950	24.900	24.900	-0.050
C MEDICAL	7500	28.400	28.200	28.250	0.000
CN RAIL	1801469	80.250	73.700	74.350	-5.770
CDN NAT RES	5666965	1.980	50.810	51.750	+0.750
CP RAIL	1117975	34.300	32.750	32.980	-1.320
C SUPERIOR O	150743	63.290	2.730	3.290	+0.340
CDN TIRE	200	39.250	39.000	39.000	-0.120
CTIRE A F	233514	30.550	30.000	30.100	-0.520
CUTIL A F	13443	57.800	57.100	57.800	+0.600
C UTIL B	350	57.750	57.150	57.750	+1.550
CUTIL SER Q	1000	24.500	24.500	24.500	0.000
CUTIL SER R	1000	22.850	22.760	22.760	-0.340
CDN WS BK	13830	27.950	27.850	27.850	-0.150
CDN WORLD	2464	3.300	3.100	3.300	+0.250
CDN Z O	57500	0.250	0.215	0.235	+0.005
CANAM A F	18425	8.750	8.320	8.320	-0.280
CANARC O	18700	0.240	0.240	0.240	0.000
CANBRAS O	200	1.840	1.840	1.840	-0.160
CANCAP P	1267	25.500	25.400	25.500	0.000
CANCOR O	10000	0.260	0.260	0.260	+0.010
CANFOR	342040	10.300	10.050	10.250	+0.060
CANGENE	23615	10.650	10.250	10.400	+0.050
CANMINE O	11000	0.500	0.480	0.490	+0.010
CANWST N V	336	11.720	11.700	11.700	0.000
CANWEST G	1355001	1.850	11.600	11.750	-0.130
CAP GAIN Y	4375	26.810	26.600	26.600	-0.210
CAP GAIN E	4200	15.000	14.850	14.850	-0.150
CARA	400	8.000	8.000	8.000	+0.150
CARA A F	69650	6.840	6.720	6.750	+0.050
CARDIOM O	9200	3.000	2.860	2.860	-0.140
CASCADES I	170285	14.000	13.850	13.890	-0.110
CASSIAR O	26500	0.230	0.210	0.230	+0.030
CATHEDRL O	36500	1.260	1.180	1.260	+0.100
CAVELL EN	37700	1.090	1.040	1.050	-0.010
CeDARA SFT	25000	2.450	2.300	2.380	+0.060
CELESTICA	6940899	50.930	46.700	47.100	-2.920
CELL LOC O	17400	1.700	1.550	1.680	+0.030
CFUND A F	600	6.100	6.050	6.100	0.000
CENTRINT	341400	1.800	1.650	1.700	0.000
CENTURION O	240000	0.680	0.630	0.630	-0.010
CERTICOM	92122	2.450	2.350	2.400	+0.080
CHATEAU A F	29800	7.500	7.000	7.000	-0.500
CHEMTR U	69600	14.200	14.000	14.060	-0.040
CHESBAR O	119500	0.295	0.230	0.230	-0.065
CHROMO O	500	1.750	1.750	1.750	-0.050
CHUM B F	200	60.000	59.510	59.510	-2.490
CHURCHILL	76140	4.500	4.250	4.430	+0.230
CINRAM	95354	8.500	8.150	8.440	+0.290
CIRCA O	9500	1.170	1.140	1.140	-0.030
CLAIRVEST	6000	6.300	6.270	6.270	-0.180
CLARICA	499584	52.360	51.130	51.130	-1.590
CLARICA P	3000	26.520	26.500	26.500	-0.020
CLARKE I	3800	8.750	8.700	8.750	0.000
CLAUDE R	159600	1.620	1.540	1.620	+0.020
CLEARLY C	517	1.400	1.400	1.400	0.000
CLUBLINK	2025	7.600	7.500	7.500	-0.150
CO OPER A	1000	24.000	23.800	23.800	-0.200
CO STEEL	209750	5.490	5.210	5.250	-0.050
COGCO CBLE F	8200	18.000	17.250	17.250	-0.750
COGECO F	7050	18.200	17.000	17.750	-0.350
COGNICASE	33092	9.410	9.250	9.250	-0.100
COGNOS	79906	40.450	38.830	38.830	-0.670
COM DEV	28629	2.870	2.800	2.850	-0.010
COMAPLX	3350	1.200	1.170	1.170	-0.090
COMPTON	788084	4.440	4.260	4.440	+0.050
CONCERT I	61100	5.270	5.250	5.250	-0.150
CONCORD P	13895	2.100	2.030	2.030	+0.030
C CONUCH O	4700	6.900	6.650	6.650	-0.350
C HCI AF	4	0.000	0.000	0.000	0.000
CONTINENTL	09929	0.840	0.810	0.810	-0.050
CONTRNS A F	1336039	700.380	500	38.750	+0.750
COOLBRND	2547629	6.100	5.710	6.100	+0.300
CORBY	3350	65.500	64.000	64.000	-1.980
CORBY B F	800	61.000	60.000	61.000	+2.500
CORECO I	8	0.000	0.000	0.000	0.000
COREL	73103	2.250	2.200	2.200	0.000
CORETEC	17212	4.250	4.250	4.250	-0.050
CRNER BAY O	39700	3.750	3.700	3.740	+0.040
CORONA G O	4950	2.280	2.200	2.280	+0.030
CORRIENTE O	4000	1.040	1.040	1.040	+0.010
CORUS B F	62125	37.750	37.600	37.610	-0.190
COSSETTE F	7600	15.600	15.600	15.600	+0.100
COTT	529379	32.310	31.190	32.170	-0.290
COUNSEL	8150	3.760	3.500	3.500	-0.110
CREO INC	39707	19.610	18.600	19.050	+0.500
CREW D O	63000	0.420	0.400	0.400	0.000
CROSSOF O	8000	0.650	0.650	0.650	+0.030
CRYOCATH	10500	7.650	7.400	7.550	-0.250
CRYPTOLOG	17280	21.330	20.600	20.860	-0.140
CRYSTALX O	71200	2.540	2.460	2.500	-0.080
CUMBERL O	94800	2.250	2.120	2.200	+0.010
CUSAC GLD O	250000	0.150	0.140	0.140	0.000
CYBERPLX O	3650	0.350	0.320	0.320	0.000
CYGNAL O	9779	3.400	3.100	3.100	-0.200
CYMAT O	24100	3.600	3.500	3.600	+0.100
CYTOVX A O	600	2.800	2.800	2.800	+0.050

DàG

DAIMLERCH	62	0.000	0.000	0.000	0.000
DALSA	61015	12.800	12.350	12.800	+0.450
DANIER L F	6400	19.360	19.250	19.500	0.000
DATAMIRO	2000	9.900	9.900	9.900	0.000
DATAWEST O	25800	1.500	1.450	1.500	-0.080
DAVIS H U	129115	10.530	10.400	10.460	-0.020
DECOMA A F	19573	18.540	17.890	18.540	+0.760
DEFIANT EN	42333	1.400	1.350	1.400	+0.070
DELANO TE O	7051	0.510	0.510	0.510	-0.140
DENISON	495025	0.200	0.190	0.195	-0.005
DENNING	16500	7.500	6.750	7.000	+0.200
DERLAN	27000	2.800	2.690	2.800	+0.200
DESCARTE	343328	6.240	5.840	5.990	-0.110
DESJRDN A P	2859	25.500	25.300	25.500	+0.200
DESJARD T P	662	19.500	19.400	19.500	+0.100
DESTINY R	2500	0.320	0.320	0.320	0.000
DEVLAN	24500	2.150	2.070	2.100	-0.050
DIAGNOCUR O	254350	0.840	0.800	0.800	-0.020
DIAMOND F O	10629	0.780	0.740	0.780	+0.040
DIAMWORK O	2445	0.470	0.470	0.470	0.000
DIAZ RES CL A	17000	0.470	0.440	0.470	+0.060
DIMETHAD	45085	4.150	3.820	3.950	+0.130
DION ENT O	12500	0.250	0.250	0.250	0.000
DIVERSFD P	1600	26.400	26.400	26.400	-0.250
DIVERS CF P	9555	25.200	24.950	25.000	-0.200
DOFASCO	287101	30.850	30.210	30.220	-0.630
DOFASCO 46	700	94.900	94.000	94.000	0.000
DOMAN A	5000	0.580	0.450	0.450	-0.130
DOMAN B F	11300	0.350	0.305	0.350	0.000
DOMCO INC	300	6.300	6.300	6.300	+0.050
DOM CITRS O	13500	1.500	1.400	1.400	-0.100
DOMTAR	1365756	17.500	17.300	17.370	-0.060
DOMTAR B	168800	24.500	23.700	23.750	-0.050
DOREL A	1000	36.250	35.750	36.250	0.000
DOREL B F	24497	37.140	36.070	36.250	-0.260
DRAXIS	19575	4.750	4.520	4.600	-0.130
DRECO EN	1580	42.390	41.100	42.390	+1.550
DRUG ROYAL	24300	3.050	3.020	3.050	+0.010
DUKE EN	148310	62.250	60.550	61.000	+0.450
DUNDEE A F	4162	15.840	15.560	15.780	-0.070
DUNDEE P A	12550	15.600	15.400	15.550	+0.050
DUNDEE P W	2000	1.100	1.100	1.100	-0.100
DUNDEE RE	5186	17.850	17.750	17.750	-0.100
DUNDEE WE	7030	5.500	5.400	5.400	-0.100
DUPONT A	6935	27.750	27.500	27.510	-0.290
DYNACARE	27145	31.000	29.750	30.500	+0.640
DYNASTY C O	30100	0.070	0.070	0.070	-0.005
DYNATEC	46700	0.460	0.450	0.460	+0.010
DYNETEK O	4500	3.050	2.850	3.050	+0.150
E-L FIN	2445286	000	284.000	285.050	-0.950
EGI CAN	163	13.180	13.180	13.180	-0.250
EMJ SYS	33300	4.700	4.600	4.670	+0.070
EASTMAIN O	3500	0.270	0.270	0.270	0.000
ECHO BAY	161671	1.260	1.220	1.220	-0.030
ECON INV	1441	50.250	49.000	50.000	+0.500
ECOPIA B O	20566	1.050	1.010	1.050	-0.020
EDISPTCH O	31740	0.470	0.450	0.450	-0.020
EIGER TEC O	123670	1.370	1.200	1.210	-0.160
ELDORADO	273590	0.910	0.880	0.900	0.000
ELCTRFL	3800	1.400	1.350	1.350	+0.030
ELCTHOM Y F	900	2.650	2.600	2.650	+0.050
ELCTMED J	22210	0.350	0.320	0.350	0.000
ELECTRNIC O	11800	0.440	0.410	0.440	+0.020
ELI ECO O	19600	1.350	1.200	1.300	+0.080
ELK POINT	26950	2.950	2.890	2.890	+0.010
EMCO	8539	9.350	9.150	9.150	-0.190
EMERA INC	99898	16.540	16.430	16.500	0.000
EMPIRE A F	4198	62.500	61.050	61.990	-0.500
EMPIRE 2 P	300	23.500	23.500	23.500	+1.500
ENBRIDGE	257000	44.960	44.710	44.760	-0.040
ENBRIDGE P	2010	24.700	24.520	24.520	-0.280
ENBRID 760	11275	25.350	24.900	25.000	+0.070
ENBRIDGE 8	2550	25.550	25.160	25.160	-0.140
ENBRID 780	8494	25.000	24.900	25.000	0.000
ENCANA C	1483626	48.450	47.300	48.350	+0.750
ENCANA C D	420001	01.000	100.300	100.300	-0.700
ENCOUNTER	28500	0.900	0.900	0.900	-0.030
ENERCHEM	5000	4.850	4.800	4.800	+0.100
ENERFLEX	6220	21.000	20.510	20.610	-0.140
ENERGY NT	34000	0.360	0.340	0.360	+0.010
ENERGY SV U	49500	26.250	25.750	26.220	+0.710
ENGENUITY	6575	1.700	1.620	1.700	+0.040
ENGHOUSE	2600	9.800	9.660	9.800	+0.050
ENSERCO E	140056	15.850	15.700	15.800	+0.070
ENSIGN RES	143317	16.200	15.700

MULTI FND U	1370	6.500	6.240	6.240	-0.060
MYDAS FN U	6670	25.000	24.900	25.000	0.000
NAL OIL U	27303	9.980	9.850	9.900	-0.070
NCE EN U	141041	3.000	2.970	3.000	+0.020
NCE PTR U	64631	13.080	13.000	13.080	+0.060
NEW MILL U	106	9.450	9.450	9.450	0.000
NORTH WST U	2158319	19.150	19.000	19.000	-0.050
NORTHLAND U	2398701	10.700	10.500	10.650	+0.100
NORTHWTR U	13157	17.680	17.530	17.530	0.000
OCEANEX U	9800	11.970	11.760	11.760	-0.090
PRT FOR U	7600	10.000	9.950	10.000	0.000
PEMBINA U	189310	11.440	11.300	11.400	+0.050
PNGRWTH U	1515381	16.600	16.100	16.390	+0.190
POLAR HED U	1500	5.560	5.560	5.560	+0.010
PRIMWST U	416809	7.090	6.960	7.090	+0.090
PRO-AMS	26937	19.570	19.370	19.500	+0.050
PRO-AMS TR	55459	20.780	20.450	20.600	+0.010
PROVIDNT U	418398	10.600	10.500	10.520	-0.030
RESIDENTL U	23163	14.070	13.930	14.050	+0.050
RETIRMNT U	91525	12.800	12.600	12.700	0.000
RIOCAN U	139521	12.180	12.100	12.120	-0.060
ROGERS S U	24750	4.720	4.600	4.610	-0.090
RYL HOST U	88180	6.930	6.850	6.910	+0.060
SCI U	4050	10.800	10.520	10.600	-0.200
SAGE HIGH U	1400	12.900	12.900	12.900	+0.100
SENTRY BC U	8025	20.100	19.800	20.100	+0.100
SENTRY D U	158039	4.590	4.470	4.500	-0.060
SENTRY SF U	5970	20.150	20.000	20.000	0.000
SENTRY G U	5600	21.000	20.910	20.910	-0.090
SHININBK U	34779	14.950	14.750	14.820	-0.100
SIXTY PLS U	4765	22.700	22.000	22.700	+1.000
SKYLON U	28434	24.860	24.700	24.800	-0.150
SUMMIT U	72033	15.150	14.950	15.000	+0.020
SUN GRO U	130555	10.200	10.150	10.160	+0.010
SUPERIOR U	32942	18.500	18.150	18.360	+0.140
TR3 TRUST U	1435	9.000	8.760	9.000	+0.200
TAYLOR NGL	4852	4.750	4.610	4.610	-0.100
TRIAX CAR U	3540	18.830	18.660	18.830	+0.020
TRIAX TEC U	9085	17.650	17.300	17.580	+0.080
RIAXC III U	36021	20.490	20.260	20.260	-0.050
TRIAX U	3090	8.900	8.800	8.900	0.000
ULTIMA U O	163682	5.300	5.150	5.200	-0.030
VERSACLD U	7550	8.400	8.350	8.350	-0.100
VIKING U	48778	7.500	7.390	7.480	+0.010
WARDLEY UN	120	0.000	0.000	0.000	0.000
WESTSHOR U	37082	5.920	5.800	5.920	+0.120
WORLD ST U	8351	14.060	14.050	14.050	-0.060
YEARS TR U	21408	20.650	20.300	20.310	-0.120
TRADED IN US FUNDS					
BK MTL 10	6672	25.800	25.750	25.750	0.000
BUS DEV N	450	7.000	7.000	7.000	+0.200
CIT EXCH	160	18.580	18.580	18.580	-2.920
CIBC 20	4047	26.600	26.500	26.500	-0.300
CIBC 22	250	28.500	28.500	28.500	+0.340
CIBC 16P	7160	26.650	26.500	26.500	0.000
CARIBEN U	762	12.200	12.200	12.200	0.000
EUROPEAN O	5150	0.290	0.260	0.260	-0.010
IPC US UN	7300	7.000	6.800	6.850	0.000
INCO E P	200	49.250	49.250	49.250	+0.150
MULVHIL US U	3100	19.500	19.400	19.500	+0.100
RY BK K	35805	26.600	26.450	26.450	-0.100
RY BK P	2200	26.030	25.900	26.030	+0.030
SNP H A	1200	10.940	10.500	10.750	+0.100
SNP CAP	7760	8.000	7.440	7.550	-0.350
SNP CAP P	3800	25.450	25.350	25.450	+0.050
SIDEWARE O	15900	0.115	0.105	0.105	-0.015
TD BK G	5078	26.450	26.250	26.400	-0.100
TD BK I	3000	25.900	25.600	25.600	-0.300
TRATLANT O	32850	0.055	0.055	0.055	+0.005
YEARS US U	2375	23.990	23.750	23.810	+0.060
OTHER DEBT. SECURITIES					
ATLAS C D	4000125	0.010125	0.010125	0.010	+1.000

Fonds mutuels

@rgentum Management C$
oPool Mkt Neu C$ 8.82
oPort RER int el 6.32
oPort Revenu 8.94
oPort act can 9.04
oPort am élite 8.15
oPort découverte 14.06
oPort int élite 8.95
oPort équil Québ 10.24
oPrt perform can 12.72
oPt A/V Act Can 11.50
oPt Mar NeutreC$ 5.38
@rgentum Management US
uoAmér élite 5.18
uoInt élite 5.68
uoPool Mkt Neu US 5.60
uoPort RER int él 4.01
uoPt Mar NeutreUS 3.42
-A.P.M.
ynEquilibré 12.40
ABC Funds
ynAmér-Value 7.00
ynFully-Mgd 8.58
ynFund-Value 15.31
-Aberdeen Asset Management
ynAberdeen G7 13.90
ynSCOTS * 22.19
Acker Finley
QSA Act Can A 7.26
oQSA Act Can B 16.07
uoQSA Entreprise 9.18
oQSA Sel Cdn Equ 9.55
oQSA comm electr 3.16
Acuité Funds
oAct RER G7 7.22
oActions can 12.71
oActions mond 8.15
oActs can vl soc 10.50
oClean EnviSciTec 4.80
oEquilibré can 11.79
oFixed Income 8.86
oMon act val soc 7.78
oRevenu élevé 11.84
oac C80 tout cap 13.03
Acuity Clean Environment
oAct mondiales 6.29
oActions 10.22
oEquilibré 9.75
Acuity Pooled
nAction Mondial 14.60
nActions can 15.90
ynCap de risque 7.79
oEquit Terme 4.65
nEnv Sci & Tech 9.86
nEquilibré 13.57
nHigh Income 14.82
nMondial Bal 12.91
nRevenu Fixe 12.36
nRép act cons 11.97
AGF Groupe de Fonds C$
oAct Crois 37.86
oAct Immob Mond 2.38
oActions Euro 22.49
oActions Mond 20.40
oActions Mond 8.59
oAlemagne 30.52
oAm RER Pp TA 5.39
oAmér RER A 20.82
oCan Obl Rnd GI 5.95
oCan Petites Cap 12.44
oCan Rép Tct Act 5.82
oCan Value 18.16
oCanActToutesCap 3.90
oCat Canada 7.75
oCat Rev CT 11.51
oCat Tl Am Val 6.48
oContr Terme 96
oCr Amér RER 4.04
oCrois Act 16.30
oCrois Amer 29.54
oCrois Asia 9.71
oDir Chine 7.99
oDividendes can 27.40
oEco Rép Act 6.62
oSig Tot Ret Bnd 3.44
oIndien 4.41
oInt RER Rp Act 4.22
oInt Tct Act 6.13
oJapon 4.68
oJapon RER 3.39
oMd Sci Santé 5.92
oMd Serv Fin 7.57
oMd Tct Tech 6.67
oMon Obl RER 10.46
oMond Obl Qlou 4.00
oMond Ressources 7.25
oMond Equit 15.85
oMulti Gest Am 4.60
oMulti Gest RER 5.03
oMétaux Précieux 6.71
oObligCan 5.15
oPers Mondiales 12.87
oRER Act Euro 8.75
oRER Action Mond 7.79
oRER Mond Equil 8.20
oRER Soc Mond 5.01
oRessources can 19.22
oSoc Mond 18.04
oSpécial Amér 11.30
oTct Act Japon 2.02
oTrt Rev Elevé 9.53
oTrtres Can 19.02
oTtres Intl 10.01
oVal Intl 42.87
oVal Mar Emerg 3.98
oVl Int RER 6.11
oÉquilibré can 19.13
AGF Groupe de Fonds US
uoAct Euro US 14.28
uoAct Immi Mond US 4.69
uoAct Mond US 12.95
uoActions Mond US 12.95
uoAlemagneUS 19.38
uoAm Rép TA US 13.22
uoAmer Latine US 2.74
uoCat Can US 4.92
uoCat Rev CT US 7.31
uoCat Tt Am VIUS 4.11
uoCr Act US 10.35
uoCr Amer US 16.21
uoCr Asia US 6.16
uoDir Chine US 5.07
uoEur Rép Act US 4.20
uoGl Tot RetBd US 2.18
uoIndien US 8.89
uoIntl Tt Act US 3.59
uoJapon US 2.97
uoMd Sci Santé US 3.76
uoMd Sv Fin US 4.80
uoMd Tt Tec US 1.06
uoMon Obl Gouv US 6.46
uoMond Ress US 4.60
uoMond Rev Elev US 10.06
uoMulti Gest US 2.92
uoPers Mond US 8.17
uoSoc Mond US 11.45
uoSpéc Amer US 7.17
uoTct Act JaponUS 1.28
uoTrt Int US 4.68
uoVal Intl US 27.22
uoVl Mar Em US 2.53
AGF Gestion
yAlemagne CS M 34.79
uoAlemagne US M 22.09
AIC Fonds série Avantage
oAvAvant Mond US 3.06
oAvantage 71.72
oAvantage Amér 8.04
oAvantage AmérUS 5.11
oAvantage Asie 21.37
oAvantage Can 11.58
oAvantage Croiss 11.63
oAvantage Dividende 14.46
oAvantage Equil 9.79
oAvantage Mond 4.28
oAvantage UniUS 3.34
oAvantage Univer 5.25
oAvantage Valeur 17.63
oAvantage Valeur 12.99
oAvantage Valeur 4.29
AIC Advantage Corp Grou
oAvantage Amér 5.11
oAvantage Amér 3.25
oAvantage II 5.10
oAvantage Mond 4.23
oAvantage UniqueUS 2.90
oAvantage Univer 4.56
AIC Balanced Corp Group
oEquil Amer US 3.21
oEquilibré Amér 5.05
oEquilibré Can 4.91
oEquilibré CanUS 3.12
AIC Balanced Group
oREER Eq Amer 5.09
oREER Eq Univers 5.00
oEquil Amer 4.95
oEquil Amer US 3.15
oEquil Canadien 4.64
oEquil Universel 5.01
AIC Série Ciblée
oCible Amer 6.32
oCible Amer US 4.02
oCible Canadien 5.52
oREER Cible Amer 4.75
AIC (Closed End)
yAIC Div Can Fra 35.22
AIC série diversifiée
oActions Mond 15.63
oActions Mond US 9.93
oCanada Divers 36.68
oDivers Univ US 2.43
oDivers Univers 3.82
oREER Act Mond 3.85
oREER Divers Uni 3.51
oREER Valeur 4.14
oValeur 42.55
oValeur US 27.04
AIC Groupe Plus
oCible Amer PlUS 5.85
oCible Amer Plus 9.20
AIC série é revenu
oCroiss Univers 5.00
oDistribution 2.34
AIC Série sectorielle
oREER Tech Univ 2.34
oSci méd univ 4.04
oSci mond univ R 2.05
oSci méd univ US 2.57
oSci tec univ US 1.64
oSci tech univ 2.58
oSci tech univ R 2.59
oTec dev univ RER 3.40
oTech Univ US 1.46
oTech Universal 2.30
oTechnol dev univUS 2.07
oTechnol dev univ 3.25
oTélécom univ 2.01
oTélécom univ US 1.28
oTélécom univ RER 2.04
AIC SICAV groupe ciblé
yu Multi-Strat US 6.44
y Multi-Stratégie 10.12
yoRER Mgest Mond 10.02
y WP Asia 12.55
y White Mountain 10.08
Artisan Portfolio
yoAdvant mondiale 9.03
yoConservative 10.05
yoGlo Val RSP 7.95
yoGrowth Port 10.54
yoGrowth Port RSP 9.82
yoHigh Growth RSP 9.26
yoHigh Gwth Port 10.71
yoMaximum Growth 10.05
yoMaximum Gth RSP 4.83
yoNouv écono 5.10
yoPrudent 10.49
yoRER prudent 10.05
oRev fixe can 5.00
yoplus cons 10.28
Banque Nationale Fonds
nAct Can 6.81
nActif Euro 18.14
nAct Mond RER 8.52
nAct Mondiales 8.63
nAsie-Pacifique 8.46
nCroiss Québec 14.86
nDividendes 14.74
nEco avenir 8.05
nHypothèques 10.73
nInd Can Plus 11.19
nInd Canadien 11.01
nInd Intl RER 7.03
nInd Intl Plus 12.78
unInd US Plus 8.11
nInd US RER 9.85
unInd US RER US 6.25
nMar Emergents 11.11
nObl Mond RER 9.15
nObl Rnd Elevé 10.06
nObligations 10.62
nOpport can 11.21
nPetit Cap Europ 7.15
nPetite Cap 32.66
nRess naturelles 11.90
nRet Equil 6.40
nTech Mond RER 3.62
nTech mondial 5.72
nTéco Avenir RER 6.63
Banque Nationale Divers
nDiv Energique 12.49
nDivers Conserv 9.39
nDivers Intrépid 9.98
nDivers Pondéré 10.17
nDivers Prudent 9.83
Banque Nationale Protégé
nMond RER Prot 8.11
nSect court-term 8.86
nSect mondial 10.20
nSect Rx Energ 9.73
nSign Ress Can 12.16
nSign Ressources 6.49
nSign Explorer 9.01
nSign Ress Can 10.05
nZsp Rev Div 13.55
nZsp Rev Div US 7.91
nSelect Sec 8.60
-Crown Ventures Fund Inc.
ynCrown Ventures 9.95
-Crystal Wealth
Enhanced RSP 8.28
-CTI Fonds Mutuels Inc
yActions can 12.68
yCroissance 4.83
yCroissance US 9.55
Cypress Capital Mgmt
oActions Mon RER 8.89
oActions Mond 8.27
oYAll Equ RSP Pt 10.37
oYAll Equity Pt 10.36
yoBal Photo 10.24
yoBal Trident 10.11
yoLand Glo Opp US 70.25
yoMini-Mgr Opp US 63.64
yoMond Occ Inv 67.93
CIBC Fonds
oCI Equil port 10.29
oCI RER Equil p 10.29
oCI port RERcons 10.25
oCI port conserv 10.25
oCI port RSP Pt 10.24
oCI pt crois 10.27
oCI pt RER crois 10.26
oCI pt RERcmax 10.23
oCI Valeur 10.71
-Covington Capital (LSVCC)
gCovington I 10.83
gCovington II 9.91
Crédential Funds
oDyn Actions 8.42
nPt Croissance 9.01
nPt Equilibré 9.63
nPt Select Bal Pt 10.23
nPt Select Mond 13.49
nSelect Hi Gr Pt 10.00
Crocus Investment Fund
yqCrocus Prcht 13.27
-Croft Financial Group Inc
yoDyn Mond Pt 10.73
yoDyn Pt Equil 9.91
nSelect Sec 8.60
-Crown Ventures Fund Inc.
ynCrown Ventures 9.95
-Crystal Wealth
Enhanced RSP 8.28
-CTI Fonds Mutuels Inc
yActions can 12.68
yCroissance 4.83
yCroissance US 9.55
Cypress Capital Mgmt
oActions Mon RER 8.89
oActions Mond 8.27
oYAll Equ RSP Pt 10.37
oYAll Equity Pt 10.36
yoBal Photo 10.24
yoBal Trident 10.11
yoLand Glo Opp US 70.25
yoMini-Mgr Opp US 63.64
yoMond Occ Inv 67.93
CIBC Fonds
oCI Equil port 10.29
oCI RER Equil p 10.29
oCI port RERcons 10.25
oCI port conserv 10.25
oCI port RSP Pt 10.24
oCI pt crois 10.27
oCI pt RER crois 10.26
oCI pt RERcmax 10.23
oCI Valeur 10.71
-Covington Capital (LSVCC)
gCovington I 10.83
gCovington II 9.91
Crédential Funds
oDyn Actions 8.42
nPt Croissance 9.01
nPt Equilibré 9.63
nPt Select Bal Pt 10.23
nPt Select Mond 13.49
nSelect Hi Gr Pt 10.00
Crocus Investment Fund
yqCrocus Prcht 13.27
-Croft Financial Group Inc
oMoMdlStylCab 16.15
oMondialSecteurs 9.09
oMondialVariété 12.21
oPetite Cap 14.94
oPort Crois Max 10.04
oPort de cr gest 9.85
oPort Equilibré 10.21
oPort Revenu élevé 11.27
oRotation sect 11.08
oTotal Actions 9.93
oUltra Actions 19.04
oValeurs Mondiales 11.81
Portefeuille Ensemble
yoPt Act Cons 9.09
yoPt Act dynam 7.29
yoPt Act modéré 9.81
yoPt Rpt Bon 8.79
yoPt Rpt Cons 9.26
yoPt Rpt Cons Ensem 9.17
ENSIS Growth Fund
ygCroissance 9.50
Ethical Funds
nAct Amer Nord 23.84
nAct RER Eur 7.75
nAct N A RER 5.90
nAct Spéciale 9.77
nActif Mondial 10.55
nActions Glob 8.05
nCroissance 11.77
nEquilibre 14.84
nEurope 11.70
nObig Mondial 4.98
nRevenu 10.86
EVOLUTION AVIX
oAct cdn gr cap 11.92
oAct Mondiale 13.84
oAmériquain 5.89
oEquilibré 11.61
oEq Québec 14.66
oGest Stratégique 8.08
oLeaders mond 8.42
oObligations 9.94
oREA 11.71
oREA Américain 5.46
oREA Rép Mond 9.95
EVOLUTION VALOREM
oAct Amer 5.64
oAct Cdn-Valeur 12.05
oAct Mond-Valeur 6.49
oDividendes 9.14
oTechnologie CF 4.22
oTechnologie US 4.20
oUS Cr dyn RER 3.34
oUS Crois dyn 2.50
oUS Div Cap 12.60
oUS Pt Cap CF 4.61
oUSCrGrCp RER 3.39
oUSCro Gr Cap 3.25
oUSDiv Cap RER 4.34
FrnklnTmpltn-Franklin US
oAm Cr Dyn CF 2.81
oGro Gr Cap 2.06
oGro mid equ 15.13
oGro Mond CF 2.80
oGrowth Cap 12.33
oInt 1998 US 10.76
oInt 1999 US 7.18
oMond 2000 3.98
oMond Tele CF 2.48
oNouv Télécom 1.45
oSanté/Biotech 3.45
oSanté/BiotechCF 2.75
oTechnologie 1.63
oTechnologie CF 2.68
oUS Crois Dyn 1.59
oUS Pt Cap CF 2.93
oUS Pt Cap US 8.00
oUSGro Gr Cap CF 2.76
FrnklnTmpltn-TempletonUS
oAct Cdn 10.64
oAct Cdn CF 5.46
oCdn Rép Actif 7.71
oCroissance 10.70
oEquilibre CF 5.87
oEmergents 7.85
oEmergents CF 5.49
oEqui Mondial 7.25
oEurope 8.87
oEuro CF 5.19
oIntl Act 15.79
oIntl Act CF 4.78
oMond Obig 8.94
oMond Pet Soc 15.26
oMond Pet Soc CF 5.73
oRER Croissance 5.07
oRER Intl Act 4.55
oRER Pet Soc 5.88
oRER Emergents 4.33
oRER Equ mond 5.07
FrnklnTmpltn-Templeton US
oAct Croiss CF US 3.31
oAct Ressources 6.79
oEmergents 4.98
oEmergents CF 3.49
oEqui Mondial 4.60
oEurope CF US 3.30
oIntl Act 10.33
oIntl Act CF 3.04
oMond Obig 5.68
oMond Pet Soc CF 3.64
oMond Pet Soc US 9.69
FrnklnTmpltn-MutualSer C$
oMutRER Balise 5.45
oMutualBal Dist CF US 3.26
oExt-Orient RER 8.08
oMutual Balise 4.18
oMutual BaliseCF 5.13
-Friedberg Mercantile
yDiv Fund Fin Rec 11.70
yFriedberg Mond 9.73
-Friedberg (LP)
yuAct-Arbitrage 17.92
yuDividende 16.59
yuEnvironnement 16.97
yuEth Nord Américn 8.32
yuEurope 9.51
yuHypothèques 4.58
yuInternational 33.19
yuMond equil 8.97
yuObligations 5.23
yuRép Actif Can 19.62
yuRép Mond Actif 13.14
yuTct Am Rnd Et A 9.43
yuEquil Canada 13.78
Fidelity Invest Series T
oRéd Act Can 14.94
oRéd Actions 14.52
oRéd Croissance 15.06
Fidelity Invest US Ser A
oAmér Latine US 5.64
oAmérique US 14.15
oCroiss Euro US 13.29
oCroiss Japon US 7.07
oExt-Orient US 19.92
oFd Pet Mond US 6.26
oFonds Chine 1.81
oInde 6.07
Fonds et Médecins Omni
ynAct Can 16.52
ynAct Intl 8.68
ynMM 10.01
ynObligations 4.95
ynPlacement 19.93
ynPt Equilibré 10.95
Fonds Evolution Str Cap Fid
oAct Discipliné 11.84
oCrois Américaine 11.20
oCrois Euro 12.30
oCrois Japon 11.51
oExpansion Cda 11.96
oExt-Orient 13.18
oFrontière nord 11.60
oPet Cap Amér 14.24
oPetite Cap 11.38
oPotent Amér 12.79
oRessources Nat 12.10
oRER Act Can 5.08
oRER Actions 10.03
oRER Emergents 4.33
oRER Equ mond 5.07
FrnklnTmpltn-Templeton US
oAct Croiss CF US 3.31
oAct Ressources 6.79
oEmergents 4.98
oEmergents CF 3.49
oEqui Mondial 4.60
oEurope CF US 3.30
oIntl Act 10.33
oIntl Act CF 3.04
oMond Obig 5.68
oMond Pet Soc CF 3.64
oMond Pet Soc US 9.69
FrnklnTmpltn-MutualSer C$
oMutRER Balise 5.45
oMutualBal Dist CF US 3.26
oExt-Orient RER 8.08
oMutual Balise 4.18
oMutual Bali

Excellente rentabilité

La Caisse d'Alma retourne 1 million $ à ses membres

PRÉSIDENT

Régis Tremblay est président du conseil d'administration de la Caisse populaire Desjardins d'Alma.
(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (CC) - La Caisse populaire Desjardins d'Alma retournera à ses membres la somme globale de 1 million $, laquelle représente la ristourne non seulement la plus élevée de son histoire, mais aussi la première de cette importance à être versée par une caisse Desjardins au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Président du conseil d'administration de cet établissement, Régis Tremblay s'est montré très fier lorsqu'il a communiqué la nouvelle, hier, au cours d'un point de presse qui précédait de quelques heures l'assemblée générale annuelle des membres de la coopérative financière. «C'est une nouvelle extraordinaire et exceptionnelle que nous avons à annoncer à nos membres», dit-il.

CLAUDE COTE
clcote@saglac.qc.ca

Cette somme de 1 million $ représente environ 70 pour cent des trop-perçus avant impôt d'un exercice financier qui, prenant fin le 31 décembre 2001, n'englobait pourtant que les quatre derniers mois de l'année, en raison de la fusion créant le nouvel établissement et effective depuis le 1er septembre 2001. «Le fait que notre caisse populaire dégage une bonne rentabilité lui permet de retourner une portion aussi importante de son trop-perçu», a mentionné pour sa part Laurent Villeneuve, directeur général de l'établissement.

Expliquant la nomenclature de distribution de cette ristourne, Régis Tremblay a précisé que le versement de celle-ci représente un retour de 12 pour cent sur les prêts aux particuliers et aux entreprises, ainsi que sur les épargnes à terme et à imposition différée. Une partie de la ristourne sera versée en remboursement sur les frais d'utilisation des services aux particuliers et aux entreprises, ce qui représentera un montant de 200 000 $.

En trois ans, la Caisse populaire Desjardins d'Alma aura donc versé un peu plus de 1,8 million $ en ristournes individuelles et un peu plus de 125 000 $ en commandites et dons à une cinquantaine de groupements communautaires. Pour l'exercice financier présentement en cours, les administrateurs de la caisse almatoise prévoient que le trop-perçu atteindra environ 4 millions $, ce qui représenterait un retour fort important aux membres si, l'an prochain, on leur versait jusqu'à 70 pour cent de cette somme.

Actif

Quant à l'actif de la caisse, il atteignait la somme de 240,6 millions $, au 31 décembre dernier, en excluant les transactions effectuées par les membres auprès des autres composantes du Mouvement Desjardins. Ces Transactions dites hors bilan étaient de l'ordre de 37 millions $ et englobaient les fonds de placement et les valeurs mobilières.

Une grande part de ces succès financiers doit, selon Laurent Villeneuve, être attribuée au contrôle rigoureux exercé sur les frais d'exploitation de la coopérative et à une gestion efficace du risque et des taux d'intérêts. «Nos efforts des dernières années ont aussi permis à notre caisse d'atteindre un ratio de capitalisation de 7,9 pour cent par rapport à l'actif d'expansion et de 13,3 pour cent par rapport à l'actif à risque, ce qui démontre la solidité financière de notre établissement», a-t-il mentionné.

Fonds spécial

D'autre part, la Caisse d'Alma versera 100 000 $ dans le Fonds d'aide au développement de la collectivité que ses dirigeants ont créé afin de supporter encore davantage le développement du milieu almatois. Cette somme s'ajoutera évidemment au million de dollars ristourné aux membres.

Deuxième plus grosse caisse Desjardins au Saguenay-Lac-Saint-Jean après celle de Chicoutimi, la Caisses populaire d'Alma dessert quelque 28 000 membres répartis sur l'ensemble de son territoire. Celui comprend tout le secteur urbain d'Alma, mais aussi les localités de Notre-Dame-du-Rosaire, de Saint-Léon de Labrecque et de Saint-Nazaire.

RENTABILITÉ

Le directeur de la Caisse d'Alma Laurent Villeneuve se rejouit de la bonne rentabilité de l'établissement.
(Photo Steeve Tremblay)

Perte pour Uniforêt

MONTREAL (PC) - La société Uniforêt, qui est toujours placée sous la protection de la loi sur les arrangements avec les créanciers, a déclaré mardi des pertes nettes de 127,6 millions $ pour l'exercice 2001 ainsi que de 56,5 millions $ pour le seul quatrième trimestre.

Ces piètres résultats sont en partie attribuables à une dévaluation de 34,5 millions $ de l'usine de pâte de Port-Cartier, dont les activités sont interrompues depuis le mois de septembre dernier.

La perte de 2 $ par action pour l'exercice se compare à un bénéfice net de 13,4 millions $, ou 31 cents par action, lors de l'année précédente.

Uniforêt n'a pu faire accepter son plan de restructuration par une catégorie de créanciers, soit les porteurs de billets américains. Ceux-ci ont contesté le plan devant un tribunal et la direction d'Uniforêt dit maintenant attendre le jugement, puisque les plaidoiries ont été complétées le 15 mars dernier.

Uniforêt ne compte plus que deux scieries et son usine de Port-Cartier, fermée en raison du contexte difficile sur le marché de la pâte commerciale.

Les revenus pour l'exercice ont chuté de 10,6 pour cent, à 163,6 millions $. Pour le quatrième trimestre, ils se sont établis à 32,5 millions $, comparativement à 48,1 millions $ un an plus tôt.

Village fermé

GREAT HARBOUR DEEP, T.-N. (PC) - Le gouvernement de Terre-Neuve a accepté de payer les habitants d'un village isolé pour qu'ils quittent définitivement leur domicile, signant l'arrêt de mort officiel de ce petit port de pêche.

Les résidants de Great Harbour Deep sont malgré tout soulagés, la province ayant convenu de verser 80 000 $ aux personnes seules et jusqu'à 100 000 $ aux familles pour les aider à quitter ce village dont plusieurs disent qu'il était à l'agonie depuis déjà de nombreuses années.

Le village, situé sur la péninsule nord de la province, n'est accessible que par avion ou par traversier l'été.

Oliver Langdon, le ministre terre-neuvien des Affaires municipales, a indiqué que la province compte fermer la municipalité dès cet été.

OPTION RETRAITE
MEMBRE DU FONDS CANADIEN DE PROTECTION DES ÉPARGNANTS ET DE LA BOURSE DE MONTRÉAL
COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.
POUR UN CHOIX JUDICIEUX DANS VOS PLACEMENTS
TÉL.: (418) 698-0777
COURRIER ÉLECT.: y.gravel@option.ca
YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS
00512741

Titres à rendement élevé
8,75 %*
Versement mensuel
* Sujet à changement
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
Régis Martel
Conseiller en placement
541-8010
1-800-463-9830
Membre FCPE
00505148

Le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95 $ SUR UNE COLONNE
29,95 $ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7 $
JUSQU'À 30 MOTS (43¢ par mot additionnel)
MESSAGE PERSONNEL

Félicitations! à notre fille Sophie Boudreau, pour la réussite de son examen à l'Ordre des Agronomes du Québec.
Bravo!
Maman et papa. xxx

BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE À TOUS!
MESSAGE PERSONNEL
NAISSANCE
POÈME
PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX
ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES
GÉNÉRATIONS
GRADUATION
MARIAGE
00510923
À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.
POUR INFORMATIONS: 545-4014

Assemblée annuelle d'Andromed

Le privé à la rescousse du système de santé

MONTREAL (PC) - En développant de nouvelles technologies, le secteur privé peut aider le secteur public à régler des problèmes dans le domaine de la santé, comme l'engorgement des urgences.

C'est ce qu'a indiqué mardi l'ancien ministre de la Santé Claude Castonguay dans le cadre de l'assemblée annuelle d'Andromed, un fournisseur d'équipement médical perfectionné dont il est l'un des administrateurs.

M. Castonguay a donné l'exemple d'un système de télésurveillance à domicile qu'Andromed est en train de mettre au point. «Il va permettre à des gens de retourner à domicile et d'être suivis de façon très peu coûteuse et en même temps, très efficace, a-t-il déclaré. Ca va réduire aussi définitivement le nombre de ces gens qui doivent se rendre à l'urgence parce qu'avec un bon système de télésurveillance, il sera possible de prévenir.»

M. Castonguay a reconnu que plusieurs personnes considéraient qu'il n'était pas correct que le secteur privé fasse du profit sur le dos des malades. «L'innovation, le développement de nouvelles technologies, la prise de risque, c'est dans le secteur privé que ça se fait, a-t-il répliqué. Andromed se situe dans cette perspective-là: elle prend des risques et doit avoir un certain rendement pour ses actionnaires, ce qui m'apparaît tout à fait normal.»

Andromed, qui a pour actionnaires principaux Theratechnologies et SGF Santé, a enregistré une perte nette de 2,2 millions $ en 2001, comparativement à un mince bénéfice net de 216 000 $ l'exercice précédent.

Le premier trimestre de l'exercice 2002 s'est soldé par une perte nette de 600 000 $, soit 0,06 $ par action. Le même trimestre de l'année précédente avait donné lieu à une perte nette de 100 000 $, soit 0,03 $ par action.

Un produit d'Andromed est déjà au stade de la commercialisation, le stéthoscope électronique Stethos.

Le phono-spiromètre, un appareil qui permet de mesurer de façon non invasive le débit ventilatoire et le rythme respiratoire des patients, sera lancé d'ici la fin de l'année, tout comme le PAP, un appareil qui peut mesurer la pression artérielle pulmonaire.

Ces appareils utilisent une technologie d'Andromed, le BSM, un capteur de son perfectionné installé sur un autocollant jetable qui se fixe sur la peau des patients.

Le service de télésurveillance à domicile, qui pourra utiliser cette technologie et ces appareils, sera également lancé d'ici la fin de l'année.

SGF Santé, une filiale de la Société générale de financement du Québec, a profité de la tenue de l'assemblée pour annoncer qu'elle augmentera à 37 pour cent sa participation dans Andromed. SGF Santé exercera la totalité des bons de souscription qu'elle détient dans cette entreprise.

L'action d'Andromed, qui se transigeait autour de 1,50 $ en novembre dernier, a clôturé mardi à 3,15 $, soit en hausse de 0,15 $ par rapport à la veille.

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones	10 089.24	-47.19
Volume	234 042 700	
Nasdaq	1730.30	-28.38

TORONTO

TSE 300	7717.80	-96.45

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Barrick Gold Corp.	30.04	+1.18
EnCana Corp.	48.35	+.75
Talisman Energy Inc.	65.75	+.05
Placer Dome Inc.	19.10	+.03
Suncor Energy Inc.	55.55	—
Or	303.25	+.80

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	14.00	-.39
Alcan	59.61	+.11
Amisk Inc.	1.05	-.12
Bennett Env. Inc.	31.15	-.35
BCE Inc.	23.00	-.05
Cascades Inc.	13.89	-.11
Groupe CGI Inc.	8.49	+.41
Loblaw Comp. Ltd	59.25	-.50
Metro Inc.	19.90	+.30
Banque Nationale	34.70	-.23
Nortel Networks Corp.	5.75	-.12
Groupe Jean Coutu	36.11	-1.14
$ U.S.	1.5738	+.0031
$ CDN	.6351	-.0012
$EURO	1.3994	+.0024

EN COLLABORATION AVEC
FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE

LOCAUX À LOUER

Vous recherchez un endroit stratégique pour votre entreprise?

Il ne nous reste que 2 locaux louer soit un 3000 pi² au 3e tage et un 300 pi² au 2e tage. Pour des informations, contactez Linda Gilbert au 549-7705.

LE GROUPE Gilbert

1700, boul. Talbot, Chicoutimi

00513471

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES EXCEPTIONNELLE

À VENDRE

Bâtisse commerciale au cœur du centre-ville de Chicoutimi
- 469-475, Racine Est
- Immeuble de 16 962 pi car., plus 3 logements résidentiels
- Secteur achalandé

Raynald Gagné
545-2419
543-7587
Agent immobilier affilié

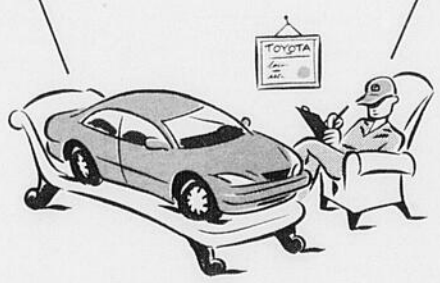
Sutton

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé

00507728

Je vais bientôt franchir le cap des 150 000 km. Ça ne me rajeunit pas, vous savez.

Ne vous en faites pas. Grâce aux pièces d'origine, vous avez encore de belles années devant vous.



Remplacement des plaquettes de freins avant
- Installation des plaquettes de freins d'origine Toyota
- Inspection et lubrification des étriers
- Inspection des boyaux et des canalisations de freins
- Essai sur route

99,95$ (taxes en sus)
Installation incluse
Tercel/Paseo/Echo/Corolla

Forfait lubrification
- Huile moteur et filtre d'origine Toyota
- Inspection en 11 points incluse

Pour tous les modèles Toyota (à l'exception des moteurs diesel).

26,95$ (taxes en sus)

TOYOTA CENTRE DE PNEUS

✓Michelin ✓Goodyear ✓Bridgestone
✓Uniroyal ✓Firestone ✓BF Goodrich ✓Dunlop

Question pneus, faites confiance à ceux qui connaissent le mieux votre Toyota.

Le Centre de pneus Toyota vous propose une vaste sélection de marques et de catégories recommandées pour votre Toyota, toujours à des prix avantageux. Vous verrez: pour bien vous conseiller, personne n'est mieux placé.

Procurez-vous votre **Carte à PLU$ gratuitement** chez votre concessionnaire Toyota et obtenez des gratuités, des privilèges et près de 200$ d'économies applicables sur des pièces d'origine Toyota ainsi que sur le service effectué par nos techniciens certifiés Toyota.

chez cora déjeuners...

Et il y a plus encore: présentez votre Carte à PLU$ **Chez Cora Déjeuners** et obtenez gratuitement un cocktail de fruits, un délicieux dîner-maison* ou 300 g de café moulu Cora. Alléchant, n'est-ce pas? Passez faire un tour!

*À l'achat d'un premier dîner.
Limite d'une offre par visite. Dans les restaurants participants.
Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Confiez votre Toyota à celui qui la comprend le mieux: votre technicien certifié Toyota.

Votre Toyota n'a aucun secret pour lui. Tout simplement parce que nos techniciens formés à l'Université Toyota possèdent l'expertise et les outils pour bien entretenir votre véhicule. Vous aurez ainsi l'assurance d'un travail bien fait du premier coup, toujours avec des pièces d'origine Toyota.

L'EXPÉRIENCE TOYOTA
Ça ne se remplace pas
1 888 TOYOTA-8 • www.toyota.ca

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage thérapeutique.....603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

- **668-4506** ALMA et les environs
- **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour.....	8,20 $
2 jours.....	9,85 $
3 jours.....	11,50 $
4 jours.....	13,15 $
5 jours.....	14,80 $
6 jours.....	16,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,50 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

●

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,10 $ par semaine /par option

●

AVEC PHOTO:
6,95 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

JONQUIERE 3200 pi.ca., sur 2 planchers, site commercial et industriel ayant accès au gaz naturel et à la voie ferrée, entrée 600 volts, grand stationnement. 875$/mois négociable. Tél.:547-2534.

ST-HONORE entrepôt 65'x40' à vendre en bas de l'évaluation. Tél.:693-0654, 818-3130.

104 Commerces à vendre

A QUI LA CHANCE?
ALMA commerce saisonnier fruits et légumes, 19 ans d'existence. Toute offre raisonnable acceptée. Cause maladie. Tél.:418-831-9595.

CANTINE mobile montée sur Dodge Ram 2500, 1994, clientèle établie, vente rapide, retour aux études. Tél.:544-1655, 820-6096.

CHICOUTIMI, centre-ville, restaurant prêt à opérer, 100 places. Cause: maladie. 50,000$, négociable. Vente rapide. Tél.:693-3886, 543-3412.

CRÉER votre propre emploi, équipement et moules pour fabrication de chocolat artisanal. Bon chiffres d'affaires. Tél.:(418)542-9956 après 17h.

OPPORTUNITE de carrière, route de lait à vendre. Tél.:546-0088.

RESTAURANT 35 à 40 places, rue St-Dominique, Jonquière, cause maladie, très bas prix, tout équipé. Tél.:662-2888 aussi 343-3049 après 17h, télé-avertisseur: 487-9594.

SALON de coiffure, secteur Arvida, clientèle établie, excellente opportunité d'affaire, prix abordable. Tél.:542-6030. Laissez message.

106 Entrepôt à louer

SITUE à Jonquière, ancien Brazeau Transport, 12,000 pi.ca., grand terrain, 3,75$/pi.ca. Tél.:818-2111.

108 Garages

GARAGE commercial 40x30', terrain 75x150', 2 portes (12' et 10'), pit, chauffage à l'huile, St-Honoré. Évaluation 22,000$, prix: 9,500$. Tél.:673-7444.

109 Locaux à louer

1531 BOUL. Tadoussasc Chicoutimi, LOCAUX à bureau (espaces disponibles 12X18' ou 25X30') et locaux commerciaux 40x30. Tél:696-4065.

CHICOUTIMI 3000 pi.ca., sous-sol de Décor Tapis Mme Roy, chauffé, éclairé, 1,500$/mois. Contactez Claude ou Colette Roy, 690-8283.

CHICOUTIMI centre-ville, 500 à 2,200 pi.ca. ascenseur, tout inclus, 7$/pi.ca. Tél.:591-0186, 696-3613.

CHICOUTIMI grand local commercial, 18,000 pi.ca. 3243 boulevard St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-6179, 541-5288 (week-end) ou 545-3892 (semaine, après 16 h).

Diabète Le bogue du millénaire
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC
RENSEIGNEMENTS ET DONS (514) 259-3422 ou 1 800 361-3504 www.diabete.qc.ca

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI pour entreposage, commerce ou bureaux, différentes grandeurs, prix intéressant. Tél.:545-8118.

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 4000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

CHICOUTIMI: 2147 boul. Talbot, environ 1,000 pieds.carrés, 975$/mois, chauffé, éclairé. Tél:690-6763.

COMPLEXE Hôtel Chicoutimi, local commercial à louer situé rue Racine. Bénéficiez d'un espace de 1,000 pieds carrés. Libre immédiatement. Pour informations. Tél.:543-0775.

LOCAUX 2,800 pi.ca., et 1,440 pi.ca.: grande porte de garage à l'arrière, situés rue Bersimis dans le parc industriel du Haut-Sagueanay, à Chicoutimi. Tél.:549-5027.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE coloc pour 5.1/2, endroit tranquille, Chicoutimi, personne autonome, propre, honnête. Intéressé(e)s seulement:543-2938.

203 Chalet à vendre

2/3 lot boisé, chalet-maison, garage, entrepôt, etc. Chalet zone 15, tout équipé. Chalet zone 18, grand terrain. Entrepôt, grand terrain. Tél.:418-342-1243.

ANSE-SAINT-JEAN, chemin Périgny, 1 1/2 étage, bord de la rivière Saint-Jean, décor magnifique. Petite plage. 6 kilomètres Mont Édouard. Françoise Boissonneault. La Capitale. Tél.:543-5511, 543-5704.

AU Nord de la zec de La Lièvre, au Sud de la Pourvoirie des Laurentides, territoire libre, 20'X24', meublé. Tél.:545-0327.

CHALET ISOLE, 16X20, décharge lac Rouvray, kilomètre 114, hors zec, Tel:542-4660

CHUTES-DES-PASSES lac à la Carpe, kilomètre 134, chalet 24x24, cuisinière, réfrigérateur au propane, eau par gravité, remise 12x20, fosse septique réglementaire. Tél..662-9997.

LAC-KENOGAMI, 24'x28', construction 1993, 2 étages, habitable à l'année, bord de l'eau. Deux chambres, solage, puits artésien, chenail. Terrain 38,000 pi.ca., remise 14'x16', chemin Desbelvil. 120,000$. Tél.:545-8639, 693-8731.

LA DORÉ, 20'X24', deux étages, secteur Pourvoirie des Laurentides, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Tél.:418-251-4854, 418-275-4844.

PETIT Lac Saint-Germain, 30 minutes Chicoutimi, magnifique chalet-maison, garage, verrière. Endroit de rêve. Chasse, pêche, ski nautique, baignade et repos. Françoise Boissonneault. La Capitale. Tél.:543-5511, 543-5704.

ST-AMBROISE, lac Labonté, accessible à l'année, meublé, tout équipé, plage. Tél.:672-2351.

VALINOUET, 14 d'Aspen, «skis au pieds». Très chaleureux, planchers bois, foyer, armoires chêne, entièrement meublé et équipé, 3 chambres, bien entretenu, très fonctionnel. Courriel: fongtremblay@videotron.c Tél.:(450)653-6481.

ZEC Onatchiway lac Culotte, chalet bois rond, 24'x24', tout équipé. Tél.:548-3739.

204 Chalet à louer

BORD DU LAC
Dam-en-Terre, tout équipée, Star Choice, tranquille, plage, quai, près piste cyclable, (mai à septembre), 1,000$/mois, non-fumeur(euse), références. Tél.:668-4471.

LATERRIERE, Portage-des-Roches-Nord, 2 personnes, 550$/mois. 15 mai-15 septembre. Tél.:(954)989-6322 (Jacynthe).

POINTE de Chambord, bord Lac St-Jean, belle plage, idéal pêcheur ou vacancier. Disponible 1er juin au 5 juillet. À la semaine. Tél.:342-8153 soir.

REVIVEZ la paix d'autrefois en forêt, camp en bois rond, lac privé, sentiers, calme total, 10 minutes du pont de Chicoutimi. Tél.690-0978.

ST-GEDEON bord de l'eau, 2 chambres, Tél.:668-6420, après 17h.

ST-GEDEON rang des Iles, 2.1/2, literie, lingerie, BBQ fournis, plage privée. Tél.:345-8598.

VEAUVERT (près Dolbeau-Mistassini), bord lac Saint-Jean, très belle plage. Semaine. Tél.:274-7168.

205 Chambres à louer

1 GRANDE chambre à Chicoutimi, très propre, neuve, câble, près Université et Cégep. Tél:698-0438, 592-2819.

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, stationnement. Faut voir! Tél:540-6061, 696-6552.

A 3 MINUTES de l'Université et du Collège Multi-Hexa, câble, stationnement, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, près Cégep Université, entrée indépendante, propre, tranquille, plusieurs services, non-fumeur(se). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI câble, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, stationnement, près de l'université et de l'école de métallurgie. Tél.:698-2228.

CHICOUTIMI centre-ville, à prix modique, avec possibilité de pension, près de tous les services. Cuisinettes disponibles à chaque étage, surveillance jour et nuit, service de buanderie. Idéal pour personnes âgées autonomes. Pour information: 690-3005 (après 17h).

CHICOUTIMI neuve, laveuse, sécheuse, cuisinette, très propre, très tranquille, près université et centre d'achats, non-fumeur(se), 225$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI près Cégep, Multi-Hexa, Hôpital, Université, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble, stationnement. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI studio, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI, près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél:543-9081.

JONQUIERE (des Peintres) avec commodités, entrée indépendante, non-fumeur(se), 60$/semaine. Tél.:542-7757.

JONQUIERE près Cégep, entrée indépendante, téléphone, câble. Tél.:547-6069, cell:592-7673.

JONQUIERE tout compris, cuisine équipée, tranquillité propreté assurées. Tél.:699-7777, 591-4194.

205 Chambres à louer

RÉSERVEZ pour l'automne, idéal étudiant(e), chambre tout inclus, près cégep, université, non-fumeur(se). 220$. Tél.:545-0737.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4.1/2, ascenseur, stationnements intérieur et extérieur, près centres commerciaux. Tél.:698-6879.

JONQUIERE magnifique condo avec ascenseur, bien situé, vue sur boisé. Planchers bois franc, 2 grandes portes patio et balcons. Très luxueux. 98,000$, négociable. Tél.:548-8000, 812-0246.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4.1/2, entièrement meublé, entièrement équipé, lingerie incluse, au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet, luxueux, 3 chambres, 2 salles de bains, planchers bois franc, foyer, 2 stationnements, 900$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Pour information: tél.:543-3357 (heures d'affaires).

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet, 2 chambres, sous-sol aménagé, plancher bois franc, 2 stationnements, 685$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Pour information: tél.:543-3357 (heures d'affaires).

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, quartier de l'université, près des centres d'achats, porte patio et balcon, peinturés, tapis lavés, possibilité ameublement, arrière Wal-Mart, rez-de-chaussée de maison, possibilité de bureau personnel. Tél.:820-1135.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
RESERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD, beaux grands logements, rénovés, porte patio, propres, bien situés, libres immédiatement, juillet ou avant. Tél.:**549-9343.**

2.1/2, 4.1/2, 5.1/2, d'Angoulème, pour juin et juillet, eau chaude fournie, remise intérieure, prises de stationnement gratuites. Tél.:543-9520.

3.1/2 A VOIR près Place Royaume, rénové, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé, buanderie. Disponible mai, juin ou juillet. Tél.:699-1170, cellulaire: 550-7349.

3.1/2, 4.1/2 PLACE CARTIER
Chicoutimi, beaux logements, modernes, vue splendide, entrée lave-vaisselle, à partir de 485$/mois. Tél.:549-9343.

4.1/2
Chicoutimi 43 Jauffret, chauffés, 485$, troisième plancher, libre 1er juin et demi sous-sol, 445$ libre juillet. 858 St-Paul, deuxième plancher, 380$, libre juillet. Tél.:591-0396.

208 Logements à louer

4.1/2 et 5.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

A LOUER Chicoutimi, 31 des Oblats, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. $450. Tél.:549-0828.

ALMA 4.1/2, 6.1/2, rue Price Ouest, libres 1er juillet. Tél.:418-671-8460 jour, 418-276-9096 soir.

AMANTS de la nature: à 20 minutes du Valinouët et centre-ville de Chicoutimi, magnifique jumelé 5.1/2, sur le bord du lac Caché à Falardeau. Splendide terrain, 430$/mois. Tél.:548-1022, 673-1087.

ARVIDA
1744 Neilson, 5.1/2, 480$/mois, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, possibilité juin. 3.1/2 chauffé, meublé, 330$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-9632, 818-3590.

ARVIDA (arrière Théâtre Palace): 2.1/2, eau chaude fournie. 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 3.1/2 et 4.1/2, eau chaude fournie seulement. Libres juillet. Tél.:699-1111 Thérèse Gaudreault, pour visite: concierge 820-4517 (pagette numérique).

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rénovés, chauffés, éclairés, face centre d'achat, parc pour enfants. Tél.:591-3560, 548-6417.

ARVIDA 4.1/2 (425$), 5.1/2 (460$) dans blocs appartements, propriétaire résident, parc enfant, près centres d'achats, tout compris. Tél.:548-0045, 812-1548.

ARVIDA 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, secteur du Plateau, libre 1er ou 15 juin, 450$/mois. Paget:541-0753, tél.: 696-1661.

ARVIDA 4.1/2, chauffés, éclairés, 425$/mois, immeuble tranquille. Tél.:699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA centre-ville, grand 3.1/2 tranquille, système Intercom, plancher de bois, stationnement, libre 1er juillet. Tél.:548-7580.

ARVIDA grand 3.1/2, neuf, chauffé, éclairé, câble fourni, semi-meublé, près Faubourg Sagamie, 500$/mois. Tél.:548-6059.

ARVIDA grand 4.1/2, rez-de-chaussée plus sous-sol, (27'X40'), quartier du Manoir, paisible, idéal pour retraités(ées), non-fumeur(euse), 630$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-5028 après 18h.

www.cyberpresse.ca

À LOUER au centre-ville CHICOUTIMI

Rez-de-chaussée très clair, 3000 pi car.
2700 $/mois
Pour information: **543-3357**
00511197

208 Logements à louer

ATTENTION 4.1/2
CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

ATTENTION idéal pour aîné(e)s Chicoutimi grand 3.1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, entrée personnelle. 450$. Tél.:545-2197.

BEAU 3.1/2, Chicoutimi, secteur de prestige, boisé, 475$/mois, chauffé, éclairé. Régis Morin, 678-3017.

BOULEVARD Saguenay entre Chicoutimi et Arvida, 4.1/2 libre 1er juillet, 375$. Tél.:693-9287.

CHAMBRES + 1.2/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, université, cégep, centres d'achats Tél.:545-0698.

CHCOUTIMI 4.1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude, repeint, bien situé, tranquilité. Libre immédiatement. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI 3.1/2 meublé (325$/mois), non meublé (300$/mois) libres 1er mai, non chauffés, non éclairés. Grand stationnement. Tél.:545-0089.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université/Talbot. Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2 meublés, chauffés, 256 Bégin. 5.1/2 grands, 2e et 3e étages (immeuble), coin Fafard/Taché. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, près centres d'achats, cégep, université, chauffés, éclairés. Aussi 4.1/2. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI 2.1/2 chauffé, éclairé, 85 des Oblats. 3.1/2, 851 McLaren, chauffé, éclairé, près Dominique-Racine. 4.1/2, 85 des Oblats. 4.1/2 rez-de-chaussée, 1641 des Grands-Ducs. (mai, juin et juillet). Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 2.1/2, 72 boul. Université Ouest, 225$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-8074.

CHICOUTIMI 2.1/2, rue Sydenham, chauffé, éclairé, semi-meublé, 275$/mois. Tél.:543-0775.

CHICOUTIMI 2 1/2, centre-ville, intercom, moderne, 400$/mois, chauffé, éclairé, câble. Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI 3.1/2 neuf, 392 Cote-Fortin, 375$, 1er juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3.1/2 Rivière-du-Moulin, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:698-4167.

CHICOUTIMI 3.1/2, boul. Renaud, très propre, près des services. Tél.:690-0515.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé, chauffé, eau chaude, repeint, près centres d'achats, tranquilité, libre immédiatement. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés ou non, pour 1er mai, juin ou juillet. Tél.:545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés ou non, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Possibilité location au mois. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI 3.1/2, près des services, buanderie, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:672-2837, 540-2754.

CHICOUTIMI 3 1/2 (380$/mois), en[illegible]ment rénové, non chauffé, non éclairé, près du cégep et du centre-ville. S'adresser au 674-2730.

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2, rue Morin, armoires mélamine blanche, près des services, libres 1er juillet. 340$ et 370$/mois. Tél.:690-0601, 549-7508, 592-9465.

CHICOUTIMI 3 1/2, Champs-Élysées, meublé, chauffé, éclairé. 395$/mois. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI 4.1/2, (438 Plamondon, app. 6), non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, 480$/mois, voisin de Place du Saguenay, libre immédiatement. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI 4.1/2, 149 Henri-Bourassa, chauffé, éclairé, meublé. Juillet. 425$. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, 70 Jauffret, style condo, 1er juin, 1er juillet. Tél.:698-6273.

CHICOUTIMI 4.1/2, neuf, très luxueux, libre 1er mai. Tél.:693-0654, 818-3130.

CHICOUTIMI 4 1/2, 720 rue Alma, 490$/mois, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.:543-0775.

CHICOUTIMI 4 1/2, Sydenham, près hôpital, cégep, université. Balcon, 495$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél:541-6524.

CHICOUTIMI 4 1/2, très propre, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:698-4378.

CHICOUTIMI 5.1/2 rénové, tapis et plancher flottants, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-7859 après 17h.

CHICOUTIMI 5.1/2, à sous-louer, chauffé, éclairé, pour 3 mois: 450$, à partir du mois d'août: 565$, libre immédiatement. Paget:591-9053, 698-1184.

CHICOUTIMI 5.1/2, coop d'habitation, 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-2496, 820-2133.

CHICOUTIMI 5.1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 500$/mois. Tél.:690-0982.

CHICOUTIMI 5.1/2, neuf, 396 Côte Fortin, vue panoramique, 475$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 5 1/2, rue Price Est, 2 salles de bains, balcon. Aussi 4 1/2. À voir! Tél.:690-1297.

CHICOUTIMI
64 Paquet, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, possibilité semi-meublés, libre 1er juin et 1er juillet. 55 Jauffret, 4.1/2, chauffé, libre 1er juillet. 294 Bégin, 2.1/2 chauffé, meublé, libre 1er juin. Tél.:545-9632, 818-3570.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380/mois. **BOUL. UNIVERSITÉ** 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois, 340/mois$. **RIVIÈRE-DU-MOULIN**, grand 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 390$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI beau grand 4.1/2, 2 salles bain, vue sur rivière Saguenay, décoré à neuf par décoratrice, couvre-planchers neufs, très propre. A voir, disponible 1er septembre. Tél.:543-8344 Christine.

CHICOUTIMI centre-ville 1.1/2, 3.1/2 (vue sur Saguenay), 4.1/2 (sur 2 étages). Tél.:542-5585.

CHICOUTIMI Chemin de la Réserve, 3.1/2, possibilité semi-meublé, 285$/mois. Tél.:547-1097.

CHICOUTIMI côte Réserve, 2.1/2, libre, 272$/mois, 599-A Albanel. Tél.:678-9296, répondeur.

CHICOUTIMI Dubuc, 4.1/2, demi-sous-sol, asphalté, près services, 370$/mois. Tél:673-7188.

CHICOUTIMI grand 2.1/2, situé 10 minutes Université et Cégep, pour personne seule, chauffé, éclairé, meublé, 315$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-9339.

CHICOUTIMI grand 4.1/2 (1050 pieds carrés), style condo de luxe. Porte patio, balcon, lustres et toiles fournis. Près Place du Royaume, 625$/mois, libre 1er juin. Tél.:693-0006, 549-9255.

CHICOUTIMI joli 3.1/2 meublé, laveuse, sécheuse, libre 1er mai, 335$/mois. Tél.:542-9153.

CHICOUTIMI
meublés ou semi-meublés
3.1/2 face à l'Université
731 rue Alma, 777des Hospitalières
4.1/2 près Cégep, 377 Dubois
4.1/2 centre-ville
5.1/2, 2030 Roussel,470$, libre 1er juillet
Informations:818-3461

CHICOUTIMI près Université, 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 480$/mois, 64 Paquet. Tél.:690-2523, 668-4911.

CHICOUTIMI quartier Murdock, face Deauville, petite maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau. 650$ chauffé. Libre 15 juillet. Tél.:541-6078.a

CHICOUTIMI quartier St-Paul, beau 4.1/2 style condo, remise, libres 1er mai et 1er juillet. 450$. Tél.:693-9287.

CHICOUTIMI rue St-Philippe, 5.1/2, 385$/mois, libre juillet. Tél.:543-5749, après 17h.

CHICOUTIMI très grand 4.1/2, 3.1/2 libres 1er mai, 450$/mois et 300$/mois, non chauffés, non éclairés. Repeints à neuf. Tél.:698-2082.

CHICOUTIMI-NORD (rue Pinel) grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 525$/mois, libre 1er juillet. Tél.:690-3389.

CHICOUTIMI-NORD 1926-1928 Roussel, 3.1/2 non chauffés, non éclairés, 300$/mois. Tél.:543-0775.

CHICOUTIMI-NORD 280 Giffard, 4.1/2 refait à neuf, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:549-3159.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, rue St-Emile, 4.1/2, rue Beauvoir, remise extérieure, déneigement, stationnement 2 voitures. Tél.:543-8778.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, rue Roussel, 330$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-3902.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 arrière centres d'achats, 405$/mois chauffé. Tél.:696-9456, 673-6417

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-0946.

CHICOUTIMI-NORD 90, rue Ste-Marie, 4.1/2, 350$/mois, libre 1er juillet. 282, Boul. Tadoussac, apt.4, 4.1/2, 325$/mois, libre 1er juillet. St-Honoré, 3224, boul. Martel, 4.1/2, neuf, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-7077.

CHICOUTIMI-NORD arrière centre d'achats Ste-Geneviève, 3.1/2, libre immédiatement. Tél.:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD dans bloc 8 logements. 5.1/2, demi-sous-sol, 535$/mois, chauffé, éclairé. Libre. Tél.:820-6969, 690-0206.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, très propre, eau chaude fournie, porte patio, balcon. Tél.:549-0459, pagette: 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD grand 5.1/2, moderne, porte-patio, non chauffé, non éclairé, 440$/mois, libre 1er juin, 1800 app.3 boul. Ste-Geneviève. Tél.:545-6737.

CHICOUTIMI-NORD grand 5 1/2 sur 2 étages, remise extérieure, 405$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:549-3203.

CHICOUTIMI-NORD maison en rangée, 5.1/2, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 162 des Épervières. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, demi-sous-sol, entrée indépendante, chauffé, éclairé, remise. Tél.:696-9676, après 17h.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4.1/2, 61/2, chauffés, non éclairés, eau chaude fournie et toiles. Peut être semi-meublés. Tél.:549-4167, 690-7689 (cellulaire).

JONQUIERE (Petite France) rue du Perche, 3.1/2 (390$/mois), 4.1/2 (490$/mois), déneigement, chauffés, eau chaude fournie. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE (Petite France) rue de l'Alsace, grands 4.1/2, 5.1/2, de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés, 470$/mois, 560$/mois.Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE 2005 Bésy, grand 4.1/2, très propre, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:540-8639.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 385$/mois, libre 1er juin, 4074 de la LOIRE app.1. Tél.:548-6951, 557-0846, 695-1501.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3.1/2, arrière McDonald, éclairés, semi-meublés, repeints, buanderie, conciergerie, libres immédiatement, personnes sérieuses seulement, 405$/mois. Tél.:547-1709.

JONQUIERE 3.1/2, Saint-Dominique, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, meublé, 410$/mois, 450$/mois. Également, 4 1/2, rue Évangéline, à l'étage, non chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél.:695-1253.

JONQUIERE 3.1/2, semi-meublé, près cégep. Tél.:549-0459, 591-5023.

JONQUIERE 3710 Panet, près Cégep, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, salle lavage, stationnement, toiles, entrée contrôlée, à partir de 460$/mois. Tél.:548-4227.

JONQUIERE 4.1/2 (300$/mois), remise, 1er juillet, bien situé, près centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4.1/2 (4129 rue Salaberry), moderne, non chauffé, non éclairé, 2e étage, remise, 455$/mois, libre 1er juillet. Tél.:690-7179, 548-6710.

JONQUIERE 4.1/2 des Plaines, 430$/mois, balcon, entrée indépendante. Tél.:548-2295, 540-8345.

JONQUIERE 4.1/2 quartier des Oiseaux, libre 1er juillet, 425$ non chauffé, non éclairé. Tél.:548-8844, 541-2015.

JONQUIERE 4.1/2, 3785 St-Léandre, chauffés, éclairés, 460$/mois, 500$/mois. Tél.:543-5834, 693-8919.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2, disponibles juin, juillet ou décembre, près autoroute, sortie St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, très propre, tranquille, conciergerie, entrée contrôlée, déneigé, peinture fournie, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, remises intérieur extérieur, stationnement double, 425$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-0152.

JONQUIERE 4.1/2, non meublé, libre immédiatement, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.:547-0603.

JONQUIERE 4068 de la Loire, apt.3, 5.1/2, rez-de-chaussée, porte patio, libre mai, juin, 410$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-7966, 547-8777.

JONQUIERE 5.1/2, rue St-Hubert, centre-ville, 385$/mois, libre 1er juillet. Tél.:557-0178, 542-5168.

JONQUIERE centre-ville, beaux 2.1/2, 3.1/2, meublés, très fonctionnels, laveuse, sécheuse, tapis, prélart, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, stationnement avec prise, déneigemen. Pour personne aimant tranquillité. Libres immédiatament. Tél.:547-1454.

JONQUIERE de l'Anjou, près cégep, 2 1/2 libres immédiatement, 3.1/2, 4.1/2, libres 1er juillet. Tél.:669-5901.

JONQUIERE garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, entrée indépendante, 1er mai, 310$/mois. Tél.:547-0027.

JONQUIERE haut de gamme, 4.1/2, libre 1er juillet, baie vitrée, grand, neuf, 560$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-6611 Sylvain, 540-1302.

JONQUIERE près cégep, 3.1/2 ou 4.1/2, prix intéressant, libre juillet. Tél.:547-6611 Sylvain, 540-1302.

JONQUIERE rue Lasalle, 4.1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, très grandes fenièrtres. 485$ Libre 1er juin. Tél.:548-4676 Lison, lundi au vendredi, 8h30 à 17h30.

JONQUIERE rue St-Hubert, 3.1/2 chauffé, semi-meublé, 355$/mois, libre immédiatement. Aussi 2.1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er juillet.Tél.:542-2463.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE secteur Kénogami, 2.1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 325$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Tél.:542-8843.

JONQUIERE rue de Montfort, 4.1/2, 640$/mois, non chauffé, non éclairé. 4.1/2, 540$/mois chauffé éclairé. 3.1/2, 540$/mois, chauffé éclairé. Libres 1er juillet. Tél.1-514-849-1671, 548-2281.

JONQUÈRE près hôpital, 4.1/2 neuf, 565$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-8587.

JUILLET GRATUIT

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er juillet. Tel.693-8466

KENOGAMI 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre rapidement, 325$/mois. Tél.:548-6745, 548-1649.

KENOGAMI 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés, pour personne seule, libres avril et juillet. Tél:698-0397.

KENOGAMI 3 1/2, moderne, 460$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Jonquière 4.1/2, ultra moderne, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 550$/mois. Tél.:695-0545.

KENOGAMI 4.1/2 situé au 1964 Ste-Famille, fini moderne, libre 1er juillet, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-7711, après 17h ou laisser message.

KENOGAMI grands 4.1/2, 5.1/2 très propres. Tél.:542-5585.

KENOGAMI Mont-Fortin, à voir! 3.1/2, vaste, clair, libre immédiatement, chauffé, non éclairé, 460$/mois. Tl.:542-2737.

LA BAIE grand 3 1/2, 1144 Dr-Desgagné, 2 galeries, beau terrain, à voir! Libre 1er mai. Tél.:544-7927.

LA-BAIE 1013, rue des Saules, 3.1/2, libres immédiatement. Tél.:545-9255.

LA-BAIE 4.1/2, 1311-1313 François-Tremblay, vue sur la Baie, libres 1er juillet, 385$/mois et 425$/mois. Tél.:693-0071.

LA-BAIE 5.1/2, face Polyvalente, libre 1er mai. Tél.:544-6163.

LA-BAIE grand 4.1/2 chauffé, eau chaude, stationnement, remise, 445$/mois, libre. Tél.:690-7800.

208 Logements à louer

LA-BAIE secteur Grande-Baie, 4.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, remise, très belle vue, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:544-8764, après 18h.

LA BAIE (secteur Polyvalente) 3.1/2 meublé, laveuse, sécheuse, 335$/mois. Tél.:690-8262, 697-1424.

LA BAIE 3.1/2 (290$/mois) semi-meublé, très propre, libres 1er juillet. Tél.:676-2338.

LA BAIE 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, repeint, foyer, quartier Polyvalente, 450$/mois, libre 1er mai. Tél.:544-5346.

LA BAIE 5.1/2, peinture fraîche, libre 1er mai, secteur Port-Alfred, 465$/mois. Tél:544-4017.

LA BAIE grand 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. A voir. 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE Manoir de La-Baie, 3.1/2, 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LATERRIERE 4.1/2, 870 du Boulevard, 350$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-9976.

LATERRIERE 4.1/2, non chauffé, non éclairé, toiles fournies. Tél.:698-2140, 545-3944.

LATERRIERE 4 1/2 (2) chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:678-3064.

MILOT 5.1/2, moderne, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-671-8460 jour, 418-276-9096 soir.

PORTE d'acier avec cadre d'acier, pour intérieur, avec cylindre et poignée panique. Tél.:696-9676.

RECHERCHE à Chicoutimi, pour personne sérieuse, honnête, plus de 50 ans, 1.1/2 ou plus, chauffé, meublé, équipé. Pour 2 ou 3 semaines en mai. Tél.:543-3357.

RIVIERE-DU-MOULIN 2.1/2 sous-sol, secteur tranquille, chauffé, non éclairé, libre 1er mai, 300$/mois. Tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN 4.1/2, vue sur Saguenay, près des services, 410$ non chauffé, non éclairé. Tél.:693-5308.

RIVIERE-DU-MOULIN grand 2.1/2, meublé, résidence privée, hors-sol, libre, 295$/mois. Tél.:549-5391.

RIVIÈRE DU MOULIN 4.1/2, rénové, propre, bien situé, 450$/mois. Tél.:543-9707.

RIVIÈRE-DU-MOULIN grand 7.1/2, libre juillet, 4.1/2, libre immédiatement. Tél.:549-2769, 820-3326.

SHIPSHAW 4.1/2 (455$/mois), endroit paisible, vue sur Saguenay, 10-15 minutes de la ville, non chauffé, non éclairés, libre immédiatement. Tél.:548-5178.

ST-FULGENCE grand 4.1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

ST-HONORÉ 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, pas d'animaux. Tél.:543-5749, après 17h.

209 Maisons à vendre

A DECOUVRIR Chicoutimi-Nord, plateau St-Luc, petit havre de paix à quelques minutes des ponts, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, abri d'auto fermée des 3 côtés, piscine creusée, verrière, terrain aménagé, sans voisin arrière, vue sur Chicoutimi, plusieurs rénovations effectuées, directement du propriétaire, 99,500$. Tél.:549-6800, paget: 541-0801.

ALMA (Château-d'Eau), brique, trois chambres, deux salles bains, plancher bois, (portes, fenêtres, toitures rénovées), 87,000$. Tél.:669-3036, 487-1941.

ALMA 1000 Boulevard Auger, près des services, avec logement. Tél.:668-7593.

ALMA 1315 Auger Ouest, très grande maison, 2 étages, très grand terrain, garage, piscine creusée, sous l'évaluation municipale. Tél.:344-9026.

ALMA, Dam-en-Terre, 26'x42', 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, sous-sol aménagé, terrain 32,000 pi.ca.. Accès à l'eau. Site enchanteur. 125,000$. À voir. Tél.:668-2611.

ARVIDA 1988, 2351 de Dieppe, brique et acier, garage, remise, piscine, patio, grand terrain aménagé, 119,500$. Rendez-vous 548-9474.

ARVIDA 2176 Labrecque, 4 chambres, près des écoles, garage, 68,000$. Tél.:548-8942 après 17h.

ARVIDA près des services, 3 chambres. Logement 4 1/2 au sous-sol. 136,500$., négociable. Tél.:548-3881.

CHICOUTIMI 2 logements 4 1/2 et 7 pièces, centre-ville, 50,000$. Tél.:678-1297.

CHICOUTIMI 696 Taché, maison 2 logements (8 1/2 et 3 1/2), rénovations majeures effectuées en 2000. Tél.:549-0272.

CHICOUTIMI construction 10 ans, 3 étages, située Domaine du Roi, garage double, terrain intime, 4 chambres, 2 salles de bains. Tél.:592-5193.

CHICOUTIMI derrière Place du Royaume, maison en rangée, 2 étages, 1987, 100,000$. Tél.:695-4277.

CHICOUTIMI rue des Bernaches, clôturé, garage isolé, plancher de bois, céramique, avec revenus. Tél.:693-9070.

CHICOUTIMI rue Saint-Paul, à revenu (2 logements), garage et remise, disponible 1er juillet. 46,500$. Tél.:698-1635, 690-4121.

CHICOUTIMI, quartier des Écrivains, unifamiliale avec revenu, 4 chambres, 2 salles de bains, terrain aménagé, garage. Tél.:698-2735.

CHICOUTIMI-NORD 55 Bouchard, directement du propriétaire, magnifique propriété, 56'X32', vue Saguenay, grand terrain et garage, 217,500$. Tél.:543-2422.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD maison vue sur Saguenay, 3 chambres, chauffage au bois et à l'électricité, garage chauffé, 68,000$. Tél.:696-0405, http://vwwédormobile.tripod.com.

DIRECTEMENT du propriétaire, grande maison 3 logements meublés. Tél.:(418)342-1243.

JONQUIERE 3653 Lachine, 3 chambres, sous-fini, piscine creusée chauffée, terrain paysager. Tél.:542-4655.

JONQUIERE jumelé, 3 chambres, salle au sous-sol, combustion lente, secteur Cégep, 65,000$. Tél.:542-9207.

LA BAIE (Polyvalente), directement du propriétaire, bungalow 42X27, 4 chambres, 2 salles bain, tourbillon, foyer, sous-sol fini, abri d'auto, 18,000 pi.ca. Tél.:544-6066.

LAC DOCTEUR rue des Chalets, 4 chambres, baignade, 64,000$. Tél.:673-4994.

LATERRIERE 3906 Portage-Sud, bord de l'eau, 22'x35', 1980, 2 chambres, plafond cathédrale, fenestration exceptionnelle, foyer, bain tourbillon, système d'alarme, sous-sol non fini, terrain 100'X160'. 75,000$. Tél.:514-935-0154.

LATERRIERE amant de la nature, à 10 minutes de la ville, lac privé. Voir. Tél.:696-2319.

CHICOUTIMI-NORD 51 de la Reine, 4 chambres, 2 salles de bains, solarium vue Saguenay. Construction 15 ans, impeccable, quartier Sainte-Anne. 119,000$. Disponible immédiatement. Tél.:543-1954.

SHIPSHAW 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, terrain 100X230, 69,500$. Tél.:695-8626, 695-4925.

SHIPSHAW bungalow, quatre chambres, une salle de bains, une salle d'eau, 70,000$. Tél.:542-3242.

ST-FULGENCE unifamiliale refaite à neuf à l'intérieur, 35,000$. Tél.:549-2693, 696-0340.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI des Oblats, rez-de-chaussée + sous-sol, chauffé, entretien pelouse et déneigement inclus, 700$/mois, libre 1er juillet. Tél.:549-5127.

CHICOUTIMI jumelé, 7.1/2 sur 3 étages, rue Champs-Elysées, 650$/mois, libre 1er juillet. Tél.:696-4199.

CHICOUTIMI quartier Murdock, face Deauville, petite maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau. 650$ chauffé. Libre 15 juillet. Tél.:541-6078.a

CHICOUTIMI-NORD jumelé 5.1/2, 510$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9018, après 18h.

RECHERCHE
MAISON, Jonquière, Chicoutimi, famille 4 enfants, avec ou sans option d'achat. Tél.:542-4451.

RECHERCHE maison ou semi-détachée, à louer, couple sans enfant, pour juil ou juillet. Tél.:548-5787 (après 14h).

211 Maisons mobiles à vendre

CHAPAIS: 12x55, 1972, sur terrain loué, peut être déménagée, besoin de réparations, 2,500$. Tél.:450-581-2542.

212 Maisons mobiles à louer

JONQUIERE 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél:548-4087.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI rue des Explorateurs, Domaine du Roy, 5 grands terrains avec **réduction de prix allant jusqu'à 5,000$.** Possibilité de réserver avec acompte minimum de 10% et finaliser vente au 30 avril 2002. Tél.:549-9200, cellulaire 690-9590 Martial Ouellet.

CHICOUTIMI-NORD quartier Ste-Claire, 2 grands terrains boisés, 19,000 pi.ca. (21,000$), 26,000 pi.ca. (25,000$) Tél.:698-4334, cellulaire: 820-7800.

CHICOUTIMI-NORD, Cap Saint-François, 6,600 pi.ca. Prêt à construire. 25,000$. Tél.:818-1949 (cellulaire).

GIRARDVILLE terre à vendre avec bâtisse habitable à l'année, le long de la rivière Mistassini, à côté de la 11ième chute, avec 30 âcres de bleuétière, la balance en boisé. tél.:418-258-3229.

JONQUIERE 65'x100', prêt à construire, 500 pieds du Cégep. Zoné bi-familial. Terrain aménagé.26,500$. Tél.:540-7303 (cellulaire), 695-3911.

LATERRIERE terrains rue du Boulevard, et rue du Seigle (nouvelle rue), 11 terrains avec services, choix avec ou sans voisins arrière. Information: 690-6514.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1986 Mercury Lynx, automatique, 83,000 kilomètres, 700$. Tél.693-0575.

1991 MAZDA Protegé, 4 portes, automatique, aucune rouille, mécanique A-1. Tél.:543-3400.

1992, PONTIAC «Sunbird» 2 portes, automatique, 120,000 kilomètres, 2 litres OHC multi-points, 2,800$. 1991, Chevrolet «Cavalier», 4 portes, automatique, 2.2 litres, 2,350$. Tél.:673-7444.

1997 BUICK Century, 4 portes, équipement complet, moteur neuf, spécial 9,995$. 1998 TOYOTA Tercel, 4 portes, manuelle, spécial 8,200$. 40 véhicules en inventaire. Gilbert Auto inc. 543-8361.

302 Autos à vendre

1998 Volvo S-70, rouge, impeccable, siège cuir et boiseries, 82,000 kilomètres, encore 2 ans garantie Volvo, acheteurs sérieux seulement. Tél.:545-7326 (résidence), 543-3291 (bureau), demander Pierre Guérin.

ACHAT d'autos et camions, 500$ et moins. Récupération d'autos sans frais. Vente de pièces usagées. Tél.:548-3306.

ACHETERAIS autos, en marche ou non, payons comptant. Tél.:818-6843.

ACHETERAIS autos, en marche ou non, payons comptant. Tél.:690-2944.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:540-2963.

Achèterais autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant.Tél.:549-4518.

AUTO très rare, 1991, Camry, 4X4, accessoires électriques, démarreur à distance, 4 pneus neufs, 6,400$. Tél.:547-8432.

BUICK Century 1990, équipement complet, 180,000 kilomètres, bonne mécanique, 1850$ négociable. Tél.:547-0276.

BUICK Skylark 1996, 59,000 kilomètres, démarreur, 8 pneus sur jantes, 8,500$. Tél.:693-1294.

CADILLAC Séville STS, 1995, 175,000 kilomètres, tout équipée, cuir, très propre, 12,500$. Tél.:540-8639.

CAVALIER 1991, rouge, vitres teintées, manuel, 4 portes, 950$ négociable. Tél.:272-1244, après 16h.

CAVALIER 1994, bas kilométrage, propriétaire unique, air climatisé, 2.2 litres, automatique. Tél.:545-2945.

CHEVROLET Malibu 1981, peinture neuve, moteur refait, ne sort pas l'hiver. Tél.:696-9676.

CHEVROLET Malibu 1999, 4 portes, V6, automatique, état neuf, 11,000 kilomètres, démarreur, climatiseur, pneus d'hiver, garantie prolongée, 15,200$ négociable. Tél.:543-1924.

CHEVROLET Malibu LS 1998, 83,000 kilomètres, démarreur, bon état, 12,500$. Tél.:547-8711.

CHRYSLER 300M, 2000, 37,000 kilomètres, pneus été et hiver presque neufs, démarreur à distance, 25,500$. Tél.:540-3425.

CHRYSLER Dynasty 1989, 207,000 kilomètres, 1,000$. Tél.:543-2476

CHRYSLER Dynasty 1990, 3 litres, 124,000 kilomètres, automatique, 1,500$ négociable. Tél.:697-0728.

CHRYSLER «Intrepid» 1995, excellente condition, 135,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:544-3961.

CHRYSLER Intrepid 1999, 67,000 kilomètres, très propre, tout équipée, pneus d'hiver et d'été, 13,500$. Tél.:349-8392.

CONVERTIBLE Sebring XJ 2000, blanc, intérieur et toit beige, tout équipé, roues d'alliage et aileron, état neuf, 21,000$. Tél.:418-487-2889, 418-668-2229.

CRÉDIT EXPERT
2ième chance au crédit pour l'achat d'une voiture
Acceptation garantie aucun refus
Comptant minimum requis
plusieurs modèles en inventaire.
Tél:693-8567

DODGE «Colt» 1995, 62,000 kilomètres, très très propre. 5,900$, négociable. Tél.:543-6729.

DODGE Spirit 1991, 164,000 kilomètres, parfaite condition, démarreur, 3,000$. Tél.:349-3714.

FORD Taurus 1992, bleue, 4 portes, automatique, vitres et portes électriques, climatiseur, mécanique A1, peinture neuve, 2,995$. Tél.:678-1331.

GARAGE René Girard offre ses services pour peindre votre automobile ou camion. Tél.:548-3306.

GOLF Cabriolet 1988, 169,000 kilomètres, 5,300$. Tél.:349-8367.

HONDA Accord LX 1999, équipée au complet, pneus hiver, 38,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:544-3556.

HONDA Civic 1989, manuelle, hatch back, excellente condition. Tél.:544-6109.

HONDA Civic 1990, 4 portes, manuelle, très propre. 2,500$. Auto 7, 812-0757.

HONDA Civic 1990, LX, automatique, 4 portes, 177,000 kilomètres, très propre, démarreur à distance, 2,900$ négociable. Tél.:343-9013.

HONDA Civic 1999, 4 portes, manuelle, climatiseur, lecteur CD, 50,000 kilomètres, 13,500$. Tél.:693-2183.

HONDA Civic CXG, «hatchback», 1997, manuelle, 100,000 kilomètres, 4 mags Honda avec pneus, excellente condition, 9,800$. Tél.:698-7123.

HONDA Civic EX 1992, 4 portes, manuelle, bas kilométrage, plusieurs pièces changées récemment, très propre, 6,500$. Tél.677-1221.

HONDA CRV-EX 2000, transmission automatique, couleur or, climatiseur, lecteur CD, jantes en alliage, garantie prolongée, 57,000 kilomètres, 22,000$. Tél.:349-3584.

HONDA Prelude 1984 650$. Mazda MX6 1988, 2,100$. GMC S15 4.3 litres, 1987, 3,300$. Moto Honda Rebel (rare) 1985 250cc, 1,300$. Tél.:480-3856, 480-6470.

HYUNDAI Scoupe 1994, manuelle, 2 portes, 180,000 kilomètres, 2,000$. Tél.:662-3417.

HYUNDAI SONATA 2000, V6, GL, 4 portes, bourgogne, à vendre ou à échanger contre Tracker décapotable, 16,200$. Tél.:679-4778.

302 Autos à vendre

J'AI 38 ans d'expérience et je suis spécialiste en retouche ou complet. Je répare aussi les planchers d'auto, une auto accidentée ou endommagée par la rouille. Pour estimation, HP Lavoie Tél.:549-4844.

MAZDA 626 1991, 4 portes, manuelle, très propre. Pneus neufs hiver/été. 3,500$, négociable. Tél.:542-3830.

MAZDA MX-6 Mystère 1993, manuelle, pneus hiver et été, mécanique A-1, tout équipée, 6,500$. Tél.:543-7473.

NISSAN Altima 1994, démarreur, attache-remorque, mécanique A-1, super propre. Tél.:545-1591, 592-7963.

NISSAN Altima 1998, 64,000 kilomètres, garantie mai 2003 par Nissan, impeccable, 4 portes, 13,000$. Gériette Auto: tél.:672-4308.

NISSAN Sentra 1988, automatique, excellente condition, 130,000 kilomètres, 2,200$ négociable. Tél.:541-0764.

PONTIAC Firebird T-Top, 1986, moteur 350, automatique, 1400$ négociable. Tél.:541-0764.

PONTIAC Grand Am 1993, tout équipée, très bon état, 4100$ négociable. Dodge Shadow 1988, manuelle, turbo, coupé sport. Tél.:545-5186, 545-2359.

PONTIAC «Grand AM» 1994, 4 portes, 84,000 kilomètres, 5,800$. Tél.:548-1848.

PONTIAC «Grand AM» 2000 SE, 40,000 kilomètres, V6, équipement complet, 18,000$. Possibilité de transfert de bail. Tél.:699-0946.

PORSHE 924-S 1987, 120,000 kilomètres, originale, jamais vu l'hiver, évaluation 13,600$, spécial: 9600$. Peut prendre échange. Tél.:548-3809, 548-2140.

SATURN 2000, tout équipée, manuelle, 11,500$. Tél.:693-6239, 818-4689.

SATURN SL, 1994, manuelle, 4 portes, 133,000 kilomètres. Tél.:697-0695.

SUBARU Impreza 2000, 45,000 kilomètres, automatique, style Rallye. Tél.:549-0795, après 16 h.

SUBARU Impreza 2001, 4X4, manuelle, 13,000 kilomètres, balance de location 2.1/2 ans, 399$ plus taxes. Tél.:698-0544.

SUBARU «Loyal» 1991, 4 roues motrices, route ou pièces. 500$. Tél.:272-4444.

SUNFIRE 1999, manuelle, 2 portes, toit ouvrant, CD, 89,000 kilomètres, 9,500$. Tél.:275-0105.

SUZUKI Esteem 1998, familiale, manuelle, impeccable, 70,000 kilomètres, 8,500$. Tél.:547-8060, 547-7208.

SUZUKI Esteem familiale 2000, automatique, un an d'utilisation, 34000 kilomètres, vert forêt, 12,500$ Tél.:690-8807 jour seulement.

TOYOTA Camry LE 2000, 41,000 kilomètres, toit ouvrant, tout équipée, 19,800$. Tél.:275-0737.

TOYOTA Corolla 1994, état neuf, aucune rouille, mécanique A-1. Tél.:543-0184.

TOYOTA Corolla 1998, VE Touring, manuelle, 87,000 kilomètres, climatiseur, CD, 4 pneus d'hiver, 10,900$. Tél.:678-9451.

TOYOTA «Corolla CE» 2000, 5 vitesses, 66,500 kilomètres, 13,800$, négociable. Tél.:698-0983.

TOYOTA Tercel 1993, 4 portes, manuelle, 184,000 kilomètres, très propre, 4,300$. Tél.:542-0757.

VOLKSWAGEN «Golf» 1990, diesel, 295,000 kilomètres, bon état. 2,000$. Tél.:592-4428 (pagette).

VOLKSWAGEN Golf GL 1998, 55,000 kilomètres, 4 portes, CD, noir, système d'alarme, excellente condition, 11,250$ négociable. Tél.:698-6286, 540-4247.

VOLKSWAGEN «Jetta TDI» 2000, gris argent, 70,000 kilomètres, tout équipée, manuelle. Balance garantie. Pneus hiver/été. Impeccable, 18,500$. Tél.:544-9475.

VOLKSWAGEN «New Beetle TDI-G» 1998, noire, 152,000 Kilomètres. Garantie 160,000, manuelle, entièrement équipée. Tél.:668-7982/426 (jour), 276-6249 (soir).

304 Bateaux à vendre

1994, Glastreem (cuddy), 20.5', tout équipé, très propre, moteur 350HP Mercruiser, pied Alpha-one, remorque incluse, 15,500$ négociable. Tél.:668-8163, après 18h, pagette: 592-4400.

ACHAT échange vente et réparation d'hélices de bateaux de toutes sortes. Achat chaloupes d'aluminium usagées. Tél:696-5834, 696-9566.

CADORET «Holiday 280» 1989, 30 pieds hors tout, mécanique A1, 2x310HP, très propre. Incluant GPS, profondimètre. 42,500$. Tél.:690-1291.

CELEBRITY 180, 1999, Moteur 3 litres, 135 forces, 20,700$ négociable. Tél.:545-3220.

CHALOUPE «Espadon» 16,5 pieds «jumbo», aluminium, moteur Suzuki 9,9. Tél.:679-0746.

DORAL 17', moteur 125 forces, 3,500$. Tél.:673-1785.

DORAL 1982, 23', moteur V8, 230HP, tout équipé, CD, 350 heures, remorque galvanisée et toit campeur neufs, 16,900$. Tél.:418-343-2051.

DORAL 1989 «Spirit 175», moteur 4,3 litres, 175 HP, «open deck», remorque, très propre. 13,000$, négociable. Tél.:548-4019.

DORAL 216, Spéciale Edition, 1997, état neuf, environ 90 heures, 22,900$. Tél.:668-4636, 487-0301.

DORAL «Ibiza» 19', 1997, série Platinium, taud de console, VHF, échosondeur, «Pré-rig» Mercury, direction hydraulique, radiocassette AM-FM, remorque, toile rapide, moteur «Mariner» 200HP, très propre. 23,000$. Tél.:697-1234.

LOUCAS 1988, 25 pieds, cuddy cabine, remorque, excellente condition. 16,800$, négociable. Tél.:543-1576,818-6969.

MOTEUR de chaloupe 20HP, Johnson, mécanique A1. Tél.:668-4748.

304 Bateaux à vendre

MOTEUR Evinrude 1990, 30HP, complet, 1,500$. Tél.:347-3589 heures des repas.

MOTEUR «Evinrude» 9.9 HP, complet. Tél.:546-0000 (Denis).

RECHERCHE chaloupe 14' avec ou sans moteur, et remorque, à bon prix. Tél.:696-3601.

SPORSTER, 18', 1999, sept places, 17,500$. Tél.:678-2791.

VOILIER 16', semi-dériveur, idéal pour excursion, pont en bois, voile neuve, remorque, 5,500$. Tél.:547-6611 Sylvain, 540-1302.

VOILIER Challenger 21 pieds, 1980, moteur 4.5 forces, 4 voiles, équipement de sécurité, VHF, batterie marine, le tout en bonne condition, doit être vendu avant la mise à l'eau. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:669-7556.

VOILIER Hugues, 22', 1974, quille rétractable, inclus tout l'équipement, 6500$. Tél.:418-668-9172.

VOILIER «Tanzer 22», 1979, moteur 9.9 avec remorque. 7,500$. Tél.:343-2252, 662-6664 (bureau).

VOUS voulez vendre votre bateau? Confiez-le à des spécialistes. Tél.:549-8286.

305 Camions à vendre

1997 GMC Sonoma SLS king cab, 3 portes, 4 cylindres, manuelle, roues mags, 125,000 kilomètres, très propre, 9,600$. Tél.:545-8669.

CHEVROLET 1988, 6.2 diesel, manuelle, bonne condition, 2,700$ négociable. Tél.:349-8628.

F-150 1984, 6 cylindres, manuelle, 1,300$ négociable. Tél.:547-3328, 592-4007 paget.

FORD nacelle 1991, génératrice Ownan (4,500), très propre, garantie. 8,995$. Tél.:1-888-595-5191.

GM 3500 HD 1993, 4 portes, très propre. Garantie. Tél.:1-888-595-5191.

PNEUS d'hiver neufs (4), Uniroyal, pour glace, 205/75R14. Tél.:548-7078.

WESTERN STAR 1994, "trailer" Temisco 1992, suspension à air, avec balance SI, 55,000$, avec travail: transport billots et en longueur, La Doré. Tél.:679-4778.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET S-10 4X4 1992, club cab, automatique, 87,000 kilomètres, 6,800$. Tél.:549-3747, 592-8512.

CHEVROLET S10 4x4, 1988, king cab, V-6, 2.8 litres, boîte fibre de verre, fond de boîte, 5 vitesses, excellente condition mécanique. Plusieurs organes remplacées, prêt pour une 2e vie. 3000$. Jour: 699-3247. Soir et fin de semaine: 696-9804.

CHEVROLET Silverado 2500 1999, king cab, 3 portes, cabine 8' fermée, 6 litres vortec, pneus d'hiver neufs, 26,000$. Tél.:549-5133, 540-8669.

DAKOTA 4X4 2001, balance de location, sport, rouge, moteur 4.7L, 4 portes, tout équipé. Tél.:679-4778.

F-350 4x4 1992, V8, automatique, 4 portes, boîte 8', peinture neuve, inspecté au complet, pneus neufs, bien entretenu, 200,000 kilomètres, suspension renforcée, possibilité de garantie, spécial: 12,500$. Tél.:544-0039, 544-0454.

FORD Explorer 1992, couleur rouge, 4 portes, automatique, 117,000 kilomètres, climatiseur, mécanique et carrosserie impeccables, 6,495$. Tél.:678-3754.

FORD F-150 1986, king cab, automatique, 187,000 kilomètres. Tél.344-1183.

FORD F-350 HD 1993, 4 portes, 4X4, boîte longue, garantie. Tél.:1-888-595-5191.

FORD F-350, 1988, 6 roues, 2 cabines. Aussi boîte de camion aluminium, isolée, 1,200$. Tél.:676-2395, 545-6644.

GM 3500 HD 1993, 4 portes, très propre. Garantie. Tél.:1-888-595-5191.

GMC «Blazer Tahoe LT» 1992, 4x4, 4 portes, automatique, équipement complet, cuir. 7,000$. Tél.:544-7183, 690-7453 (cellulaire).

GRAND Cherokee Laredo 1995, moteur V8, 170,000 kilomètres, tout équipé, CD, A-1, noir, 12,000$. Tél.:591-0285, 544-2089.

JEEP Cherokee, 1984, 4X4, manuel, 4 cylindres, 1000$. Tél.:545-8107.

NISSAN Pathfinder, 1988, automatique, tout équipé, toit ouvrant, 180,000 kilomètres, V6, avec jantes de 1996, CB, huit pneus, état neuf, 4,500$. Tél.:418-276-6590, 418-637-0122.

TOYOTA «4Runner», S.R.5., 1991, V6, manuelle, 142,000 kilomètres, peinture neuve, impeccable. Tél.:543-7173.

307 Campeurs à vendre

FORD 1999 Lariat 4x4, V6, tout équipé, 4 portes. Caravane à sellette Prowler 25.5' 2000, extention double, chambre haute, comme neuve, non-fumeur. Prix à discuter. Tél.:274-3536.

BRAVO 1990, Classe A, 32', 460 Ford, o/d, 39,000 milles, porte conducteur, pneus n eufs, entièrement équipé, très propre, 37,000$ négociable. Tél.:545-6277, cell.: 550-0686.

CAMPEUR classe C, 24', 1995, bâtie en 1996, Ford 460, impeccable. Tél.:696-0050 (bureau), 673-7888 (résidence).

CAMPEUR porté Shadow Cruiser 2000 de luxe, 9.6', air climatisé, jack électrique, poids 2050 livres. Etat neuf. Tél.:(418)630-3013.

CAMPEUR portable Coachmen 1990, 12 pieds, entièrement équipé, air climatisé, télévision, douches intérieure et extérieure, intérieur redécoré, 8,600$. Tél.:481-2422.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Sterling 1988, Ford Classe C, modèle 24.5, 66,250 kilomètres, tout équipé, état neuf. Vrai petit bijou. Tél.:543-5140.

CHEVROLET 1500, 1988, cabine et demi, manuelle, moteur refait, 2,500$. Tél.:662-8416.

DODGE Ramva Leisure Travel 1997, 69,900 kilomètres, 45,000$, cause: décès. Tél.:630-4333.

FLAIR 1994, Classe A, 30 pieds, 454 GM, 35,000 kilomètres, impeccable, 49,500$. Tél.:545-2453.

RESIDENCY 1996, modèle 3650, 49,000 kilomètres, 2 extensions, état neuf, 75,000$. Tél.:545-7260.

WESTFALIA 1977, mécanique et carosserie parfaite condition. Équipement d'origine intact. Tél.:697-1739.

308 Fourgonnettes à vendre

1993 GMC Safari XT (SLE), 4X4, tout équipée, condition impeccable. Tél.:543-3400.

1995 DODGE Caravan, 143,000 kilomètres, air climatisé, vitres teintées, 6,600$. Tél.:662-8412.

CHEVY VAN 1989, moteur 305, toit «Spéciale Édition», intérieur cuir bleu. Tél.:679-3772.

DODGE «Caravan» de luxe, 1991, 7 passagers, 157,000 kilomètres, 6,500$. Tél.:696-2338.

DODGE Grand Caravan 1996, 160,000 kilomètres, toujours entretenue chez concessionnaire, équipement complet, roues aluminium, très propre, plus pneus d'hiver sur roues. Échange acceptée. Tél.:(418)879-0367, 679-5209.

FORD «Econoline 150» 1993, de service. Isolée stiromousse, 4,500$. Tél.:690-2420.

HONDA Odyssey 1999, 130,000 kilomètres, garantie 160,000 kilomètres, pneus été hiver presque neufs. 16,000$. Tél.:542-9331.

MAZDA MPV 2001, 10,000 kilomètres, vente rapide, cause: séparation. Tél.:679-7979.

PLYMOUTH Voyager 1995, 148,000 kilomètres, très propre, à voir. Faites votre offre. Très bon achat. Tél.:662-3555 après 17h ou 818-0644.

PLYMOUTH «Voyageur LX» 1992, moteur 3.3, pneus sur jantes été/hiver. 2,700$. Tél.:698-3476.

309 Machinerie

CAMION Ford 10 roues 1986, avec ou sans permis. Tél.:672-1078, paget:591-4338.

309 Machinerie

CLAMBOOM 933 au complet avec valves hydrauliques. Tête d'abatteuse «Gilbert» 1255 avec moteur de scie «Rexstrot» 2 cylindres de «Boom» 618, au complet. Viens faire ton offre! Tél.:676-2395, 545-6644.

311 Motoneiges à vendre

ENTREPOSAGE de motoneiges au sec. Tél.:696-1705, cellulaire: 818-6130.

REMISAGE de motoneiges et remorques. Tél.:549-9594, heure des repas.

YAMAHA V-Max, 500 DX, 1994, tout équipée, 800$ négociable. Tél.:545-3371.

312 Motos à vendre

BMW RT1100, 1999, rouge, 38,000 kilomètres, balance garantie manufacturier. 15,995$. Tél.:668-4424.

HARLEY Davidson Sporter 1995, beaucoup de chrome, beaucoup de modifications, 12,500$. Tél.:674-9228.

HARLEY DAVIDSON, 1977, sporster, 1000CC, réservoir double, batterie neuve, très propre, peinture deux ans, 4,950$. Tél.:669-1854.

HARLEY-DAVIDSON 883, 1986, double réservoir, pièces et accessoires, 5,100$. Tél.:669-8687 après 18h.

HONDA «CBR 900» 1999, bleue, 12,500 kilomètres. Impeccable! 8,400$. Tél.:275-6392, 671-0181 (cellulaire).

HONDA Magna V45 750 1984, noire, 21,700 kilomètres, très propre. A voir. 2,400$. Tél.:547-7776.

HONDA «Nighthawk» 750, 1984, 4 cylindres, bleue et noire, super propre, 40,000 kilomètres. Pneus neufs.État exceptionne! Tél.:547-2648.

HONDA «Shadow 600» 1994. Super propre. 4,000$, négociable. Tél.:545-3376, 540-9666.

HONDA Shadow 750cc, 1985, refaite à neuf, 2,500$ tout équipée. Tél.:344-1685.

www.cyberpresse.ca

LES SPÉCIALISTES

Aspirateurs

Sacs et réparation de toutes marques d'aspirateurs
00507757
ASPIRATEX 2000
3691, boul. Harvey, Jonquière (face au McDonald's)
542-9451
Sans frais: 1-800-463-9814

Maisons, rénovations

Verticaux 2000
RECOMMANDÉ
CAA QUÉBEC CAA HABITATION
• Service de fabrication
• Installation • Réparation
• Nettoyage de stores
L'urgence de vous servir!
695-2000
1-888-420-2020
00504639

Automobiles

LAVE-AUTO F.L.
Changement de pneus 28$ (4) posés balancés
Face à l'aéroport de Bagotville
677-2209
0051427

Nettoyage, ménage

SPÉCIAUX DU PRINTEMPS
PANTALON 2 POUR 1 le mercredi
MANTEAUX TOUS GENRES 1 $ POUR DUVET 8.50$
du 1er avril au 21 juin 2002
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière) 695-0533
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
Cette promotion ne s'applique sur aucune autre
00512094

Camping

ACCESSOIRES DE ROULOTTES JEAN FIOLA
• Accessoires et pièces À VOLONTÉ
• Roulotte • Campeur • Tente-roulotte
547-8690
Rue de La Voye, Jonquière
(2e voisin de l'usine de filtration de la Rivière aux Sables) 00514332

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: C. Tremblay, 545-4474
C. Morin, 690-8836 / G. Bouchard, 690-8839

Services financiers

PROBLÈMES DE DETTES?
Paiements mensuels trop élevés? Créanciers menaçants? Saisie?
REGROUPEZ VOS DETTES
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
Jonquière • Québec • Trois-Rivières
Service d'aide aux entreprises et aux consommateurs inc.
(418) 542-2000
Sans frais: 1 877 624-1546
www.sdec97.com
SDEC
00502805

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839
La Baie: Hugues Beaulieu, 690-8351

312 Motos à vendre

HONDA Shadow ACE 1100cc 1996, avec pare-brise, valises, dossier et pneus neufs. Tél.:548-0271.

KAWASAKI 1998, VM-800 Vulcan Classic, 17,000 kilomètres, tout chrome, équipement complet.Tél.:543-8284.

KAWASAKI KX 250, 2001, très peu utilisée, 4,800$. Tél.:693-9088.

KAWASAKI «Vulcan» 1500, 1997, 2,500$ d'équipement. Impeccable, 8,500$. Tél.:699-7787.

SUZUKI «GS 500» 1992, 15,000 kilomètres, très bonne condition. Excellent pour débutant. 2,700$. Tél.:275-9080.

SUZUKI GSX-R 750, 1999, 18,000 kilomètres, comme neuve, avec 4 dans 1 + échappement original, 8,800$ (une seule taxe). Cellulaire:818-2737, 547-5708 (résidence).

SUZUKI Racer RF600 1995, 24,000 kilomètres, très propre, 3,550$ négociable. Tél.:349-2120.

SUZUKI RM 125, 1994, silencieux de compétition, excellente condition. Tél.:543-8485.

YAMAHA Venture 1985, 78,000 kilomètres, blanche, parfait état. Tél.:662-2224.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Big Red 250 RS 1985, 1,200$, excellente condition. Tél.:547-4200.

3 ROUES Suzuki 1985, 125cc, marche arrière, seulement 1,800 kilomètres, état neuf, 500$. Tél.:549-7963

ARGO 1986, 8x8, moteur 16 forces. Tél.:695-5460, 696-7609 (pagette).

BOMBARDIER DS-650, 2000, 6,700$, très propre, peu utilisé, un seul propriétaire. Tél.:669-2265, après 17 h.

GRIZZLY 600, 1999, avec petite remorque, impeccable. Tél.:696-0050 (bureau), 673-7888 (résidence).

HONDA 300 1995, 4x4, état neuf, 4,600$. Tél.:543-8361.

QUATRE roues 350 Fourtrax 2001, 6,000$ négociable. Tél.:549-3392 .

QUATRE roues YAMAHA Raptor 660, 2001, bleu, état neuf, 6,500$. Tél.:547-1836.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

4 PNEUS Michelin, quatre saisons, neufs, P205/75R14, montés sur jantes GM, 300$. Tél.:547-8161.

GARAGE Martin Tremblay offre un vaste choix de pneus usagés à très bon prix. Aussi, 30% d'escompte sur tous les pneus neufs. Quatre pneus posés, balancés, électroniquement, 16,95$. Tél.:696-4649 Martin

MOTEUR 3 litres et transmission automatique 4 vitesses pour Chrysler. Tél.:540-3425.

PNEUS (4) 19575R14, 4 saisons, un an d'utilisation, 250$. Tél.:543-2476.

PNEUS (4) 21560R15, 100$, 20570R15 (4), 80$, 22560R16 (4) Michelin 150$. Tél.:543-9388.

PNEUS d'été usagés toutes grandeurs, bas kilométrage, prix compétitifs. Aussi achat de pneus et vente de pièces automobiles usagées. Tél.:549-4518 M.P.E.B. enr.

PNEUS usagés toutes grandeurs (14", 15", 16"), bons prix. Tél.:548-3809.

ROUES (4) avec mags, pour GM, P20555R16. Tél.:545-7080.

315 Remorques à vendre

REMORQUE neuve de VTT, marque «JMS500S, 60"X44"X13", capacité de 1,000 lbs, 750$. Tél.:548-5304.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHICOUTIMI-NORD, personne d'expérience à mon domicile, non-fumeur(euse), références exigées. Tél.:693-4748.

402 Personnel demandé

ADULTE demandé pour garder occasionnellement dans une résidence d'accueil pour personnes déficientes intellectuelles, soir et fin de semaine. Personne sérieuse et débrouillarde. Tél.:698-4761.

AUGMENTEZ le revenu familial, horaire flexible, temps plein et partiel, travail idéal pour dame et étudiante. Sans frais: 1-866-699-0860.

BARMAIDS(Barmen) demandés(es). Bar pacific Sud. Tél.:544-4899, 544-0821.

COIFFEUR(SE) chaise à louer dans un salon à Chicoutimi-Nord. Tél.:543-2249.

CUISINIERS(ERES), PLONGEURS(EUSES) pour Resto-Bar la Broue, se présenter 1915 boul. Talbot Chicoutimi, avec curriculum vitae. Tél.:690-5088.

DAME ou étudiante pour travail sérieux dans le domaine de la vente. Tél.:542-3845.

À La Tuque
Technicien en réfrigération
Industriel et commercial
Contactez: Réal Fournier
Jour: 819-523-3709 Soir: 819-523-2643
Fax: 819-523-5077

402 Personnel demandé

MENUISIER demandé pour installation de portes et quincaillerie architecturales. Envoyer curriculum vitae au Progrès du Saguenay, 1154, boul. talbot, Chicoutimi, G7H 5C1, #département 516.

NOUVEAU salon de coiffure dynamique, Chicoutimi-Nord, rue Roussel (secteur achalandée, recherche coiffeur(euse), avec ou sans clientèle Tél.:543-5680, 543-4404.

OPPORTUNITE: besoin de 3 personnes pour compléter l'équipe. Renseignement supplémentaire par Internet: travail@affaires.net

PERSONNEL demandé pour faire des ménages, 15hres/semaine approximativement. Paget.:541-9507 p.m.

SALON de coiffure Titanic de Jonquière recherche coiffeur(se) avec clientèle, pour location de chaise 100$/semaine. Tél.:547-8787 Annie.

SERVEURS(EUSES) pour Resto-Bar la Broue, se présenter 1915 boul. Talbot Chicoutimi, avec curriculum vitae. Tél.:690-5088.

STUDIO de massage, location de salles, pour masseurs(euses), propres, distingués(ées), de belle apparence, donnons formation. Tél.:548-7070.

TRAVAILLEZ à domicile, possibilité de revenu 500$ à 5,000$/mois. Brochure gratuite. Tél.:1-888-519-4888.

Vendeur - Vendeuse

Entreprise spécialisée dans le revêtement de planchers recherche personne d'expérience pour emploi immédiat. **Secteur Lac-Saint-Jean**.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 29 avril avril 2002 à l'adresse suivante :

Département # 515
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

COURS DE COIFFURE
Perfectionnement avec personne possédant un certificat d'enseignement, professeur privé, dernières techniques. Tél.:549-9163.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ième, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

Les «Cardans 1 heure»
Concession de cardans
Clé en mains.
Revenus intéressant.
Personne sérieuse.

(418) 275-3099 (Jacques Otis)

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

HOMME pour travaux de tout genre, intérieur, extérieur, toiture, portes, fenêtres, remise, plancher flottant, céramique. Tél.:820-1135.

LES ENTREPRISES ROCHEFORT
EXCAVATION, **terrassement**, drainage, chemin, **fosse septique**, **asphalte**, démolition, pose et nettoyage de pavé, bordure de ciment, vente de **sable**, **terre** et **gravier**. **Cellulaire:818-0034**.

MENUISIER offre ses services. 35 années d'expérience. Tél.:549-2330.

PEINTRE autonome, 15 ans d'expérience, réparations de joints. Estimation gratuite. Tél.:540-9581.

POSE DE PLAFONDS SUSPENDUS
Aménagement de sous-sol, cloisons métalliques et gypse. 20 ans d'expérience. RBQ8257235542. Tél.:543-6552, 592-8943 (cellulaire).

PRO-COUVERTURE
FAITES affaire avec un expert en toit. Pour un travail garanti au meilleur prix. Appelez-moi sur mon paget. 541-8104.

RENOVATIONS de tout genre, pose de gyproc, céramique, peinture, etc. Prix abordable. Tél.:695-1718.

601 Construction / Rénovation

RENOVATIONS MD inc. On rénove tout, du sous-sol à la toiture. RBQ: 2969-4734-18. Tél.:698-4441.

RÉNOVATIONS intérieures et extérieures de tout genre. Tél.:547-8511, 591-5713 (pagette).

SURPLUS D'ACTIF
Pavé uni, bloc de remblais, bloc floralies, blocs de béton acoustiques et réguliers. Portes fenêtres, portes garage, fenêtres moitié prix, portes patio, de façade. Les Entreprises R. Verville, 2718 boul. Ste-Geneviève, 549-9999.

602 Impôt

A BAS PRIX, 21 ans d'expérience, me rend à domicile. Tél.:690-2437.

IMPOT, 25 ans d'expérience, TED, prix abordable. Tél.:549-8586.

IMPÔTS, particuliers, (Alma), T.E.D. inclus, service professionnel, à partir de 15$. Tél.:418-668-4159.

SERVICE D'IMPÔT PERSONNALISÉ
Formation en fiscalité. Logiciel informatique professionnel. Tél.:548-2203.

603 Massage thérapeutique

A ADOPTER EXOTICA
MASSAGE de détente, dans un décor exotique et une ambiance relaxante. Un charmant personnel pour vous accueillir. De 9 h à 21 h, 7/7 jours. Tél.:547-7949. Engageons.

A ARVIDA STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h. **Christina, Linda**. 7 jours. Tél.:548-7070. Engageons.

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542–6200.

FAIS-TOI plaisir, offre-toi une heure de détente inoubliable de 9 h à 17 h. Tél.:542-1022.

JONQUIERE, massothérapeute, 1000 heures de formation, travail musculaire, articulaire et circulatoire. Line Noël. Tél.:693-7410, 542-9994. Services sexuels s'abstenir.

MASSAGE de relaxation et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.:549-6706.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

Armoire patrimoine
Spécialité de fabrication de meubles d'époque. Cuisine et salles de bains. Design compris. Excellente référence. Tél.:696-2836, 820-0553 (pagette).

ATTENTION DÉCAPE, teint, verni vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Homme d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

CHAUFFEUR avec expérience U.S., dry-box, B-Train, flat-bed, dumpt-trailer et autres, offre ses services. Tél.:677-3352, cellulaire 820-9080.

Gazon RDL enr.
Tonte de pelouse, grand ménage extérieur. 20 ans d'expérience. Raynald. Tél.:591-0046.

GRAND ménage extérieur printanier. Contrat pelouse estival. Tél.:696-9219, 591-0911 (cellulairei).

HOMME offre ses services pour entretien ménager. Tél.:699-0925.

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

INSATISFAIT de vos services interurbains et des pratiques commerciales de votre fournisseur actuel? J'ai la solution pour vous. Renseignements supplémentaires par internet: opportunite@telephonie.net

NETTOYAGE des gazons, enleve sable et gravier avec balai à gaz. Tél.:673-3922.

PEINTRE offre ses services à prix abordable. Tél.:542-1171.

POUR tous problèmes, conseils ou formation en informatique, installation, configuration de logiciels et de composantes, sauvegarde, gravure, virus. Régis Girard, informaticien. Pagette:693-7073.

POUR UNE PLUS GRANDE
VISIBILITÉ
www.leshallesvirtuelles.com
812-6141

SABLAGE et vernissage de plancher, partout au Saguenay/Lac St-Jean. Tél.:540-6558.

SERVICE de nettoyage: tapis, lits, divans, fauteuils en tissu. Pagette:591-7624.

604 Offres de services

SPECIAL PRINTEMPS
Multi-Services RD, commercial, résidentiel et unités de logements: tonte de gazon, nettoyage de terrain, excavation, pavés, murs de remblais, réparation de solages, rénovation, clôtures, rotoculteur de jardin. Tél.:698-4765, 550-1763.

VOUS êtes couturier(ière), vous voulez votre petit commerce, un local et une clientèle établie pour Chicoutimi... Pour informations: 549-7331 poste 223.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» bientôt garderie à 5$. Tél.:543-1526.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

PETITE chienne caramel, 25 livres, très douce. Tél.:698-1197.

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A LIQUIDER. Bases de lit, unités murales, tables de salon. Aussi, fabriquons armoires de cuisine et vanités salle de bains. Tél.:549-4936.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI. Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

BUREAU en chêne massif avec 3 chaises. 600$, négociable. Tél.:543-9745.

CUISINIERE, 24", réfrigérateur 18 pi.cu., vert, 200$/2. Tél.:543-9003.

FERMETURE de maison. Meubles et électroménagers. Tél.:690-2621 (après 16h).

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur. Poêle encastré, petit réfrigérateur. Tél.:545-9361, 541-6857.

MEUBLES antiques, 1940: buffet vitré, 325$; buffet tiroir, 300$; table 4 chaises, 599$; poêle autonettoyant, 275$. Tél.:668-4808.

MOBILIER cuisine 6 chaises, merisier massif acajou, excellente condition, 800$. Tél.:549-1200.

MOBILIER cuisine, 4 chaises. Vaisselier en bois d'orme. Bibliothèque de salon mélamine, 3 sections. Tél.:544-6663.

MOBILIER de cuisine, 6 places, antiquité, 500$. Laveuse sécheuse, 250$. Tél.:678-3318.

SOFA et causeuse, utilisés 4 ans, comme neufs, 800$/ensemble. Tél.:549-1200.

704 Animaux

1 SEUL centre de dressage avec les Maîtres Chien enr. La seule école reconnue dans ce domaine. Pour une formation canine professionnelle, cours disponibles: Maître-chien, maître-chiot, cours pour chiens de compétition, cours adapté à domicile pour personne handicapée (chaise roulante ou autres, zoothérapie). Cours pour la famille et les enfants, cours de tonte pour votre chien. Psychologie canine et maternelle. Pension, dressage. Inscription maintenant places limitées. Pour une école qui a du chien, plus de 30 ans d'expérience. www.maitrechiens.com ou 668-5037.

2 PONEYS, 1 mâle (opéré) et 1 femelle. Tél.:662-7258, cellulaire818-3213.

7 MAGNIFIQUES Coley, pure race, bon caractère, 6 semaines. Tél.:547-1487.

ACHETERAIS aquarium (de 8 à 10 gallons) avec filtreur et accessoires. Le tout en bon état. Tél.:690-9173.

AFFENPINSCHER 4 mois, mâle, affecteux, avec cage, 350$ négociable. Tél.:542-9649.

BICHONS MALTAIS, 2 mois, pure race, vaccinés, vermifugés, garantie. 350$/chacun. Tél.:542-6321.

CHATONS «Siamois» purs, différentes couleurs, 150$/chacun. Tél.:543-9850.

CHEVAUX: deux jument Clydesdale, noires, enregistrées; Painthorse, Belge, deux poneys. Tél.:418-276-4438.

COUVOIR de Chicoutimi: 1957 Boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, pouletttes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes 1 jour et 4 semaines, faisans, pintades, cailles, perdrix. Tel.693-8244

FOX Terrier, Caniche Royal, pure race, enregistrés. www.maitrechiens.com 668-5037.

705 Antiquités

LA SAUVAGINE: plus qu'un grand restaurant, un antiquaire de premier plan, vente et achat, 122 Jacques-Cartier, Chicoutimi. Tél.:690-2255.

706 Bois de chauffage

BOIS en longueurs de 16 pieds ou 16 pouces fendu. Tél.:547-7777, 542-0576.

BOIS vert fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Scieé sur place, 35$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

TREMBLE sec, 50$/corde. Tél.:542-0091

VENEZ faire votre bois de poêle dans notre cour du boul. St-Paul: bouleau, érable, frêne, merisier, mélangés, 35$/corde. Tél.:543-4037.

708 Demandé

ACHETERAIS aquarium (de 8 à 10 gallons) avec filtreur et accessoires. Le tout en bon état. Tél.:690-9173.

709 Divers

2001 ROBE de mariée, grandeur 7-8, princesse Marilyn, 500$. Tél.:548-2421.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543–0432.

AIR climatisé, 100$. Frigidaire Pepsi 2 portes, vitré, 500$. Tél.:672-2094.

Ameublement et équipement de bureau, photocopieur, calculatrice, classeur, etc. Elecdtroménagers: 2 cuisinières électriques, 60$/chacune, air climatisé de fenêtre, 350$/chacune. Matériel électrique et tuyauterie. 5 radios de communication GTX compris avec chargeur, étui, micro. Tél.:690-2420.

ASPIRATEURS usagés Electrolux, Filter Queen etc. garantie jusqu'à 3 ans. Sacs et réparation de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey (face McDonald's), Jonquière, 542-9451, 1-800-463-9814.

AUBAINE! Armoires en bois, ilôt, dessus granite, bancs, électroménagers, vaisselier, 3,400$. Tél.:668-4636, 487-0301.

DEBROUSSAILLEUSE Pro Jonsered, avec harnais, utilisée seulement 2 semaines, très propre. 600$. Tél.:695-0633.

ENSEMBLE complet d'engrais liquide pour semoir à céréales avec réservoir 150 gallons, 1,500$ plus réservoir 2,500 gallons 1,200$. Tél.:679-3462.

FORAGE puits artésien, puits gélinite, vente, réparation, installation pompe à eau. RBQ: 1194743967. Tél.:(418)668-5177.

MACHINE à pneus, «Coats», RC-15A. 1500$ ferme. Tél.:679-5627, 671-2104 cellulaire.

POELE, réfrigérateur, réservoir à eau chaude, le tout au propane. Réservoir à eau chaude à l'huile. Tél.:348-9467.

PONTS d'acier usagés, poutres 36"x45' rivetées, structures de pont en voûte 16' de long, tabliers complets avec structure 15' et 25' de long, gardes de pont, autres poutres et structures. Tél.:(418)285-3621.

POUSSIERE de pierres en petite quantité, 0.3/4. Tél.:543-9716, paget: 592-4828.

711 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT de coiffure (chaise-lavabo, chaise, comptoir travail et meuble réception), teintures. Tél.:662-6586.

ATTENTION! ATTENTION! Lot de hottes de restaurant, presque neuves. Tél.:543-6806.

CAISSE-ENREGISTREUSE très récente, en bon état, prix à discuter, idéal pour bar-laitier ou autre. Tél.:696-1707, 672-4219.

EQUIPEMENT de coiffure, état neuf (moins d'un an). Tél.:275-0227.

HOTTES, fans, friteuses, vapeur, fours à pizzas, fours au gaz, lave-vaisselle, réchauds, mélangeurs 7, 20 et 30 pintes, plaques, bancs de bar et beaucoup d'autres. Financement sur place, crédit bail. Tél.:698-2128.

VENTE DÉMÉNAGEMENT ameublement restaurant et bar: chaises, tables, tabourets, trancheurs usagés. Tél.:591-3371, 698-2174.

712 Esotérisme

CLAIRVOYANTE consultation personnalisée. J'éclaire la face cachée de votre avenir. Tél.:695-3709.

NOELLA Médium, tarot, cartomancie, cartes intuition, sur rendez-vous. Tél.:418-679-5954.

TAROT, clairvoyance, lignes de la main, pendule, tarots égyptien, indien et cartes. Cours sur stress et anxiété. Réserver. Tél.:673-7444.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hemon. Tél.:547-4600.

718 Vêtements

A VENDRE robe de mariée grandeur 14, avec accessoires. Tél.:480-1629.

ROBE de mariée blanche, longue, 10-12 ans, chapeau, voile, gants, valeur 1,050$, laissé 400$. Tél.:678-2562.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BATONS de golf pour dame, achetés en 2000, «Callaway», bois 1-3-5-7, fers, sac «Callaway» et parapluie, état neuf, 1,500$. Tél. 662-2845.

ENSEMBLE de fers complet, droitier, Titliest (DTR), 200$. Un bois de départ Yonex ADX300, 75$. Tél.:547-8632.

EQUIPEMENT gardien de but, jambières 32", mitaines, bloc Koho. Tél.:697-0927.

804 Chasse et pêche

CANOT 16 pieds, avirons. En cèdre et toile. Valeur 1,400$ pour 600$. Tél.:549-5198.

805 Musique et accessoires

ORGUE Hammond 1980, double clavier, base électronique, banc. État neuf. 250$ négociable. Tél.:548-1430 (soir).

806 Ordinateurs et jeux

*** L'ATELIER DU PLAYSTATION ***
Pose de PUCE, achat, vente et réparation
Tél.:542-2708 ouvert 7 jours

ACHAT, vente, réparations et locations d'ordinateurs neufs et usagés. Ouvert de 10 h. à 18 h. 7 jours/semaine. Tél.:698-6668. (1740, boulevard du Royaume Ouest).

CONFIGURATION et réparation d'ordinateurs. Installation d'Internet, carte réseau et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

808 Piscine et accessoires

PISCINE hors-terre, 24 pieds, aluminium, glissade et patio. Tél.:346-5279 (Dany).

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A VOIR!
FIFTHWEEL «Terry» 27,5'. De luxe, fibre de verre, entièrement équipée. Cuisinette disponible. Tél.:251-8289, 630-1633 (cellulaire).

BON AIR 32.5', 1988, une extension, 2 lits superposés, très propre, 12,500$. Tél.:349-8152.

BONAIR 37' 1989, 3 extensions, très bon état, 15,000$, négociable. Tél.:679-4346.

BONAIR «Wilderness» 2000, équipement complet. Utilisée deux saisons. Tél.:690-2420.

FIFTHWHEEL 34' Glendette, 1989, salon avant, auvent 24', air climatisé, excellente condition, prix à discuter. Tél.:549-2866.

FIFTHWHEEL «Bonair» 1991, 21.5 pieds, excellente condition. Tél.:(418)748-3301.

FIFTHWHEEL Nomad 1998, 21', intérieur pâle, couche 6 personnes, 16,000$. Tél.:545-3264.

FIFTHWHEEL «Sprinter» 1997, 27,5', extension double, 20,000$. Tél.:548-2916.

ROULOTTE 32' Citation 1996, annexe double, air climatisé auvent, très propre. 19,500$. Tél.:373-2196, travail: 373-2246.

ROULOTTE 34'X10', moitié réfrigérateur, moitié congélateur, bon état, roues doubles 34" et 38". Tél.:543-0937 laisser message.

ROULOTTE Dauphine 29 pieds, 1975, très propre, patio, remise, 8,000$ négociable. Tél.:662-2844, 695-2239.

ROULOTTE Gitan 1987, 16', auvent, très propre, 5500$ négociable. Tél.:481-2101, pagette:591-6634.

SPRINTER, 36 pieds, 1997, 2 annexes, état neuf. Sur terrain de camping tranquille. Près rivière Chicoutimi (Laterrière). Tél.:543-5594.

TENTE-ROULOTTE Palomino 2000, modèle Stampede 17', état neuf, tout équipée, prix à discuter. Tél.:544-4831.

TERRY 24' 1999, achetée neuve en 2000, tout équipée, lits superposés. Tél.:662-5819.

TERRY 26', 1997, luxueuse, remise, vue superbe, Camping Jonquière. Tél.:547-1274.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix: 1 jour 25 avril, 4, 5, 9 mai, etc. 15$ souper inclus. Avec coucher au Manoir Richelieu, 12-13 mai 105$, 3 repas. 29 juin Croisière Grosse-Ile, croisière homard 109$. L'Ouest Canadien, Terre-Neuve, notre très populaire Toronto-Niagara 100 îles, etc. Jeannine et Lionel Lalancette, G.V.Q. Tél.:542-5578.

CASINO et Manoir Richelieu, 1 jour (11 mai), 15$/personne, 2 jours (18-19 mai), 105$/personne, tout inclus. Tulipes à Ottawa (15-16 mai). Yolande Tél.:548-7521. VCS

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AgenceCUPIDON Saguenay. Hommes, femmes, couples. Pour amour, amitié, aventures. Nous trouverons pour vous. Depuis 4 ans à votre service. Tél.:699-5077.

902 Agences de rencontre

ATTENTION! Attention! Professionnel. Bel homme, Trentaine. Libre. Désire rencontrer jolie femme sérieuse. Entre 25 et 40 ans. Bien proportionnée. Libre et autonome. Désire fonder famille. Très sérieux dans ma démarche. Personne à problèmes s'abstenir. Envpyer photo et petite lettre d'introduction à l'adresse suivante: Casier postal 752, Chicoutimi – G7H 5E4.

HOMME d'affaires accompli, Canadien d'origine allemande, grand (6', 185 livres) et belle apparence, désire rencontrer fjolie femme, belle apparence, dans la trentaine ou début quarantaine, base en anglais, aimant l'équitation et qui aimerait voyager en voilier dans les Caraïbes. Envoyer petite description et photo à l'attention de Pierre au 101 de Rouville, Bromont, J2L 2B9.

903 Messages personnels

MICHELE. Lac St-Jean, pour 35 ans et plus. Discrétion. Satisfaction. 7 jours/7. Tél.:480-2067, 480-0957.

POUR vous messieurs, très jolie grassette, demandez Jana. Tél.:818-2517.

POUR vous mesdames, Stéphane, 22 ans. Tél.:542-2861.

Pour vous messieurs JARTELLE est de retour
De très jolies demoiselles se déplacent pour combler vos désirs
818-2927

BELLE petite femme style chinoise. Reçoit et se déplace. Tél.:690-7221.

ALEXIE, douce et sensuelle, se déplace seulement à partir de 18 h. Tél.:818-0843.

FILLES DE RÊVES
REÇOIVENT, SE DÉPLACENT
(418) 548-3208

A VOUS messieurs, de retour Annie, sensuelle. Reçoit seulement. Tél.:591-3268.

NOUVEAU Alma, reçoit, se déplace. Marie vous offre de la détente et relaxation. 7 sur 7. 9 h a.m. à 9 h p.m. Tél.:480-3941.

Hôte reçoit et se déplace. Discrétion assurée. Tél:540-6231.

XXX-TREME reçoit et se déplace. Téléphonez, plaisir garanti! Tél.:818-2943 (engageons).

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent
Engageons 693-5143

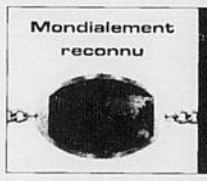
Nouvelle agence. Tu veux passer un beau moment. Endroit calme, reposant. Appelle-nous. Reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.:548-2175.

ANIKA déplacement, le soir seulement. 540-4645.

AUDIOTEL conversation érotique, sensuelle. De 8 h à 2 h AM. Tél.:514-353-2835.

PARADIS de plaisir. Claudy t'attend. Jolie, propre. Prix abordable. Tél.:545-3809.

Mondialement reconnu



MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832
LE QUOTIDIEN

Pour louer ton logement
LES PETITES ANNONCES
545-4014
668-4506
679-3832
LE QUOTIDIEN
310776

ACHETER
Vous cherchez quelque chose de particulier...
LES PETITES ANNONCES
545-4014
668-4506
679-3832
LE QUOTIDIEN
310776

Avis/Appels d'offres

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE

Veuillez noter l'erreur suivante dans notre circulaire du 24 au 30 avril 2002:

• En page 16, le réfrigérateur G.E. Profile superposé de 18 pi. cu. annoncé est aussi offert en blanc pour 1299,99 $, épargnez 150 $.

Veuillez nous excuser pour tout inconvénient que cela aurait pu causer à notre clientèle.
Merci de votre compréhension.
Département de publicité.

00514798

FUTURE SHOP

www.cyberpresse.ca

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes: Dans notre cahier publicitaire **JOURS SEARS** de 36 pages en vigueur du dimanche 14 au samedi 27 avril 2002 (C043F002), **À la page 25**, les photos des appareils-photos Canon Prima AF9 QD 35 mm et Fuji zoom/date 90 mm **sont inversées.**

Dans notre cahier publicitaire **JOURS SEARS** de 36 pages en vigueur du dimanche 21 au samedi 27 avril 2002 (C044F002), **À la page 35**, une réclame est annoncée sur l'huile à moteur Spectrum. **Ce produit n'est plus disponible. Un rabais de 10 % est donc offert sur l'huile à moteur Quaker State 10W30 et 5W30.**

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

00514802

Carrières

workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE RELATIONS À LA CLIENTÈLE

Perron Auto Ford est à la recherche d'une personne dynamique pour combler un poste de préposé(e) au service relations à la clientèle.

Le ou la candidate(e) recherché(e) doit obligatoirement posséder une facilité pour la communication et aimer le contact téléphonique. Il ou elle devra être capable de vendre des produits et services, de fixer des rendez-vous et de travailler en équipe. Des connaissances en informatique sont indispensables. Il ou elle devra être disponible pour travailler de jour ou de soir sur un horaire variable.

Nous garantissons un salaire compétitif.

Si vous croyez rencontrer les exigences de l'emploi, faites parvenir votre curriculum vitæ avant le jeudi 2 mai 2002 à:

Dany Perron
directeur des ventes
Perron Auto Ford,
930, boul. Talbot,
Chicoutimi (QC) G7H 4B4

Seul(es) les candidats(es) retenu(es) seront rencontrés(es).

00514771

CANADIAN TIRE
Jonquière

ALIGNEUR DEMANDÉ
Temps plein ou partiel

Joignez-vous à une équipe dynamique.

- Salaire selon décret de l'industrie automobile
- Bonification sur performance
- Nombreux avantages sociaux
- Connaissance mécanique
- Expérience nécessaire

Poste libre immédiatement.

Pour information:

M. Éric Lapointe, 542-3501
ou
M. Gilles Gauthier
2290, boul. St-François
Jonquière

00514628

www.cyberpresse.ca

Municipalité St-David-de-Falardeau

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE DUBUC
MUNICIPALITÉ DE ST-DAVID-DE-FALARDEAU

PROLONGEMENT DE LA RUE DE VERBIER ET OUVERTURE D'UNE NOUVELLE RUE DANS LE SECTEUR ALPIN

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, M. Daniel Hudon, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, AUX PERSONNES HABILES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire, QUE :

1. Lors de la session ordinaire du 15 avril 2002, le conseil de la municipalité de St-David-de-Falardeau a adopté le règlement #328, ayant pour objet de décréter le prolongement de la rue de Verbier et l'ouverture d'une nouvelle rue dans le secteur alpin décrétant les travaux d'ouverture et de mise en forme de ces rues et l'installation de conduites d'aqueduc et d'égoût totalisant 592 000 $, et autorisant un emprunt par billets de 230 000 $ et un emprunt par billets de 362 000 $, totalisant 592 000 $.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Conformément à l'article 545 de la Loi sur les élections et les référendums, les personnes qui désirent signer le registre doivent établir leur identité présentant une des pièces suivantes:
   - Carte d'assurance-maladie
   - Permis de conduire
   - Passeport canadien

   ou en remplissant les conditions prévues à l'article 213.2.
4. Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mercredi 1er mai 2002, au bureau du secrétaire-trésorier de la municipalité de St-David-de-Falardeau situé au 140, boul. St-David, St-David-de-Falardeau (Québec), G0V 1C0.
5. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 224. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 6 mai 2002 lors de la session ordinaire du conseil municipal à 20 h à la salle de l'hôtel-de-ville située au 140, boul. St-David.
7. Le règlement peut être consulté au bureau du secrétaire-trésorier pendant les heures normales de travail soit de 8 h 30 à 16 h 30 aux jours ouvrables, et ce, à partir du 25 avril 2002.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ:

1. Condition générale à remplir le 15 avril 2002:
   - Être soit domiciliée sur le territoire de la municipalité de Saint-David-de-Falardeau, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire depuis au moins six mois, au Québec.
2. Conditions supplémentaires, particulières aux personnes physiques à remplir le 15 avril 2002:
   - Être majeure et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires située sur le territoire de la municipalité de Saint-David-de-Falardeau:
   - Être désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de cooccupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).
4. Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:
   - Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 15 avril 2002 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, et n'est ni en curatelle ni frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 (L.E.R.M.Q.).

Donné à St-David-de-Falardeau, ce 24e jour du mois d'avril 2002.

Daniel Hudon
Secrétaire-trésorier

00514800

Gagné, «un p'tit rusé»

L'avocat de Boucher relève les étrangetés dans le témoignage

MONTREAL (PC)-Le délateur Stéphane Gagné, témoin pivot de la Couronne, a impliqué progressivement Maurice Boucher dans les meurtres des deux gardiens de prison pour mieux obtenir un adoucissement de peine et le retrait d'une accusation de meurtre.

«Sur un fond de vérité, il a fabriqué une histoire», a lancé l'avocat de Boucher, Jacques Larochelle, mardi, au cours de sa plaidoirie finale. «Comme par hasard, les contradictions et les étrangetés les plus importantes de son témoignage concernent Boucher et Paul Fontaine», un lieutenant de l'accusé, a-t-il ajouté.

«Gagné a vite compris que son intérêt était de relier les gens les plus importants possibles (Boucher et Fontaine) aux crimes les plus importants possibles (ceux de gardiens de prison)», a scandé à plusieurs reprises Me Larochelle.

Maurice Boucher est accusé d'avoir commandé les meurtres de Diane Lavigne et Pierre Rondeau, abattus par balles en 1997. Gagné a dit avoir participé au meurtre de Mme Lavigne, avec André Tousignant, et celui de Rondeau, avec Paul Fontaine.

«Petit renard futé et rusé»

Me Larochelle a qualifié Gagné de «petit renard futé et rusé» qui a fait ce qu'il fallait pour avoir un contrat de délateur, seule condition pour obtenir un adoucissement aux 25 ans de prison ferme découlant automatiquement du meurtre d'un gardien de prison.

À titre d'exemple, Me Larochelle a fait remarquer au jury que dans sa première déclaration, Gagné se limite à dire que Boucher «était content le matin» suivant le meurtre de Diane Lavigne. Dans la deuxième déclaration, Gagné va un peu plus loin: «D'après moi, ça a été commandé par Boucher». Plus tard, Gagné ajoutera qu'au lendemain du meurtre de Lavigne, Boucher lui a dit que c'était beau, qu'il n'y avait pas de problème même si la victime était une femme.

«Comment Boucher aurait-il pu tenir de tels propos à haute voix (c'est beau et c'est pas grave si c'est une femme) sachant que les forces policières déploient tous les efforts possibles et inimaginables pour se tenir informés sur les déplacements et les propos de ces groupes», a commenté Me Larochelle.

Celui-ci a soutenu que la thèse de la Couronne, défendue par Gagné, voulant que Boucher ait décidé de faire tuer des gardiens de prison par ses proches pour s'attacher leur loyauté ne tient pas la route.

Gagné connaissait peu de choses susceptibles d'être incriminantes pour Boucher, a dit son avocat. Il lui avait vendu de la cocaïne, à une reprise, en 1994 et lui avait commandé le vol d'un véhicule. C'est tout. «Le plan suppose que Boucher choisissait qui allait tuer alors que Gagné nous a dit qu'il avait été recruté par Tousignant», a fait remarquer l'avocat de l'accusé.

Invraisemblance

Me Larochelle a soumis au jury qu'il était invraisemblable, qu'au lendemain du meurtre de Lavigne alors que les radios et télés parlaient abondamment de cette bombe, que Gagné ait confié à Fontaine, à l'oreille, que c'est Toots et lui qui en étaient les auteurs et cela dans l'espoir qu'il le répète à Maurice Boucher.

«Si le meurtre avait été planifié par Boucher, il n'avait pas besoin de se faire dire qui en étaient les auteurs», a soutenu l'avocat.

Me Larochelle a aussi mis en doute les propos de Gagné voulant que Boucher ait fourni le véhicule volé ayant permis à lui et Fontaine d'abattre le gardien Rondeau. «C'est absurde. Pourquoi déranger Boucher pour obtenir une camionnette volée lui le «mastermind» de cette organisation qui planifie des stratégies immenses», a-t-il demandé. «Il s'agit probablement d'une invention de Gagné pour impliquer Boucher», a-t-il ajouté.

Atténuer sa peine

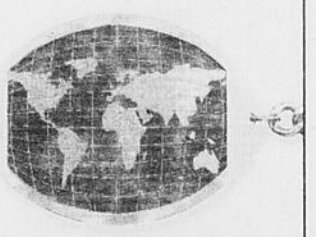
Finalement, Me Larochelle a dit croire que le véritable auteur du meurtre du gardien Rondeau pourrait bien être Gagné lui-même. En substance, il croit probable que Gagné ait tiré les balles fatales mais décidé par la suite de minimiser sa participation pour obtenir que l'accusation de meurtre à cet égard soit retirée.

«Ça explique pourquoi il a d'abord dit être monté sur le capot, sauté sur le capot pour ensuite revenir sur cette version et dire qu'il avait tout au plus mis la main sur le capot.

Me Larochelle a dit que Gagné a très bien pu tuer Rondeau du fait qu'il était manifestement incapable d'émotions dans de telles circonstances lui qui avait tiré sur Mme Lavigne «presqu'en plein visage».

Il est prévu que Me Larochelle finisse sa plaidoirie mercredi et que le juge donne ensuite ses directives aux jurés qui devraient commencer leurs délibérations en après-midi.

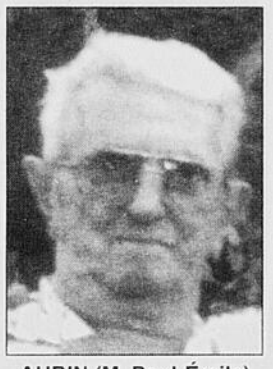
Mondialement reconnu



Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



AUBIN (M. Paul-Émile)
Le 23 avril 2002 est décédé au Carrefour de la Santé de Jonquière, à l'âge de 78 ans, M. Paul-Émile Aubin, époux en 1ières noces de feu dame Anne-Marie Rathé, conjoint de feu Raymonde Côté, demeurant à l'Auberge Beau Séjour, rue St-Léon, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence funéraire du Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière
mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h jeudi à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 25 avril 2002 à 11 h à l'église St-Dominique, et les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Il laisse dans le deuil ses enfants: Ghyslain Aubin (Ghyslaine Brassard), Jacynthe, feu Emilien, Antoine (Dominique Savard), Réginald (Rita Lespérance), François, Etienne, Gervaise (Gilles Coudé), Jérôme (Johanne Turcotte), Julienne (Marc Gauvin); ses petits-enfants: Annie, Stéphane, Nadia, Julie-Anne, Sébastien, Marc-André, Jonathan, Kathy, Roxanne, Marie-Anne, son arrière-petite fille Kasandra; ses frères et soeurs: feu Jean-Nazaire Aubin, feu Pierrette (feu Laurent Fortin), Raymond (Denise Rathé), Lucienne (Almas Fortin), feu Antoine (Gervaise Bouchard), Georges-Henri (Noëlla), Rose (Raymond Rathé), feu Robert; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Desneiges Rathé (René Blackburn), feu Émilie (feu Wilbrod Gagné), feu Théodore (feu Marguerite Villeneuve), feu Germaine (feu Noël Ménard), feu Berthe (Léger Perron), feu Rita (Almas Brousseau), feu Lucette (Rodolphe Tremblay), feu Henri (Béatrice), feu Lucienne (feu Rosaire Dallaire, feu Edmond-Louis Savard), ainsi qu'une bonne amie Mme Annette Daigle, les membres de la famille de Mme Raymonde Côté, et de nombreux autres parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Sentier Nouveau. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

BERGERON (M. Sylvain)
À l'Hôpital Hôtel-Dieu, le dimanche 21 avril 2002, est décédé M. Sylvain Bergeron, époux de dame Sylvie Sergerie, demeurant St-Elie d'Orford. M. Bergeron repose à la
Résidence funéraire du Saguenay
3711 Cabot
Jonquière
Les heures de visite sont: le vendredi 26 avril 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et samedi, jour des funérailles de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 27 avril 2002 à 11 h à la Chapelle St-Léonard, Shipshaw. Les cendres seront déposées au cimetière à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Jonathan, Stéphanie et Michaël; ses parents: Georges-Henri Bergeron (Lise Dallaire), son frère et ses soeurs: Lina, Nancy (Angello Desmeules), Guy (Nadia Savard); ses beaux-parents: Huguette Côté (feu Daniel Sergerie); ses beaux-frères et belles-soeurs: Josée Sergerie (Serge Tremblay), Jean-François Sergerie (Cathie Aubut), Gino Sergerie, ses filleuls: Daniel et Henrick, ses neveux et nièces: Tania, Langis, Marc-André, Yohan, Shana et Gabriel, ainsi que de nombreux parents et amis et compagnons d'Hydro-Québec. En guise de sympathie, des dons à la Prévention du suicide, Jevi, 86, 13e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc, J1E-2X7, seraient appréciés. **Direction funéraire: Coopérative funéraire de l'Estrie.** Pour informations, La Résidence funéraire du Saguenay: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca

CANUEL (Mme Rachel Tremblay)
Le 23 avril 2002, est décédée au Manoir de la sérénité, à l'âge de 86 ans, Mme Rachel Tremblay, épouse de feu M. Alcide Canuel, demeurant autrefois au 1170, Melançon, autrefois du boulevard Saguenay à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le jeudi 25 avril 2002, à la résidence funéraire
Gravel & Fils ltée
825 avenue Bégin, Chicoutimi
(coin des Champs-Élysées)
Les heures d'accueil sont: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 26 avril 2002 à 11 h à l'église St-Isidore à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur, Chicoutimi. Elle était la fille de feu Wilbrod Tremblay et de feu Appoline Lessard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ginette Canuel (Camil Duchesne), feu Monique, Claire, Yvon (Denise Gagné), Alain (Suzie Rénald), Réjean, Lucie (André Jobin); ses petits-enfants: Sylvain Duchesne, feu Dominique Duchesne, Mona Mogène, Laéticia Mogène, Johannie Mogène, Jean-François Canuel, Julie Canuel, Olivier Canuel, Frédéric Jobin, Carl Jobin, Caroline Jobin; son arrière-petit-fils: Gautier Duchesne; ses frères et sœurs: feu Héraclius Tremblay dit « Bob » (feu Bernadette Marquis), feu Léonidas (feu Marie-Anna Tremblay), feu Jean-Paul, feu René (feu Marie-Jeanne Tremblay), Jean-Baptiste (Judith Dufour), Rita (Gérard Parent), Magella (Rébecca Gagnon), feu Madeleine (feu Marcel Lapointe), Gemma (feu Normand Lavoie), ainsi que les membres de la famille Canuel, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: (418)543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418)543-7241, courriel: gravel.fils.@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

GAGNON (M. Guy)
Le 23 avril 2002, est décédé paisiblement au C.H.S.L.D. Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 69 ans et 9 mois, M. Guy Gagnon, époux de dame Louisette Potvin, demeurant au 116 avenue des Chutes, Dolbeau-Mistassini, (autrefois du secteur Dolbeau). Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au funérarium
Hébert & Fils
1702, des Pins
Dolbeau-Mistassini
le mercredi 24 avril 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 25 avril 2002, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 25 avril 2002 à 10 h 30 à l'église St-Jean-de-la-Croix de Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Josaphat Gagnon et de feu Mme Marie-Ange Ouellet. Outre son épouse, Mme Louisette Potvin, il laisse dans le deuil ses enfants: Nelson (Lola Guay, Mathew et Darry), Marc (Nancy Laurendeau, Frédéric, Catherine et Donovan), Guylaine (Carol Boivin) et Gino; ses frères et soeurs: Fernand (Lina Lambert), Jean-Paul, Jacqueline (Amédée Lavoie), Simon (Gaétane Bouchard), Denis (Gisèle Lapointe), Gisèle (Jean-Paul Delisle), Rémi (Gisèle Fortin), Raymonde (Réal Pelchat), Pierrette (Yvon Laroche), feu Nicole et Francine; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour Le Groupe Espoir, 516 route Ste-Marguerite-Marie, Dolbeau-Mistassini, G8L 5P7 418-276-8337 Pour informations, téléphone 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057 et courriel mfhebert@destination.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

LEMIEUX (Mme Lilianne)
Le 22 avril 2002 est décédée au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 79 ans et 11 mois, Mme Lilianne Lemieux, fille de feu M. Arthur Lemieux et de feu dame Lilianne Gagnon demeurant au 3105, boul. de la Grande-Baie Sud à La Baie. La famille accueille les parents et ami(e)s à la
Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu
La Baie
Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu ce mercredi 24 avril 2002 à 11 h à l'église St-Édouard de Port-Alfred. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière St-Édouard. La défunte laisse dans le deuil son frère Rock Lemieux (Pierrette Gagnon); ses ami(e)s: Yvette, Jacqueline, Huguette, Lisette et Roland Lévesque ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s du Manoir. Elle était également la sœur de feu Almanzor (feu Anette Hamelin), feu Eliette (feu Sylvio Lapointe), feu Raymond (feu Cécile Martel), feu Paul (feu Anne-Marie Bergeron), feu Marcel (feu Thérèse Picard), feu Robert (Rita Bouchard) feu Jaqueline (feu Raymond Perron). Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875, courriel : coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Autres décès à la page 48

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

PERRON (M. Gaston)

Le 21 avril 2002 est décédé à l'Auberge Joie de Vivre d'Arvida, à l'âge de 62 ans et 5 mois, M. Gaston Perron, fils de feu M. Lorenzo Perron et de dame Georgette Tremblay, demeurant au 365 Simard, St-Ambroise. La famille accueille les parents et ami(e)s le mercredi 24 avril 2002 de 9 h à 10 h 15 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
560 Simard
St-Ambroise

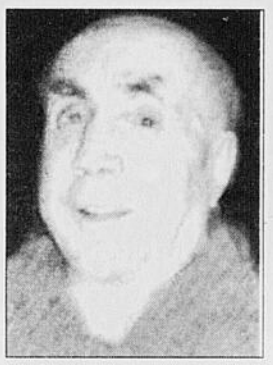
Les funérailles auront lieu le mercredi 24 avril 2002 à 10 h 30 à l'église St-Ambroise. Il sera incinéré au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre sa mère Mme Georgette Tremblay (1ières noces feu M. Lorenzo Perron, 2ièmes noces feu M. Maurice Tremblay, Lucien Tremblay), il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Hermance Simard (Antonio Dallaire), Gilles Perron (feu Pierrette Allard, Colombe Tremblay), Pauline Perron (Claude Lavoie), Reine-Marie Perron (Gilles Rhéaume) et Laval Perron (Claire Thibault). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille remercie Mme Simard ainsi que le personnel de l'Auberge la Joie de Vivre d'Arvida pour les excellents soins prodigués à M. Perron. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

SAVARD (M. Yvan)

À l'Hôpital Laval, le 22 avril 2002, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Yvan Savard, époux de dame Huguette Lapointe. Il demeurait à Les Saules. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine Cloutier Ltée
9255, boul. l'Ormière
Québec

mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi de 11 h 30 à 13 h 40. Le service religieux sera célébré le jeudi 25 avril 2002 à 14 h à l'église Ste- Monique, 2960 boul. Masson, Les Saules, Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Hugues, Sylvie (François Dufour), France (Donald Savard), Éric; ses petits-enfants: Jacob, Nicolas, Gabriel, Félix, Simon, Johé, Léo; ses frères et sœurs: Laurent (Armandine Bouchard), Lionel (feu Madeleine Laforest), Thérèse (feu Roméo Maltais), Gracia (Aurélien Larouche), Yvonnette (Guy Maltais); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lapointe: Brigitte (Raymond Dion), Denise, Doris (André Marshal), Pauline (Jos Chiragh), Guy (Pauline Roberge), Cyril (Jeannine Perron), Wildy (Laurainne Boulay), Alain ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Qc. G1V 4G5, tél.: (418) 656-4638. Pour renseignements: (418)529-3371 télécopieur: (418) 529-9506, courriel: lc@lepinecloutier.com Site web: www.lepinecloutier.com **Direction funéraire: Lépine Cloutier Ltée.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



TREMBLAY (M. Anthime)

Entouré de l'amour des siens, le 21 avril 2002 est décédé au Carrefour de la Santé de Jonquière à l'âge de 77 ans M. Anthime Tremblay, époux bien-aimé de feu Julienne Boulay, demeurant autrefois rue St-Louis à Kénogami. La famille accueille les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron
2033, Ste-Famille
Jonquière

mercredi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 24 avril 2002 à 11 h à l'église St-Philippe. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au Columbarium Nault & Caron Ste-Famille. M. Anthime Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Léon Laroche), Gilles (Claudette Sheehy), Réjean, Martine (Gérard Tremblay), Robert, Christine (David Grenon); ses 15 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Marie-Noëlle (feu Edgard Basque), Jeanne (Paul Lessard), Florence (Léonidas Dallaire), feu Marie-Ange (feu Joseph Fortin), feu Wellie (feu Bella), feu Thomas-Louis (Mme Lalancette), Léontine (Raoul Bergeron), Lilien Tremblay (Céline); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Boulay ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Un merci spécial aux gens qui ont pris bien soin de M. Anthime Tremblay soit: Francine, Irène, Lisette et Kim ainsi que le personnel du département Ste-Anne du Carrefour de la Santé de Jonquière. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

Nos condoléances
aux familles éprouvées
QUOTIDIEN

TREMBLAY (M. Armand)

Le 22 avril 2002 est décédé à Alma, à l'âge de 88 ans et 5 mois, M. Armand Tremblay, fils de feu M. Jean Tremblay et feu dame Anabella Gagnon, époux de feu dame Antoinette Fortin, demeurant au 280, rue Collard Ouest, à Alma, autrefois de Saint-Bruno. La famille reçoit les condoléances le mercredi 24 avril 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 25 avril 2002 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le jeudi 25 avril 2002 à 11 h à l'église de Saint-Bruno et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Ghislain, Rose-Aline et feu Marcel, ses petits-enfants: Josée (Bernard Claveau), Christine, Lydia (Serge Lachance) et Véronique (Eric Tremblay), ses arrière-petits-enfants: Justin Jr., Samuel, David et Olyvia, ses frères et soeurs: feu Laurent, feu Lucien, Henri, feu Gabrielle, Paul-Eugène, Maurice, Lauréat, feu Joseph, Lucette, feu Alphonse, Léo-Marie, Thérèse, Raymond et Henriette, ainsi que leur conjoint conjointe et les membres de la famille Fortin, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations tel: 668-8409, fax: 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

TREMBLAY (Mme Colette)

Le 22 avril 2002, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, Mme Colette Tremblay, fille de feu Philippe Tremblay et de feu Mathilda Boulianne, demeurant au 1901, des Roitelets à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le jeudi 25 avril 2002, à la résidence funéraire

Gravel & Fils ltée
825, Avenue Bégin, Chicoutimi
(coin des Champs-Élysées)

Les heures d'accueil sont : jeudi de 19 h à 22 h. Vendredi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 26 avril 2002 à 14 h à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était enseignante à la Commission scolaire de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil sa sœur et ses frères: Claire Tremblay (feu Paul-Émile Gagnon), Rémi (Louiselle Gagnon), feu Gilbert (Mariette Ringuette), Réal, André (Lili St-Pierre), Michel (Lise Savard); sa filleule: Marie-Claude Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: grave.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

PRIÈRES

FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: B. F. C.

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Raymond-Marie Joncas,
de Chicoutimi-Nord, décédé le 24 janvier 2002,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00514063

IN MEMORIAM

BOUCHER (Mme Huguette Morin)

Ton souvenir restera imprégné dans nos coeurs, tu es inoubliable!

Le 22 avril 2002 est décédée accidentellement à l'âge de 65 ans, dame Huguette Morin, épouse de M. David Boucher, demeurant au 1909 des Hiboux, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 25 avril 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 26 avril 2002 de 9 h à 10 h 45, à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif, 2075 boul. Tadoussac Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le vendredi 26 avril 2002 à 11 h à l'église St-Luc, Chicoutimi-Nord. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel. Outre son époux, M. David Boucher, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne Boucher (Daniel Asselin), Sylvain (Josée Routhier), ses petits-enfants qu'elle chérissait: Cynthia, Dianne, Emmie, Therry, Chloé, Vincent et Andy. Elle était la soeur de Jeanne Morin (René Charbonneau), Micheline, feu Noëlla (feu Gilles Tremblay), Roger (Colette Simard), Lise (Ghislain Bergeron). Elle était la belle-soeur de Thérèse Boucher, Judith, Moïsette, Marcel, Micheline (Michel Bouchard), Régis (Mercedes Gaudreault), Reine (Constant Delisle), Christian et Michel (Linda Belley). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole des maladies du rein sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

Une tradition de famille

Nous avons l'*expérience*, les *ressources* et les *gens* engagés à satisfaire les exigences des familles en matière de choix, de qualité et de service.

Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses différemment.

Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis quatre générations

304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755

(Nous sommes fiers d'être membres du réseau Service Corporation International Canada ltée)

00504699

La *Maison Emery Gravel*

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHICOUTIMI

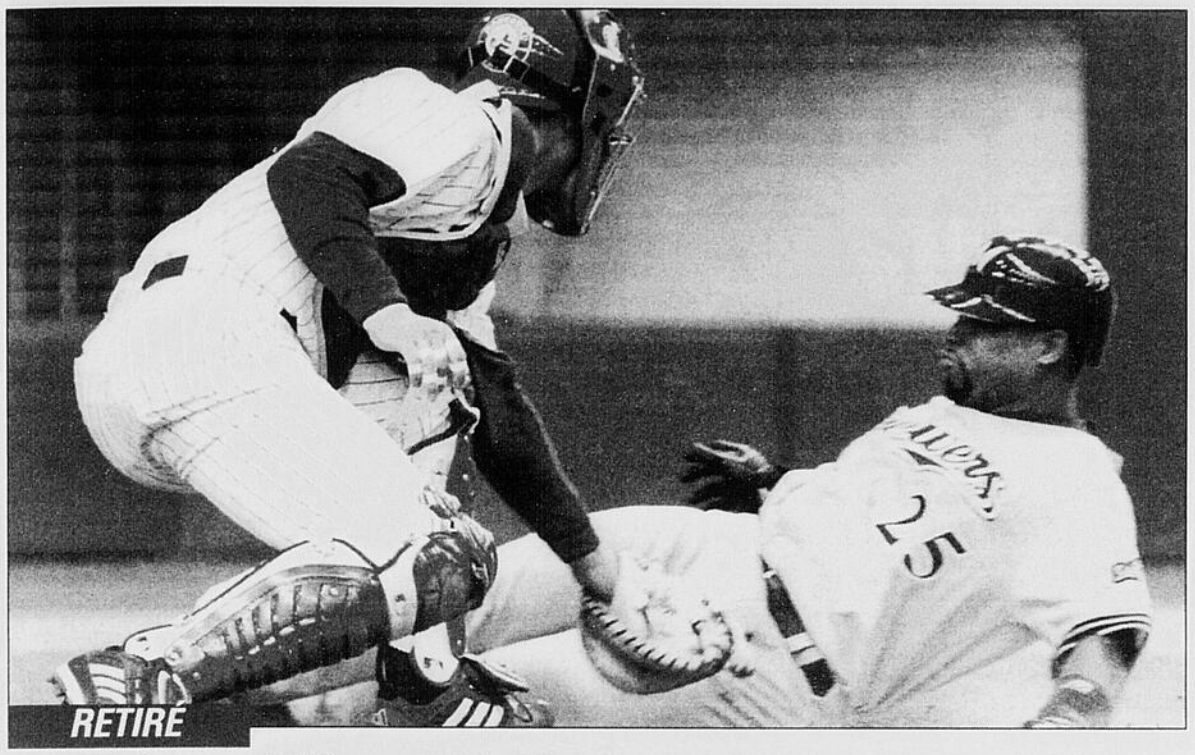
Une relation de confiance avec sa population depuis 1894

La Coopérative Funéraire de Chicoutimi est aujourd'hui la seule entreprise funéraire de Chicoutimi qui appartient à sa population.

00494131

Pour rendez-vous **543-6962**

Sports



Le coureur Raul Casanova a été retiré par le receveur Michaël Barrett au moment où il tentait de toucher le marbre. Et les Expos ont signé une autre victoire. (Photo PC)

Face aux Brewers

Pas du joli, mais les Expos gagnent

MONTREAL (PC) - Ce ne fut pas très joli. Les Expos ont commis trois erreurs et ont donné quatre points non-mérités à l'adversaire.

Mais l'attaque a encore produit suffisamment pour les conduire à une victoire de 5-4 contre les Brewers de Milwaukee. Pour les Expos, toujours premiers au classement de la section est, il s'agissait d'une quatrième victoire de suite.

Ils ont aussi mis fin à une série de quatre gains des Brewers et ont infligé à Jerry Royster sa première défaite en cinq matches comme gérant.

Vladimir Guerrero a produit deux autres points et s'est hissé au premier rang de la Ligue nationale avec 23 points produits. Jose Vidro a obtenu deux doubles.

Malmené à son dernier départ face aux Cubs de Chicago quand il avait accordé six points en première manche sans retirer un seul frappeur, le Japonais Tomo Ohka (2-1) a vu sa défensive le laisser tomber cette fois-ci. Après deux retraits en deuxième, il a cédé un simple au champ intérieur et un but sur balles. Il a ensuite forcé Raul Casanova à frapper un inoffensif ballon dans la gauche. La manche semblait terminée.

Mais Brad Wilkerson a quitté la balle des yeux une fraction de seconde et l'a échappée. Les deux coureurs ont marqué.

En sixième, c'est une rare erreur de Peter Bergeron qui a donné deux autres points non-mérités aux Brewers.

En six manches, Ohka a donné six coups sûrs et deux buts sur balles. Aucun des quatre points qu'il a cédés n'était mérité.

Par ailleurs, il faut bien noter que deux coureurs des Brewers, Eric Young en première, et Casanova en deuxième, ont été harponnés au marbre, deux jeux orchestrés au départ par Guerrero.

Wilkerson s'est repris en troisième quand il a obtenu un simple de deux points quand les coussins étaient tous occupés. Guerrero avait produit les deux premiers points de la manche avec un simple.

Le deuxième double de Jose Vidro, un roulant à l'avant-champ et une balle passée débitée à Casanova ont donné aux Expos un cinquième point contre Ben Sheets (1-3) en quatrième.

Il n'y avait que 3561 spectateurs au match. Les amateurs de sport montréalais avaient de toute évidence préféré le match Bruins-Canadien.

Matt Herges est venu fermer la porte en neuvième, après que le gaucher Graeme Lloyd eût cédé un simple, pour mériter son troisième sauvetage.

Et si les Expos jouaient en octobre

Les amateurs avaient plus la tête au match du Canadien

MONTREAL (PC) - Les spectateurs au Stade olympique ont applaudi bruyamment à chaque fois qu'on annonçait au tableau que le Canadien avait marqué un but contre les Bruins de Boston.

Frank Robinson, qui avoue pourtant ne pas être un grand amateur de hockey, aimerait bien que le Canadien rende la pareille aux Expos en octobre prochain.

«Oui, j'aimerais bien que le Canadien l'annonce à chaque fois qu'on marquera en octobre, pendant les séries a dit Robinson en riant. Si ses dirigeants ne le font pas, j'ai bien l'intention de leur donner un coup de téléphone.»

Pendant que le jeu se déroulait sur le terrain, les amateurs se sont mis à applaudir quelques fois et cela n'avait jamais rien à voir avec le jeu en cours.

«Nous avons vite compris, a dit le voltigeur Brad Wilkerson, qui a été capable du meilleur et du pire mardi. «Les gens d'ici sont des amateurs de hockey et ils applaudissaient quand on indiquait un but du Canadien au tableau. C'est normal. Nous avons vite compris ce qui se passait.»

Pour ce qui est du match, Wilkerson a commis une erreur qui a coûté deux points en deuxième, a produit deux points à la manche suivante et a harponné Jeffrey Hammonds au deuxième coussin en huitième manche, lui qui représentait le point égalisateur.

«Mon erreur en première, ce fut une bévue tout simplement. Je n'ai pas d'excuse. Ce fut un drôle de match. Peter Bergeron a lui aussi mal jugé une balle. Ce n'est pas notre habitude. Mais j'ai eu la chance de me reprendre et j'étais heureux, surtout pour (Tomo) Ohka. Il lançait tellement bien, il fallait l'appuyer.»

Wilkerson a déjà participé à cinq retraits du champ extérieur. Il a un bras précis, même s'il se remet d'une opération à l'épaule subie l'autome dernier. Son jeu contre Hammonds a été important.

«J'ai toujours eu beaucoup de précision. Mais je n'aurai jamais la force de Vladimir Guerrero. Il me faudrait deux tirs pour égaler un des siens en puissance. Mais j'étais surpris de voir Hammonds tenter de se rendre au deuxième. J'avais un bon angle de poursuite et j'ai pu planter les pieds bien d'aplomb pour avoir un bon appui en relayant la balle.»

Pour ce qui est de Robinson, il n'en voulait à personne.

«Nous n'avons pas bien joué en défensive, mais tout le monde est venu appuyer tout le monde. Nous ne sommes pas à la recherche de matches faciles. Ce sont des victoires que nous voulons.»

Robinson a louangé le travail d'Ohka, malmené sérieusement à son dernier départ.

«On ne peut demander plus de cinq manches à notre partant, a-t-il dit. Il semblait hésitant au début, mais après une cinquantaine de tirs, il a vraiment retrouvé son rythme. Le fait que nous lui avons donné quatre points en troisième lui a permis de débloquer.»

Sommaire

EXPOS 5
BREWERS 4

MILWAUKEE	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
EYong 2b	4	0	1	0	Brgron cc	3	1	0	0
Blliard 3b	4	1	2	0	Vidro 2b	5	2	2	0
Hmnds cc	4	0	1	0	VGrero cd	4	1	2	2
Sexson 1b	4	1	1	0	Stevens 1b	2	1	0	0
Jenkins cg	4	0	1	1	Barrett r	3	0	0	0
Ochoa cd	2	1	1	0	OCbera ac	2	0	2	0
JHrndz ac	3	1	0	0	Truby 3b	3	0	1	0
Csnova r	4	0	0	0	Wlkrsn cg	3	0	1	2
BShets l	1	0	1	0	Ohka l	3	0	0	0
LHarrs fs	1	0	0	0	ScStwrt l	0	0	0	0
Buddie l	0	0	0	0	HRdgez fs	0	0	0	0
Loretta fs	1	0	0	0	Mrdcai fs	1	0	0	0
JsCbra l	0	0	0	0	Rames l	0	0	0	0
Nmura l	0	0	0	0	Lloyd l0	0	0	0	
LVzcno l	0	0	0	0	Herges l	0	0	0	0
Totaux	**32**	**4**	**8**	**1**	**Totaux**	**29**	**5**	**8**	**4**
Milwaukee		**020**		**002**	**0004**				
Montréal		**004**		**100**	**00x5**				

EBergeron (1), Stevens (2), Wilkerson (2). DJMontréal 1. LSBMilwaukee
4. Montréal 12. 2BVidro 2 (9), 3BEYoung (1). BVBergeron (8). VGuerrero (4). RTVOCabrera (1). SOchoa, Barrett, Truby.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Milwaukee						
BSheets P,1-3	4	7	5	5	5	2
Buddie	2	0	0	0	1	2
JsCabrera	2-3	1	0	0	1	0
Nomura	1	0	0	0	2	1
LVizcaino	1-3	0	0	0	0	0
Montréal						
Ohka G,2-1	6	6	4	0	2	4
ScStewa	1	0	0	0	0	0
Reames	1	1	0	0	0	1
Lloyd	0	1	0	0	0	0
Herges V, 3	1	0	0	0	0	2

Lloyd a lancé à un frappeur en 9e.
Atteint BSheets (OCabrera). MLBSheets. BPCasanova.
ArbitresMarbre, Chris Guccione; 1er but, Jeff Nelson; 2e but, Ron Kulpa; 3e but, Dale Scott.
Durée2:44. Assistance3,561.

Rendement des Expos

AU BÂTON	AB	P	CS	PP	CC	B	VMoy.
5. Barrett Mike	55	9	21	17	4	0	.382
11. Bergeron Peter	75	21	16	5	0	8	.213
18. Cabrera Orlando	73	10	20	6	0	2	.274
22. Collier Lou	6	1	0	0	0	0	.000
14. Galarraga Andres	19	4	6	4	0	1	.316
27. Guerrero Vladimir	78	17	27	23	4	4	.346
59. Mateo Henry	1	0	0	0	0	0	.000
12. Mordecai Mike	19	4	6	1	0	1	.316
40. Rodriguez Henry	14	1	1	2	0	0	.071
39. Schneider Brian	21	2	7	8	0	1	.333
9. Stevens Lee	61	11	16	14	3	1	.262
x-21. Tatis Fernando	0	0	0	0	0	0	.000
26. Truby Chris	74	8	21	4	1	1	.284
3. Vidro Jose	76	17	26	14	1	0	.342
6. Wilkerson Brad	60	9	15	8	1	0	.250

AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas Tony fils	2	2	0	26.0	12	12	19	4.15
32. Chen Bruce	2	0	0	12.2	2	6	14	1.42
x-37. Downs Scott	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
49. Herges Matt	2	0	3	13.1	5	5	10	3.38
47. Lloyd Graeme	0	1	3	9.1	6	4	5	5.79
x-56. Mattes Troy	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
24. Ohka Tomokazu	2	1	0	17.1	8	6	11	4.15
45. Pavano Carl	2	2	0	25.0	12	10	22	4.32
34. Reames Britt	0	0	0	10.2	8	3	13	6.75
51. Stewart Scott	0	0	0	10.2	2	2	9	1.69
52. Tucker T.J.	0	0	1	9.0	3	2	5	3.00
23. Vazquez Javier	0	1	0	26.0	11	3	18	3.81
38. Vosberg Ed	0	0	0	1.0	2	1	0	18.00
55. Yoshii Masato	2	1	0	18.1	8	5	10	3.93

x - sur la liste des blessés.

Au losange

Arbitrage en juin

NEW YORK (AP) - Les joueurs et les propriétaires du baseball majeur ont convenu, mardi, de soumettre le grief du syndicat ayant trait au dossier de la dissolution à un arbitre.

Les avocats des deux parties s'échangeront les documents pertinents le 22 mai et leurs arguments seront entendus le 6 juin. On ne sait pas à quel moment l'arbitre Shyam Das rendra sa décision par la suite.

Après avoir vu les propriétaires décider, le 6 novembre, qu'ils élimineraient deux concessions, le syndicat des joueurs a logé un grief dès le lendemain, stipulant que cette décision violait la convention collective, échue le 7 novembre mais toujours en vigueur jusqu'à la fin de la prochaine Série mondiale.

Rocker revient

Les Rangers du Texas ont rappelé le releveur John Rocker mardi même s'il devait se rapporter à Oklahoma, le club-école de niveau AAA de l'organisation.

Rocker ést de retour dans les ligues majeures après que les Rangers eurent été contraints de placer le nom de leur receveur étoile Ivan Rodriguez sur la liste des blessés pour une période de 15 jours.

Rodriguez est handicapé par une hernie discale.

Parce que Rocker remplace un joueur blessé, les Rangers n'étaient pas forcés d'attendre que le controversé releveur gaucher passe dix jours avec l'équipe des ligues mineures.

Ramirez suspendu

Le joueur de troisième but Aramis Ramirez des Pirates de Pittsburgh a écopé d'une suspension de sept matchs et d'une amende, mardi, pour avoir foncé au monticule et lancé son casque de frappeur en direction du lanceur Ben Sheets des Brewers de Milwaukee, également mis à l'amende.

Ramirez a été victime d'une entorse à la cheville droite pendant cette rencontre contre les Brewers, le 17 avril, il n'a pas joué depuis.

En raison de sa blessure, Ramirez ne fera pas appel de sa suspension et il commencera à la purger immédiatement.

CALENDRIER

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Premier tour)
(Quatre de sept)
Association de l'Est
Montréal (8) c. Boston (1)
Mardi 23 avril
Montréal 5 Boston 3
(Montréal mène la série 2-1)
Jeudi 25 avril
Boston à Montréal, 19h00.

Philadelphie (2) c. Ottawa (7)
Lundi 22 avril
Ottawa 3 Philadelphie 0
(Ottawa mène la série 2-1)
Mercredi 24 avril
Philadelphie à Ottawa, 19h00.

Caroline (3) c. New Jersey (6)
Mardi 23 avril
New Jersey 3 Caroline 1
(La série est égale 2-2)
Mercredi 24 avril
New Jersey en Caroline, 19h00.

Toronto (4) c. N.Y. Islanders (5)
Mardi 23 avril
N.Y. Islanders 6 Toronto 1
(Toronto mène la série 2-1)
Mercredi 24 avril
Toronto à N.Y. Islanders, 19h00.

Association de l'Ouest
Detroit (1) c. Vancouver (8)
Mardi 23 avril
Detroit à Vancouver, 22h30.
Jeudi 25 avril
Vancouver à Detroit, 19h00.

Colorado (2) c. Los Angeles (7)
Lundi 22 avril
Los Angeles 3 Colorado 1
(Colorado mène la série 2-1)
Mardi 23 avril
Colorado à Los Angeles, 22h30.

San Jose (3) c. Phoenix (6)
Lundi 22 avril
San Jose 4 Phoenix 1
(San Jose mène la série 2-1)
Mercredi 24 avril
San Jose à Phoenix, 22h00.

St. Louis (4) c. Chicago (5)
Mardi 23 avril
St. Louis 1 Chicago 0
(St. Louis mène la série 3-1)
Jeudi 25 avril
Chicago à St. Louis, 19h00.
Samedi 27 avril
x-St. Louis à Chicago, 13h00.

Séries éliminatoires de la coupe Stanley

Association de l'Ouest

VANCOUVER	4	5	1				
DETROIT	3	2	3				
LOS ANGELES	3	3	3				
COLORADO	4	5	1				
PHOENIX	1	3	1				
SAN JOSE	2	1	4				
CHICAGO	2	0	0	0			
ST. LOUIS	1	2	4	1			

Association de l'Est

MONTRÉAL	5	4	5				
BOSTON	3	6	2				
OTTAWA	3	3	0				
PHILADELPHIE	0	0	1				
NEW JERSEY	3	4	1	1			
CAROLINE	1	0	2	2			
NY ISLANDERS	6	0	1				
TORONTO	1	2	3				

LIGUE AMÉRICAINE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quarts de finale
(Trois de cinq)
Association de l'Est
Bridgeport c. Manitoba
Vendredi 19 avril
Bridgeport 2 Manitoba 0
(Bridgeport gagne la série 3-1)
Lowell c. St. John's
Mardi 23 avril
St. John's 3 Lowell 0
(St. John's gagne la série 3-2)
Québec c. Hamilton
Mercredi 17 avril
Hamilton 6 Québec 5 (P)
(Hamilton gagne la série 3-0)
Hartford c. Manchester
Samedi 20 avril
Hartford 3 Manchester 2 (2P)
(Hartford gagne la série 3-2)

Association de l'Ouest
Syracuse c. Philadelphie
Dimanche 21 avril
Syracuse 3 Philadelphie 1
(Syracuse gagne la série 3-0)
Grand Rapids c. Chicago
Dimanche 21 avril
Chicago 4 Grand Rapids 2
(Chicago gagne la série 3-2)
Norfolk c. Hershey
Vendredi 19 avril
Hershey 2 Norfolk 1 (2P)
(Hershey gagne la série 3-1)
Houston c. Utah
Samedi 20 avril
Houston 3 Utah 2
(Houston gagne la série 3-2)
x - si nécessaire.

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Troisième tour
Finales d'association
(Quatre de sept)
Association Robert-Lebel
Série K
Shawinigan c. Victoriaville
Mardi 23 avril
Shawinigan 3 Victoriaville 2 (2P)
(La série est égale 2-2)
Vendredi 26 avril
Victoriaville à Shawinigan, 20h00.
Association Frank-Dilio
Série L
Acadie-Bathurst c. Cap-Breton
Mardi 23 avril
Acadie-Bathurst 4 Cap-Breton 1
(Acadie-Bathurst mène la série 3-0)
Mercredi 24 avril
Acadie-Bathurst à Cap-Breton, 19h30.

SEMI-PRO

Séries éliminatoires
Finale
(Quatre de sept)
Série N
Laval c. Thetford Mines

Vendredi 26 avril
Laval à Thetford Mines, 20h30.

Dimanche 28 avril
Thetford Mines à Laval, 16h00.

Brodeur rate le jeu blanc

Les Devils égalent leur série

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) - Martin Brodeur a été privé in extremis d'un deuxième blanchissage de suite, mais les Devils du New Jersey ont tout de même vaincu les Hurricanes de la Caroline 3-1, mardi, pour égaler la série à 2-2.

Bobby Holik, Brian Gionta et Brian Rafalski ont tous marqué lors d'une deuxième rencontre consécutive alors que les Devils ont profité d'un autre mauvais match disputé par le gardien de but Arturs Irbe pour revenir dans la série.

Le défenseur Aaron Ward a privé Brodeur d'un 14e blanchissage dans les séries en récoltant le premier but de sa carrière lors d'un match éliminatoire, alors qu'il restait 2:33 à jouer.

Le cinquième match de la série quatre-de-sept aura lieu mercredi à Raleigh, en Caroline du Nord. Les Devils ont toutefois le vent dans les voiles.

Irbe, qui a volé les deux premiers matchs au profit des Hurricanes en stoppant 64 tirs sur une possibilité de 66, a été faible sur les deux premiers buts marqués par les Devils, qui n'avaient décoché que huit tirs. Il a été remplacé par Kevin Weekes au début du deuxième engagement.

En un peu plus de 40 minutes au cours des deux derniers matchs, Irbe a alloué cinq buts en seulement 20 tirs.

Brodeur a été solide, effectuant 23 arrêts, sept de plus que dimanche, alors qu'il avait récolté une victoire de 4-0. Il n'a accordé que cinq buts en quatre rencontres.

Les Devils n'ont eu besoin que de 74 secondes de jeu pour prendre l'avance.

Toronto battu

Mike Milbury devait bien avoir le sourire aux lèvres.

Mark Parrish a marqué deux des quatre buts réussis en avantage numérique par les Islanders de New York, mardi, permettant aux siens d'obtenir une première victoire en séries en neuf ans grâce à un gain de 6-1 contre les Maple Leafs de Toronto.

La formation torontoise mène toujours la série 2-1. Le quatrième match aura lieu mercredi, encore une fois à Long Island.

Milbury, le directeur général des Islanders, avait critiqué l'arbitrage, dimanche, clamant que son équipe ne recevait pas un traitement équitable de la part des officiels.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Classement de la saison régulière 2002
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Montréal	12	8	.600	—
New York	11	9	.550	1
Floride	10	10	.500	2
Atlanta	10	11	.476	2 1/2
Philadelphie	8	12	.400	4
Section Centrale				
Pittsburgh	12	6	.667	—
Cincinnati	11	8	.579	1 1/2
St. Louis	9	11	.450	4
Houston	8	11	.421	4 1/2
Milwaukee	7	13	.350	6
Chicago	6	12	.333	6
Section Ouest				
San Francisco	13	6	.684	—
Arizona	13	7	.650	1/2
Los Angeles	12	8	.600	1 1/2
San Diego	9	11	.450	4 1/2
Colorado	6	14	.300	7 1/2

Mardi 23 avril
Floride 4 Houston 3 (12 manches)
Montréal 5 Milwaukee 4
Los Angeles 9 Pittsburgh 6
Philadelphie 8 San Diego 5
Cincinnati 3 Colorado 2
N.Y. Mets 4 St. Louis 3
Arizona 5 Atlanta 2
San Francisco 12 Chicago Cubs 4

Mercredi 24 avril
Arizona (Stottlemyre 0-1) à Atlanta (Moss 0-0), 19h05.
Houston (Oswalt 2-0) en Floride (Dempster 0-1), 19h05.
Milwaukee (Figueroa 0-1) à Montréal (Vazquez 0-1), 19h05.
Los Angeles (Daal 2-0) à Pittsburgh (D.Williams 2-1), 19h05.
San Diego (Lawrence 2-1) à Philadelphie (Person 0-2), 19h05.
St. Louis (Kile 0-0) à N.Y. Mets (Leiter 2-0), 19h10.
Colorado (Hampton 0-3) à Cincinnati (Reitsma 0-0), 19h10.
San Francisco (Ainsworth 1-1) à Chicago Cubs (Clement 1-2), 20h05.

Jeudi 25 avril
Los Angeles à Pittsburgh, 12h35.
San Francisco à Chicago Cubs, 14h20.
San Diego à Philadelphie, 15h05.
Houston en Floride, 19h05.
Milwaukee à Montréal, 19h05.
Colorado à Cincinnati, 19h10.
St. Louis à N.Y. Mets, 19h10.
Arizona à Atlanta, 19h35.

LIGUE AMÉRICAINE

Classement de la saison régulière 2002
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	12	5	.706	—
New York	12	8	.600	1 1/2
Tampa Bay	8	10	.444	4 1/2
Toronto	8	10	.444	4 1/2
Baltimore	7	12	.368	6
Section Centrale				
Chicago	13	7	.650	—
Minnesota	13	7	.650	—
Cleveland	12	8	.600	1
Kansas City	6	12	.333	6
Detroit	4	15	.211	8 1/2
Section Ouest				
Seattle	16	4	.800	—
Oakland	11	8	.579	4 1/2
Anaheim	6	13	.316	9 1/2
Texas	5	14	.263	10 1/2

Mardi 23 avril
Baltimore 7 Boston 5
Chicago White Sox 5 Cleveland 1
Tampa Bay 6 Minnesota 4
Toronto 2 Texas 1
Detroit 3 Kansas City 0
Anaheim à Seattle, 22h05.
N.Y. Yankees à Oakland, 22h05.

Mercredi 24 avril
Detroit (Sparks 1-1) à Kansas City (George 0-1), 14h05.
Boston (Oliver 2-0) à Baltimore (Lopez 1-0), 19h05.
Chicago White Sox (Wright 1-2) à Cleveland (Sabathia 2-1), 19h05.
Minnesota (Milton 3-1) à Tampa Bay (Rupe 2-1), 19h15.
Toronto (Prokopec 1-1) au Texas (Rogers 1-0), 20h05.
Anaheim (Washburn 1-2) à Seattle (Abbott 1-1), 22h05.
N.Y. Yankees (D.Wells 3-0) à Oakland (Hiljus 2-1), 22h05.

Jeudi 25 avril
Chicago White Sox à Cleveland, 13h05.
Minnesota à Tampa Bay, 14h15.
Boston à Baltimore, 15h05.
Toronto au Texas, 15h05.
N.Y. Yankees à Oakland, 15h35.

Vendredi 26 avril
Tampa Bay à Boston, 18h05.
Minnesota à Detroit, 19h05.
Baltimore à Kansas City, 20h05.
Cleveland au Texas, 20h05.
Chicago White Sox à Oakland, 22h05.
N.Y. Yankees à Seattle, 22h05.
Toronto à Anaheim, 22h05.

Sommaires

BOSTON 3
MONTRÉAL 5
Première période
1. Montréal, Perreault 1 (Koivu, Audette) 4:54 (an)
2. Boston, Axelsson 2 (Rolston) 8:24 (dn)
Pénalités Sweeney Bos 3:06, Brown Bos 7:44, Boynton Bos 15:37.
Deuxième période
3. Boston, Guerin 3 (Thornton, Brown) 7:54 (an)
4. Boston, Boynton 1 (Murray, Samsonov) 9:04
Pénalités Thornton Bos 3:57, Dykhuis Mtl 7:14, Odjick Mtl 9:59, Odjick Mtl 18:49.
Troisième période
5. Montréal, Audette 3 (Koivu) 7:04
6. Montréal, Gilmour 3 (Petrov, Souray) 7:57
7. Montréal, Koivu 2 (Audette, Markov) 11:59
8. Montréal, Juneau 1 (Dackell, Zednik) 19:59 (fd)
Pénalité Aucune.
Tirs au but

Boston	11	13	8-32
Montréal	6	7	10-23

Gardiens Boston: Dafoe (P,1-2); Montréal: Théodore (G,2-1).
Avantages numériques Boston: 1-3; Montréal: 1-4
Arbitres Blaine Angus, Ron Shick. **Juges de lignes** Thor Nelson, Jean Morin.
Assistance 21,273.

TORONTO 1
N.Y. ISLANDERS 6
Première période
1. Toronto, Mogilny 1 (Kaberle, Tucker) 7:32
2. N.Y. Islanders, Parrish 1 (Hamrlik, Yashin) 14:34 (an)
Pénalités Scatchard NYI 2:16, Hamrlik NYI 4:36, Pilar Tor 7:51, Belak Tor (double min.) 13:35, Pilar Tor 18:02, Parrish NYI 19:02.
Deuxième période
3. N.Y. Islanders, Isbister 1 (Aucoin, Czerkawski) 6:01 (an)
4. N.Y. Islanders, Peca 1 (Blake) 13:33
5. N.Y. Islanders, Parrish 2 (Van Impe, Aucoin) 19:19 (an)
Pénalités Blake NYI 0:50, Reichel Tor 4:36, Cairns NYI 8:14, Osgood NYI (purgée par Webb) 11:23, Domi Tor 17:17, Valk Tor 17:57.
Troisième période
6. N.Y. Islanders, Bates 1 (Van Impe, Yashin) 4:07 (an)
7. N.Y. Islanders, Scatchard 1 (Isbister) 4:23
Pénalités Tucker Tor 2:56, Roberts Tor 5:28, Tucker Tor (min., majeure, inconduite), Green Tor, Lapointe NYI (mineures, inconduites), Webb NYI, Blake NYI (majeure) 8:48, Bates NYI 11:36, Jonsson NYI 13:48, Roberts Tor (double min., majeure, inconduite), Domi Tor, Scatchard NYI (inconduites), Czerkawski NYI, Isbister NYI (majeure, inconduite de partie) 20:00.
Tirs au but

Toronto	6	15	14-35
N.Y. Islanders	19	11	14-44

Gardiens Toronto: Joseph (P,2-1) (39-33), Schwab (à 7:35 de la troisième période) (5-5); N.Y. Islanders: Osgood (G,1-2).
Avantages numériques Toronto: 0-8; N.Y. Islanders: 4-9.
Arbitres Shane Heyer, Bill McCreary. **Juges de lignes** Tim Nowak, Pierre Racicot.
Assistance 16,234.

CAROLINE 1
NEW JERSEY 3
Première période
1. New Jersey, Holik 3 (Brylin) 1:16
2. New Jersey, Gionta 2, 17:31 (dn)
Pénalités Elias NJ 17:01, Cole Car 18:51.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalité Hedican Car 17:22.
Troisième période
3. New Jersey, Rafalski 3 (Elias, Gionta) 6:23 (an)
4. Caroline, Ward 1 (O'Neill) 17:27
Pénalités Svoboda Car 5:44, Malik Car 6:53, McKenzie NJ 9:12, Stevens NJ, Svoboda Car (inconduite de partie) 20:00.
Tirs au but

Caroline	5	10	9-24
New Jersey	8	11	3-22

Gardiens Caroline: Irbe (P,2-2) (8-6), Weekes (à 0:00 de la deuxième période) (14-13); New Jersey: Brodeur (P,2-2).
Avantages numériques Caroline: 0-2; New Jersey: 1-4.
Arbitres Dave Jackson, Dan Marouelli. **Juges de lignes** Derek Amell, Scott Driscoll.
Assistance 17,057

ST. LOUIS 1
CHICAGO 0
Première période
Aucun but.
Pénalités Pronger StL 5:32, Ferraro StL 10:11, Podein StL 14:57, Estwood StL, Bell Chi, Klemm Chi 17:08, Mellanby StL, Sullivan Chi 19:15.
Deuxième période
1. St. Louis, Demitra 3 (Mellanby, Pronger) 18:43
Pénalités Pronger StL 3:21, Downey Chi 8:00.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités Fitzgerald Chi 5:10, Tkachuk StL 9:12.
Tirs au but

St. Louis	1	17	7-25
Chicago	10	10	7-27

Gardiens St. Louis: Johnson (G,3-1); Chicago: Passmore (P,0-1).
Avantages numériques St. Louis: 0-3; Chicago: 0-5.
Arbitres Kerry Fraser, Tim Peel. **Juges de lignes** Steve Miller, Dan Schachte.
Assistance 18,019.

LUNDI

SAN JOSE 4
PHOENIX 1
Première période
1. Phoenix, Doan 2 (Simpson, Burke) 1:06
Pénalités Graves SJ 3:11, Vaananen Phx 12:47, Damphousse SJ 18:24, Sundstrom SJ 18:51, Lemieux Phx 19:53.
Deuxième période
2. San Jose, Marleau 2 (Hannan, Rathje) 3:40
3. San Jose, Graves 1 (Damphousse, Hannan) 5:38
Pénalités Harvey SJ, Wilson Phx 3:00, Wilson Phx (double min.) 7:27, Simpson Phx 11:47, Marleau SJ 14:57, Damphousse SJ 19:56.
Troisième période
4. San Jose, Thornton 1 (Ricci, Harvey) 7:20
5. San Jose, Ricci 1 (Thornton) 7:43
Pénalités Nabokov SJ (purgée par Selanne) 5:01, Marchment SJ, Simpson Phx (double min.) 15:38, Johnson Phx 16:35, Numminen Phx 17:08.
Tirs au but

San Jose	8	11	15-34
Phoenix	14	15	7-36

Gardiens San Jose: Nabokov (G,2-1); Phoenix: Burke (P,1-2).
Avantages numériques San Jose: 0-8; Phoenix: 0-6.
Arbitres Stéphane Auger, Paul Devorski. **Juges de lignes** Mike Cvik, Vaughan Rody.
Assistance 16,210.

COLORADO 1
LOS ANGELES 3
Première période
1. Los Angeles, Palffy 3 (Allison) 0:19
2. Colorado, Larsen 1 (Foote, Hinote) 6:01
Pénalité Allison LA 16:45.
Deuxième période
3. Los Angeles, Allison 2 (Palffy) 0:43
4. Los Angeles, Palffy 4 (Allison, Deadmarsh) 8:29
Pénalité Aucune.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités Schneider LA 4:25, Forsberg Col, Norstrom LA 7:42, Schneider LA 9:10, Forsberg Col, Emerson LA 19:45, Larsen Col, Laperrière LA (majeures) 19:49, Hinote Col (majeure), Lilja LA, Buchberger LA (majeure) 20:00.
Tirs au but

Colorado	11	5	15-31
Los Angeles	8	9	1-18

Gardiens Colorado: Roy (P,2-1); Los Angeles: Potvin (G,1-2).
Avantages numériques Colorado: 0-3; Los Angeles: 0-0.
Arbitres Dennis LaRue, Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** Lonnie Cameron, Brad Lazarowich.
Assistance 18,519.

Gardiens

	G	P	N	M	Ba	Bl	Moy.
35. Stéphane Fiset	0	0	0	4			00.00
30. Mathieu Garon	0	0	0	6		0	00.00
31. Jeff Hackett	0	0	0	0		0	00.00
95. Olivier Michaud	0	0	0	0		0	00.00
60. José Théodore	2	1	0	180		10	03.33
Total (1)	**2**	**1**	**0**	**180**		**11**	**03.67**

Note: But dans un filet désert entre parenthèses

	B	A	Pts	Pén
20. Richard Zednik	2	4	6	4
82. Donald Audette	3	2	5	2
93. Doug Gilmour	3	2	5	2
11. Saku Koivu	2	3	5	0
94. Yanic Perreault	1	3	4	0
14. Oleg Petrov	0	3	3	2
52. Craig Rivet	0	3	3	2
79. Andrei Markov	0	2	2	0
43. Patrice Brisebois	1	0	1	0
90. Joé Juneau	1	0	1	2
29. Gino Odjick	1	0	1	6
24. Andreas Dackell	0	1	1	2
22. Bill Lindsay	0	1	1	2
44. Sheldon Souray	0	1	1	10
27. Shaun Van Allen	0	1	1	0
45. Arron Asham	0	0	0	0
95. Serguei Berezin	0	0	0	0
51. Francis Bouillon	0	0	0	0
38. Jan Bulis	0	0	0	0
28. Karl Dykhuis	0	0	0	2
25. Chad Kilger	0	0	0	0
5. Stéphane Quintal	0	0	0	0
56. Stéphane Robidas	0	0	0	0
54. Patrick Traverse	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0
35. Stéphane Fiset	0	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	0
95. Olivier Michaud	0	0	0	0

But victorieux du Canadien

Saku Koivu fait sauter la baraque

MONTREAL (PC) — Excellant en défensive et menant par deux buts avec 13 minutes à jouer au match, les Bruins de Boston croyaient avoir finalement résolu l'énigme que représente la vitesse du Canadien. C'était mal connaître les troupiers de Michel Therrien qui n'abandonnent jamais.

Les Bruins avaient pourtant eu un avant-goût de la détermination de leurs rivaux dans le deuxième match à Boston. Ils ont goûté à leur médecine, mardi.

Le Canadien a créé l'égalité grâce à deux buts inscrits dans un tourbillon de 53 secondes de jeu, avant que Saku Koivu ne sème la frénésie dans la salle comble de 21 713 spectateurs et le Canadien a signé une spectaculaire victoire de 5-3 pour prendre l'initiative de la série 2-1.

Le quatrième affrontement aura lieu, jeudi, au Centre Molson.

Le Tricolore n'allait nulle part et l'entraîneur multipliait les changements de trios en troisième période quand l'explosion s'est produite.

Donald Audette a commencé le bal, à 7:04, trompant la vigilance de Byron Dafoe à l'aide d'un tir des poignets à la suite de la mise en jeu remportée par Koivu.

Les célébrations venaient à peine de se terminer que Doug Gilmour a concrétisé le retour du tir d'Oleg Petrov, qui venait d'accepter le long relais de Sheldon Souray.

Puis le capitaine a fait sauter la baraque, avec 8:02 à faire, mystifiant Dafoe du revers après avoir saisi la passe d'Audette devant le but.

Joé Juneau a complété le pointage à la toute fin dans un filet abandonné, quelques secondes après que Sergei Samsonov eut vu son tir toucher le poteau à l'autre bout de la patinoire.

Yanic Perreault, l'autre marqueur du Tricolore, a été tantôt laissé sur le banc ou tantôt utilisé dans un troisième trio au troisième vingt. Koivu a pris sa place au centre.

P.J. Axelsson, en désavantage numérique, Bill Guerin et Nyck Boynton, son premier en séries dans la LNH, ont été les marqueurs des Bruins.

Premier but

Gonflé à bloc, le Canadien a semé la confusion chez l'ennemi en début de match grâce à sa vitesse. Il a même marqué le premier, une première dans la série, pendant un jeu de puissance à 4:54.

Koivu a dégainé de l'enclave sur réception de la passe d'Audette et Perreault, positionné près du but, a redirigé la rondelle derrière Dafoe à l'aide du patin droit. Le juge vidéo a statué qu'il ne l'avait pas poussée d'un geste volontaire.

Le Tricolore a pu déployer une autre attaque massive quelques instants plus tard, mais la mollesse au centre de la patinoire des défenseurs Patrice Brisebois et Craig Rivet a permis à Brian Rolston d'envoyer Axelsson en échappée. José Théodore a été battu du côté de la mitaine.

Le Canadien a de nouveau mal paru au cours de sa troisième chance avec l'avantage d'un patineur.

Le trio de Juneau a ravivé l'enthousiasme vers la fin de la période, bourdonnant en zone adverse sans toutefois toucher la cible.

Relâchement

Les Bruins ont disputé une excellente période à l'étranger. Ils ont fait preuve de patience, en plus de faire bouger les cordages deux fois en l'espace de 70 secondes de jeu.

Guerin a d'abord donné les devants aux siens en avantage numérique, à 7:54. La passe transversale de Joe Thornton était vive, le tir sur réception l'a été davantage. Théodore n'a eu aucune chance.

Le jeune gardien du Canadien a ensuite été chancelant sur le but de Boynton, le défenseur des Bruins le déjouant d'un tir anodin décoché d'un angle restreint. A la décharge de Théodore, il avait la vue partiellement voilée.

Michel Therrien a demandé un temps d'arrêt afin de remettre les pendules à l'heure.

Le Canadien s'est quelque peu replacé, mais les visiteurs ont gardé le rythme. Les partisans ont cru pendant quelques minutes à 13:15 que Richard Zednik avait rétréci l'écart à la suite d'une belle poussée individuelle.

L'arbitre Blaine Angus a dit non, mais le téléphone a sonné au banc de l'annonceur-maison. Le juge vidéo a finalement conclu que le défenseur Boynton avait déplacé involontairement le but, dans son repli, avant que le disque n'y pénètre.

Le gardien José Théodore n'a pas caché sa joie au son de la sirène, confirmant la victoire du Canadien sur les Bruins. Et Montréal mène la série 2-1.

(Photo PC)

Le message est clair et compris

Lorsque Gilmour parle, le Canadien écoute

MONTREAL (PC) — Quand Doug Gilmour parle, ses coéquipiers écoutent. Le vétéran attaquant, qui est souvent allé à la guerre en séries de la LNH, a pris la parole dans le vestiaire au terme de la deuxième période.

«Ce qui se dit dans le vestiaire doit y rester, a-t-il répondu quand on lui a fait savoir que Stéphane Quintal avait vendu la mèche, mais ce que j'ai essentiellement dit c'est qu'on ne devait pas regarder trop en avant, que le match n'était pas terminé et que nous pouvions encore le remporter.»

De toute évidence, ses coéquipiers ont saisi le message.

«Le discours de Doug a été très important dans le réveil de l'équipe, a relevé l'entraîneur Michel Therrien. Doug est capable de réveiller une troupe. Il a dû réveiller plusieurs joueurs. C'est une équipe transformée qui s'est présentée sur la patinoire en troisième période.»

Therrien a aussi eu son mot à dire dans le réveil en modifiant tous ses trios et en mutant Koivu au centre. Yanic Perreault n'a effectué que deux présences sur la glace au cours des 20 dernières minutes de jeu.

«Nous devions tenter quelque chose parce qu'on n'avançait pas, a-t-il commenté. Les ajustements que nous avons apportés ont rapporté des dividendes et je suis très content.»

Koivu sera-t-il de nouveau utilisé comme joueur de centre dans deux jours? Therrien a refusé de se prononcer.

L'entraîneur a encore louangé la force de caractère de ses troupiers face aux champions de l'Association de l'est en saison régulière.

«Ce groupe de joueurs n'abandonnent jamais, mais il va falloir que nous trouvions la solution pour bien jouer et rester concentré pendant 60 minutes. C'est gros comme remontée.»

«Huge! huge!», ne cessait d'ailleurs pas de répéter en anglais le président du Canadien Pierre Boivin en félicitant chacun des joueurs dans le vestiaire.

Incrédulité

Dans le camp des Bruins, c'était l'incrédulité totale. La défaite a été dure à avaler. Les joueurs affichaient tous des mines déconfites.

«Je ne peux pas le croire, a lancé le défenseur Kyle McLaren. La pression qu'ils ont exercée sur nous en troisième période a été incroyable. C'est difficile de se défendre contre une équipe comme le Canadien, surtout en troisième.

L'attaquant Brian Rolston a évoqué l'urgence de la situation.

«Nous devons tourner la page de ce qui s'est passé et procéder tous à un examen de conscience, a-t-il souligné. Nous avons tellement bien joué en deuxième période. Nous étions la meilleure équipe sur la glace.»

En bref

Martin Lapointe n'a pas digéré tout le boucan que quelques journalistes de Montréal ont fait au sujet de la discussion qu'il a eue avec l'entraîneur Robbie Ftorek, lundi, au cours de la séance d'entraînement des Bruins, à Boston.

Un quotidien francophone a même rapporté qu'il y avait de la «zizanie» au sein de l'équipe quant au choix de la stratégie à adopter afin de contrer les rapides attaquants du Canadien.

«Il n'y a pas de conflit, a maugréé l'attaquant à sa sortie du Centre Molson, mardi matin. Je n'ai parlé à l'entraîneur que d'un système de jeu.»

Quant à Ftorek, il a simplement fait savoir que les Bruins avaient mis en pratique deux façons de faire différentes lors des deux premiers matchs.

«Qui sait? Peut-être allons-nous encore modifier la stratégie dans le troisième match, a-t-il mentionné. Mais je suis plutôt du genre conservateur. J'ai apprécié le style que nous avons préconisé dans la deuxième rencontre à Boston.»

Le capitaine du Canadien n'y croit pas

«Je vis actuellement des moments formidables»

MONTREAL (PC) — Même dans ses rêves les plus fous, Saku Koivu ne s'imaginait pas réussir un beau but, comme celui qu'il a obtenu, et gagnant de surcroît. Quand il l'a inscrit, à 11:58 du dernier vingt, il n'a pensé à rien de particulier. Il était simplement heureux.

«Je vis actuellement des moments formidables», a affirmé le capitaine, qui a aussi amassé deux aides, en présence d'une horde de journalistes.

«Un scénario à la Hollywood?», lui a t-on demandé.

«Ce beau scénario ne voudra rien dire si nous ne gagnons pas deux autres matchs dans cette série. Si nous ne gagnons pas la série, le beau rêve va prendre fin.»

Le courageux Finlandais, qui a combattu le cancer cette saison avant de revenir au jeu le 9 avril, a avancé que les clameurs du public au Centre Molson ont joué un facteur important dans la remontée du Canadien.

«C'était fantastique. Je n'ai jamais joué devant une foule aussi bruyante. Elle nous a soulevés. Tout s'est déroulé tellement rapidement. C'est une grosse victoire pour nous.»

L'entraîneur Michel Therrien a déclaré être très heureux que «Saku» ait réussi le but vainqueur.

«Saku est une source d'inspiration pour toute l'équipe depuis la première journée du camp d'entraînement. Il est notre capitaine. Il accomplit une foule de choses dans le vestiaire et sur la glace», a conclu Therrien.

Battre Philadelphie

Les Sénateurs croient en leurs chances

OTTAWA (PC) - Les Sénateurs d'Ottawa croient dur comme fer qu'ils peuvent battre les Flyers de Philadelphie au cours du premier tour des séries.

Les Flyers, quant à eux, espèrent simplement être en mesure de trouver la faille dans l'armure du gardien des Sénateurs Patrick Lalime avant de se retrouver avec un déficit insurmontable.

Pour la première fois depuis le printemps 1998, les Sénateurs occupent le siège du conducteur dans une série éliminatoire en vertu d'une avance de 2-1 à la veille du quatrième match qui aura lieu au Centre Corel, mercredi.

Jamais, depuis qu'ils ont éliminé les Devils du New Jersey en six matchs il y a quatre ans, n'ont-ils occupé la position de meneur aussi tard au cours d'une série.

«Nous avons la conviction que nous pouvons vaincre Philadelphie, et c'est ça qui doit nous servir de point de départ, a déclaré le vétéran défenseur Curtis Leschyshyn, mardi, après la séance d'entraînement matinale des Sénateurs. C'est ce qui nous a permis de demeurer positif et concentré.»

Depuis leur défaite de 1-0 en prolongation lors du premier match, disputé au First Union Center, les Sénateurs ont pris le volant au moyen de deux victoires de 3-0.

Depuis le début, ils soutiennent qu'ils ne sont plus cette équipe qui a été éliminée lors du premier tour des séries au cours des trois dernières années.

Etant donné que les Flyers n'ont pu marquer le moindre but en temps réglementaire lors des trois premières rencontres, on n'a d'autre choix que de les croire.

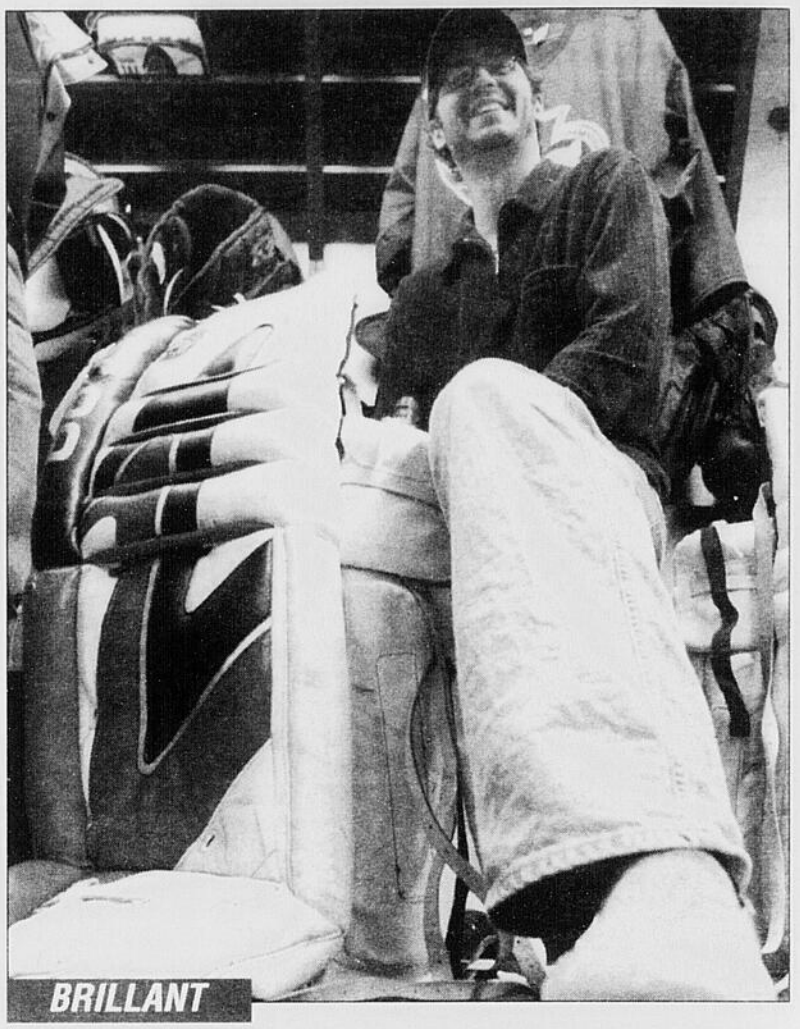
«Nous avons fait beaucoup de bonnes choses au cours du premier match, a dit Leschyshyn. Nous avons alors acquis la confiance et la conviction que nous pouvions gagner. Lors des deux matchs suivants, nous avons maintenu notre niveau de concentration et continué de respecter notre plan de match. De la façon dont nous jouons, tous les joueurs sont en mesure de contribuer.»

Les Flyers, eux, sont en quête d'un but. Un seul. Dans l'espoir qu'il leur permette de partir le bal même si Lalime s'est montré intraitable au cours des deux dernières rencontres, stoppant chacun des 59 tirs décochés par Philadelphie.

«C'est frustrant, a déclaré l'entraîneur des Flyers Bill Barber après l'entraînement des siens, mardi après-midi. Il faut trouver une façon de répondre rapidement. C'est à ce point-ci que je vais commencer à me fier davantage à mes joueurs-clés.»

Barber a déclaré qu'il étudiait même la possibilité d'utiliser l'ailier Pavel Brendl, qui a récemment été rappelé des mineures.

«J'entends diriger l'équipe de façon désespérée et les joueurs devront jouer de la même manière», a affirmé Barber.



Le gardien Patrick Lalime, qui se cherchait un emploi il y a quelques années seulement, s'avère un portier de grande importance pour les Sénateurs d'Ottawa.

(Photo PC)

Sénateurs d'Ottawa

La vente est retardée

OTTAWA (PC)-La vente des Sénateurs d'Ottawa à un groupe d'investisseurs est sur la glace, du moins pour le moment.

Les Sénateurs, qui sont évalués à 186 millions$, devaient être vendus par le biais d'une société en commandite qui aurait profité d'intéressants avantages fiscaux.

Mais selon un article du National Post, publié lundi, la compagnie Covanta Energy, anciennement appelée Ogden, s'est placée sous la protection de la loi sur les faillites au début du mois.

La compagnie Ogden a participé à la construction du Centre Corel, le domicile des Sénateurs.

Comme elle a amorcé des pourparlers avec ses créanciers, Covanta n'est plus en mesure de respecter les engagements qu'elle avait pris dans la transaction.

Covanta s'était engagée à débourser 152 millions$ pour l'achat de titres de créances de premier rang appartenant à Palladium Corporation, la compagnie opérant le Centre Corel.

«Nous travaillons en collaboration avec la ligue et des prêteurs à l'équipe et à l'édifice afin de monter une nouvelle transaction. Nous nous attendons à conclure une vente avant le début de la prochaine saison et de voir les Sénateurs disputer leurs matchs locaux au Centre Corel la saison prochaine», s'est limité à dire le propriétaire de l'équipe, Rod Bryden.

«RAFTEZ» EN MAI
et descendez la rivière GRATUIT cet été
•Achetez une excursion entre le 1er et le 31 mai et obtenez une descente gratuite pour la journée de votre choix cet été (sauf le samedi)
APPELEZ DÈS MAINTENANT POUR PLUS DE DÉTAILS!
RAFTING SPORTIF
Rivière Shipshaw (St-David-de-Falardeau)
NOUVEAU
ÉCO-BALADE sur la SHIPSHAW
Descente de rivière en eau calme conçue pour la famille, les enfants et les amateurs de splendides paysages
•Interprétation du site de Chute-aux-Galets son village disparu, l'époque de la drave avec parcours en eau calme.
• Guide-interprète et tout le nécessaire fourni
JUIN À SEPTEMBRE
19 $ 12 ANS ET MOINS
29 $ 18 ANS ET PLUS
24 $ ÉTUDIANTS
26 $ SENIOR 55 ET PLUS
RÉSERVEZ MAINTENANT
CASCADE AVENTURE
425, Chute-aux-Galets, FALARDEAU
673-4949/ 1 800-420-2202 www. cascadeaventure.qc.ca
00512786

Vive les choses simples!
vous offre un nouveau service!
Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations. Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.
le QUOTIDIEN
● Un service fiable!
Le Quotidien vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Le Quotidien.
● Qu'est-ce qui se passe si...?
... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.
... vous déménagez, composez le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.
PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES
FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT
• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:
4 semaines: (Taxes incluses) Par camelot 16,80 $ Route motorisée 18,80 $
Pourboire facultatif pour 4 semaines: ____ $
13 prélèvements pendant l'année
Nom de l'abonné Prénom de l'abonné
Adresse
Code postal Téléphone (résidence)
Date
Signature obligatoire
S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.
INSTITUTION FINANCIÈRE*
*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»
Nom de votre banque, caisse ou société de gestion
Adresse
N° de succursale Téléphone
• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU QUOTIDIEN (précédant la date de prélèvement bancaire). Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.
00506000
Faites parvenir votre formulaire à: Paiement préautorisé, Le Quotidien, Département 2200, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Félix Potvin solide

Le trio de Palffy s'occupe du Colorado

LOS ANGELES (AP) - Le trio no 1 de Ziggy Palffy, Jason Allison et Adam Deadmarsh ont participé à tous les buts des Kings de Los Angeles. Mais cette fois, les Kings ont savouré la victoire.

Palffy a enfilé deux buts, Allison en a marqué un autre et Deadmarsh a ajouté deux passes lorsque les Kings ont défait l'Avalanche du Colorado 3-1, lundi soir. L'Avalanche mène cette série de première ronde 2-1.

«Nous marquons beaucoup de buts. C'est une grosse surprise actuellement, a dit Palffy. Nous créons plusieurs occasions de marquer. Nous démontrons une grande confiance.»

Les Kings, qui ont réussi trois buts à chaque match contre l'Avalanche, ont obtenu sept buts et neuf passes de la part du trio no 1 lors des trois premiers matchs de la série.

«Ce trio s'est révélé le meilleur des deux équipes et c'est pourquoi ils ont gagné, a confié l'entraîneur de l'Avalanche Bob Hartley. Après avoir marqué rapidement dans les deux premières périodes, ils ont joué avec intensité et la foule a suivi. Ils ont été la meilleure équipe.»

Les Kings affichent un dossier de 10-0-2 à leurs 12 derniers matchs à domicile. Le quatrième match de la série avait lieu mardi soir au Staples Center de Los Angeles.

«L'enjeu était considérable, a mentionné l'entraîneur des Kings Andy Murray. Plusieurs personnes parlaient d'un possible balayage. Cela nous a stimulés.»

Le gardiens des Kings Félix Potvin a encore une fois été très occupé, repoussant 30 tirs alors que les Kings ont été dominés 31-18 à ce chapitre - dont 15-1 en troisième période.

«Il a disputé tout un match mais nous ne voulons pas le placer dans une situation où il doit à chaque fois arrêter 30 tirs, a précisé Deadmarsh. C'est une situation difficile pour un gardien.»

Les attaquants vedettes de l'Avalanche Joe Sakic et Peter Forsberg ont été limités à un tir chacun même s'ils ont passé plus de 20 minutes sur la patinoire. Le trio de Sakic avait récolté quatre points lors des deux premières victoires de l'Avalanche. Forsberg a passé les 15 dernières secondes du match au banc des pénalités pour rudesse.

«Le jeu était un peu robuste et j'ai cédé un peu à la frustration, a avoué Forsberg. Je ne parvenais pas à profiter de ma vitesse et ce n'est pas facile quand l'adversaire te retient sans cesse.»

Brad Larsen a marqué pour l'Avalanche et Patrick Roy a effectué 15 arrêts, mais il a cédé trois buts pour un troisième match consécutif. Il a été retiré à la faveur d'un attaquant supplémentaire avec une minute et demie à jouer.

Les Sharks en avance

Nabokov se dresse devant Phoenix

PHOENIX (AP) - Evgeni Nabokov n'a pu arrêter le premier tir dirigé vers lui. Mais par la suite, les choses se sont replacées pour le gardien des Sharks de San Jose et ses coéquipiers.

Nabokov a cédé un but à Shane Doan après seulement 1:06 de jeu, puis il repoussé les 35 tirs suivants lorsque les Sharks ont vaincu les Coyotes de Phoenix 4-1, lundi soir, pour s'emparer d'une priorité de 2-1 dans cette série de première ronde.

«Je tente de rester calme et de donner à mon équipe une chance de gagner à chaque match, a mentionné Nabokov. Ils ont marqué un but, ce sont des choses qui arrivent. Nous sommes revenus et nous avons été solides par la suite.» Mike Ricci et Scott Thornton ont récolté un but et une passe chacun; Patrick Marleau et Adam Graves ont aussi marqué pour les Sharks, qui avaient réussi seulement trois buts dans la série avant le match de lundi après avoir terminé quatrième pour les buts marqués dans la LNH.

«Il faut rendre à César ce qui revient à César, a dit Graves. Ils sont forts défensivement et ils ne nous donnent pas beaucoup de chance. Je pense qu'il y a deux aspects à considérer nous n'avons pas produit beaucoup offensivement et ils ont fait de l'excellent travail en défensive. Il faut se battre pour chaque pouce sur la patinoire.»

Le quatrième match de la série aura lieu mercredi soir à Phoenix.

Avantage de la glace

Les Sharks savaient qu'ils devaient reprendre l'avantage de la patinoire et ils y sont parvenus.

Les champions de la section Pacifique ont pris les choses en main dès le début de la deuxième période après avoir permis aux Coyotes de s'emparer d'une avance de 1-0 en première.

Marleau, le deuxième choix au repêchage de 1997 qui est devenu une menace en séries éliminatoires, a inscrit son deuxième but en tirant avantage de la présence de Marco Sturm devant le filet de Sean Burke.

«Nous devons jouer de cette façon si nous voulons battre ces gars-là, a expliqué Ricci. Nous ne pouvons pas continuer à jouer comme nous l'avons fait lors des deux premières rencontres. Ils ont joué avec détermination et nous aussi. Ce fut une bataille pendant 60 minutes et nous avons été un peu plus opportunistes.

Nabokov, qui a réussi sept blanchissages pendant la saison, a été solide après avoir permis le but de Doan.

Il a effectué quatre arrêts pendant une avantage numérique des Coyotes avec 5:03 à jouer au deuxième engagement.

«Il faut accorder à Nabokov tout le mérite qui lui revient, a mentionné le défenseur Todd Simpson des Coyotes. Il a très bien joué ce soir.»

VOUS PRENEZ SOIN DE SON APPARENCE...

CHRYSLER Dodge Jeep MD

ON S'OCCUPE DU RESTE.

Vidange d'huile et remplacement du filtre
24,95 $*
Comprend :
- Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar†
- Un filtre à huile Mopar†
- Vérification visuelle en 15 points

Pneus 4 saisons Autopar
À partir de
59,95 $* chacun
P155/80R13
GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS** SANS SUPPLÉMENT
Comprend :
- Pose, équilibrage et valve
- Garantie contre les risques routiers**
- Permutation des pneus tous les 10 000 km – pour la durée de vie des pneus**

** Voyez votre concessionnaire pour les détails.

« Le bilan total »
Vérification complète en 85 points
49,95 $*
Comprend :
- Analyse informatisée en 18 points à l'aide du DRBIII
- Vérification en 12 points sous le capot
- Vérification en 13 points de l'habitacle
- Vérification en 8 points de l'extérieur du véhicule
- Vérification en 20 points sous le véhicule
- Essai routier en 14 points

Entretien du climatiseur
49,95 $*
Comprend :
- Vérification des niveaux de pression et de l'étanchéité du système
- Nettoyage des ailettes du condenseur
- Inspection visuelle de la courroie et des tubulures
- Vérification des commandes et de la température de l'air
- Faire l'appoint du liquide frigorigène – jusqu'à 1 livre**

Un entretien régulier de votre véhicule est essentiel pour maintenir son bon fonctionnement et ainsi protéger votre investissement et valider la garantie. Personne ne connaît votre véhicule comme nos techniciens, parce qu'ils sont spécialement formés par DaimlerChrysler, le concepteur de votre véhicule.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler · Dodge · Jeep MD

* Offres valables seulement chez les concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep MD participants. Certaines exceptions s'appliquent. † Véhicules de DaimlerChrysler non inclus – Prowler, Viper, coupé Sebring, Liberty et camions turbo diesel. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Les prix n'incluent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres se terminent le 15 juin 2002. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. ** Aucun liquide frigorigène ne sera ajouté à un système qui n'est pas étanche.

0614278

Soccer masculin provincial

Chicoutimi dispute un match de demi-finale

par Paul-Armand Girard

(PAG) — La jeune équipe des 12 ans et moins (U 12) de Chicoutimi, en division masculine A, disputera l'une des demi-finales samedi prochain à la coupe Trifluvienne de soccer intérieur.

L'an dernier, à cette même compétition qui regroupe 190 formations disséminées dans 22 catégories, la jeune équipe chicoutimienne alors inscrite chez les U 12, division masculine B, s'était inclinée en finale.

Denis Côté, le relationniste du Club de soccer de Chicoutimi, explique que cette troisième participation d'une équipe du milieu à ce tournoi de Trois-Rivières s'insère dans l'esprit d'accroître le développement de cette discipline.

«C'est en même temps une récompense pour nos jeunes qui sont inscrits depuis plusieurs mois aux activités du soccer intérieur au Pavillon sportif de l'UQAC, précise-t-il. Ce tournoi se veut une belle manière pour eux de mettre en pratique ce qu'ils ont appris tout le long de la saison.»

Pourquoi une seule équipe?

À cette question, Denis Côté répond que le nombre de joueurs, l'engagement soutenu d'entraîneurs, la collaboration et la contribution des parents, de même que l'argent, sont tous des facteurs qui entrent en ligne de compte au moment de parrainer une équipe en prévision d'un tournoi comme celui de Trois-Rivières.

«Ce serait bien de multiplier par trois ou quatre le nombre d'équipes. Encore faut-il avoir les moyens de les édifier. Cette jeune équipe des U 12, c'est un commencement», de faire observer Denis Côté en insistant sur le travail inestimable des entraîneurs Dominic Langlois, Stéphane Pagès, et Juan Claudio Vera à la progression soutenue de cette jeune formation.

Malgré l'apparente qualité de buteur du jeune Thomas Côté, qui a compté quatre buts dans la victoire de 4-0 des Chicoutimiens contre Trois-Rivières I, et quatre autres buts lors du match précédent dans un succès de 7-0 contre Chaudière I, les autres filets étant réussis par Nicolas Ellis, Jacques-Alexandre Lepage et Benoît Racine, c'est le jeu collectif préconisé par les entraîneurs qui est à la base de cette récolte en cascade d'un jeune tel que Thomas Côté.

Julien Bernatchez, gardien de but, Olivier Béland, Maxim Gilbert et Martin Limoge, en défensive, Nicolas Ellis, Jacques-Alexandre Lepage et Benoît Racine, en attaque, sont les autres joueurs de cette équipe qui a perdu 1-0 son match initial contre Trois-Rivières-Ouest.

Stéphane Pagès et Dominic Langlois sont deux des entraîneurs très engagés dans le développement de l'équipe de soccer de Chicoutimi chez les 12 ans et moins.

De bons réservistes à Detroit

Les «Alternateurs» embourbent les Raptors

TORONTO (PC) — Leur rendement est tellement bon que les réservistes des Pistons de Detroit sont affublés d'un surnom: «Les Alternateurs».

Menés par Corliss Williamson, élu le «Meilleur sixième joueur de la NBA», mardi, et par Jon Barry, les réservistes des Pistons ont produit à un rythme de 34 points par match durant la saison régulière.

«Les Alternateurs» ont embourbé les Raptors lors du premier match de leur série trois-de-cinq, dimanche, et les Pistons l'ont emporté avec aisance, 85-63.

«Les réservistes apportent beaucoup à une équipe, a rappelé l'entraîneur-chef des Raptors Lenny Wilkens.

«Il est pratique de compter sur des joueurs qui peuvent remplir un mandat spécifique, tout en permettant aux réguliers de se reposer, ne serait-ce que deux ou trois minutes, a ajouté Wilkens. L'important est de ne pas perdre du terrain lorsque vous faites appel à vos réservistes.»

A cause des nombreuses blessures, les substituts des Raptors ressemblent à une mosaïque de visages différents.

Dimanche, Hakeem Olajuwon a été l'unique élément positif parmi les réservistes torontois, contribuant 10 points, quatre rebonds et trois revirements en 22 minutes de jeu.

D'ailleurs, des rumeurs ont commencé à circuler à l'effet que Olajuwon soit l'un des partants lors du deuxième match, mercredi à Auburn Hills.

A ce sujet, Wilkens a maintenu le mystère.

«Il faut d'abord réviser notre plan de match afin d'être plus efficace et faire le meilleur usage possible de notre personnel. Nous tiendrons une séance d'entraînement mercredi et nous prendrons les décisions ensuite», a déclaré Wilkens.

Les Raptors savent déjà que l'ailier Eric Montross ne sera pas de la formation mercredi. Montross, qui a raté le premier match de la série, est handicapé par une blessure à la cheville gauche.

Scandale des JO en patinage artistique

Le Gougne avait fait une promesse

WASHINGTON (AP) — Marie-Reine Le Gougne, la juge française placée au coeur du scandale du patinage artistique ayant éclaboussé les compétitions de Salt Lake City, avait promis d'apporter son soutien au couple russe trois mois avant les Jeux olympiques, rapporte le «Washington Post» dans son édition de mardi.

Dans une lettre adressée à la Fédération internationale de patinage (ISU), la juge suisse Christine Blanc explique que Le Gougne avait dit qu'elle favoriserait les Russes pour la médaille d'or. Blanc rejoint ainsi trois autres juges qui ont accusé Le Gougne ou Didier Gailhaguet, le président de la Fédération française des Sports de glace (FFSG) de conduite fautive.

«J'espère pouvoir faire quelque chose en faveur de l'honnêteté dans mon sport, a déclaré Christine Blanc dans le «Washington Post».

«C'est très triste pour les autres juges qui sont honnêtes, bons et droits. Nous payons tous pour une ou deux personnes».

Le Gougne et Gailhaguet seront entendus le 29 avril par le conseil de l'ISU. L'avocat de Le Gougne, Me Maxwell Miller, indique dans une lettre de 24 pages envoyées lundi à l'ISU qu'il n'y a «pas de preuve crédible et consistante d'une conduite fautive.»

Le juge français Alain Miquel et le juge canadien Benoît Lavoie ont déjà fait des déclarations écrites alléguant de fautes de la part de Le Gougne et Gailhaguet. Miquel a indiqué qu'il avait reçu des ordres de Gailhaguet pour voter en faveur de certains compétiteurs dans deux événements majeurs. La lettre de Blanc reprend des affirmations de Lavoie, indiquant qu'à la compétition Skate Canada en novembre, la juge française avait dit qu'elle voterait pour les Russes Elena Berezhnaia et Anton Sikharulidze plutôt que pour les Canadiens Jamie Salé et David Pelletier.

Les Russes ont remporté l'or sur la glace à Salt Lake City. Mais l'ISU a ensuite proposé et obtenu l'attribution d'une autre médaille d'or aux Canadiens sur tapis vert, après la découverte de comportements inconvenants lors de la notation.

Le Gougne avait déclaré avoir été contrainte de voter d'«une certaine façon» par Gailhaguet, avant de se rétracter.

«Quand j'ai vu que Marie-Reine a dit qu'elle était une victime, qu'elle avait subi des pressions, j'ai pensé: 'Maintenant, c'en est trop!', déclare Blanc.

Blanc et Lavoie n'ont pas immédiatement fait part des propos de Le Gougne lors du Skate Canada, car ils croyaient que «ce serait une grosse confusion, que personne ne nous aurait cru en novembre, dit Blanc. Tout le monde aurait pensé que nous étions complètement fous.

«Jusqu'à présent, je pensais qu'il était inutile d'écrire cette lettre. Je n'étais pas à Salt Lake City. Il n'y avait pas de juge suisse à Salt Lake City. Personnellement, je pensais que personne ne me croirait. Je ne suis pas une personne importante.»

Et d'ajouter: «Je pense que les propos renversants de Mme Le Gougne doivent cesser. Elle doit arrêter de jouer les victimes (...) Il est très regrettable que notre corporation et notre beau sport soient déshonorés en raison des intrigues et du comportement fautif de quelques-uns.»

Hockey

Verdict nul du Québec

BATHURST, N.-B. (PC) — Les Riverains du Collège Charles-Lemoyne ont perdu une bataille et sont passés à moins de trois minutes d'en perdre une autre bien plus importante, mardi, à l'occasion de la deuxième journée du tournoi de la coupe Air Canada de hockey midget.

A son deuxième match de l'événement, la formation québécoise a dû finalement se contenter d'un match nul de 3-3 contre les Subways de Dartmouth, les représentants de l'Atlantique.

La confrontation entre les deux joueurs de 14 ans de cette compétition, Guillaume Latendresse et Sidney Crosby, quant à elle, a tourné nettement en faveur du Néo-Écossais, dominant pendant tout le match.

Crosby a marqué un but de toute beauté en plus de récolter une mention d'aide, jetant de l'ombre sur son opposant, pourtant classé parmi les candidats du premier tour au prochain repêchage du hockey junior majeur.

Jonathan Dick a toutefois sauvé les meubles pour la troupe québécoise (1-0-1) avec un but en supériorité numérique en fin de troisième, ce qui a permis aux siens de soutirer la nulle à la formation de l'Atlantique (1-0-1).

Les Subways ont surpris en contrôlant la rencontre, surtout pendant les deux premières périodes.

Frédéric Saint-Denis et Olivier Latendresse ont été les autres marqueurs des Riverains.

Sean Flinn et Andrew Gordon (son quatrième du tournoi) ont enfilé les autres buts de l'Atlantique.

Super Cashpiel de Kénogami

Desjardins montre un grand appétit

(PAG) - Détenteurs du premier rang au classement du Circuit provincial de curling, Robert Desjardins et ses coéquipiers sont en grand appétit à quelques jours du coup d'envoi du Super Cashpiel du Club Kénogami.

C'est en effet le lundi 29 avril que se mettra en branle cette dernière grande compétition de la saison, laquelle compétition rassemblera 64 équipes, dont trente-deux en provenance de l'extérieur de la région.

PAUL ARMAND
GIRARD
pagirard@lequotidien.com

Robert Desjardins (32 ans), de Chicoutimi, qui forme équipe en compagnie du troisième François Gionest (28 ans), d'Alma, du deuxième Yannick Martel, 25 ans, de Falardeau, et du lead Jean-François Charest, 22 ans, de Chicoutimi, sera gonflé à bloc sur les glaces du Club Kénogami, un endroit qui ne lui a jamais été favorable lors de ses participations antérieures au Super Cashpiel.

«J'ignore exactement où logent les raisons de mes défaillances. Mais je suis quelque chose comme 0 en 8 au Super Cashpiel, ma meilleure performance étant survenue l'an dernier avec une défaite en demi-finale du «A». Il va de soi que mon voeu le plus cher c'est de gagner ce tournoi. Toutefois, il y a tout de même une marge entre le souhait et la réalité», de concéder Robert Desjardins.

Des glaces rapides, des glaces qui courbent fort bien, représentent l'élément essentiel qui puisse permettre à l'équipe de Robert Desjardins de s'illustrer à sa pleine mesure.

«Nous sommes une équipe d'attaque. Et à ce titre, nous avons besoin de la rapidité des glaces pour développer toute notre stratégie de jeu», de laisser entendre le capitaine chicoutimien.

Présentement en tête du Circuit provincial de curling avec 5549 points, l'équipe de Robert Desjardins devrait maintenir sa position de commandes en l'absence de ses plus proches poursuivants: Pierre Charette, de Buckingham, 5116 points, Guy Hemmings, de Montréal, 4072 points, François Roberge, du Club Victoria de Québec, 4072 points, Janique Berthelot, de Rosemère, 3320 points et Mike Fournier, de Lachine, 2863 points.

En contrepartie, Réjean Paré, de Roberval, 8e avec 2690 points, Mike Carson, du Club Port-Alfred, 9e avec 2670 points, et Serge Reid, de Chicoutimi, 10e avec 2600 points, auront le loisir de gravir quelques échelons par l'entremise de belles performances durant le Super Cashpiel qui prendra fin le dimanche 5 mai. Une bourse globale de 10 000 $ sera à l'enjeu.

Circuit bienvenu

À sa quatrième année d'activités, le Circuit provincial de curling offre aux joueurs de la province l'occasion de comparer leurs aptitudes dans le cadre de tournois relevés, d'une part. Et de se retrouver au sein d'un classement qui indique éloquemment leurs performances dans le cours d'une saison.

Outre sa participation à cinq ou six autres compétitions tout le long de la saison 2001-02, l'équipe de Robert Desjardins a fait ses choux gras sur le circuit provincial lors du Montreal Open (2500 $ en bourses) et de belles victoires acquises au Tournoi Pile ou Face de Chicoutimi et à la Coupe Laurentide d'Alma.

En revanche, Robert Desjardins et ses coéquipiers n'ont pas eu de succès au Tournoi du Club Port-Alfred, pas plus que lors des Skins Games organisés au club baieriverain.

Soulignons que les 16 meilleures équipes au classement du Circuit provincial de curling seront conviées à la finale qui aura lieu en novembre prochain à Charlevoix.

INTÉRÊT

L'équipe de Robert Desjardins démontre de l'intérêt à la veille du Super Cashpiel de Kénogami, surtout qu'il n'a jamais gagné cette compétition dans le passé.

(Archives)

Challenge régional de billard

Guill Ouellette affiche son talent

ALMA (PAG) - Guill Ouellette, le vétéran et habile joueur almatois, a démontré toute son adresse en fin de semaine afin de conserver le titre qu'il avait conquis l'an dernier en classe AA-AAA du Challenge de billard.

Guill Ouellette a même sublimé l'inattendu en disposant 11-9 en finale d'un rival racé et fort doué, le Chicoutimien Fred Paradis, à l'issue d'une rencontre suivie attentivement durant deux heures par les spectateurs réunis au salon Le Dooly's.

Le champion, qui a mis la main sur une bourse de 500 $ en récompense de sa victoire, a atteint la finale en affrontant auparavant le nombre minimum de joueurs, soit quatre. De son côté, Fred Paradis a été obligé de disputer sept matchs, ayant subi une défaite dans le cours de la ronde éliminatoire. Pour son effort dans la rencontre ultime, Fred Paradis a reçu la somme de 300 $.

En demi-finale, le Chicoutimien a éliminé son concitoyen Jean Caron (175 $), 12 parties contre neuf, et Guy Verreault (125 $), d'Alma, en un pointage de 12-5. Sylvain Fortin, l'organisateur du Challenge, a expliqué que Fred Paradis est considéré comme un joueur semi-professionnel. Et qu'en vertu de ce titre, on a modifié son handicap en l'invitant à gagner ses matchs en douze parties contre dix pour ses rivaux.

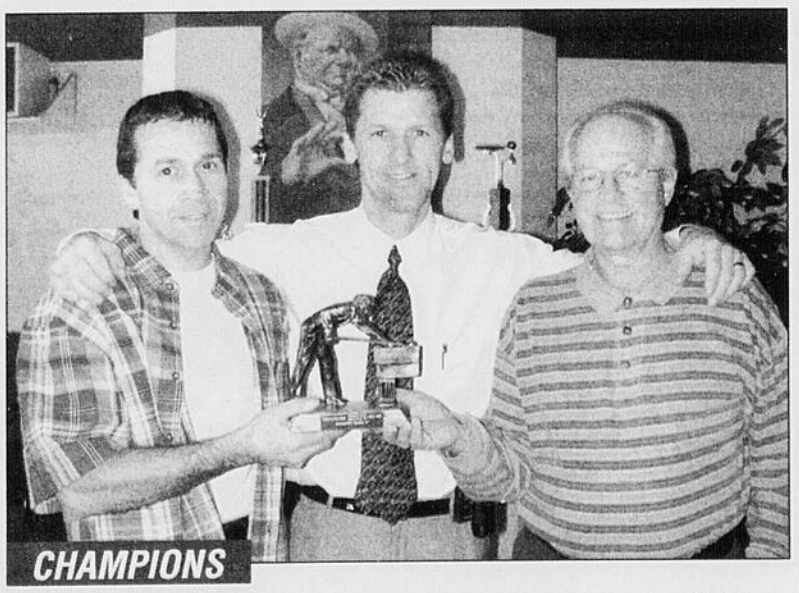
En finale, Guill Ouellette a refusé cette exigence en demandant plutôt que les deux joueurs soient soumis à la même règle: le premier qui gagne onze parties est décrété vainqueur de la finale.

En classe A, une autre surprise a été enregistrée lorsque Jean-François Thériault s'est imposé en finale devant un autre Almatois, Marius Ouellet. Thériault a enlevé la dernière série 8-5 et une bourse de 340 $ contre un Marius Ouellet (200 $) qui, à l'instar de Fred Paradis, avait antérieurement joué contre le minimum de joueurs (4).

En demi-finale, Jean-François Thériault a défait 8-4 Sylvie Potvin (120 $) de Saint-Félicien, et en quart-de-finale, Sonia Maltais (100 $), d'Alma, son amie de coeur, par la marque resserrée de 8-7.

Interrogé sur le retour ou non du challenge l'an prochain, Sylvain Fortin s'est dit incapable d'annoncer les véritables couleurs pour le moment.

«Nous avons donné un élan au billard dans la région, ça c'est sûr. Mais le challenge a besoin d'une nouvelle formule pour assurer sa continuité. Des changements aux pointages et aux bourses sont également requis. Faudra donc en discuter sérieusement avec ceux qui sont prêts à s'engager dans cette direction», d'énoncer laconiquement Sylvain Fortin.



CHAMPIONS

Jean-François Thériault, champion en classe A, et Guill Ouellette champion en classe AA-AAA, entourent Sylvain Fortin, l'organisateur du Challenge de billard au Dooly's d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Rapido

Souper des Comètes

Le souper spaghetti, un événement annuel de financement pour le Club de patinage de vitesse, courte piste, les Comètes de Chicoutimi, sera présenté le samedi 27 avril, dès 16 h, à la grande salle du Pavillon de l'agriculture. Cet événement, qui est en soi une grande fête pour les jeunes du club, sera d'ailleurs animée par des clowns. Il y aura aussi de la musique et tirage de prix de présence. Le coût pour participer à cette activité est de 10 $. On peut obtenir des billets à cette fin en téléphonant au 545-4288, ou au 543-7948.

Dernière journée pour la glisse

Fermée cette semaine, la station de ski et de glisse Le Valinouët invite la population à la dernière journée de glisse de la saison. Celle-ci se déroulera le samedi 27 avril, de 10 à 15 h, pour le ski, et jusqu'au coucher du soleil en ce qui concerne l'animation. Quelques pentes seront accessibles pour la pratique gratuite du ski à l'occasion de cette journée particulière. Le groupe Jazzooblues sera en vedette sur la terrasse. On pourra également vous servir selon vos goûts des tournedos de poulet, des hot-dogs ou des crêpes.

gagnon FRÈRES

La belle vie!

36 versements sans frais* sans intérêt

Détails en magasin

MIRCO International

Mobilier de salle à dîner 5mcx en bois
(902433)
Régulier: 179995$
Aussi disponible: buffet

rabais de 200 $

1599.95$

Bois massif

399.95$

36 versements de 11.11$*

ROY & BÉNOT

Lit de métal 60”
(085216-093570)

PALLISER

Sofa (094923)
• Trois couleurs disponibles
Régulier: 99995$

rabais de 100 $

899.95$

Causeuse (094933)
• Trois couleurs disponibles
Régulier: 89995$

rabais de 100 $

799.95$

Fauteuil (094928)
• Trois couleurs disponibles
Régulier: 69995$

rabais de 100 $

599.95$

Cuir véritable

Vendu sofa et causeuse ou sofa et fauteuil seulement

* La promotion 36 versements sans frais est éligible sur tous les produits à prix régulier. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Aucune autre promotion ne peut être jumelée. Détails en magasin.

00512139